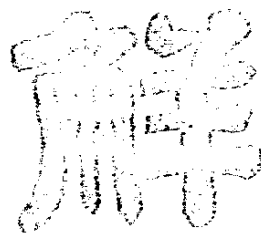
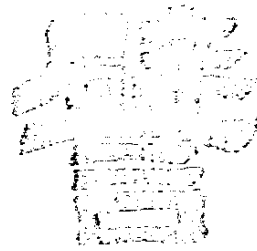
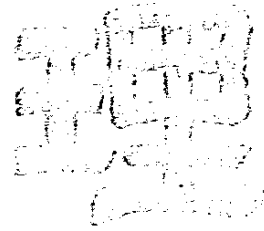


教規，罪惡

天主降生一千九百四十八年

第六册



一六三十一八六題

安徽蕪湖主教蒲 准

蕪湖天主堂印書館印

教規，罪惡

天主降生一千九百四十八年

第六册

要理譬解

一六三十一八六題

安徽蕪湖主教蒲 准

蕪湖天主堂印書館印

Catechismi Illustratio

Compilavit

Victor Elizondo

Sacerdos e Societate Iesu

in Uhuvense Dioecesi Missionarius

Auctor Operis «CATECHISMI AMPLA EXPOSITIO»

Fasciculus Sextus

De Praeceptis Ecclesiae et de Peccato

Catech. Medii Quaesitum 163um.-186um.

NIHIL OBSTAT

Ferdinandus Gurrea S. I.

IMPRIMI POTEST

Aloisius María Echániz, S. I.

Sup. Reg.

IMPRIMATUR

✠ *Z. Arámburu S. I.*

Episcopus Uhuvensis

Wuhu, Festo Ssmi. Corporis Christi, 27 maii 1948

Typis privatis Missionis Catholicae. — WUHU. — (AN.)

要理譬解 第六册

卷二

I 當守的誠命 (續)

聖教四規

第一六三及一六四題

163,164

甲	概論	.....	一
■	聖教會有權柄	.....	一
■	聖教會應該訂定規誠	.....	二
■	定規誠的宗旨	.....	二
■	教友有守教規的責任	.....	二
■	實際上教會頒有許多命令	.....	四
■	數目	.....	四
■	變遷	.....	五
乙	第一規	.....	五

165 第一六五題

論守瞻禮.....六

■ 該守什麼瞻禮.....六

■ 該怎樣過瞻禮主日.....七

166 第一六六題

論罷工.....八

誠命.....九

決疑.....九

■ 禁止的事工是.....九

■ 准許的事工.....九

■ 免罷工的緣故.....一〇

罷工的理由.....一二

在我們方面的理由.....一四

聖教最嚴重的誠命.....一六

主人們的責任.....一七

不罷工的推辭.....一九

第一六七題

不罷工的罰……………二二三

論參與彌撒……………二二五

彌撒的誠命……………二二六

該望全彌撒……………二二九

免望彌撒的緣故……………三二二

天主的降福和降罰……………三三四

補覽……………三八

每日彌撒……………三八

輔彌撒……………四〇

如何善用主日的功夫……………四一

第一六八題

公進聖堂……………四一

多拜聖體……………四一

勤聽道理……………四二

道理的高貴……………四三

第一六九題

二 道理的益處……………四四

三 論天主的言該怎樣聽……………四七

四 領聖體……………五二

看聖書……………五三

慈善事業……………五六

穿華美的衣服……………五七

丙 教會第二規……………五七

第二規所命：遵守齋期……………五八

總論……………五八

根據……………五八

理由……………五八

(一) 持齋於肉身有益……………六一

(二) 守齋的人腦筋清楚……………六五

(三) 守齋堅固心志……………六五

聖人們可奇的齋戒……………六九

170,172

第一七〇及一七二題

幾位皇上的善表	七一
教外人的守齋	七三
輕看守齋的罰	七六
分類	七七
論小齋	七七

171,173

第一七一及一七三題

遵守小齋	七八
(一) 規律	七八
(二) 年歲	七八
(三) 日期	七八
(四) 不守小齋的緣故	七八
(五) 重大	七九
遵守大齋	八三

174,175

第一七四及一七五題

樣式	八三
年歲	八三
日期	八四
重大	八四
不守大齋的緣故	八四
決疑	八五
論守大齋的新樣式	八六
守齋的歷史	八九
教會第三規	九三
論滿四規	九四
告解的命令	九四
論勤告解	九七
開齋聖體卽四規聖體	九九
不可推辭滿四規	一〇一
領臨終聖事	一〇二

勤領聖體……………一〇三
 教會第四規……………一〇三

176,177
 第一七六及一七七題

幫助經費……………一〇三
 原因……………一〇三
 (子) 教友該供給教士之衣食……………一〇四
 (丑) 該供給堂裏的用費……………一〇七
 推辭……………一一一
 論供給本國傳教費……………一一三
 天主的賞罰……………一一四
 論四規的史畧……………一一五
 論罪……………一一八
 178
 第一七八題
 罪是什麼……………一一八
 分類……………一二一

按大小分……………一二三
 179
 第一七九題

甲 罪有大小……………一二三
 乙 小罪大罪的區別……………一二五

180
 第一八〇題
 論大罪……………一二七

181
 第一八一題
 言何為大罪……………一二八

論大罪的兇惡與害處……………一二九
 壹 大罪的兇惡……………一二九
 就天主的一方面……………一三二
 (子) 犯罪是對於天主作反……………一三二
 (丑) 犯罪罪是凌辱天主……………一三三
 天主是誰我是誰……………一三四
 當面凌辱天主……………一三五
 輕視天主全能……………一三五

(寅)	犯罪是輕慢天主……………	一三六
(卯)	是辜負天主的恩愛……………	一三八
■	就耶穌方面見大罪之重……………	一四〇
貳	大罪的禍害……………	一四三
■	大罪使靈魂喪亡……………	一四五
■	失了天主義子的爵位……………	一四七
■	消滅靈魂上天主的肖像……………	一四八
■	奪去升天堂的名分……………	一四八
■	奪去人先前的功勞……………	一四九
■	立功的能力也奪去了……………	一五〇
■	不能與聖教全相通功……………	一五一
■	失落靈魂的美麗……………	一五一
叁	遭致今世來世的重罰……………	一五三
1	遭致今世的罰……………	一五四
■	受造之物的受罰……………	一五五
■	新經上記載的受罰……………	一五八
■	現在所受的罰……………	一五八

2	大罪招致來世的重罰……………	一五八
■	還有煉獄的暫罰……………	一六一
182	第一八二題	
	小罪定義……………	一六三
	小罪能否成大罪……………	一六三
183	第一八三題	
	為什麼叫小罪……………	一六四
	必須謹防小罪……………	一六五
	小罪為容易犯的罪……………	一六七
	小罪容易赦免……………	一六七
184	第一八四題	
	犯小罪的害處……………	一六八
	斷絕天主格外的恩寵……………	一七〇
	引人陷入大罪……………	一七〇
	小罪之罰……………	一七三
	今世的罰……………	一七三

來世之罰……………一七三

第一八五題

七罪宗……………	一七四
論與人合作的罪……………	一七四
論悖慢聖神的罪……………	一七五
論呼天主降罰的罪……………	一七八
論離棄天主的罪……………	一八〇
論七罪宗……………	一八〇
罪根……………	一八〇
何謂情欲……………	一八三
情欲的種類……………	一八七
罪宗……………	一八八
驕傲和謙遜……………	一九〇
驕傲……………	一九五
記號……………	一九五
效果……………	一九六
兇惡……………	一九九

陸

惡效……………	一九九
驕傲為萬惡之源……………	二〇〇
惹天主的義怒……………	二〇一
相反驕傲的是謙德……………	二〇五
克治保持謙德的方法……………	二〇九
慳吝和施捨……………	二一六
慳吝……………	二一六
性質……………	二一六
現象……………	二一七
惡果……………	二一九
慳吝受罰……………	二二七
克除方法……………	二二八
相反德行……………	二二八
邪淫……………	二三二
忿怒和忍耐……………	二三二
忿怒……………	二三二
現象……………	二三三

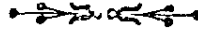
兇惡	二二三
害處	二二三
生氣的人害自己	二三四
生氣妨害他人	二三五
克治方法	二三七
相反德行	二四三
貪饕和潔德	二四六
貪饕	二四六
現象	二四七
兇惡	二四七
惡果	二四七
刑罰	二四九
克治方法	二五〇
相反德行	二五一
節德的好處	二五二
嫉妬和慈善	二五二
嫉妒	二五二

現象	二五三
兇惡	二五五
效果	二五五
刑罰	二五五
克治的方法	二五八
相反德行	二五九
懈怠和勤勵	二五九
懶惰	二六〇
工作乃天主的法律	二六〇
效果	二六一
懶惰真是罪宗	二六一
懶惰乃誘感的線索	二六二
賞罰	二六九
克治的方法	二六九
相反德行	二七三
勤勵的賞	二七五

ILLUSTRATIONIBUS SUPPOSITAE LITTERAE

Quoniam illustrationum genus multiplex est, ideo in toto opere, ad uniuscuiusque illustrationis caput, supposita est littera latina minuscula, quae illustrationis genus indicet, iuxta normam hanc quae ad calcem subnotatur:

- a—anecdota
- ap—apologus
- c—comparatio, simile, allegoria
- cs—casuistica
- d—dictum, proverbium
- e—exemplum (Ku she)
- f—fabula
- h—historia
- i—illustratio, amplificatio
- l—legenda (lectio, *leyenda*)
- p—parabola



要理譬解第六冊

卷二

I 當守的誡命(續)

聖教四規

聖教會訂立的指導信友生活的規律，就叫聖教四規。

第一六三題

十誡以外，還有聖教會所定的當守的規矩。

第一六四題

聖教會要緊的規矩有四條：一，凡主日罷工瞻禮之日，該望全彌撒。二，遵守聖教會所定的齋期。三，該辦妥當告解並善領聖體，每年至少一次。四，該量力供給聖教會的需要經費。

甲 概論

聖教會有訂定規誡的權柄(見三冊四〇一頁)

聖教會曾有訂定規誡的權柄，這是從他的性質和耶穌的言語上可以證明。

一 聖教會的性質；聖教會是一個完備的社會，所以他有立法，司法裁判的權限；因此他能訂定法律，制定賞罰而命信友一一遵守。

第一六三及一六四題

聖教四規

一

第一六三及六四題

聖教四規

二

一 耶穌的言語：

d 「凡你們在世上束縛的，在天上也束縛；你們在世上解放的，在天上也解放（瑪竇，十八，十八）。

d 「誰聽你們，就是聽我；誰輕慢你們，就是輕慢我（路加一〇，一六）

這幾句話是表明耶穌把束縛解放的權柄，就是說：「立法律，定賞罰，命遵守的權柄，都交給了宗徒和他們，繼任者，教宗和主教；總之一句，交給施訓的教會」。

聖教會應該訂定規誡

耶穌在：誡以外，又加上幾條新的命令如告罪的命令，領基督聖體寶血的命令；又命公教會切實管理關係天主十誡的一切事故，勸告教眾遵守誡命。因此公教會應當盡教誨的責任。

二 此外又在時代環景的變態下，加添了幾許新的誡條。

聖教會訂定規誡的宗旨

聖教會訂定規誡，不是為加給信友幾個新的義務，只是為切定天主的誡命，而使信友能善守十誡。

因為聖教第一規，是為補充第三誡的敬主禮儀。聖教第二規，是為效法耶穌做些克苦的工夫，聖教第三規，是為得常生該吃主肉，嗑主血的最低限度。聖教第四規，是為切定第四誡中。

教友有守教規的責任

教友有遵守教規的嚴分。我們說過，聖教四規是聖教會以天主的權柄，為一總信友

立定的。所以凡是聖教會的信友，不問是什麼地位階級的，全當遵守。不聽聖教會的命，就如不聽天主的命一樣；必然有罪。

cs 違犯聖教會的重要規律，是大罪。

c 比方主人臨出門的時候派定了一個管事的，並把所有的權柄都交給他，於是屬下的人，必該聽管事的命，若不聽他的命，就是不聽主人的命。

d 照耶穌基督的意思，凡教會所命令的，都與他親命的一樣。這是耶穌向宗徒和他們的繼承者清楚說過的（見上二頁）。

d 對於不聽教會命令的人，耶穌也說過：「他若不聽教會，就該看他如外教，如稅司一般（瑪竇一八，一七）。

e 小孩子的大信德 *Quatuor puellae neophitae Ecclesiae auctoritatem profiterunt* 1
在非洲加崩教區的一位傳教神父，給奧國寫信，述一個很動人心的故事如左：

有一天，我在某莊上做彌撒，孩子們很熱心望彌撒。最感動人的，要算是親姊妹四個，因為她們是初次領聖體。她們雖領了洗，但她們的父親，却固執不肯奉教；就叫她們回家做活，孩子們都哭着跟他走了。我和修女們都很難過，因為他們的莊村離總堂有五天路，很難上那裏去下會。不久，我坐着小船，上那個小堂口去了；莊上的孩子，喜喜歡歡地迎接我，那姊妹四個說：「好些時候，我們等候着神父來哩！請神父看看這些孩子們；他們跟着我們學過一些道理，神父！你必定要喜歡的。」我就考問了他們，見有幾個很能夠領洗的，我就給他們付了洗那姊妹四個初次領了聖體心滿意喜的掉淚。我走的時候，向初領聖體的孩子們說：「我的小孩兒們！你們知道待三個星期，是耶穌復活的大瞻禮，你們求父母許你們上總堂去，在那裏再領你們親愛的耶穌吧！」孩子們答應說：「神父

第一六三及一六四題

聖教四規

四

！我們一進去，復活瞻禮的早晨，姊妹四個，果然來了，對我說：「神父，我們來了。」我一睜眼，就看見他們肩膀上背上盡是一些鞭痕，我就問說：「誰打你們這麼利害？」大的答應說：「上次神父走的時候，囑咐我們復活瞻禮上總堂去再領聖體。到底我的雙親不許，而且都生氣說：『我們若去要打我們每一個人五十鞭子。』我們姊妹四個彼此商量說，聽聖教會的命吧！當天晚上，我們解放我們的小船，想暗暗地走；到底父母那一天留心看守我們，我的父親見我們要上船偷走，就照在先說的話，打了我們每一個五十鞭子，打的很痛；後來父母估量我們怕打，再不敢去，所以不大留心看守我們了；我們看着他們已經放心，就暗暗地乘着船走了，來到這裏哩。」我說：「我的苦孩子們！既是這樣光景，那末你們下次不必來了，不然你們回家，必又要挨打，你們不害怕麼？」老四名叫瑪利亞羅撒的答應說：「神父！怎麼能這樣說呢？在這樣的光景裏，假若由神父自己挑揀難道也因怕打，就不聽聖教會的命麼？」小孩子說這些話，竟把我羞得低下頭來，小聲問說：「到底你們回家的時候怎麼樣呢？」小孩子們一聽這話，雖然有些駭怕，到底立時答說：「怕什麼？挨鞭子打有領頭的，吾主耶穌不是挨過鞭打的嗎？我們總要遵守我們的慈母——聖教會所定的各樣誠命啊！」

- c Quo spiritu Fenclon acceperit Ecclesiae censuram 2 (見二冊，五八頁)。
- d Verba Philippi II iamiam morituri 3 (見四冊一〇二頁)。
- e Super Parlamentum exstat Ecclesiae auctoritas 4 (見一冊五七頁)。

五 實際上教會頒佈了許多命令，有幾條是每個信友應當認識遵守的。

六 數目

聖教會一如國家，也有一指定的法律。聖教會共訂定法律二千四百十四條，在一九

一八年五月十九日頒佈，這些法律，是或對於信友的，或對於團體的，或對於主教，神父，修士的。普世一總信友。該遵守的，共有四條規誡，就是：(一)凡主日及一總罷工瞻禮，該望全彌撒。(二)遵守聖教會所定大小齋期。(三)該妥當告解，並善領聖體，至少每年一次。(四)當盡力幫助聖教會之經費。

a Resolutio vere catholica 5

有一個冷淡教友，一次見了瑪利亞 de Mori 的出神，很覺感動，他立刻聲明自己將來每逢瞻禮的日期，必要望彌撒，瞻禮六必守小齋，耶穌復活瞻禮期間，必要妥當告解，並善領聖體。這個教友對於以上三點，怎樣有了這樣的決心呢？乃是在他在瑪利亞出神時，見到的特別聖寵神恩，並且這聖寵神恩，也只在聖教會內纔有，使他的靈魂上大為感動。上面所說的三種責任，現今已成爲教友和其他的人們有分別的標記。

七 變遷

規誡的宗旨，是幫助信友守好天主的誠命，所以規誡能隨環境變遷。

i 例如第三規聖體和告解。在十三世紀以前，是沒有的，聖教會在拉脫郎第四公會議(一一二五年)始行訂定。因爲當時信友，對於告解和聖體很是冷淡。

從此可見，聖教會對於規誡，有寬免或取消的全權。

i 在這一點上，可見到天主誠命，和聖教規誡的差別。因爲誠命是一定不變的，就是教宗，也不能爲自己或別人寬免不守。

乙 第一規

第一六三及一六四題

聖教四規

第一六五題

第一規命什麼

六

一凡主日及一總罷工的瞻禮，該望全彌撒。

第一規所禁所命

第一六五題

第一規命開了明悟的教友，逢主日和罷工瞻禮之日，該參與彌撒聖祭，罷百工。

天主第三誡，命人守瞻禮之日（見五冊中一二八及一二九題）。

論守瞻禮

該守什麼瞻禮

因着天主第三誡，我們所應該守的瞻禮，就是主日（見五冊中四七頁），和除主日外，聖教會所定的別的瞻禮日（見五冊中五〇頁），那末主日應守的規律，在重要的瞻禮日，也該遵守，例如：聖誕瞻禮，三王來朝，耶穌升天，聖母升天，諸聖瞻禮，無染原罪，若瑟瞻禮。

i 一年所有的瞻禮

一年共有十個瞻禮：就是耶穌聖誕，立耶穌聖名，三王來朝，耶穌升天，耶穌聖體，聖母無染原罪，聖母升天，聖若瑟瞻禮，聖伯多祿聖保祿瞻禮，諸聖瞻禮。

在中國通行的罷工瞻禮是七個：耶穌聖誕，三王來朝，耶穌升天，聖母無原罪，聖母升天，聖若瑟瞻禮，諸聖瞻禮（見你的教區的瞻禮單子）。

e 記主日的方法 *Kalendarium non habebant* 6

在黑國傳教的某神父，一天到一個小村莊，這村裏只有三個領洗的教友，其餘別的人都是外教。一個年輕的教友對神父說：「本莊上只有三個教友，別的人雖然未領洗，到底心裏都願奉教。我們屢次在談論道理時，我就把我從前跟着神父所學過的道理，講給他們聽；我們也公念玫瑰經，也都守主日，請看牆上掛的那個小木板吧！在這塊小板上，有七個窟窿，是我們自己鑽的，好記準主日。每日我把窟窿裏的小木籤子抽出來，插在別的窟窿裏頭，籤子插到第七個窟窿，便知道那一天是主日。小孩子們天天來看木籤子，是插在那個窟窿裏。到了主日，他們都喜歡，都不做活。那一天，我們聚齊着念經唱歌，」神父聽了教友說的話，不禁心歡神樂，感謝天主，稱讚他們的熱心，不久，也給那未領洗的付了洗。

該怎麼樣過瞻禮主日

但是我們對於主日，和其他罷工瞻禮日，該怎樣守法呢？這過主日，瞻禮的規律，是很重要的。

所以關於守主日的詳細規定，是教會明白制定的（見五冊中四六頁）。

i 按本性的法律，受造的人類，應該將自己性命中的一份光陰，用在為恭敬造物主。但聖教法律，則規定敬造物主，一定的時間，和一定的方法。

聖教會訂定第一規，給我們說明最好的守主日的方法，是罷工和望彌撒。

所以凡主日和別的罷工瞻禮日，大概說，必該專務恭敬天主，修養靈魂的事；要詳細地說起來：一，要罷工；二，要望彌撒；三，要作其他的善工。

第一六五題 第一規命什麼

七

第一六六題

論罷工

八

e 蒲蘆格爾之對於主日罷工 *Brucker et requies dominicalis* 7

蒲蘆格爾，乃一工人；一八四八年，工人在巴黎開會時，他也參加了。當時有好多工人，抱怨工資不公允；他聽到了以後，就向衆工人說道：「我聽見你們當中有好多人抱怨工資不公允；這的確是真的；有許多不公允的事，許多人看不起工人；但沒有一椿事，不是工人做的呀！換句話說，一切的製造，盡出於工人之手啊。」此時衆工人盡歡呼拍手，蒲蘆格爾說道：「你們且慢拍手，因為我的話還沒有說完哩。只有一個才是真正的工人，他製造了一切，連工人們也是他造的。我們所做的並非別事，不過是仿效他做的罷了。天主是真的工人；他比我們做的更多，而且更好，爲此到了主日，他命我們停止工作，專心祈禱，在這一日，人們不給我們工資，並鄙視我們，是因爲我們謹遵了天主的命令。但也有許多工人，他們不聽天主的話，主日上他們不祈禱，違背天主的命令，勞力工作，這樣的人，也抱怨人待他們不公允，並鄙視他們嗎？誠然，你們主日上的工資，是應該給你們的。你們只肯替他人設想，但你們也該盡對於天主的職責，一如你們願意別人待承你們才好。你們若承行天主的旨意，那時節，你們才可提高嗓子，呼求公允。主日乃天主的日子，在這一天，我們應該祈禱，應該聽天主的命令，那末，社會將以公允待承我們了。」

I 論罷工

第一六六題

主日和罷工瞻禮之日，無故不罷工，就有大罪。若有正當的緣故，該求本堂神父寬免。

主日及罷工瞻禮

誠命

聖教會命人在主日和罷工瞻禮日上，不該做任何重活。何謂重活

所謂重活，就是勞動人——僕役，苦力，農夫，工匠等——做的身體勞動。至於精神動作不算重活，所以不是主日上禁止的事。

決疑

Casistica 8

但雖說罷工，却不是說停止一切工作，因為有的事工是禁止的，有的事工，是准許的。

■ 禁止的事工是：

(一) 勞力的事工，所以主日和罷工瞻禮日上，平常做工的時間越多，犯的罪也越重。不准耕田，造屋，縫衣，洗衣。

(二) 法庭訟事。

(三) 公共的買賣：但習俗許可者例外。

若做工不滿兩三點鐘，有小罪；若過了三點鐘，就不免有大罪；但若做工便給人立了壞表樣，那末，雖不滿兩三點鐘，也能有大罪。

■ 准許的事工

准許的事工是：

(一) 多用腦力，少用體力的事工，譬如寫字，音樂，圖畫，(粉飾房屋例外)授課

(二) 體腦並用的事工，譬如打獵，釣魚，旅行；

第一六六題

論罷工

九

第一六六題

論罷工

一〇

裏，這等人能有作非禮行為的危險，主日下午可打幾個鐘頭的魚。到底按中國老打魚的朋友的規矩，若無特別重要的緣故，主日上頂好該停止這個打魚的工作。

(二) 日常緊要的事工，譬如燒飯掃地：

免罷工的緣故

可以不罷工的緣故是：

(一) 緊要的事工，譬如救火，修公路，都是刻不容待的事件，倘若收穫的時期，天氣又不好，那末，主日也能工作，若工廠中的事工，一日不作，便要壞事的，那末主日上，也可工作。

e 守主日的信實 *Episcopi consilium Prudens* 9

某廠主，平時在自己的廠裏，有許多的工人；若在主日上停止工作，就要受大損失；為此他請問主教，是否自己有充分的理由，使工人在主日上望過彌撒以後，在廠內工作。主教以為這事，當陳報教宗，教宗已寬免了；但主教將這種寬免通知廠主時，加入自己的意見而向他說道：「你已有寬免了；但你的榜樣，將來在大眾之前，定有不祥的效果發生；因為人們看到你主日上照常工作，他們不去想理由的關係，只知想自己也是可以不守主日了；並且你的工人，將被養成不守主日的壞習慣了。請你想想，你在臨終時，願意在自己身上負有這種責任嗎？」那教友廠主答道：「感謝主教，這種感想是很有理由的，好吧！今後在我的廠裏，主日上要不再工作了。」

(二) 恭敬天主的事情，譬如裝飾聖堂等事。

(三) 愛人的工夫，譬如服事病人，為窮人做衣服。

(四) 有神長的寬免；教宗對於合教會，主教對於合教區，本堂司鐸對於合堂口，是有權的神長。

除了復活及聖神降臨瞻禮以外，神父能寬免有要緊緣故的教友們，在一總的主日瞻禮做活，你有一件緊急的事情時，神父若在跟前，先求神父寬免更好，不求却沒有罪，神父若不在，就有天主的寬免能做活。

但是誰離堂近，先得望全彌撒，然後才能去做活。

若有某緣故，你不知道足寬免你不足，就可以早求神父寬免。

e *Requies a pari Parrocho veniam petit* 10

西班牙國王斐理伯二世，在一個罷工瞻禮日上，因有要事，騎馬往厄斯哥維亞省去；在加辣巴加爾城，國王休息了片刻，為修整馬蹄鐵。但事先國王親自往本堂神父那裏，求准鐵匠在罷工瞻禮日，能為自己工作。這位國王深知居高位的表樣，應該使民衆覺悟自己對於宗教的義務。

注意：一，當注意現代的道德家，在主日或瞻禮日，所作為應當禁止的事業，他們特地指示那些阻擋人善過這天主的日子，首先是世俗事業，和各種罪過，有許多教友主日雖然不做活，却犯別的罪：有的主日喝醉酒，同別人鬧亂子，這豈不可惜的很麼？

d *Gravissima Pii XII verba* 11

當今教宗比約十二世，於一九四七年九月七日，曾向意國公進會友說道：「主日應該如同往年，仍成為真正的主日的日子，在這一日上，要望彌撒聖祭，敬拜光榮天主，多行祈禱，實行罷工，與家人叙天倫之樂。我們從可痛哭的經驗，知道好多人，他們在一個主日內，雖然勤謹作正經的工作，但主日為他們却成了犯罪的日子。」

所以我們應該努力，使這種蠢惡物質的精神，和他們的世俗快樂，與敗壞的風化，別勝過主日。因為（這幾句話，真顯得很優越）今日，信德與無信德，正戰爭着，將來的後果，很關係在主日上兩個爭勝的主義中，究竟那一個為優越，是顯聖天主聖名的主義呢

第一六六題

論罷工

一一一

，還是侮辱天主聖名的主義呢？

二 在阻擋人善過主日，和瞻禮日上的事中，也應該包含那些屬於各人主日的本分的事，和一些各人爲賺錢所行的事，工作；但若按道德家普通的意見，這類工作以爲是主日上許可的事，那麼就沒有嚴分停此工作的義務。

三 按現代道德家的公論，有種事，若在主日上和瞻禮日上是爲散心，或爲避免空閒而作，則算爲許可的，若你的有爲賺錢，或係主日本分內的事，則算爲不許可的。

罷工的理由

我們應該在主日及瞻禮日，罷工的理由是：一在天主方面，一在我們自己方面。

我們主日應該罷工，最嚴重的理由，就是因爲是天主用聖教會所立定的誠命。

天主在一個星期中，准人六天做活，爲顧生計，第七日，天主却願人將這日獻給他。這天該罷工，且至少該用半小時爲望全彌撒，按我們人都都是天主造的，我們的生命力量，既都是天主給的，那麼我們在星期前六天，可作度日的的生活，到第七天，自然該守好天主的日子，在這天裏，至少該用半小時，爲望全彌撒，若在這日，不務敬主和修養靈魂的事，且不肯犧牲爲望彌撒費半小時，豈非太不公道嗎？

e Sen patacas ut elemosynam accipit, septimanam furatur. 12

從前有一個農夫，因爲看見他的隣居，在主日那天，常行停工，就譏笑他。不想那隣居說：「朋友，譬如我衣袋裏現有法幣七元，行路時遇見一個很窮苦的人，我就給了他六元，你想我對這窮苦人怎樣。」農夫答應說：「那好極了，你果能這樣大量地待那個窮苦人，他應該十二分地感謝你才是。」隣居說：「但若他不惟不謝我，反侮辱我，並將我剩下的一元，也搶了去，試問這人有沒有良心。」農夫答道：「若真地這樣不講良心，縱然將那個人處以絞刑，也不委曲。」隣居說：「朋友，如此說來，你就和那個窮苦人一樣

，天主給了你六天的工夫，使你能工作，他只留下一天爲自己，教我們恭敬他。你受了六天的恩惠，不但不感謝天主，反在這第七天上，硬行做事，你看我說的這個譬喻，射應你的身上，不很對的麼？」農夫聽了這番話，於是覺悟了以往的不是，從此就改變了向來的態度，謹守主日了（見五冊中五一頁）。

e 一個智巧的答復 *Pueri responsio ingeniosa* 13

一個鐵匠的兒子，初領聖體以後，他的父親願意他在主日上工作。兒子答應說不能，因爲天主第三誡，禁止人在主日及一總罷工瞻禮之日工作。父親向他說道：「這誡命只爲小小孩子出的，你現在已是成年人了。」兒子答應父親說道：「但第三誡以後，就是第四誡：命我們孝敬父母，那麼這第四誡也只是爲小孩子出的嗎？」父親不作聲。兒子竟沒有工作，到聖堂去望彌撒了；彌撒完畢，他看見自己的父親，也來望第二台彌撒，真快慰極了。後來父子一路回家，父親向兒子說道：「兒啊！你早上說的那話，真是有理。今後我們在主日上要望彌撒，要罷工了。」

e 這就好比一個僕人，主人命他在一定的時間，作某件事，而他却對主人說：「我不願隨你的意，在我自由作活罷」。

i 比方一個工人，有主人的命，叫他當天趕集去，而他却說：「主人見事不明，地裏草已長滿，今天該去芟刈不當趕集」。說畢，即抗不從命反做主人所禁止的事，他這種辦法，誰能指望這主人還寵幸他而肯使用他呢？僕人既是主人所僱，那麼理當事奉主人，隨主人的便作事。

如今天主在我們身上所有的權柄，萬倍超過主人在傭工身上所有的權柄。

教友呀，天主說：「你們主日不許做活」。而你們却說：「天主，我實不能罷工，我太忙呀！」你這種辦法，怎能得天主的降福呢？怎麼能指望年成好，五谷豐登呢？

第一六六題

論罷工

一三

第一六六題

論罷工

一四

d 你常聽說：「千算計，萬算計，不如天主一算計」。你這種辦法可是千算計又萬算計，但靠着你的力量，光仗着做活過日子，而不肯罷工；可沒有想到天主的算計；你這樣若想發達，可是不但不能發達，反而受害，豈不是弄巧反成拙了嗎？看起來不罷工犯主日，是敗家成窮的一條捷徑啊！你既想發達，多賺錢，為何不用那賺錢的有效方法，而倒用那勞而無功的方法呢？發達與否，若是靠着你的勤勞出力，當作唯一的妙法，但你可也知道謀事在人，成事在天嗎？天主若不令天下雨，或下的過多那就任你作多少活，費多少力，終於徒勞無益啊！

在我們方面的理由

我們主日上罷工，第二個理由，就是為我們自己的大益處。只要想禁止做重活的原因，我們就可知道罷工為我們有怎樣大的益處。

禁止做重活的原因：

一方面主日上當守神聖安靜，另一方面，為使勞動疲倦的身體，得到安息。

i 人有靈魂，肉身，這兩樣，按肉身說：是該打算着怎麼過日子，多出力，多做活。按靈魂說：也是打算着怎麼過日子，修養德行立功勞。肉身不保養，不行。靈魂不保養，更不行。天主是這麼安排的，六天的工夫，為養肉身的事。及到第七日的這一天，為專務修養靈魂的事。

c 如今瞻禮主日，多念經，用心聽道理，看聖書，怎麼就叫保養靈魂呢？這是在比喻的話。就比人吃了飯，身子就強壯，有精神，有力量，做活也便易。靈魂是個神體，用不着吃飯，却也要想法子保養他。若念了經，聽了道理，看了聖書，也就好像吃了飯的一樣，靈魂就強壯。有精神，有力量，能做活能抵擋魔鬼，退誘惑，守規矩，立功勞。

主日罷工身靈得益（見五冊中五一頁）。

d Testimonium Dris. William Farr 14

威廉法爾，乃一著名的醫士和統計學者，他曾作了以下的聲明：英國政府常謹守主日，曾請法爾博士作一種考察；並請他以書面報告政府，說明自己對於守主日的律例作何感想。博士的報告政府是這樣的，他說：「我以醫士的身份說，人的身體，每主日應該休息一天。心靈和肉身接連不斷地工作，為人的肢體，是有損害的，要毀壞人身的均平。凡遵守主日的民族，得有這種降福：就是他們能享高壽，能引領第三代子孫工作；而不遵守主日的民族，他們常有疾病，常多早亡。

人勞力過度，則不久便將自己一個好好的身子弄壞，畢竟絲毫力量也沒有。所以在歐美各國，不但天主教人民，就是異端教人民對於主日一節，也大半都很重視的；一面休息，一面善盡他們為人，為教友的責任。

h Quies omnicalis in Anglia 15

英國的王法禁止犯罷工的，罰例如下；主日開舖子做重活，和看戲的人，被罰十吊錢至二十吊。二，車夫和僱車的。主日上也照樣被罰。三，酒館飯舖，賣給本城人飯食，頭一次要捐一百吊錢，第二次二百吊，第三次五百吊；還要被官封門。主日給馬釘掌，捐錢二十五吊。

d Dies dominica, oasis gratissima 16

現在天空的航運，已逐漸發達了，但為便易並穩妥地飛過大西洋，人們想到在一定的距離之間，設立一種由人工製造的島嶼，使機師感覺疲乏之時，或汽油缺乏時，可以在那些島嶼上降落，歇力並添加應用的物件。

我們在這世海中航行，有時候也需要休息，為增加體力。就是在一主日之內，我們

第一六六題

論罷工

十六

終日勤勞以後，那主日的彌撒，也就好像是爲給人休息的島嶼，休息半個鐘頭，以增加靈魂上的力量。我們若熱心望彌撒，熱心念經，我們就能增加新的力量，新的心火，再作我們分內的工作；及在將來一主日之內等着我們的事情，再去努力從事。

e. Septimo, non decimo quoque die 17

一七九三年間，法國人造了反，又不要國王，又不要天主的誠命了。改了第三誠，不教第七天罷工，就是教第十天罷工，不多時後，衆人才覺着才改的新規矩，大不如從前的好，人的力氣做六天活穀使的，即不足做九天的活，因此又改了規矩，仍舊第七天罷工了。

i. 綜合起來，從我們一方面說：主日及瞻禮日，我們應該不作重活，就是因爲我們不但要管有關肉身的事，也該管修養靈魂的事，肉身的事，是在每星期前六日所應辦的，到底聖教會命我們在第七日即主日上，當管我們修養靈魂的大事。論靈魂是人身最尊重的一部份，且救靈魂爲我們人是何等重要的事。參看第一冊。

聖教最嚴重的誠命

在聖教一切誠命中，沒有比守主日這條誠命再嚴重的。到底除了以上說的那根本的理由外，還有別的實際的理由，就是因爲守了這一條，那其餘別的誠命，也自然的要守了。反之，這條誠命你若不守，我能說你其餘的誠命也不能不犯了。這是聖教神長，和屬下的信友都因着不幸的經驗所曉得的。

h. Beata Virgo urget praecepti dominicalis observantiam 18

l. In monte Saletic 19

一八四六年，九月十八日，聖母在法國撒來德山上，顯現於兩個放羊的孩童，聖母

教訓他們許多的話後，就臉上帶出憂愁的樣子說：「天主給了你們六天為作活，自己留下第七天；可惜沒有人願意讓這一天，此罪很招我聖子的義怒」。

11. In Lourdes et in Fatima 20 (見五冊中五四頁)

主人們的責任 (見五冊中一七〇頁)

主人若在主日上，命屬下做不要緊的重生活，也犯不守主日的罪。

h 南美國國法 *Leges indicæ* 21

若有一個主人，勉強自己的工人在主日上作重活，每次該出三元的罰款。

h *Ina Rex Wessens* 22

在古英國伊郎維塞克色國的國王，若一個主人叫一個奴隸，在主日上做重活，奴隸便可恢復自己的自由，主人却成為奴隸。

e 一個模範主人 *El Marqués de Comillas* 23

哥米亞塞 (*Comillas*) 的侯爵 (一八五三—一九二五) 是西班牙國著名的一個模範主人，現在瑪德里京城，已開始預備請求將他列入真福品。他確是一切做主人，及待遇工人的一個極好的模範。他做過許多大公司的總經理：如國立的石煤公司 (*Hullera*)，斐利賓種烟公司 (*Tabacalera*)，橫過大西洋兩岸航船公司 (*Transatlántica*)。

按他所定的規矩，在他管的一總大船上，眾人都應該謹守每主日及瞻禮日。這天總不許作另外的生活，只許作極需要的生活，且熱心的侯爵求了教宗特別的許可；不過在用許可的時候，他必公然宣佈做這重活是得了教宗的許可的。在每一船上，常有一位海軍司鐸，在各主日及瞻禮日作彌撒，講道理。

對於石煤礦山所定的條例第十八條上，禁止主日做活。故在哥米亞塞侯爵所管的礦

第一六六題

論罷工

一八

山，主日總全體罷工；若有時遇修補或不能延緩的事，則每次應該請求本堂神父的寬免。

e 某大廠內缺少經理 *In magna fabrica non erat Director* 24

有一位青年，具有大木領；準備接受這個職務，但青年有一個條件，就是主日上，他不願操勞。廠主答說：「這是不可能的，廠中的工作，無一日能停止的；但這位青年立意堅決，乃謝絕廠主。廠主仍願商酌；乃向青年說明，只在主日午前，進廠供職；但青年仍堅決地答道：「我的條件，並非按我的私意而說出的，實因我是公教信友，我應該並且願意尊重這主日休息的條件；若這條件與你不便，那我是很抱愧的；但我究竟不能接受你的請求」。廠主說：「好吧！你的堅決意志，就依你的條件，請往本廠任職吧」。

i 外國大概的生意，到主日上都停止營業；中國也有好幾代都罷工的教友，難道他就一代一代的窮下來了嗎？

d 俗語說：「生死有命，富貴在天」。「天」指的天主。所以既是天主降福，何愁沒有吃的，沒有穿的呢？

i 你想你犯罷工，就能發了財。倘若天主萬王之主，為懲罰你的不信心，與慳吝心，或是給你一個肉身病，或是給你一個火燒屋，或是給你田地裏落一頓大冰雹，請你對我說，豈不是頃刻間就可將你冷待天主所得着的一切，盡行失落了麼？的確，天主有時候是這樣罰人的。

h 西班牙的憲法 *Lex Civilis in Hispania* 25

一，在西班牙國家定的憲法，為保護守瞻禮日起見，命主人同傭人在定契約的時候，要嚴格地保存守瞻禮日的章程。

二，按西班牙國的憲法，那些在主日上須做要事的人，至少當有一小時的空閒為盡信友的責任，並且在以後的七日內，當有一個二十四小時的空閒為罷工。

三，憲法不光禁止主日上作勞動人的生活，並因薪俸定義的精神動作也禁止。違犯這法律的人，應受相當的罰金。

四，*Societas ferroviaria nationalis* 26

西班牙國家的鐵路公司，在繼續不斷的工作裏，規定工人不可在一連兩主日工作。又該鐵路公司，現在為使工人和辦公員能善盡望彌撒的誠命，擬在每個最大的車站上，建立一座小教堂。

不罷工的推辭

(一) 「我窮，守不起主日」

你囑咐這樣的教友們守主日，他們要答應什麼？八成不聽你的勸言，準推辭說出幾條理來，好寬免自己不罷工；大概要說：「神父，我窮，守不起主日，我主日不做什麼，就沒有什麼吃。」

答一，教友呀！我對你說：若是你實在窮，守不起主日，那就有天主的寬免，主日不罷工，也就沒有罪，因為天主不願你餓死。到底這事，不如同你的本堂神父商量，聽他的指教，免你思想的錯誤，你實在守不起主日。

二，若是你的話不是實話，不是真守不起主日，那末我老實對你說，你應該想一想，聽天主的命守主日，當個窮漢，比背天主的命犯主日，當個財主強的多！

e. 一個良好的傭人 *Christiani officis exemplum* 28

有一個傭人在家做事，一天有人請他往一個賺錢的公司裏去供職，但有一個條件，就是在罷工瞻禮日也要工作。這傭人是個好教友，他就往自己的神師那裏去，說明這事，神師神父答應他說：「若得普世，而失己靈，何益之有？」這傭人聽了，就甘願按天主的

第一六六題

論罷工

110

旨意，謹守罷工的日子，回絕了公司的請求。

e Mater vere christiana 29 (見後邊論望彌撒條)

(11) 「沒有工夫」Tempus non suppetit 30 (見一冊110頁，及二冊九頁)

cs 有的人說：「我們過的苦日子，有若干兒女要養育，已經忙得不暇，那裏還有工夫守主日呢？若在主日及瞻禮日上罷工，那麼我們的生活就更做不過來了」。

答，你說沒有工夫，那是你的心只會想到俗務方面，不會舉起你的心神來仰望天堂啊！（見上十三頁）

我却回答你如下：

一 我並不是說你的家務不要去管，過日子，養育兒女，原是各人分內的事，並且按諸法律，也不禁止人做生活，不過分的渴望或休息不背理的要求。

二 到底你說：若守主日，就做不過來活，說你每主日內不能罷工，且找不到半小時，為盡天主由你一個星期中所至少要求的。

這個話我怕不是實話，你自己恐怕也不信；你若是真忙，真守不住主日，我問你，怎麼得閒趕集呢？五天一個集，有人一個集也不落，集集都趕；沒有東西買，也去趕集，玩耍耽誤工夫不少，到底不嫌耽誤工夫。若是叫你五天以一內罷一天的工，那你準要怨天尤人，說這個誠命誰能守得住呢？如今沒有定這規矩，你還是不大離集，集集不脫，耽誤多少工夫，也不說什麼怨恨的話，天主光定了七天一個罷工日子，你就嫌太多，說守不住，豈有此理麼？我見過好幾個人，正割麥子的時候，上外莊上聽戲去，不忙時候，更嫌沒有工夫守主日，若說忙時候聽戲去，那就有工夫不嫌忙了。

三 到底根本的，最嚴重的回答，還是一無論如何，我們總要聽天主的命，該依從

天主的話」。因為天主是無上之真主，那末天主能隨他的聖意安排我們，我們不該講論過日子的話，好像我們在世上除了過日子以外，別沒有本分盡，是常生不死的一樣。

那裏能說：「我沒有工夫盡天主所命」。按天主所造的天地萬物，都是為給我們人用的（見一冊二八八頁）天主所造的，所不斷保存的，所交我們人用的萬物，我們人若要用，總該按着天主聖意遵守天主所立的規矩，猶如租住房屋的人須按照房主所定的章程方可，一樣，我們人是天主所造的，我們的肉身靈魂，及我們的生命時間，都不是天主的嗎？那麼我們在世時，應該怎樣用一切的呢？是隨便我們照自己的意見用呢，還是該照我們的主宰天主的聖意以用呢？

賞罰（見五冊中五頁）。

甲 罷工的人，忠實地守好主日，能得天主許多的降福。

e Post missionem, die dominica portam clauderant 31

某年魯文城行滿四規的期間，本堂神父申斥了不守主日的教友們。有姊妹二人，在市中各開一店；每逢主日，她們就關上店門，停止買賣。不多幾年以後，萬德爾哥忒神父問她們姊妹兩，每逢主日，停止生意，也許少賺了錢吧！她二人答說：「當我們立意在主日停止生意，我們想年底結賬，必要失去百分之六的進項；豈知竟相反的，竟比往年款子增加了三倍之多的利息。」

e Ex quo diem Dni. servat, eius commercium prosperum 32

從前有個教友是個開鞋貨舖的，他家中東西不多，全靠他的鞋舖子生活。又加上他有好幾個小孩子，所以更加難過。因此他在主日及大瞻福上也做鞋賣，也不進堂望彌撒，也不念經。有個很富貴的教友見了，知道他準得罪了天主，很可憐他的靈魂，就向鞋匠說

：「你這個不守主日，不去望彌撒，天主不喜歡，你每逢主日，該領你的孩子們全進堂望彌撒才好。」他答應說：「你看我家裏有好幾口子人，全跟我要吃要穿，我若主日去望彌撒，不是耽誤工夫麼？家中的生活怎麼辦呢？那富貴人很和善的向他說：「你放心吧！你若聽我的話，每主日去望彌撒，也不做活，當你缺少什麼的時候，只管到我家裏去要，我全給你。」鞋匠一聽心裏想想一天不做活，又得休息，又有管着給東西的，可好極了！我爲什麼不這樣做呢？從那以後，他果然每到主日領着全家人進堂望彌撒。過了幾個主日後，富貴人常等着鞋匠來要東西，到底不見他，不知道他爲甚麼不來。有一個主日，彌撒以後，富貴人正好碰見鞋匠出堂，就問他說：「我等你好多時候了，你爲什麼不去拿東西呢？」鞋匠這時覺着慚愧，紅着臉說：「先生！我的買賣自從我守了主日以後，比從前好多了。所以我用不着你的幫助，多謝你提醒了我！」你們想他爲什麼比先前好多了？因爲他守好了主日，天主降福了他，我們守好主日，天主也降福我們有吃有穿，因爲不論什麼東西，都在天主手裏，我們做事常聽天主的聖命，天主就給我們緊要的用品。

e *Nauta christianus expellitur* 33

在米西西河中，有一隻輪船，他的船主，每逢主日，必強迫自己的船伙工作。有一個船伙，却不願在主日上工作，船主生氣，卽和他結清以前的工賬，將他辭去。那個船伙離別時，心想天主上智，必要發顯一種保護遵守主日誠命的人們的證據。果然不多幾日後，那船上的機器，發生了意外，好多船伙喪了性命。時在一八〇三年，那隻輪船，名叫黑翰瑪克來哥爾。所以守主日的人，有天主的保護。

e *Florum venditor Imperatori placuit* 34

奧國皇帝方濟各第一世，戰勝拿破侖以後，將進巴黎城時，在底戒城有一個賣鮮花的人，取了一枝鮮花獻給皇帝，皇帝笑顏接受了鮮花，並向他說道：「在味盜那城，我們

沒有這樣的鮮花；假若你到那裏去開店，將有很大的生意，不多幾時以後，那個賣花的因爲在法國生意不好，就想依皇帝的話，決意往維蓋那去開店，某日有皇帝的一位近侍，到他店裏，替皇后購買鮮花，但爲瞻禮二應用，故主日就該辦齊。店東答說：「主日我不能工作，但到瞻禮二花不能齊備」。爲此近侍道：「你且莫違背皇后的旨意，她將有重賞啊」。店東答道：「在天大父，更知道賞報人啊！」近侍回宮中，將事情的經過稟告皇后；皇后向宮裏的人說道：「這個店東，確是很好的教友，我們到他店裏去參觀吧」。這樣一來，就有許多人往他店裏購買鮮花，生意就此興隆起來了。所以守主日，有幸福的。

不罷工的罰

d Declaratio Concilii Parisiensis 35

天主降生後八二九年，聖教會在巴黎開公會議，斷定主日行商和辦事爲有罪以後，附帶聲明說：「有許多，因爲主日不罷工，被雷電殛斃，這是我們親眼看見的。我們也聽見別人說過，許多不守主日的人，遭了現罰；有的患瘧疾，還有許多被火燒死，連骨頭都焚化成灰。還有別的許多聖跡，明證天主很厭惡人這犯主日及大瞻禮日的不罷工」。

e In V. T. ier stricior et poena severior 35

古教人守聖日，最嚴不過；極小的工作也不許做。依辣爾人過了紅海，到了曠野裏，天主在那裏頒了十誡？西乃山上天主頒完十誡以後，衆人立時答應了：「凡是天主願意的，我們都甘心去做」。到底天主頒完了十誡，過了不多的日子，他們還在曠野的時候，有一天，一個人在休息的日子上，因爲沒有柴火煮飯了，所以去拾了把柴火；有人見了，就在梅瑟跟前告了他。梅瑟不知道該怎樣辦，所以去問了天主。天主向梅瑟說：「凡是在休息日子做活的，你該命人領他到離帳棚遠的地方去，叫衆人用石頭砸死他」。衆人果

第一六六題

論罷工

二四

然把他砸死了（見勒未紀十五，三二……）。

e *Herba dic dominica collecta igne comburitur* 37

歸化瑞國丹國的聖安色肋，有一天在荷蘭國一個小村子講道理，勸人主日上罷工。聽道的人中有幾個，趁好天氣，就下地拾柴疊起草堆來。趕到晚上他們所拾所堆的柴草，全着天火燒了；外村的人一看冒烟，怕是敵人來搶奪焚燒，查查纔知道是犯罷工的人，受天主的罰。

e *Molendinum habebat defectum* 38

兩個開磨坊的，相隔不遠，其中一個生意興隆，另一個生意日見衰落。這個生意不景氣的，向那生意鴻發的問道：「我不懂你怎麼發了財，我倒混窮了呢？」那個磨坊主人答說：「或許你不知道你的磨機，發生了大毛病吧！」這個磨坊主人答說：「我的磨機發生了什麼毛病？」那位答道：「你磨機的大毛病，就是他在主日上，還轉得不歇哩」。

e *Manifesta Dei punitio* 39

有一個開磨坊的，貪財心很重，主日及大瞻禮日，他總不停止工作。有一天，他出去工作，未見回家；天漸漸地黑了，他的妻子去看，究有什麼事故，豈知看見自己的丈夫，已死在田裏，原來那裏有一個風磨；那一日既無風，丈夫想乘機會修理外邊發生的毛病；正在修理時，忽然風來了，風輪將他掀倒田裏，一命嗚呼了。隣近的人，都懂得這個貪財的人，是受了天主的顯罰。

e *Dei punitio agricolam convertit* 40

在俄物爾搗 (Auvergne)，有一個農民，主日上總不停工，不怕立壞表樣。有一天，農器傢伙壞了，他取了斧子來修整。正在動斧時，一下子就砍到自己的手上，深入骨肉內，竟無法取出。他這樣受天主的罰，有二年之久。終於在某一天，他到迫理伍德聖儒理

盡聖堂裏去，在那裏祈禱了一整夜；第二天主日，在一總來望彌撒的當面，斧子和手脫離，後來他才能用那隻手做事。

論參與彌撒

第一六七題

主日和罷工瞻禮之日，若沒有正當的緣故，不參與彌撒有

大罪。

望彌撒的誠命

教會命我們在主日這天，若沒有急事和寬免，總該望全彌撒。

i 天主第三誡單命人恭敬天主，但沒有指明怎樣恭敬天主，聖教會便規定說：「凡主日及罷工瞻禮日，該與彌撒。」

理由

教會命教友望全彌撒的最大理由，因為彌撒是恭敬天主的禮儀中最大的禮儀；彌撒對於我們，是一種最豐富的聖寵源泉。

c 猶如太陽比一總的星辰，為世界更為有益。一樣，熱心望彌撒的尊貴和利益，也超過我們一總的善功。

d 脫利滕公會議說：「我們不能做一椿比參與彌撒聖祭更聖的事。」

i 彌撒能獻於天主極大光榮喜悅，就是將耶穌——天主聖父的唯一——真子——與我們自己獻給天主。假若我們每次熱心望彌撒，就能與耶穌親密地結合起來，也能獲得最大的聖寵。若不望彌撒，就漸漸地與天主遠離，是忽視宗教的一個最明顯的表示。

第一六七題

論望彌撒

二六

sc 該望彌撒 Audiendi Missam obligatio gravis 41

凡信友滿了七歲都該望彌撒，若無必要理由，在主日及罷工瞻禮日上，故意不望彌撒，或沒望全，耽誤了彌撒一大部份，照通例來說：「都是犯大罪」。

注意

公教第一規所包含的不罷工和望彌撒這兩誠命，應該彼此顯明地分別出來；因為第一條和第二條的責任關係不同，有了不罷工的理由，或得了寬免，但並不是因而又寬免不望彌撒。當知公教神長，許可信友主日做活，是在彌撒後許可的，很難寬免不望彌撒；雖然有時寬免了，到底還要命念補缺的經言，比方念早課：

sc 你若是有寬免主日不用望彌撒，這一天不念早課，也不算什麼罪。

sc 神父寬免你主日不用罷工，你若主日不能望彌撒，也就沒有嚴本分早課，也不算罪！若神父定出念早課的本分來，當做一個得寬免的章程，那就要緊念早課。

c Ex alia ripa Missae devoto assistunt 42

愛爾蘭國，有一個本堂區管理兩個島嶼，幾時天氣惡劣，海中起了波浪，這島上的教友，不能往另一島時，他們就在自己本島的海岸邊，向另一島上的聖堂望着；彌撒時，他們跪在沙灘上，念福音經時，他就立起來，全依着彌撒的禮規行事，雖然隔着海，但他們都很同心合意的望彌撒聖祭。

e Die dominica hora praefixa a longe Missae assistunt 43

十九世紀之末，在法國的聖教會，舉行各種聖事和禮節，好相聖教會初年那樣，在地窖裏舉行。那時節的公教信友，避着官廳的威勢，在可能的所在去望彌撒，在人家的私宅內，在墳園裏，且是在深夜裏。在這樣的危險之中，還有人從遠處來望彌撒的，這為現

時的一等無緣無故不望彌撒的教友，的確是一個好榜樣。當時在瑪爾肋城，雖有禁令，但仍舉行聖事。有一天，教友們正在望彌撒時，軍官帶了兵隊來到。神父幸而來得及逃走；但臨動身時，神父向教友們說：「我將在英國，每主日八下鐘，爲你們舉行彌撒；你們可在墳園裏神望彌撒。」兵士來到，關了堂門且加了封條，兵士守着聖堂，軍官走了，到了主日，聖堂的大鐘響了，教友們都聚集在墳園裏。兵士問一位老年人說：「你在這裏做什麼？」老人答說：「我望彌撒呀！我們的本堂神父曾向我們說過，他現今在英國爲我們舉行彌撒。」兵士要捕捉這老人；但三百多望彌撒的人，羣起鼓譟，兵士見勢不佳，乃任他們行自己的工作。

e 一個忠實遵守望主日彌撒重分的善表 *Martyr gravi obligationi satisfacit. 44*

一個教友姑娘，名叫亞尼西亞者，一天主日，她去望彌撒時，有一個虐王第阿格來削的兵士，釘眼望着姑娘，問她到那裏去。姑娘害怕，畫了一個十字聖號答道：「我乃基利斯當，我去望彌撒。」兵士說：「我不許你去，我要叫你敬奉邪神。」說着就要揭去姑娘的頭巾，姑娘力護，兵士就抽出匕首，穿透了姑娘的胸膛。姑娘遂致命而死，立了一個遵守望主日彌撒的善表。

e 致命聖人們的對於望主日彌撒 "*Non licet omittere Mysteriorum celebrationem*" 45
今特將致命錄上所載關於三〇四年的事跡之一頁，抄錄於後：

當時第阿格來西虐王，已出諭禁止教友集會，違者處以死刑。可是非洲亞皮的那城，某一人家屋內，信友常在那裏集會，有神父領首。有一天，他們被官兵逮捕，一個一個的解往加爾哥打城。其中有一位名叫大底物斯，乃當時國會的議員，首先被訊，他明明承認自己是基利斯當，旋即給他上了刑具；當堅忍受拷問時，他的一個兄弟名德格利克，大聲喊叫說：「我們都是基利斯當，是我們集了會。」隨即命他受車盤刑，以後也給他上了刑

具，並以鐵爪抓爛他的身體。但致命者用自己流的血爲行刑的人祈求天主說：「至尊高的天主啊！求你別記及他們的罪惡；並爲愛慕你的聖名，求你賜我勇力，能忍受刑罰。」議員大底物斯，惡官問他，爲何參加這種集會，他答說自己已實行參加，其中的會長，撒都爾寧神父。因而喚撒都爾寧神父上堂，問道：「你違犯總督的命令，和皇帝的上諭，召集了這些人嗎？」神父答說：「我們平平安安地行秘跡哩。」官問爲什麼呢？神父答說：「因爲我們不能停止舉行天主的秘跡。」總督命將神父加以刑具，正在大底物斯面前。那時大底物斯正祈求天主說：「基利斯督，我求你賞給我勇力，能忍受刑罰。」撒都爾寧神父，既被放在已染上了致命聖人血的刑具上，他就有了新的毅力了。總督問他是不是集會的組織人？神父答說：「我不過在場。」那時有一個人喊叫說：「我乃組織集會的人；並在我家裏集會。」此人乃四品修士，名叫厄默理都斯，總督仍繼續拷問老神父：「爲何你違犯國王的命令？」神父答說：「主日，是不可廢除的，這真是法律呀！」這時又轉問厄默理都斯，一集會在你家嗎？」答說：「誠然，我們舉行主日。」爲何你容准他們進到你家呢？「因爲他們是我弟兄，我不能禁止他們。」「你應該禁止呀！」我不能禁止；我們若不舉行主日，我們就不能活命。」說完這些話，刑役就替他加上刑具，並且喚來一個更殘酷的劊子手。總督轉向斐理斯問道：「你也加入了集會嗎，你有聖經嗎？」斐理斯答說：「我們在那裏集會，我們舉行的很熱烈。我們主日上常行集會，念福音聖經。」隨後就有刑役鞭打他，他就在酷刑中致了命。接着另一個名斐理斯者，走上前來，也同樣被治死。上面所說的撒都而寧，有一個兒子，名叫小撒都爾寧，他耐不住自己的父親單獨受刑，自行投案。總督問他說：「你當時在場嗎？」小撒都爾寧答道：「我是教友。」總督說：「我不問你別的，我只問你加入了集會沒有？」答說：「我會加入集會，因爲基利斯督是我的救主。」他說了這話，刑役就將治死了他父親的刑具，加在他身上。兒子的血，

和父親染在鐵鉤子上的血，混合起來。在這樣的血和血的混合中，孩子得了新的毅力。臨了只剩下撒都爾寧的一小兒子，名叫喜辣戀，總督問他說：「你願從了你的父親，和你的哥哥了嗎？」喜辣戀掙大喉嚨答道：「我是教友，我自己甘願和我的父親，並我的哥哥參予集會」，總督想恐嚇喜辣戀說道：「我來割掉你的頭髮，你的鼻子，和你的耳朵」。喜辣戀答道：「隨你的便，我是教友」。總督命人將他下監，他說道：「感謝主恩」。

我們抄了這節紀事，我們可拿現時代的教友，對於彌撒聖祭的冷淡，和他們對於這聖祭的託故推辭來，和那些致命聖人們對於彌撒聖祭之熱心，作個比例觀。

該望全彌撒 *Missa audienda est integra* 46

爲遵守望彌撒的誠命，彌撒該望完全。所以若沒有真實緣故，缺了彌撒一大段，或重要的部分，就有大罪；譬如：缺了從神父上台到神父洗手一段，或缺了舉揚聖體的一段，或缺了將領聖體到末了這一段；或念新經以前，同領聖體以後，一齊都缺了，都不免有大罪。

註：望彌撒，若是從開聖爵，到神父領聖體時在跟前，就算盡了教友的本分，若遲到時，可在第二台彌撒補上，最要緊是將成聖體和領聖體兩部分，在一台彌撒裏望全。

cs 在那裏望彌撒 *Locus* 47

該在公堂內望彌撒，若沒有准許，在私堂內望彌撒，不算是守誠命。

cs 身體在望彌撒 *Prasentia* 48

身體該在望彌撒，所以在無線電中聽唱彌撒，不算望彌撒；相反，若身在堂內的柱子後面，或不見祭台，也算望彌撒；若因堂內人擁擠，只能站在堂外，只須跟着彌撒禮儀，或聽見鈴聲，也算望彌撒。

第一六七題

論望彌撒

三〇

心神在望彌撒 *Attente ac devote* 49

心神該在望彌撒，所以望彌撒時故意分心，或參觀堂內的裝飾，或同人暢談，都不算望彌撒。論怎樣善望彌撒見二八九題。

c 猶如礦工在藏而未顯的金窟內找金子，應該出力勞作。一樣，我們要想得着彌撒內藏着的寶庫，也應該很熱心地望彌撒，才能得到。

d 亞而邦斯多而斯說：「不熱心望彌撒的人，就如同伴同主人在堂內的狗子，得的效果一樣」。

e 一個人毫無熱心地望彌撒，就好像在大路上，聖寵的果實，由彌撒的寶樹上落在地上，立刻被行路的人作踐了。

e 聖后瑪爾加利大 *Devotio Stae. Margaritae Reginae* 50

這位聖后，常勉勵使自己子女尊敬彌撒聖祭。她常向他們說：「在望彌撒聖祭時，應該比任何地方更要注意，更要端莊」。她在子女從小，就因母后的榜樣和勸說，學習得又注意，又熱心望彌撒聖祭。有一天，聖后的近侍，向別人說道：「假若你願意知道天神們在天堂上怎樣祈禱，你只消看我們的聖后，和她的子女們怎樣望彌撒聖祭就夠了」。

e *Catholicorum irreverentia scandalo fuit protestanti* 51

教宗比約第五，曾預備一個誓反教人受洗。有一天，那個人望彌撒時，望見好多教友望彌撒，沒有恭敬的態度，很是氣憤，乃向教宗說：「公教信友望彌撒時，沒有信德，也不信耶穌實在。他們若實有信德，在耶穌面前，必定要敬重」。於是他回到誓反教。

e *De Felinguo vos* 52

魏爾謨 (Verne) 說：「在某一座聖堂內，教友們慣犯不恭敬之罪。當神父舉揚聖體

時，教友們聽到一個可怕的聲音說：『教友們呀！我拋棄你們了！』那時看見聖體獨自升往空中，繼而又聽得說：『教友們呀！我拋棄你們了！』後來聖體升到聖堂頂上，又聽得說：『教友們呀，我拋棄你們了！』這時聖體不見了，聖堂也倒塌了。

彌撒中成聖體時，應該有特別的熱心。

e 誰若在此時冷冷淡淡，且不注意基利斯督降臨祭台上來，那麼他就好相一個人，當他的朋友從遠處來問候自己，自己却不答理他，好相不認識他的。

在此玄奧的頃刻之間，有無數的天神，跪立祭台兩旁，陪着歌頌奉獻。

d 這就是聖若望 默示錄五，一一：『上所說的：『我又看見，且聽見寶座與活物，並長老的周圍，有許多天神的聲音，他們的數目，有千千萬萬，大聲說：『曾被殺的羔羊，是配得權柄，豐富，智慧，能力，尊貴，榮耀，頌讚的』』。

d 教宗聖額我略說：『神父在彌撒中，一念成聖體的經，立時天門大開，吾主耶穌降臨到祭台上，有無數的天神同時降來，跟隨着耶穌，好似臣下處處跟隨皇上，他們在祭台的左右前後，簇擁着吾主耶穌，異常的歡忻踴躍。』

e Stus. Chrysostomus videt altare angelis circumdatum 53

金口聖師若望，向自己的朋友述說，當着自己開始舉行聖祭的時候，曾親眼看見大多數的天神來到，各就其位。他們穿的衣裳，都潔白如雪，赤着雙足，他們的眼目和身，都向着正祭台，靜默着朝北，直到彌撒畢，然後向後散開，在滿聖堂內，站在分送聖體聖心的主教和六品身邊，使這個分散聖體之舉，成爲更聖更有光榮的，也是爲他們能更長久瞻仰聖體。這位聖主教，在舉行聖祭以外，也曾看見過大隊天神，滿住聖光。

所以彌撒大祭，真把我們世上的聖堂，變成了天堂；聖堂中的景况，也真成了天堂

永福預像，所有的分別，不過是聖堂裏的天主，暫且在卑賤的麵餅形內隱藏着就是了。爲此聖人們常勸人說：「你幾時到祭台跟前，祭台上若供着聖體，你別想你是同人做伴，實實在在你是同天神做伴。」

看看他們何等謙恭敬畏，朝拜天地真主。並且在這個大慶賀的頃刻，上天下地，受造的萬物，一切眼能見或不能見的，以及尊貴高尚，或微賤謙卑的，沒有不俯躬朝拜的；並且沒有不同心合意，驚奇稱頌，恭敬愛慕這天主耶穌。

免望彌撒的緣故

免望彌撒的緣故是：

(一) 物質上的和人事上的不可能：生病者，離堂太遠者（大約須走一小時以上的路程），或遇大雪，甚難到堂。

^{cs} 聖教會的規矩，教友們平常離神父不到十里路遠，還有本分該望彌撒。若是天雨，或路極不使行，或者特別大阻擋，或婦女不能行十里路遠去望彌撒，也可以沒有罪。

^e 長大癲瘋的人守主日 *Neophitus iter faciebat quadraginta li 5+*

黑國加每降教務區某神父寫信說：「在那裏有一個患大癲瘋的外教人，得天主的大恩，奉了教。在未奉教以前，他患了一樁重病，曾聽過一兩回道理，知道人一死後，該受審判，惡人下地獄。想起了這個道理，很覺害怕。但天主的恩典，叫他好了些，他趕病一減輕，就想法子要救自己的靈魂。有一天雖然他的脚指都掉了，到底他動身走了二十里，求神父收他奉教說：「有一天，我幾乎病死了，我很害怕，我不願下地獄，爲此我來求領洗。神父不能留他在堂裏住，所以打發他回去，也叫那裏的一個教友，給他講道理，預備他領洗，他很用心聽道理，學了問答經言，以後就去見了神父求領洗。因爲他學的道理經

不少，神父就給他付了洗。這個新教友歡天喜地，感謝天主及神父的恩典；不久，神父也就許了他初次領告解聖體。那一天他就歡樂完全了，從那時以後，他就不塌每主日來回走上四十里路，進堂望彌撒。

e 新奉教的熱心守主日 *Flumen natatu traicunt* 55.

奧洲東邊在太平洋中，有一羣海島名叫撒末亞，那裏的人在先是野蠻民族，自從神父們去傳教，才有一些新奉教的；而且他們的君主瑪達法，也奉了教。瑪達法雖然有七十多歲，到底天天望彌撒，跪着拜苦路十四處，天天早晨，晚晌，念玫瑰經。人問他爲什麼天天用這麼大的工夫念經，瑪達法答應說：「爲恭敬天主，獻上一點鐘的工夫不算多，難道天主不值我們多用工夫恭敬他麼？」本處主教博厄寫信說：「陽三月裏下了大雨，爲此大小河都滿了水，聖若瑟瞻禮前主日，瑪達法同他二十五歲的閨女，要過河進堂，但河橋被水沖去，怎麼過河進堂呢？到底瑪達法同他的閨女，彼此勸勉，不怕這個大危險。瑪達法雖然年老，到底要浮水過河，過了幾分工夫，就到了那邊，他那個閨女，本也會浮水；到底因爲水流的太急，她沉下去了。瑪達法一見這個危險，就下水去救閨女，那水的力大，把父女兩人，沖到海裏去，待了三刻工夫，兩人才划到河那邊。到堂時，早彌撒已經做完了；八點鐘還有一台彌撒，父女二人便很熱心的望了這台彌撒；只因爲喝了水；又因爲很纒的慌，所以沒有領聖體。

(二) 日常要緊的本分：看子孫，看家，路工管鐵路，店員看舖子，傭工做活而不得主人准許進堂。

sc 我在外教家裏幫工，主人不准我主日和瞻禮去望彌撒，那該怎樣呢？答，事奉外教人的信友，若是主人連大瞻禮日也不准你去望彌撒，那就應該離開他，另去找別的准你至

第一六七題

論望彌撒

三四

少在大瞻禮日上望彌撒的主人；到底在找別的主人的時間，若離開了本主人爲信友有大害，那麼主日上不望撒便沒有罪；但假使主人不信任友平常主日，只准大瞻禮日望彌撒，那麼就沒有離開本主人，去另找別的主人的嚴厲的責任；到底，能找別的准許你每主日望彌撒的主人爲更好。

e Mater vere christiana 56

有一個貧苦的婦人，跟前有七個小孩，他的丈夫在外頭掙的工錢，養不住這一家人。那時有一家財主請那婦人的大閨女年十三歲當使女，一個月按十五吊錢算。這窮人想，一個月多掙十五吊錢，一家子人，就寬綽了，立刻就答應了。趕到主日晚上，母親去瞧他的閨女，問他在財主家如何，女孩回說：「今日主人沒有容我望彌撒」。他母親一聽這話，立時就拿定主意說：「我女，你跟我回家照舊受窮，我萬不能忍受你背棄信德」。

e Parvus pastor impii domini oves pascedat 57

巴斯加而幼小的時間，曾在一個不敬神的人家牧羊，主日那一天，孩子願意去望彌撒聽道理，但主人却命他去牧羊。孩子不得已哭着走了。可是孩子尋得了一個方法，能完成自己所不能做的，就是在自己的牧羊棍上，刻了一個聖母抱耶穌像，當他聽到聖堂的鐘響，他就將棍子插在土中，想這是代替祭台，然後跪下神望彌撒聖祭。

(三) 愛德工夫(家中要服侍重病人)。

(四) 有權神長的寬免(參見罷工條)。

天主的降福和降罰

e Tempore Missae fulmen domum destruit 58

光緒二十六年，義和團在北京圍困北堂的時候，困到七月十八日，那一天是主日，

堂裏有一位奧國康先生，向一個水師兵丁說：「今天是主日，我們當進堂望彌撒去。」兵丁答說：「狼好，我們望彌撒，天主必多降福我們。」說也希奇，他們剛走了不大的工夫，就在他們把守的房子底下，忽然地雷爆發，房子都震塌了，壓死一百來人，他們二人却平安無恙。看來兵丁所說的話，望彌撒天主必定降福，真是絲毫不錯。

e *Votum pro die dominica* 59 (見五冊中三一頁)。

e 兩個鞋匠 *Duo sutores* 60

從前有兩個人，做的是一樣的手藝，住的是一樣地方，同是靠着手藝過日子並沒有別的出息。一個熱心，一個冷淡。熱心的天天早起望彌撒，一天也不缺，每主日必罷工。雖然家裏兒女成羣，吃穿費用，花費不少，日子却過的寬寬綽綽的，一家老小，飽食暖衣，也不缺吃，也不缺穿。那個冷淡的，主日瞻禮，輕易不望彌撒，也不罷工，黑夜白日，常不斷地勞苦，家裏又無兒無女，一門之內，就是夫妻兩口，雖然如此，還常忍飢受寒，衣食不足，他並不解是什麼緣故，就去問那個熱心的說：「怎麼我的生意如此蕭索，你的生意如此興旺呢？我並不知道你的錢，是從那裏想來的？」那個熱心的答應說：「明天早起，你往我這裏來，我再告訴你。」這個人到了明天清早一起身，就往他那裏去了，滿心盼望得個發財的法門。豈知熱心人也沒有說長道短，箭直的領着他到聖堂裏望了一台彌撒；彌撒完了囑咐他明天再來，然後就辭別了他，也沒有說別的話。到了第二天，又領着他望了一台彌撒，又沒有說別話，就辭別了他。到了第三天，那個冷淡的，可就不耐煩了，怪那個熱心的說：「我來見你，不過是為打聽你，那裏有發財的好地方，並不是願意你領我到堂裏去。往堂裏去的路我也認得，我若願意去，何必要你領我去呢？」那個熱心的乘這機會教訓他說：「你問我那裏有發財的好地方，我領你到堂裏去，正是領你到發財的好地方。我不知那裏還有比天主堂更好的地方；在天主堂，不但發靈魂的財，還能發肉身

第一六七題

論望彌撒

第一六七題

論望彌撒

三六

的財。吾主耶穌說：「你們先尋找天國，專務義德，其餘別的事物，都賞賜你們」。這聖經上的話，你沒有聽見說過麼？那個人一受了這個教訓，忽然醒悟過來了，遂就拿定主意，以後天天到堂望彌撒，果然不久，日子也過寬綽了，奉教也熱心了，靈魂肉身都發了財。

e *„Si quid amittis, ego resarciam, 61*

e *Duo ante Missam, unus post Missam iter arripit 62*

從前有三個公教人，他們在一塊挑担子做小買賣。到了瞻禮七晚上，有兩個人商議着說：「明天一早我們要到集上去，好能多賺些錢」。那一個就說：「明天是主日，我們得先去望彌撒」。他們兩個說：「望彌撒幹什麼？不過多耽誤些工夫，你自己去罷」。到了第二天，他們兩個就起身走了，這一個就進堂望彌撒去了。那兩個人得走過一個小橋，前天黑夜下了大雨，橋被水衝壞了橋墩，他們兩個剛剛走到橋的當中，橋梁就倒了，兩個人落在水裏淹死了。那一個望完彌撒的求了天主降福後也趕他們來了，走到橋邊一看，他們兩個淹死了！你們想他們被淹死，是受了天主的降罰，這一個沒死，是得了天主的降福，他若不望彌撒，也脫不了同他們一齊淹死。

e *„Tilum non feriam, qui Missam audivit, 63*

聖安多尼諾親筆記載了一回事說：「有兩個少年人，在瞻禮的日子，搭伴打獵去。一個先望了彌撒去的，一個拿着不當事，把彌撒耽誤了。兩個人正走的時候，忽然濃雲密布，天昏地黑一陣可怕的天濤上來了；一時雷聲震耳，電光奪目，兩個人正在為難的時候，忽聽空中連聲喊叫說：「打！打！打！待了一會兒，忽然震天的豁喇一聲，一個劈雷把那個沒有望彌撒的劈死了。這一個眼見這個情形，嚇得胆破魂驚，心頭亂跳在荒野地裏，又沒有藏身之處，進退兩難，不知如何是好，正在驚惶無措的時候，又聽見一個聲音喊叫說

：「打！打！再打這一個」。這人一聽，嚇得魂不附體了，可好又聽見從天上來了一個聲音說：「這一個不可打，因為他今天聽見神父念物爾朋已降生爲人的這句話了」。這句話，是彌撒完了神父念的，就是說今天望了全彌撒。這個人虧得望了一台全彌撒，才逃了活命，從此可見望彌撒的好處了。

c Missam audiendo a fornace liberatur 64

波爾都亞國聖后依撒伯爾，手下有一個使喚的人，熱心守規，品行端方，比衆不同。爲這個緣故，聖后也格外的信任他，凡行哀矜及別樣善事，多是託他經理。但他同伴的人們，看見這個情形，未免漸起了嫉妬的意思，背地裏說聖后厚此薄彼，不能一體相待。日子久了，竟有敢在皇上跟前，毀謗聖后的，說聖后與某使喚的人，有見不得人的事情。皇上本知道皇后的聖德不凡，不敢輕信，但因為毀謗人的巧計花語，日子久了，竟入了耳朵，起了猜疑皇后的心，遂拿定主意，先要殺那個使喚的人。有一天，皇上往某處去，路過一座灰窰，就叫那燒窰的人前來，吩咐他們說：「明天早晨我打發一個人來，他問你們皇上吩咐的事，做了沒有？你們一聽這話，也不要向他說長道短，就急忙擒住他，把他扔在火窰裏燒死他」。皇上回了朝，就叫了皇后親信的那個人來，命他明天早晨，到窰上去問燒窰的人，皇上吩咐的事做了沒有，這個人並不疑惑皇上有殺他的意思。到了第二天，天一發亮，就起身去了，道上經過一座聖堂，忽然聽見搖鈴的聲音，知道聖堂裏在做彌撒，是才到舉揚聖體的時候，遂就進了聖堂，拜聖體，一連望了三台彌撒，當着這個時候，皇上性急，願意知道打發去的那個人，燒死了沒有，恰好遇見了先前毀謗皇后的那個人，就命他快往窰上去，打聽打聽。這個人領了皇上的命，一脚跑到窰上，遂問那燒窰的人皇上吩咐的事做了沒有，那燒窰的人，一聽這話，就照皇上的命，也沒有向他說長道短，上來把他拿住，就扔在火窰裏燒死了。這個時候，打發去的那頭一個人，望完了三台彌撒，

第一六七題

論望彌撒

三八

也隨後來到了，問那燒窯的人，皇上吩咐的事，做了沒有，他們隨聲答應說：「剛才做了。」這個人，遂就急忙跑回來，進朝稟明皇上，皇上一見大驚，心中暗想怎麼打發去的那第二個人，倒先到了那裏，被燒窯的燒死了呢？就查問這個人，是在什麼地方就悞了工夫，回來的這麼遲。這個人答應說：「皇上休要見怪，小的父親在臨終的時候，囑咐過小的，幾時遇着彌撒，是總不可缺的，小的當時一口應承了。今天早起，小的往窯上去，路過聖堂，聽見堂裏搖鈴，知道有彌撒，小的就進了聖堂望彌撒，望完了頭一台，看見還有神父接着做彌撒，小的不敢缺，遂又連着望了兩台彌撒，彌撒一完了，小的遂就出堂，往窯上去了，並沒有在別處就悞工夫。」皇上一聽這話，心中暗想，這事決非偶然，必是因這個人的熱心守規，天主保護了他，那個人造言毀謗，天主才罰了他，於是一切猜疑皇后的心，都掃除淨盡了。

e "Audiat pro me hodie Missam sacrista!"

一個罷工瞻禮日的清晨，有兩個青年們在湖裏，盪着小船，打野鴨子。他們正在行獵時，聖堂裏大鐘響了，請教友去望臨了的一台彌撒，年紀小的一個向年紀大的一個說道：「我們去望臨了的一台彌撒吧！」年紀大的一個答道：「今天我的彌撒就是開槍；管更衣所的人，可代我望彌撒。」他們打獵已憊乏了，乃將船傍岸。當他們跳上岸時，一聲槍響，那年紀大的一個，已渾身是血，倒臥在地，年小的一個，即請人來幫忙，領他到家，一隻腳應被砍去，從他的說話，和他的表樣，人都知道應該遵守罷工瞻禮日的彌撒的嚴責了。

補覽



每日彌撒

除了主日及大瞻禮日該望彌撒外，雖然沒本分再望彌撒，但能每日望彌撒，那是可

讚美的，且是很有益處的。

e S. Ludovicus Rex quotidie duas trespve Missas audiebat 66

聖王類斯天天望三四台彌撒；有人對他說：「望彌撒耽悞公事」。聖王答說：「若是我天天玩錢打圍，你們就不抱怨我就悞公事了」。多少人都是這樣，該望彌撒先打算盤，若是去辦無益的事，就不心痛工夫了。

e Stus. Thomas Moro quoti. ie Missam audiebat 67

英國宰相聖多瑪斯莫洛，每日望彌撒。他常說：「我先將每日的初刻，獻給天主；再把其餘的時間，為天主而獻給國王，和一切需要我的人」。

聖依西多祿望彌撒，天神代他犁田 Sti. Isidori legenda 68

聖依西多祿在西班牙京都給一個財主家種地，但他每天總要去望彌撒。有人在他主人跟前，告他說：「依西多祿天天望彌撒，耽誤工夫」。有一次，他的主人責罰他的這個不是，聖人回說：「你看別人，馬也多地也多，到底他們年年打的糧食，沒有你的多」。有一天早晨，當他在望彌撒的時節，他的東家，到了田坡上，看見一位天神，趕着兩條牛，正在犁田。從此以後，那東家不但阻止依西多祿去望彌撒，而且還勸他去望彌撒；那東家感謝天主，因為他有一個能引天主降福自己莊稼的好工人。

e Stus. Eligius nulla die Missam audire omittebat 69

聖厄理球斯，乃金銀織工廠裏的一位工員，每天忙得不亦樂乎；但他總不忘記早晨輔彌撒的義務，他對於這個決心，常忠實地堅持：「事奉天主，應該超出一切」。

一位熱心太太的向護守天神誦 Angelus custos pro vetula Missam audit 70

一位本堂神父記載說：在富爾得城一座病院裏，我認識一位熱心的太太，她平日最喜歡進堂望彌撒，若有時因有事耽誤了，不得進堂望彌撒，她就念自己作的向護守天神念

第一六七題

論望彌撒

四〇

的經，這樣有一天，她的隣居望完彌撒，往這裏來，很驚奇的向她說：「我知道你今天準未進堂去望彌撒，到底在堂裏，我親見你靠着我，望了全台彌撒，你仍跪在你平日跪的地方。」這太太就明白了，這是她的護守天神替她在堂裏了，她就寫他自己做的一遍護守天神經說：「呀！可愛的護守天神，求你如今替我進堂吧；也跪到我的地方替我望這台彌撒。」（一）神父獻餅酒的時候，求你把我全全獻給天主，也把我所有的一切完全獻到天主台前。（二）到成聖體時，請你替我同着愛火天神一齊朝拜我的救主耶穌基利斯督，求你也為愛我的人，及恨我的人念經；也紀念我死過的近人。（三）領聖體時，求你也把耶穌聖身的寶血，送到我心中，叫我的靈魂同他親密結合，叫我的心，成為他的宮殿，你也替我懇求天主，叫一總人都得救贖之恩，都有分於此祭獻，待彌撒完畢了，求你也把吾主的降福，給我帶到家來亞孟。」

輔彌撒

e Dux militaris 70a

有一位下級軍官，常常去輔彌撒，長官向他說：「我將拆去你的金星」。這官卽下去自己的金星，遞給長官說：「請收去吧！」但後來金星仍交還給這軍官了。

宮庭秘書喜作輔祭 Stus. Thomas Moro Missae ipse ministrabat 71

多默莫爾，曾在恩利格王宮內，担任過秘書，他的職務，雖然很煩重，但他總能找出時間，去輔彌撒，這是最引為快慰的事，好多次，他接輔好幾台彌撒。一天，有一位很少信德的同僚，向多默說：「你謙抑你自己去輔彌撒，恐怕皇上不喜悅」。多默答應說：「獻勤於皇上的皇上，皇上怎能不喜悅呢？」

a Western militem hononabat Missae ministrando 72

在法國利翁城，有一位下級軍官，以輔彌撒為大尊榮，所以他一有機會，就去輔彌

撒·這事被一位長官察覺，即喚他到跟前說道：「或停止去輔彌撒，或拆去你的肩章」。那位下級軍官，立即拆下自己的肩章，奉上給長官。後來軍長知道了此事，即命將肩章仍還給那位下級軍官，並拘留了他的長官十五日之久。

如何善用整個主日的工夫

第一六八題

聖教會很希望教友在主日及罷工瞻禮日，除了望彌撒外，還要多做別項關於救己拯人，以光榮天主的善功。

主日既是完全屬於天主的日子，所以該將這整個的主日工夫，完全用來為天主。

c. 若你的傭工，就誤了一小時的工作，你可能慷慨地給他整天的工錢嗎？既然主日是天主的日子，就該整天的專務天主的事。

但聖教會所命的，不過是望一台彌撒，其餘一切守瞻禮日之熱心事實，均隨便他們揀選。

別種善功

除了望彌撒外，教會又極願意我們主日和罷工瞻禮日上，多聽道理，或行別種善功，如望降福，領聖事，多拜聖體，讀聖書，行哀矜，念玫瑰經，拜苦路，或做別種公進會會員做的愛人工夫。

若想主日上出外旅行，至少該望全彌撒。

公進聖堂

第一六八題

如何善用主日

第一六八題

如何善用主日

四二

至於開會念公經，參加公進事業，這是聖教會所贊許的。

i 主日聖堂的公共敬禮，極能涵養我們的超性生命。若是耽誤了，很容易損害超性的生命，喪失永生。所以我們能否得到永福，多半在乎守主日的好壞。

主日聖殿 Templum diei dominicae 73

在非洲有一國都名叫加發（在愛提奧比亞國南邊），那個地方的人，本是外國，行一些異端；到底也有幾條子奉教的禮節。話說古時有一位皇上奉過教，因受外國侵伐的時候，他發了一個願，許給天主蓋一座堂，這座堂存在多年，因為當時衆人都在裏頭過主日，所以就稱他爲主日聖殿。皇上每年幾次在朝拜聖堂的時候，先在堂門口跪下，三次以口親地，隨後領着人們在堂內遊行一周點着乳香；末了，又殺一條牛，行祭祀的禮。在二十九年上，亞伯希尼人，才把這堂燒毀了。前五六十年時，在那國裏，有一位王子名叫加莫，他自己修了一座小堂，天天領着屬下的人進堂，念這端經：「基利斯督，矜憐我等；爲瑪利亞之轉求，矜憐我等」。他也很尊貴聖水，守主日守的很妥當。復活瞻禮以前的七天，也守嚴齋，瞻禮那一天，吃葡萄，吃麥麵餅，爲紀念聖體；到底因爲他們有一些偏房太太，所以沒有領過洗。

多拜聖體

除在聖堂舉行公禮，熱心教友習慣在主日上，也私自拜聖體（見三〇六頁）。

勤聽道理

在主日和大瞻禮日上，教衆有聽道理的嚴責，因爲歷代的教會，大都在彌撒中講道理。

d 現在的教宗比護第十二，在他的論「禮儀」的論旨上說：「我們在眼看這時代，主日和瞻禮日上，參加世俗戲劇的人多，而進堂恭敬天主的人少，心裏不得不感覺難受；主日上是信友，應當進堂為聽信德道理的講解，又為念經讚美天主，其效果能得到天主豐盛的聖佑，且在這充滿危險的時代，能增加自己信德的勇敢。」

於是在主日上恣意宴會，或過度喝酒，較勞動更為褻瀆主日。

d 上邊（三冊第八三頁）我們看見過耶穌如何親自在傳教的日常生活，就是向人講天國的道理，到底天主第二位降生成人，不是光為救當時的人，也是為成就將來世的人，所以到了升天日，吾主耶穌辭別宗徒們時向他們說：「你們往普天下去傳福音給眾人聽」（瑪爾谷十六十五）。因而耶穌升天以後，宗徒們果然分散到普世，各處講道理，廣傳耶穌的福音，並且宗徒們雖死，世世繼續他們傳教的主教司鐸們在萬國各處，宣講耶穌的福音。這是司鐸們在被祝聖的那一天，由主教手裏所領的特別權柄和責任。

一 道理的高貴

聖教的道理，或是天主親自告訴我們的，或是由他遣派的人來告訴我們的，皆是天主為顯示自己的聖意，向我們所說的聖言。

d 對於耶穌曾經說過：「從天主來的，必聽天主的話」。

人類的真理，多年都是耶穌基利士督自己講過的。

那末道理上講解天主啓示

d 因此聖奧斯定竟說：「天主聖言的尊貴，不在吾主耶穌聖體之下；我們該一樣看重，一樣寶貴，不要失落半點」。

第一六八題

如何善用主日

四三

二 聽道理的益處

聽道理是教友們的切身問題，因為能使人認識天主的誠命，和天堂的道理，又能激勵教友愛慕事奉天主；能使罪人回頭，義人持守善道。

d 吾主耶穌瑪竇，四四〇說：「人活着不是單靠食物，乃是靠天主口裏所出的一切的話」。

c 聖伯納第諾說：「天主的言，給我們顯出我們靈魂上的污點，猶如鏡子給我們顯出我們面容上的污點」。

聽道理為靈魂的食糧

c 聽道理真是我們靈魂上的食糧；為養活肉身的生命，應該取飲食，同時靈魂也是這樣，也應該聽道理，為養活靈魂的生命。

c 耶穌在曠野中，用七個餅，幾個小魚養活四千個聽衆，是叫自己的門徒遞給的，耶穌現在也是一樣拿靈魂的食糧，即天主的言，傳遞給衆人，他是用司鐸，乃是基利斯督的司祭。

天主的言為靈魂的亮光

天主的言，光照我們的明悟，指引我們往天堂的道路。

d 聖詠一一八，一〇五上說：「你的話是我腳前的燈，是我路上的光」。

c 天主的言，在這世界的黑夜中，指示我們往天堂的正路，猶如一個點灼的燈，在黑夜引導人走路。

聖盎博羅削註釋這第一一八篇聖詠說：「你的話有極大的火力」。因為他稱天主聖

言，是恩愛的火，煉淨了人的靈魂，把升天之路上的荆棘——就是人肉身上偏情的牽引，及不好的願意——全都焚毀了。

d 所以聖人又說：「以恩愛之火，煉淨人靈，消除錯誤，燒他是為更正罪人的良心，不是為消滅他」。

c 天主聖言，又光照人心，使明白現世的虛偽，天堂真福的價值，指示人修德升天的大路；猶如曠野中的火柱，光照猶太人一樣。

d 所以聖人說：「在你的明司中，當點起燈來，使基利斯督的亮光，光照你」。

功勞，為得天堂上的賞報。

d 聖人註釋到末節時，說：「天主播放大火，炙熱人心中的思想，熏灼人的望德，使之殷勤，熱起人貪德行的心」。

d 又說：「我真真實實告訴你們，人若遵守我的話，將永遠不至於死亡」。

天主的言，感動我們的心。

d 天主（日勒米亞二三，二八）道：「我的話豈不像火，又像能打碎磐石的大錘麼？」

d 聖保祿（赫伯來四，十二）說：「天主的道，是活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍還更快」。

d 聖熱羅尼莫說：「講道有如打雷扯閃，感動人心」。

d 又說：「講道又如耕田的耒，他犁靈魂的田，且把毛病的荆棘，從根本拔出來」。

c 又如由天下來的雨，浸潤牠；使成為膏腴的田。一樣，天主的言，在靈魂上落下，

第一六八題 如何善用主日

四五

第一六八題

如何善用主日

四六

叫德行增長。

講道化人之效力

講道爲化人，真是奇妙的能力。

e Efficax in carcere praedicatio 74

耶穌會的笈瑪斯(Damas)神父，在自己的著作裏(聽道何益)說：我要證明聽道有什麼效力這問題，不必用許多事實，只以我所親見之事言之，即可明瞭。你會遊過法國的刑場嗎？他們的定例，凡已經判決之犯，解到加葉納(Cayenne)以前，須押到勃雷(Bret)與多倫(Toulon)兩處。一八四九年，我奉長命，和幾位同伴司鐸，派到勃雷與多倫刑場去，任講道之職，勸化囚犯。多倫的囚犯，有四千名，勃雷約有三千，我們分擔勸導。惟在我處聽講者，都是些逆倫重犯，十惡俱全的大盜。我進了牢獄以後，有人將那些囚犯，解鬆刑具，牽近我面前，周圍有獄卒擎槍守衛着。這時我才二十七歲，處此環境，心想該怎樣勸化這輩頑徒之心。記得三年前，祝聖鐸德時，主教用兩手覆在我的頭上，以天主之言，命我出外傳教，勸化人類，這話大有效驗。這時我在獄中，見囚犯們都注視着我，其中另有數犯竟憤然地對我說：「神父！我們在這裏吃苦，已夠受了，請你不要再來絮絮叨叨，麻煩我們，讓我們自在點受苦罷了。」我忍耐聽之，仍再三撫慰之；最後還懇切訓導他們說：「我特來以天主之言，傳給你們知道，天主是全能的，必能顯示靈跡以證明，我敢允許你們，倘你們肯聽我的道理，一月之後，天主必要在你們中顯示奇跡的。衆犯聞言歡喜，似有願聽我講的模樣，我便開始講道理了。講道後十五天，囚徒們的態度，大有改變，不再像先前的那種蠻橫偏強，而流露出回頭向善的心意了，茲舉一事以證之，我在獄時，曾以聖母顯靈聖牌，分給各犯，叫他們懸掛胸前。一天，我在獄中聽他們告解，告畢，

我問他們說：「給你們的聖牌，你們都保存着麼？其中一人答應說：「唉！我只有幾天的性命了！我把這性命，全託給聖母了，我已設法，使這聖牌永不離開我身」。他說了便解開胸膛給我看，原來他用鐵絲繫着聖牌，又用鐵釘，釘入骨肉，他說這樣掛聖牌，永遠不會墜落了。看這犯的外行如此，他內心的悔改，已不言可喻了。後數日，多倫主教到獄堂行彌撒，衆犯公領聖體，禮畢，主教向在場的水師提督，參謀長，及諸位貴夫人說道：「我想在我屬下的會堂內，吾主耶穌所最注意，所最憐愛者，不在別處，乃在這住着二千五百獄犯的處所啊！他們剛纔公領了聖體，這不是發顯天主最注意最憐愛的明證嗎？我實告訴你們，很少有一堂一所，而有二千五百人同時領聖體，並且有這麼虔誠熱切的啊」。

e Contionem auditivus 75

有一位軍官，請准回家望看自己的母親和姊妹。有一天，姊妹請他和自己往聖堂裏去，聽一位著名的宣講員講道理。軍官雖不很熱心，但也應允了；可是他心裏想着到了堂中，等姊妹坐下以後，自己就溜回家去，姊妹見他出堂，隨即追上，重新帶他進堂；此時堂中人已擠滿，致他不耐煩的聽了一會。可是這道理大大地動了他的心，從此他就成了一個好教友了。

三 論天主的言該怎樣聽

若是聽了不加思索，那就於實際無補了。應當深切思索聽到的道理，務使刻在自己心裏，用做行為的準則。

d 耶穌說過：「聽天主的聖言，又保守遵行的，更是有福的」(路加一一，二八)。
p *Exil qui seminat, seminare...*

為教訓我們該怎樣才不至白費天主的聖言，棄絕天主的聖寵聖佑；反之能心裏善

第一六八題

如何善用主日

四七

第一六八題

如何善用主日

四八

領聖言，耶穌講了最美妙的那撒種的比喻，耶穌說：「有種地的出來撒種，撒種的時候，有落地道邊上的，就被人踐踏了，又被空中的雀鳥吃去了，有落在石頭地的，因為沒有水氣，生出來就估乾了；有落在荆棘中的，荆棘一齊生長，把苗擠死；有落在好地裏的，結了子粒，有百倍之多」，說了這話，就大聲說：「誰有耳朵能聽的，就應當聽」。

門徒問耶穌這比喻有什麼意思？耶穌給他們說：「種子是天主的道理，落在道邊上，是人聽了道理後，有魔鬼來把那道理，從他心裏奪去，怕他們信了得救；落在石頭地的，是人聽了道理，喜喜歡歡領受，但他們沒有根子，暫時信服，及到誘惑時候，就後悔了；落在荆棘中的，是人聽道理，被度日的愁慮，財帛快樂蒙蔽住，不能有效果；落在好地裏的，是人心地善良，聽了道理保存不失，因着忍耐得了效果」。

(一) 吾主耶穌把種子比作天主聖言

名人各爾納畧 (A Larnie) 說了許多種子和天主聖言相似的地方。

- 一，天主的聖言，由講道人的口散播到人的靈魂上；如同種子用手播在地裏一樣
- 二，天主的聖言，散在聽的人心裏；同種子散播在地裏，為要教他發芽生長。
- 三，天主聖言生發聖德善功；如同種子生發麥穗一樣。
- 四，沒有天主聖言，人心只覺乾枯，只有毛病罪過，如同地上沒有種子，也只生長荆棘野草。
- 五，天主聖言，只在潔淨，謙遜，聖善的靈魂上，才能發生效果，如同種子除非在潮濕深耕，沒有荆棘野草的田地裏，才會生長結穗。
- 六，為使天主聖言發生效果，該痛悔克己，離絕世上的虛體面，假光榮；一樣的，為要麥種發芽生長，也該深耕易耨，燒灰糞，下肥料。
- 七，為要天主聖言發生效驗，該有聖寵的雨露，聖德的熱氣；一樣的，麥田該有

雨水，該晒太陽。

八，天主聖寵發生三十，或六十，或一百分效果，完全依人聖寵的多少，忠信程度的高低，慷慨的大小，猶如麥種在好地裏，發生穗頭粒數的多少，完全看土地的肥沃，人工的勤惰。

(二) 撒種者出外撒種，這撒種者不是別的，就是吾主耶穌自己，他自天降世，居我人間，為告訴我們天主的聖意，這是我們升天的捷徑，又命聖伯多祿，及其餘的宗徒，繼續撒種的工作，到五洲萬國去，宣傳天主的福音，凡信服而領洗的，才得救靈，然後還有世世代代繼續宗徒事業，傳教的人，在各處各時，向人撒道理的種子。

二二 各種田地

這各種田地，是指聽道理的各人的心神，到底他們心內的預備，不是一樣。

一，有的種子落在路邊上的，就被人踐踏了，又被空中的鳥雀吃去。請聽吾主耶穌的解釋：落在路邊上的，是人聽了道理後，有魔鬼來把那道理從他心裏奪去，怕他們信了得救。

路邊上是指的一種心事紛亂，輕浮狡滑，懶惰的人，他們心無定向，如同大路上來來往往的人，把他踹得結實板硬。

被人踐踏，天主聖言，被人的私慾徇情，驕傲，恨毒，逸樂等，踐踏得一點不留。

又被天上的鳥雀吃去，在我們身邊，轉來轉去的魔鬼，把這種子奪去，如同播種的時候，天上鳥雀，把那沒有遮蓋的種子吃去。有幾多外教人，有幾多教友，天主聖言，不能浸透他們的心；因為他們不願意聽道理，或是聽得馬馬虎虎，甚至於有的輕慢譏笑，因為他們滿心世俗，完全是只顧肉軀，沒有半點超性精神，魔鬼在他們身邊，雙眼睜得如銅鈴一般；注意着，留心着，吞吃這聖言的種子，就是要阻擋他們相信改過修德行善，不要

第一六八題

如何善用主日

四九

第一六八題

如何善用主日

五〇

他們得救升天；這一種人是頂壞，在天主前也頂有罪過。

猶太人不接待天主打發來的先知，不接待天主聖子，他們就是這種人。比辣多問耶穌：什麼是真實？却不待吾主耶穌回答，就跑出去了。

二，第二種什麼田地，有的種子落在石頭地裏，因為沒有水氣，生出來就枯槁了，照吾主耶穌的解釋，落在石頭地的，就是人聽了道理，喜喜歡歡地領受，但他們沒有根子，暫時信服，及到誘惑時候，就後退了。

落在石頭地的，這是指一種外貌熱心的人；就是起頭固然改過，定了又好又堅固的志願，好似樣樣都為天主，到底他們沒有結實堅強的願欲，不過只有一點客氣，一點自恃的虛心，根基不是築在信德愛德上，沒有水氣，就是沒有謙遜，沒有依恃天主的信心；故此只要小小的誘惑，就能搖撼他，只要一個小十字架，一樣小病苦，一些小艱難，就能把他打倒，一蹶不振，就拋棄好的志願，拋棄教友的生命，甚至可憐的樣子，背棄天主。像這類的人，多的不可勝數。如同巴郎，如同茹達斯，如同聖經上的少年。這就是那些門弟子，聽了吾主耶穌講聖體的道理，過於生硬，所以就離開他，咕咕咕地反對他，這話生硬誰能聽呢？唉！我的天主，像這樣的人，在我們外教保守中，在我們新教友中，在我們老教友，信德根子不深的當中，我們天天可以看見聽見的。

三，第三種是什麼田地

有的種子，落在荆棘中的，荆棘一齊生長，把苗擠死。

照救世主的解釋，落在荆棘中的，是人聽了道理，被度日的愁慮，財帛，快樂蒙蔽住，不能有效果。

落在荆棘中的，就是分心在世俗的光榮快樂的；他們巴不得一面奉事天主，一面奉事瑪滿，貪想世上的榮華富貴，光榮快樂的心思，竟把道理的好種子，蒙蔽住了；就是把

一總救靈，修德，立功的善念善志，都取消了；把世上的愁慮，財帛，快樂比荆棘，真是不錯。這些千般萬狀的刺激，人心不是貪戀，就是害怕，不是嫉妒，就是難過；真叫人無法解脫。聖經上說：「有錢的想進天國，真不容易」。哎！現今大概教友，不是這類人嗎？他們忽畧神業，忽畧救靈大事，不是因大結機關心現世的錢財快樂嗎？却向混濁枯燥的世俗井裏汲水呷。聖若望基所說：「拋却救靈的大事不作，讓那些世俗的愁慮滋長，這是最大的糊塗」。

四，第四種是什麼田地？

有的種子，落在好地裏的結子。

照吾主耶穌的解釋：落在好地裏的，就是人心地良善，聽了道理，保存不失，因着忍耐，得了效果。

落在好地裏的，是指那些靈魂上準備妥貼，謙遜，熱愛，敲斷罪惡鎖鍊，慷慨虔誠，不怕吃辛吃苦，看輕世俗的錢財快樂；只圖悅樂天主，服事天主，光榮天主。這些人專心一志，洗耳恭聽天主的聖言，如同牧童，三王，在馬槽聖嬰台前，如同瑪利亞瑪大肋納，在吾主耶穌足跟前一樣。他們把聽的道理，謹慎小心放在心裏，不斷三回九轉的默想，如同童貞聖母瑪利亞一樣。

他們的心，真是如同膏腹的田地一樣，天主聖母播散到裏面，發芽生長，沒有半點阻礙，於是自然而然的開聖德的香花，結善功的美果，樣樣悅樂天主聖意，事事結圓滿的果子，因着忍耐，得着效果。就是該不斷留神注意辛勤勞苦，攻打守備，人生在世，原該如此。一人生在世是戰爭。一。忍耐才有純全的事業，用你們的忍耐，救你們的靈魂，這些熱心的靈魂，如同肥美的田地，生出百倍的穗子。聖瑪竇講：有的三十粒，有的結六十粒，有的一百粒。這是說在這些熱心教友當中，有的一粒結三十粒，有的一粒結六十粒，有

第一六八題

如何善用主日

五一

的一粒結一百粒。照他們的木勢：聖寵，或是照他們耕耘的勤勞，或是照他們愛慕天主心火的大小，結善功聖德的果子。

四 領聖事

雖然聖教會，並不令我們每主日辦神工，領聖體，到底是熱心教友，習慣在主日上辦神工，又在彌撒中領聖體，這是聖教會很普通的規矩。

e O'Connell die dominica communio 77

達尼厄爾阿哥內而，乃爭得愛爾蘭國獨立之一大偉人。杜邦魯主教曾在一次演說中，述及這位聖人說道：「有一位最崇拜阿哥內而的愛爾蘭人，常到議院內去，聽他的演講。在二月某一個瞻禮七日，政事會議直延長到半夜過後的二下鐘。阿哥內而乃最後演講，說了差不多兩個鐘頭的話。那位愛爾蘭人，曾聽說阿哥內而，每主日早晨六點鐘，習慣往倫敦一個小堂裏去望彌撒並領聖體。因此在一個主日早晨的六下鐘，雖然天氣很不好，那位愛爾蘭人也往那個小聖堂內的黑暗中，慢慢地能瞧見清楚了，他詳察到，在一根柱子對過，有一位大人，身披縵衣，這就是阿哥內而，到了領聖體的時候，這位大愛國者，起身卸去縵衣，去和一班貧苦的人們，同跪在領聖體的欄杆上。」

e 北冰洋教友守主日 Die dominica communionem accipere non poterant 78

凡上過學的，都知道北帶南帶，是最冷的地方，另外是在北極南極的臨近，是整年的冰凌。計一年之間，有好幾個月太陽不出，有好幾個月太陽不落。從多少年代以來，有人願意往北極地方查看那裏的情形；到底因為太冷，沒有能到的，今年有幾輩大勇敢人，乘了飛機飛船去探看，見北極的周圍，都是大冰洋，並沒有陸地，那個飛船是第一次度去，有很大的危險，天空滿霧；看不見路，定南針也不濟事，寒冰凌船上，重壓欲墜，幸蒙

天主庇佑，經了兩天的大危難之後，才得着救命，在亞拉司加諾莓是在北美洲頂北的一個小地方，有一些奉教的，那裏的本堂神父寫信，說他所管的有幾家子新奉教的，每年到了夏天，冰凌少微解化的時候，他們坐着小船，到諾莓去聽道理，其餘八個月裏，他們就在一個小海島上住着，寒冷的時候，冰圍四周，不能出來，他們自己在那個小島上，蓋了一座小堂；因為神父不能上那裏去，他們的會首，管着打鈴，凡主日上，就打鈴進堂，都守空心齋。神父問他們，爲什麼守空心齋呢？他們答應說：「我們弟兄們，在諾莓總堂裏，每主日都領聖體，我們既然不能得這個大恩典，至少願意盡到我們的心，所以每主日直到念主日經後，守着空心齋」。

五 看聖書

熱心教友們最好的習慣，就是主日要看聖書，讀聖經，及熱心講聖人行實；因爲看聖書，實能得到許多的神益。我們閱讀聖書，天主一定要以信光照我們的理智，感動我們的意志，默示我們的善念，使我們回想到自己應盡的義務，爲善盡我們的本分，催動我們的心火，總而言之，看聖書能光照，堅勵，安慰我們的靈魂。

反之誰不聽道理，又不看聖書，便不容易改過遷善；縱然勉強向救靈的道路上走幾步，但不久便要退下去的。

c 聖奧斯定說：「比方鐵質的用具，苟不常用，便要生鏽；教友不看聖書，靈魂也要逐步的腐化」。

i 教友們當多看聖書，精究道理，因爲我們人行善作惡，總是願欲做主，願欲要什麼，四體百肢都受他的驅使。

c 願欲如同瞎子一般，不識好歹，要緊用明悟來導引他，方能定出那正當的主見。明

第一六八題

如何善用主日

五三

第一六八題

如何善用主日

五四

悟也好比眼睛，要緊有亮光，纔能辨認出一切事物的好歹。亮光本有好幾種，那寫在聖經和聖書上的公教道理，即其中之一。

c 我們要學習無論什麼藝術，都備有一種學校，何況為學習最高妙的神修學呢？因任何學術，總沒有比聖德的學術，更為重要的。可是要獲得聖德的學術，最好的方法，就是閱讀聖書。神修如果是一種學術，聖書便是他的學校，聖人們便是教授，這種學術的老師

d 聖奧斯定說：「祈禱的時候，是你對天主談話，閱讀聖書的時候，是天主對你說話。因為聖書上寫的，都是天主的道理，所以人看聖書，如同聽天主講話一般，確有很大的益處。」

c 有人稱聖書為教師，為神師，為好友，為天主的代表。這些話實在是不錯。

c 我們也可以說，聖書好像一面鏡子，能反映出我們神修的眞象。

聖人們都很明瞭這種聖書的價值，為此歷來的聖人們，沒有不習慣念聖書的；歷來的內修神師們，也沒有不勸我們去閱讀聖書。

d 熱羅尼莫寫信給撒未納，囑咐他手裏該常拿着一冊聖書，將它當作盾牌使用，為抵擋魔鬼的毒箭，得勝牠的誘惑。人屢次看聖書，心裏常存着眞理，就不至於上魔鬼的當。

d 聖伯爾納多也說：「看聖書是很要緊的，因為由聖書上，能看出什麼事該做，什麼事不該做。」聖書眞如一道豪光，它照着我們走升天的道路。

h 說起這念聖書的益處來，眞是最奇妙驚人的。凡以善意看聖書的人，沒有不動心的，聖奧斯定，聖依納爵，和其他無數的聖人，都是因着看聖書離棄了紅塵，而修成了聖人。自古以來，不知多少外教人，和犯罪人，如剛達利王后的太監等，無不因着看聖書，而慢慢地醒悟過來。

a "Toile et lege", 79

聖奧斯定回頭的緣故，就是因為自己看了聖書。

他年青的時候，私慾偏情很大，他的父親，不教他修德行善，但指望他讀書成名，所以他就放肆作惡，無所不爲。若是他看見別人犯罪作惡，比自己放肆，就覺着討愧，恨自己不如人；他的母親，是熱心守規矩的教友，看見自己兒子犯罪作惡，就很傷心；所以黑夜白日，勸他回頭改過，也用了許多法子，爲教訓他。有時候指他做的惡事，責斥他，痛哭流淚，求他改過，他也不聽，真是心如鐵石，難以感化。幸虧有一天，聽見聖盜博羅削的道理，又因爲他的朋友包的先，說了兩個官員回頭的行實，心裏改變了。天主賞了他聖佑，叫他回頭，他就向自己的一個朋友，名叫亞肋波的說：「哎！我們該做什麼？那些沒有學問的人，都得了天國，我們有學問的人，常犯罪；人家知道走天堂的道路，我們就不想該走麼？我們若還是不走，我們是沒有胆氣的人，不是可羞愧的事麼？」說完了這些話，就離開亞肋波，自己走到樹林子裏，想自己的罪，心裏覺着不安，又想天主的仁慈，工夫長了，忍耐自己，就在眼裏流淚，抬着頭，望着天說：「吾主，吾天主，你到什麼時候，纔不惱怒我？求你不要記念我的罪。哎！我自己爲什麼常推辭，不願意改過呢？如今我不該回頭麼？」忽然聽見一個聲音說：「你拿書來看。」他抬起頭來，往四外看了看，看不見什麼，不知道這個聲音是從那裏來的，他又想了想，這一定是天主的指引。當時他就拿起一本聖書來，看見這本聖書，是聖保祿的書信，是自己看過多次的；他就掀開書一看，看見書上說：「不可荒淫醉酒，不可好色邪蕩，不可爭競，嫉妒，總要披戴吾主耶穌基督。」羅瑪十三，十三。他念了這幾句，心裏想一想，就立刻回頭，改過遷善。

c Sancti Ignatii conversio 80

耶穌會祖聖依納爵的稟性，是直爽的，勇敢的；但同時也是愛虛幻，貪虛榮的。他在西班牙國王跟前供職，常願超出其他的官員，他愛人敬重，喜人頌揚。有一次，他有了

第一六八題

如何善用主日

五五

第一六八題

如何善用主日

五六

機會，可以顯出自己的勇敢：就是幫不羅那城，被法攻擊時，礮臺內的主將已死，依納爵就該保衛那座礮臺。他在這個機會，顯出了自己優越的本領；他雖沒有許多士兵，但他總身先士卒，不顧後退。終於他的腳受了傷，不得已才退了步。依納爵回城後，幸能回到羅要拉自己的營寨，在那裏接連幾個月，睡在床上，無所事事，他向人要閒書看。但一時找不着，乃給了他一部聖人言行觀看。他因為沒有別的書，就無奈何地接受了。他起頭誦閱，只是為混混時間；但念得久了，就感覺到聖人的行為，的確聖化人的命運聖化人的榮耀，而且聖化人對於事奉天主的生命。他於是將自己的生命作比較，只見得自己的虛幻；聖人們以事奉天主天上之王，超過事奉人世之王，真是明智之人。這時依納爵就下了決心，不再追求人世的虛榮，但專務戰勝自己的偏情，光榮天上之王了。

六 慈善事業

還要勉力做些慈善事業，如：講解問答，教給兒女，小孩子，窮人的經言要理，講道理，勸人恭敬天主，救靈魂（見一九六：題）。

d 尤其緊要的，就是照一脫利膝公會議「主日上，教友最好在辦神工，領聖體的神業外，還要看顧安慰病人；並照各人的地位，各人的力量，勤行神形哀矜。

一， 講解要理

e Mariana Congregationis socii Catechismi explicant 81

好多地方的聖母會友，習慣在主日上，分派會友往本會所在的本堂區，或往隣近小堂口裏，或往監獄裏，或往醫院內，甚而往癩瘋病院內，去講解要理。

二， 伺候病人

e Sancta Otilia Iundavit Hospitale 82

俄俄蒲爾城女修會會長聖俄的利亞，曾創辦了一座修院，她在瞻禮日，最快樂的，是探望，慰問，和伺候醫院裏的病人。她除去在聖堂內行公共的熱心工作以外，她將一日餘下的時間，全都消磨在醫院內；她在貧苦的病人身上，見到自己的天主，自己的恩師。

總而言之，主日及罷工瞻禮之日，就是扶助公進會的男女會員，善盡傳教職責的最合適的日子。

穿華美的衣服

按教友們的風俗，他們在主日及瞻禮日，慣喜穿華美的衣服，家裏備辦些較好的餚饌，這是公教在瞻禮日所表示，所保存的教友精神。

e Stus. Thomas Moro vel in carcere festiviis vestibus indui solebat 89

聖多瑪斯莫洛在致命前，當他被囚在監獄時，習慣在瞻禮日穿華美的衣服，人問他為何在監獄裏無人看見的地方，還穿着華美的衣服呢？他答應說：「我平生瞻禮日上，也不為悅人的意，只是為光榮我的天主。」

我們在主日及瞻禮日上，穿華美的衣服，同時應該脫去罪惡的污穢的衣服。

這就是說，在這些日子，我們應該清潔我們的靈魂，為領聖事，這樣我們就穿上了過瞻禮的衣服了。聖基所用比方講明了這種觀念：「幾時逢到瞻禮日，一個人只願穿華美，食美味，講求一些虛妄的裝飾，却不想起自己的靈魂，是污穢，是卑賤的，是飢餓的，是不清潔的，這豈不是糊塗嗎？」

丙 教會第二規

第一六八題

如何善用主日

五七

第一六九題

第二規命什麼

五八

遵守聖教所定的大小齋期

第二規所命

第一六九題

第二規命教友守聖教會所定的大小齋期。

教會第二規上，命我們實行齋戒，節制飲食。

■ 總論

■ 根據

克苦的根據是在聖經，在人性：

(一) 在聖經上：

d 『你們若不做補贖，就要滅亡』(路加十三，五)。做補贖是相反偏情，和賠補罪過的良法。

(二) 在人性上：

再者，用齋戒表示克苦自己的精神，這是出於自然的事；即我們因本性的激動，要行克苦的工夫，就實行齋戒。因為有許多罪過，是由貪饕而生的，那末，為補贖那樣的罪過，並且為免得再犯最便當的方法，就是節制飲食。

■ 理由

聖教會命我們認真守齋的原因。

第一 為使我們練習克己吃苦的精神，不然，就不能制止邪慾，遵守天主十誡，好修各種聖德了(見後邊論守齋的益處)。

d 在封齋節彌撒的序文上說：「因守齋克苦肉身的緣故，壓伏我們的私慾，提拔我們的靈魂，並且賴着我們的主——基利斯督，賞給能力與報答」。

第二 因為犯了罪，且為補贖我們的罪過。

d 所以約爾先知（二，一二）說：「你們應禁食，哭泣，悲哀，一心歸向我」。

e *Moses ob peccata populi ieiunium quadragesimale* 83

每次守四十天的大齋，他自己說：「因為依辣爾民犯罪，得罪了天主。他說：『我在山上住了四十晝夜，天主把那兩塊石版，就是約版交給我；我轉身下山：一看見你們得罪了天主，你們的大主，鑄成了牛犢，快地偏離了天主所吩咐的道：因你們所犯的一切罪：我就像從前俯伏在天主面前，四十晝夜沒有吃飯，沒有嗑水』（申命篇九，九：）。

e *Ninivitarum oratione et ieiunio iram Dei placant* 84

人守齋得蒙赦罪，就如古時尼尼物城的人，虧了守齋，才免了天主的降罰。若納先知驚醒他們說：「不過四十天，這錦繡的城池，一定要完全消滅」。國王一聽這話，嚇得魂不附體，忙施號令，命通城的人，無拘男女老幼，不分犬豕六畜，披蔴的披蔴，灑灰的灑灰，守齋的守齋，一概絕飲禁食，以期挽回天主的義怒。果然天主見了他們的補贖，沒有消滅他們（見約納三章）。

為免得再犯（見後邊論守齋的益處）

d 金口聖若望說：「你要守齋，是因為犯了罪，又為免得再犯」。

第三 天主也命我們行苦工，為效法吾主耶穌的表樣。

d 對此，耶穌說過：「誰若願意跟隨我，就該棄絕他自己，背着自己的十字架，跟隨

第一六九題

第二規命什麼

五九

第一六九題

第二規命什麼

六〇

我（瑪竇一六，二十），因為尤其實行守齋，才能做到克己的工夫哩。

i 最嚴重的補贖，耶穌已替我們做了，然而我們自己也應分担些補贖，才能得到贖罪的恩典，只要我們和他——基利斯督——一同受苦，也可以和他一同享榮福（羅瑪八，一七）。

e D. N. I. exemplum 85

耶穌不但以言命人，還以身作則，他在荒野中，四十日守嚴齋，立下很好的表樣。

h Mos et praeceptum Ecclesiae 86

因此聖教會為相幫我們奉耶穌的命令，和追隨耶穌的表率，規定做補贖的兩種方法，就是大齋和小齋。聖教會果然定立了大齋和小齋的規律。

h 自古以來的教眾，都非常重視守齋，所以教皇也願意我們好好守齋，熱心祈禱，勤領聖事，多行善行，尤其在封齋期外，也可照各人的環境，自動齋戒。

e 軍有軍規教有教律 *Dux militaris Ecclesiae legem defendit* 87

有一位軍官，奉命出差，一日正是瞻禮六，他上館子裏去吃飯，同桌有好多個人；當堂官端上肉來的時候，那位軍官忽然想起是齋期，他便不肯接受，另向堂官要了點小魚。那時節，在座的人都很驚奇，有的甚至於含譏刺的性質，故意稱賞肉多麼有味。軍官一言不發地，祇管低着頭吃小魚，直到用完了飯，他才開始闡述守齋的意義，使眾人都明瞭聖教會的規矩，當時有一個人，曾向他作無理的責問，他答說：「我常聽從聖教會禁止食肉的規矩，因為聖教會有從天主來的權威，如同我有從皇帝給我帶兵的職權一樣，大凡一社會，或團體，也不能沒有定律，及行使定律的職權」。於是一總聽的人，都閉口無言了。

e *Regis Ludovici XVI responsum* 88

法國王類斯第十六位，也是守齋很嚴，他在封齋期內，預備出去打獵。這時候，有

人問他用晚飯在什麼時候，他回答說：「什麼晚飯？難道我們不在封齋期內麼？」人家就告訴他，打獵要勞累，也要增加晚飯的食量，所以必要守齋的寬免。國王答應說：「那是真的，不過我的打獵是爲散心，守齋却是聖教會的一條誡命；若爲打獵消遣，不能守大齋，我就想個別的法子散心。」

c 聖教會定了這種齋期的規矩，就好像爲母親的，看護他的病孩子也似的；恐怕孩子吃錯了藥好不了，又或許因那孩子不知道什麼，只是怕苦而不願吃，母親則勉強他的孩子受這種苦，是因爲愛他，不是害他。

d 聖奧斯定說：「一如慈祥的醫生，爲激勵病人肯服苦藥起見，則自己先行嘗飲」。現在教宗比護第十二，在著名的兩道諭旨中，論耶穌神秘的肉體，論禮儀，深怕現代的人，忘了聖教所定的這聖善的規矩，盡心勸導衆信友，不可忽畧這修身的大有效力的方法。

守齋的益處

當知道守齋的益處很多，爲人的肉身靈魂都有大益處。

■ 持齋於肉身有益

一，按聖盎博羅削說：「守齋使人胃口好，想飲食，並使人覺得飲食有味。」

d 中國書上所謂「飢者甘食」，也就是這個意思。

二，守齋加增身體康健，延年益壽。

i 有人想持齋是有害於健康的，並且說出各種身體脆弱的托辭。但節制飲食，按醫學上說的，不但不傷害身體，反增進身體的健康。

第一六九題

第二規命什麼

六一

第一六九題

第二規命什麼

六二

d 醫學家有句話說：「守齋減食節慾，這是健康的母親」。

d 聖熱羅尼莫說：「節食是健康之母」。

c 飲食過度，一如服飲毒藥一樣，筋瘋咧，頭痛咧，腹漲咧，胃弱咧，嘔吐咧，都從這上面生出來了。

d 所謂「百病從口入」，實是不錯。

d 因而聖基所說：「我勸你們食素守齋，以免很多疾病。你若笑而不信，請你問問醫學家，就知道我說的不錯」。

e Daniel et eius socii in Regis palatio 90

當初達尼厄爾等四位幼童，被國王揀選清養着，預備後來在朝裏服事拿部高王。他們請管家准他們光吃素菜，嗑清水，這樣先試驗了十天，十天一過，管家一驗他們，臉上有紅似白，比別也吃大肉的幼童，光澤多多了。

a Aeremitarum longaeuitas 91

又如古年間，那些在曠野裏的隱修聖人，常常守齋，却活大年紀，如聖安當聖保祿，都活了一百多歲。

e S. Alphonsus M. de Ligorio 92

聖亞爾風雪，為恭敬聖母，每瞻禮六只吃乾糧，嗑白水，活到九十多歲。

d 訓道篇上說：「飲食清淡的人，睡覺也甜津」。

e 醫生之父 Hyppocrates medicorum pater 93

天主降生前四百年，在克西亞，有一位名叫依博克辣得斯者，曾活到一百四十歲的高壽，人稱他為醫生之父。人問他怎樣能活到那麼大的高壽，他常答說：「因為我在飲食裏常有節制；我從來沒有一次吃過全飽，我總不多吃」。

d 俗語也說：「吃少飲少，長壽到老」。

e Galeni ipsius exemplum 94

古時著名的醫生加肋諾，習慣每十天守一次大齋，為習慣保全自己的健康。

d 杜爾肋醫生(Dr. Truelle)記說：「用合時的戒口，能預防很多的疾病，少吃一餐，能免却許多身體的不適」。

d 「飲食淡泊，少生疾病」。

d 特瑪得醫生(Dr. Derrade)道：「我們應該興趣的，守好聖教會所定的齋期，若按着醫學的意義，定齋戒的規矩，必較聖教所定的更為嚴厲」。

d 保洛亞當(Adam)醫生說：「公教內的教宗們，在規定大小齋日所用的食物裏，看來，可算得是很明白的衛生家了；反之，一般自由思想家，在宣傳反對聖教的齋戒時，雖然他們自稱是秉着醫學的意義講的，豈知所講的，也就是反對醫學」。

d "Jeunium quod sanat" 95

美國醫學博士德味，曾寫了一本書，名叫「節食治病」。書中以理性，並經驗證明節制飲食，能使人回到自然的胃口的機能，佔據他的運行，因而無害身體。

講到節制飲食，就是每日只食兩餐，是使身體健全的，最好不過的良方。

h 戰時強迫持齋 Restrictiones tempore belli 96

一九一四至一九一八年的歐戰時，在德國和奧國，曾強迫人持齋，就是在每主日的瞻禮二，瞻禮四，瞻禮六，誰也不能吃肉。那些從前訕笑聖教會，禁止瞻禮六食肉的日報，這時却辯護起來了。因為他們說：「為健全身體，最好是在每主日內，三日不吃肉」。

e Cibi parcias Theologi Lesi vitam conservat 97

耶穌會的一位著名的神學家，肋削司鐸，每日只用二兩食物，雖然如此，他却活到

了七十歲的高齡。

e Urbanus IV. *voiebat Garthusianorum rigorem mitigare* 98

加爾都斯苦修會，乃聖波路諾在一〇八六年所創立的，按他們的會規，有永久守小齋的嚴分，這條會規連會長也不能寬免不守。聖誕前四主日，封齋內四十天，全年各瞻禮六等日，禁用雞蛋和牛奶等食物。從十字聖架瞻禮（九月十四號）起，直到復活瞻禮止，除主日和瞻禮日外，會士該天天守「大齋」。又每一星期中有一天（大概是瞻禮六）守只用麵包和清水的大齋；全年不用早餐。教宗吳爾巴諾第四，以為一生不食肉，對於衛生有害，擬減輕這條嚴規，將頒發命令時，教宗適在亞比農城，該會乃遣一最健康的老年修士，作全會的總代表，他到了教宗跟前，對教宗說：「陛下，僕今特來為證明不食肉的規矩，不但與身體無害，且能保存身體的健康」。他又說：「我這卑賤的傭僕，在幼年時進會，直到如今，一次也未食過肉，但現在已經過了一百歲，其餘和僕同來的修士們，也都超過了九十歲了」。教宗一聽這話，大為感動，對圍着的樞機主教們說：「我們不如讓聖人們去走聖人的道路吧」。遂立刻收回了成命。

e 脆弱身體的公主之善表 *Filia Regis Ludovici XV. monasterium ingreditur* 99

法國路易十五的公主路易撒，進了聖衣院，度着會中修女公共的生命，持齋守苦工，反比以前，在皇宮裏更形強健。瑞士國王奧古斯多，一日來到巴黎，探望這位整個歐洲，所引為奇異的公主修女，怎樣能度這樣克苦的生命。修女答道：「我在修會裏睡眠，比在宮內好，我在這裏，體力增加，是因為持齋，比食宮內的美食更強了」。

無節制的飲食是死的總理 *“Mortis” Minister, Intemperantia* 100

飲食無節制，是向來如同一種毒氣，使人類死，使人類生疾病。有一位神師設了一個譬喻說：「死好像坐在一隻寶座上，想選一位總理；一時投到者很多：瘧疾，肺癆，肺

炎，水腫，各種的疾病；還有戰爭，荒年，瘟疫等，都來獻功，要求作總理。忽然聽到有音樂歌舞的聲音，顯出肥而且胖的一位老太，就是飲食無節制，扈從很是壯烈，來解決這件大事。死神向衆說道：「我現在選飲食無節制爲總理，她是你們的母親，你們的主母，你們應該服從她」。

守齋的人，腦筋清爽，容易有智慧和學問。

h Danielis perspicacitas 101

如達尼厄爾，因爲守齋，他的智慧，就超過拿布高王朝裏的一切官僚。凡願求學問的人，都不過於求飽。

守齋堅固心志，守齋的人容易壓伏肉情，得勝魔鬼的誘惑。

一，壓伏私慾偏情（見上五九頁）

c Sicut domatur equus indomitus 102

我們因守齋，壓制肉身的邪情，好比用一副嚼子勒住一匹怪馬一樣，魔鬼原靠着我們的肉身，作內線（內應），勾引靈魂犯罪。我們先用守齋，壓制住他，魔鬼也就完了他的把戲。你看見過玩鸞鶴的，總不把他吃飽，他一吃飽，就不肯逮鳥來啦。這樣肉身若飽食煖衣的，也不服性的正理引導，定要瞎胡造作的。

聖奧斯定說：「我的身體，是我的驢子，常欲騎着他走德行的道路，無奈他常常泛駕亂跑，致使我失了正路。爲此我常常減少他的飲食，勉強他守齋，這樣他才能服從人意，走正路」。

d 聖經（箴言二九，二一）上也說：「凡是嬌養他僕役（指肉身）的，莫不遭受他僕役的害」。

第一六九題

第二規命什麼

六五

第一六九題

第二規命什麼

六六

應該守齋爲節制肉情；爲處罰那些被壞肉情已戰敗了的人。

e S. Paulus, David Rex 103

聖保祿曾處罰自己的肉身，以爲壓伏，達味曾處罰自己的肉身，因爲在先沒有壓服

二 得勝誘惑

d 聖盎博羅削說得好：「守齋是我們的戰壕，減食是我們的堅城；魔鬼既不能踏進齋濠，也不能登上齋城；故守齋的人，得勝魔鬼是常事，而被魔鬼得勝的，那是很稀少的事了」。

c Sanctus Ieronimus 104

聖熱羅尼莫，曾以克苦和大齋，退猛烈的誘惑。他曾說：「我每日穿着苦衣，每日痛哭，每日呼求天主。我睡覺時，我只躺在光板上，我的身體，只是皮包骨了。大齋使我的面容，成爲蒼白色」。

三 得勝魔鬼

c 龍搏象，乘象飽餐了的時候，才行政擊，魔鬼（地獄裏的龍）也乘人貪饕，飽暖的時候，才行襲擊。那末，爲得勝魔鬼，不如用齋戒之法。

d Dictum Sti. Iannis Vianney 105

聖若望娃內習慣說：「魔鬼譏笑我們的苦帶，我們的鞭打，他却忍不住聖人們的兩樣克苦：一是齋戒，一是少眠」。

四 守齋引導人修德行

d 聖盎博羅削，大讚守齋的美好道：「守齋是貞潔的老師，廉恥的保障，謙遜的根源

，克己的鞭策，哀矜的嚮導，和愛的朋友，仁慈的母親」。

d 聖基所也勸人說：「我盼望弟兄們，不要忽畧這個守齋；因為合理的願欲，至誠無妄的言語，德行推進的機關，都由守齋而生，猶如兒女生於父母；枝，葉，花，菓，生於樹根一樣」。

五 守齋能引人默禱，引人成聖

d 聖尼祿說：「飲食淡泊，則心地光明，飲食過度，則靈性遲鈍」。守齋的肚裏，既淡泊，明悟自然清醒，自然容易默想天主的聖道。

至於守齋能使人成大聖，古教新教裏都有，衆目昭彰，炳彪千古的事跡，這是無人不知的。

a V. T. Exempla 106

古教裏，如梅瑟，厄里亞，如弟德，厄斯德爾，莫不因守齋的緣故，修成大德，立了奇功。

e N. T. Exempla 107

新教裏，如聖若翰，諸位宗徒等，聖瑪爾定主教，聖五傷方濟各，聖伯多祿亞爾岡大拉，聖加祿等無數聖人，莫不因守齋而成聖。

d 俗語說：「成人不自在，自在不成人」。我們要立功修德，必須刻苦自己。

六 守齋使天主俯允所求

d 金口若望也說過：「你要守齋，是爲得天主的恩惠，又爲免得失落了已得的恩典」。

c 哀矜和守齋，是祈禱的兩隻翅膀。

e Rex Iosaphat ieiunium promulgavit 108

第一六九題

第二規命什麼

第一六九題

第二規命什麼

六八

若撒法得國王，同天主的民族敵人交戰，公然宣佈，猶太人爲得天主的保護，都要在開戰以前，守一天大齋，天主就用先知的口，對他們（見軼事志二十，十七）說：「你們不要恐懼，也不要驚惶，明日當出去迎敵，因爲天主與你們同在。」他們第二天，果然出去迎敵，就將敵人擊敗了。

e Victoria Judith 109

當何婁斐爾圍困伯都里亞時，虧了城裏的人，祈禱守齋，天主就藉猶弟德救了他們（猶弟德傳四，八）。

是應驗了祭司長若亞矜諄勸百姓，祈求天主保護，師加守大齋，他向百姓們所說道的祈求（見猶弟德傳四，十二）。

c Cornelius Itahcae cohortis Centurio 110

外教人高爾乃畧，虧了守齋，蒙天主打發天神來，指教他奉教受洗（宗徒行實第十章）。

七 守齋的人，蒙天主賞賜特恩

e Moyses 111

就如古聖梅瑟，因爲守齋，天主就准他在西乃山上，和天主說話。

e Elias 112

厄里亞先知，因着守齋，才得蒙天神在何肋伯山發顯給他。

八 守齋的人，死後得天主的賞報

a In ieiunio et in Transfiguratione socii 113

就如救主耶穌在大博爾山繞聖容時，有二位古聖人，即聖梅瑟和厄里亞，同時也發現出來，同耶穌談話。這二位聖人，都和耶穌一樣，守過四十天的嚴齋。守齋既然有那麼些好處，我們可要喜歡守齋吧！

幾位聖人們可奇的齋戒

Sanctorum exempla praeclara 114

註：注意，有許多聖人們的苦工，確是可奇的，但不是一切都是衆人所可效法的。他們因為有天主的特別默啓和聖佑，才行了那些嚴厲的苦工；到底若沒有得天主格外的默啓和聖佑的人，那就不能，有時也不許去行那些奇異的苦工。雖然如此，在念那些聖人的可奇而不可效法的苦工，我們也能得到些神益；因為我們能把聖人們的那種勇敢，同自己的軟弱相比，因而就感覺抱愧，並鼓勵自己。

一，聖若翰保弟斯大 (*Stus. Ioannes Baptista*)，一生吃的，只是蝗蟲野蜜（瑪竇三）。

二，聖保祿第一隱修 (*Stus. Paulus Aemita*)，三十年之久，只吃一棵棕樹上的果實，且每天只吃一次，他最後的幾年，天主用奇跡來養活他，爲他遣發一隻烏鴉，每天送給半個麵包（見上六十二頁）。

三，修院院長聖安多尼 (*Stus. Antonius Ab.*)，一天只吃一回，在太陽落山時，用一些餅，鹽和水三物，他却沾了一百一五歲的高齡。

四，聖喜辣戀 (*S. Hilario*)，多年之久，只吃些無花果乾。

五，聖羅穆爾多 (*Stus. Romualdus*)，加比都拉會祖，多次全星期不吃任何物，在封齋四十天內，只在主日上，吃幾粒蠶豆。

六，有許人們，如聖尼各老多冷地諾 (*Stus. Nicolaus a Tolentino*)，亞爾加拉省

第一六九題

第二規命什麼

六九

第一六九題

第二規命什麼

七〇

的聖弟大谷 (Stus. Didacus ab Alcalá)，聖加祿波羅麥阿 (Stus. Carolus Borromeo)，他們為恭敬聖母，每一個瞻禮七守大齋，只吃餅和水。

七，聖羅要納依納爵 (Stus. Ignatius a Loyola)，在忙肋撒地窖中做補贖，有幾次全星期，不吃任何食物。

八，論亞爾剛大拉聖伯多祿 (Stus. Petrus ab Alcantara)，聖德肋德說：「每三天吃一次，乃聖人們常行的事，和他同會的人，告訴我說：「有時一連八天，不吃任何食物」。

九，聖類斯公撒格 (Stus. Aloysius Gonzaga)，一餐所吃的食物，不及一兩重，在未進會以前，一星期中，守三日大齋，瞻禮四，瞻禮六，為敬耶穌苦難，瞻禮七為恭敬聖母；其中多次只吃些餅和清水。

十，有一次，一位聖鐸向聖若望瓦內 (Stus. Ioannes Vianney) 說：「聽說，你有時經八天之久，不吃任何食物，然否？」聖人答說：「否，至多有時一星期中只吃三次。」另有一次，有人見他在吃草具，問說：「司鐸怎能吃草？」聖人冷笑說：「我姑一嘗試，確不是件容易事，看起來，我們的性質，畢竟與畜類不同；有時我想和他們一樣的度活而吃草，到底我覺着力量很難做到」。

十一，加辣尙的聖若望 (Stus. Ioannes a Calasanz)，一天只食一餐，餐中有時只有白菜，有時餐中連白菜都不用，只嗑些清水。

十二，耶穌會士聖伯爾納第諾 (Stus Bernardinus Realino) 熱盜利諾，多次在全封齋內，只吃些湯，不用別物，且一天所吃的，不及五兩之重，還有時一連四天，不吃任何食物。

十三，阿微拉真福若望 (B. Ioannes Avulensis)，平常所吃的，即些無滋味的瓜

菜和水果。

十四，波肋的真福瑪爾定 (B. Martinus a Porres)，只以草樹等根，為日用之糧

幾位皇上的善表 *Ieiunii exempla in Regum palatio 115*

有的信友，以為這類的苦工，只是修士和隱修士們所應盡的義務，他們說：「對於平常在世俗中的信友們，便沒有多大的關係」。這樣的思想，已喪失了基利斯督的精神，這種說法，真大錯而特錯了，因為只須一看公教的歷史，便能遇見不少的國王，在自己繁華的王宮中，他們却立了齋戒的榜樣。

e 1, *Sta. Elisabeth Lusitaniae Regina 1r6*

葡萄牙國的聖后，不但在封齋期內，天天守大齋，而且在聖誕前四個主日，也天天守大齋。在一年裏，還有四十天的大齋為恭敬天神，她自己加增了聖教會規定的更多的小齋，她在她特別恭敬的聖人們的瞻禮前日，也習慣守大齋。她的飲食，在普通的大齋裏，就是饅頭清水，在一年裏，她有四分之三不吃肉，並且若能得着丈夫的准許，她要克苦的更利害。

e 11, *Poloniae Rex Stanislaus 117*

這位皇帝，對於遵守聖教會的老規矩，是很忠信的。封齋期內，他每日只用一餐飯，瞻禮六，連魚和雞蛋都不吃。聖主日內，從瞻禮五到瞻禮七，一連三天，不吃也不喝，為紀念耶穌的苦難，這幾天內，他常是念經，拜聖堂，安慰病人，調濟苦人。他直到八十歲以後，方因聽命的緣故，稍微節制，緩和了他的苦工，雖然如此，他仍然活了八十五歲的高壽。

e 111, *Daniae Rex Canutus 118*

第一六九題 第二規命什麼

七一

大齋。

第一六九題

第二規命什麼

七二

丹麥國王聖加路德，在封齋內四十天，及全年各瞻禮六日，守那只用麵包和清水的

四， *Sta. Edwigis Poloniae Ducissa* 117

波蘭公爵夫人，聖女厄都未爾，也是愛守大齋的人，傳說，一天她同公爵在席上用膳時，對公爵說：「今天我們為恭敬天主的原故，不飲酒吧！」公爵却喚僕人去取美酒，此時聖女稍有違言，乃取玻璃杯倒水給公爵，一面倒，一面說：「怎麼，我們一天也不能為恭敬天主，吃點小苦嗎？」公爵聽了，很覺慚愧，接過杯子就嗑，才一到口，就覺那水已變成了極美的醇酒了。

五， *Stus. Ludovicus Galliae Rex* 120

法皇聖類思，除守公教所定的一切大齋外，還守聖誕前四十天的大齋。又他凡興辦一樁大事時，必先守許多大齋，以作準備，如在興辦十字軍一役，他守了一年的大齋。

六， *Elisabeth Hispaniae Regina Catholica* 121

西班牙國后依撒伯爾，有一年到封齋的時候，她進到塞維納女修院中，在那裏一連四十天，守了只用麵包和清水的大齋。聖女出院時，對院長說：「為償還你們在封齋內所供給我的麵包和水，我今賞你們合院修女，一生不缺少麵包和水」。

七， *Hispaniae Rex Philippus II* 122

西班牙著名國王斐理伯第二，在聖主日內，天天不吃魚，肉，和雞蛋乳奶等食品。

新奉教的嚴守大小齋的表樣 *Neophitus fervens* 123

在緬甸國一位傳教的西洋神父，在外國報上，述說一個事情，稱讚那國的新奉教的嚴守齋期，就是封齋月裏的一個瞻禮六，有弟兄兩個，在樹林裏，見野蜜蜂窩裏，有一些蜜蠟片子，他們就把他割下來了。老大不奉教，所以吃了一半，也叫他奉教的兄弟，吃另

一半，兄弟却對哥哥說：「你也吃這一半吧，因為我們奉教，今天該守大齋，並且又是封齋月以外的一個瞻禮六」，後來他們打圍的時候，打死了一個麋鹿，及到了家裏，老大就把麋鹿分成兩段，一半給自己，一半給兄弟，自己的一塊，煮了就吃，也叫兄弟同吃，兄弟把給的一份子，醃起來了，預備別的菜吃，哥哥就說：「為甚麼你不吃，怕什麼？你吃了誰也不知道的」。兄弟答說：「人不知道，到底我們奉教人所恭敬的天主，不拘什麼事情他都看見，都知道的，今天我們奉教的人，都應該守小齋，所以我不能吃，我把我所醃起來的肉，存留到主日上再吃」。哥哥就說：「你們天主教裏，有這樣的規矩，我可不能奉這天主教」。他雖這麼說，到底因為兄弟立的好表樣，又因天主的聖寵，也就慢慢地感化了他的心，使他很敬重天主教了。

e 致命時尙欲守齋 *S. Fructuosus M. noluit ante Martyrium ieiunium frangere* 124

古時聖教會，每逢瞻禮六，不但准吃肉，並且還要守嚴厲的大齋，午後三時以前，任何東西，不准下嚥，為紀念吾主在那個時刻，氣絕而死，聖弗魯克都阿蘇主教，因為不肯拜邪神，同兩位六品，在瞻禮六那天，同受了火刑，在火中活活地犧牲自己的性命。當他們往法場去的時節，路上有許多人等着，為得主教的降福；因為當時教內教外的人們，都很愛慕弗魯克都阿蘇主教，有人特地來給他們送飲食，他們却不願接受，但說：「謝謝你們的好心！但今天正是瞻禮六，現在才是十下鐘啦！」他們被綁在柴上，待火燒斷了繩索，他們雙手便叉成十字形，光榮地同升了天國。

教外人的守齋

Ieiunium apud paganos

現在要說的這一種苦齋，所有曾經實行過的國家的人民，如中國人，埃及人，希臘人等，普通而論，一總的外教國家都實行苦齋的，大致是為預備舉行異端盛節，為求得豐

第一六九題

第二規命什麼

七四

收，爲脫免急難等等。

h Niniuitarum ieiunium 125

關於尼尼物外教人，按聖經（若望三，五）所載，他們自受了若納先知的（天主將毀滅他們的城池）的警告，就自斃人至於小孩子，自天子至於獸類，盡守了齋（見上五九頁）。

h Ieiunium in Sinis 126

至於中國外教，自古就有齋戒沐浴這一說，既是祭祀邪神，尙且這樣心誠體潔；現今那些在理的，在邦的，吃素的，戒五葷的，戒殺放生的，在形式上看來，他們守齋，比我們守齋倒還嚴厲些；可惜守的不得當，他們是信托生，說是：

d 「誰今生吃肉四兩，來生要還肉半斤」。

聖教會命教友們守，並不是怕人死了得托生，也不是因着肉不好吃，却正因爲肉好，才教人不吃，以便刻苦自己，穩走天堂的道路。

害羞守聖教會的規誡，是一種卑鄙可恥的事。我們是耶穌的人，所以該全守耶穌的誠命。

d 聖經上耶穌說：「單稱呼我，主啊！主啊！那不算，要聽我的命的纔算」（見瑪竇二二）。

d 聖多瑪斯說：「好比僕人，爲勢力所迫，不得不事奉主人，一樣，修士因着自己發的三願，也應該實習福音經上的三種勸諭，以修成全。」

a Caiifa Abd-el-kader 127

亞蒲德而加特爾 (Abd-el-kader)，從亞爾日利亞 (Argelia) 乘船，往瑪塞 (Marseille) 去的時候，他的僕人，每日多次將手帕攤在甲板上，那回教顯官跪在上面，念各蘭 (Ko-

(33)規定的經文。同船雖有公教信友，但他行之泰然；爲此公教信友們，對於他這種謹守教規的表樣，很是欽佩。教友們看這回教徒的行爲，能不感覺羞愧嗎？

e 回教徒立守齋善表

回回教也有大小齋的規矩，他們年年九月裏，守一個月的大齋，大概也守的很嚴；這一個月的工夫，天天從黎明直到黃昏的時候，不該吃嗑什麼；也不許吸煙，也不准聞有美味的東西，或尋求任何娛樂，富貴人不做活，尙不覺着什麼大難，到底做活的人，整天出力，一定覺着守大齋很難；到底不敢犯這規矩，因爲怕死後受天主的重罰。

有一個外國學士，在埃及國騎着一匹租的驢子，驢夫是個回教徒，牽着牲口。那一天，天氣很熱，學士買了幾個橘子好解渴，也給了驢夫一個，驢夫謝了學士；到底他不吃，反把橘子放在自己懷裏。學士就問他說：「你爲什麼不吃，你不是渴的慌麼？」驢夫答應說：「我確很渴，到底我不敢吃，因爲是拉瑪達（解說封齋月）。」這驢夫果然一天的工夫也沒有吃，也沒有嗑，直到晚晌，在城裏放了起更炮，他才把橘子拿出來吃了。

Volebant videre quomodo catholici leges Ecclesiae observent 208

總要守聖教會的規矩，叫外教人敬重他的行爲，看出你是真教友來。

有一個瞻禮六，幾十個外教人請一個新奉教的朋友吃飯，席間也有肉菜，那新教友總不吃。外教朋友強勸他吃，新教友就說明今天不吃肉的緣故。外教朋友都敬佩他，說：「這樣很好！本來我們今天特意這樣請你，要試探你到底吃不吃？現在知道你真可敬，你認真守了天主教的規矩。」

我說這個故事，是教你們不能有什麼情形，總不要違背天主，常紀着吾主耶穌的話：「凡在人面前承認我的，我在天上我父面前也承認他；誰若在人面前不承認我，我在天上我父面前也不承認他。」（瑪寶十，三二，三三，）。

第一六九題

第二規命什麼。

七六

e Juvenis qui decus est suae Religionis 209
 一個堅守齋期的青年

某青年，曾有一時的放蕩，但因天主的聖寵，認真改過，因而受了同學們的譏諷，因為在一個齋期日，他不願吃葷，他很鄭重地對他們說：「你們應該知道，在不多時以來，我已入了一個很有美名的大會，在這個大會裏，命自己的會友們遵守幾種規定，為得到大的利益，這個會，就是聖而公教會，我已成了會友當中的一個，我服從他，為能得到他施給的祝禱」。

e "Si essem catholicus, a carne feria VI abstinerem".

某瞻禮六日，有許多人進到一座酒館裏吃大餐，其中有一個只要求幾樣素菜，其他的人們見此人不吃葷，都一致嘲笑他，呼他為聖人。這位公教信友甚覺羞愧，不出一言。此時有一個人，在另一桌上大吃葷菜，他們就問那個人說：「你覺得瞻禮六日吃的肉味，和平日有分別嗎？」那個人答道：「為我並無分別，因為我是誓反教人呀；但若我是天主教信友，瞻禮六日，我決不吃肉的」。那些人竟不作聲了。

輕看守齋受罰

e "Die Veneris Sancti carnem manducabo" 128

一六〇二年，在波希米亞國，格魯滿城，有一位耶穌會司鐸，講道理時，責備了一些不遵守聖教會所定大小齋期以後，就有一個異端教人不服，這人住在耶穌會公學的對面他立在家門口，開始辱罵天主，並譏笑那位神父所講的道理。他並說在聖主日瞻禮六的那一天，他要在天主教人的大聖堂門前的園裏，去吃牛肉，為羞辱天主教民，和耶穌會士，然後他進到自己家裏，想這的確是反對會士的一個好報復，就在那天夜裏，他和他的

幾個兒子，染了時疫，第二天，乃聖主日的瞻禮六，這個異教人，和自己的長子，行將臨終，長子大燒發狂，伏倒在自己父親的床側，高唱路德黨人，埋葬自己的，致命者時唱的歌，第二天清晨，父親死了，不多幾時後，他的兒子們也相接夭折。

e *Convivium vie veneris in tota Quadragesima!* 129

在某城裏的居民所想的，如同在許多城裏人們所想的一樣。就是他們想聖教會的規矩太麻煩了，他們像在心裏拿定了不久就要不守教規的主義。他們當中好些人組織了一個會，就是在二八五六年二月八號封齋期前一個主日，他們到城外近村去了，他們叫那地方的店主，在以後每主日的瞻禮六上，預備燒肉，為他們十三個人用。可是這店主不承認他們的請求說：「我不能，我也不願意許犯瞻禮六的人們在我的家裏」。這些人們乃譏笑他說：「你該當仔細地想一想，像這樣十三個顧客的生意做不成，豈不是一個絕大的損失嗎？」這主婦却很明白地告訴他們，不愁無一顧客臨門，生意不會一點兒將要減少哩，一羣失敗的人們，只好走到別的飯館裏，在那館裏，他們受着很好的歡迎。封齋的頭瞻禮六，這館中的桌子上，陳列着滿盤肉，十三個人皆大歡喜地吃了肉，也嗑了好幾壺啤酒。這封齋期內，他們常常照舊吃這樣的晚飯。一回吃到半夜十一點鐘，雇了一輛車子，為送這些人們回家，趕車子的叫了他們，他們就給了錢走。到了城裏，正當半夜，忽然車軸壞了，輪子掉，車子翻倒了，這些人們，都跌在地上，沒一個不受傷的，他們當中有兩個斷頭的，一個腿拆，一個膀子斷了，四個送到醫院裏去，別的送回家中去了。

分類（見上五八頁）

教會規定的大小兩種齋期

壹 論小齋

第一七〇及一七二題

論小齋

七七

第一七十題

小齋是不吃禽獸的血肉；但不禁吃水族的血肉。

第一七二題

凡滿了七歲的男女教友，都該守小齋。

(一) 規律

小齋的日子，禁止吃禽獸的肉，不禁止吃魚鼈蝦蟹等類，還禁止吃肉湯。但不禁止蛋，奶油，及調味用的豬油，至於肉和魚的分別，是由習俗規定的。

(二) 年歲

凡已滿了七歲的信友該守小齋

(三) 日期 (在中國)

- 一 四季齋期內；瞻禮四，六
 - 二 封齋期內，瞻禮四六，望復活的上午。
 - 三 一總瞻禮六除封齋月外，若罷工日遇於瞻禮六，大小齋均免。
 - 四 降臨瞻禮，聖母升天瞻禮。
- 聖誕瞻禮前日，當守大小齋；若前日正是主日，那就免守小齋。在中國舊曆十二月除夕日，五月初五日，八月十五日，免守小齋。正月初一至十五日爲止，也免守大小齋。

(四) 不守小齋的緣故

- 一 病人，懷孕的，有孩子吃奶的，要飯的人，別人所給的肉食也可以吃。

平常的人，過別無可吃，萬不得已時，也可不守，但若方便，該求本堂神父寬免為妥。

辛苦勞力的，行路的，坐火車，坐輪船，在公共飯室吃包飯的人，妻子兒女受丈夫或父母壓迫的，並一家之中教派不同的，就可以求主教或神父寬免，不守小齋。當兵的，都可以不守小齋。若大葷菜飯已完全預備好了，不吃要受大損失，這樣也可以不守小齋。

二 得有權神父的寬免。
但凡得寬免不守小齋的，當避免於人前的惡表。
且我們應該懇良心的用聖教會神長的寬免。

e Timebant uti dispensatione... 130

在第一七世紀，內物爾(Nevers)地方的主教因着生計極感缺乏，所以在嚴齋期間，准許用葷，可以食肉。但無人願用這種允許；並且設法善守聖教會的規定，想那種准許是可受指責的。為答覆這個問題，聖方濟各撒肋爵主教，就在內物爾地方，辦了一桌葷菜。聖主教如此做法，只是為要使教友的良好心平安。

(五) 重大

犯小齋是大罪，通常吃肉不超過二兩是小罪，每次犯小齋，每次犯罪；但一天多次犯小罪，不併成一大罪。

e Eleazar nollebat adolescentibus scandalo esse (2 Mac. 6,24) 130

西利亞國王，昂底阿哥(Antiochus)，既估據了日路撒冷城，就將聖殿裏的祭器，搶掠罄淨。他還想威嚇猶太人不敬天主，引他們敬拜邪神。令他們食禁肉，以作背主的表示，若敢違令，必處以死刑。猶太人民中，也有寧願死；不願食禁肉的，其中最顯著的，

第一七〇及一七二題

論小齋

七九

第一七〇及一七二題

論小齋

八〇

乃九十歲的老人厄來亞匝爾，他的親友，想救老人，不受死刑，都來勸他，假裝食禁肉，並不真吃；但老人堅決地答道：「這種假裝爲我這種年紀不宜，即便我如此，能免掉人的殺害，但我怎能逃脫全能天主的手呢？我情願去受死，爲給青年人們，留下一個榜樣」。果然他爲天主拒食禁肉。

c Puella rectam doctrinam tradidit 131

有一個母親，帶着十歲的女兒，到人家去吃飯，這天剛好是瞻禮六，且因桌上擺的，盡是肉一類的菜，所以那個小姑娘，一點兒東西也不吃，其餘別的人却都吃了。當時衆人都叫小姑娘，別過於認真守齋，連她的母親也這樣說，但她總是不肯吃，這樣一來，她竟感動了她的母親，立時使他的母親良心上，感覺到不安了，一回到家中，她母親便擁抱着她說：「我的乖寶寶，我如今後悔我不該吃肉，特地不該教你破壞教規，但我決意，以後再不如此了，無論怎樣，我不再因人的情面，或別的理由，破壞任何教規了」。她這樣地許下了以後，終生仿照自己女兒給她立的好表樣，謹守着聖教規律。

e In calculo non includit feriam sextam 132

c 一，某教員給自己的學生，出算學題目，教他們自己算：「一個母親，每日花一元國幣買肉，問一年內母親應花幾元國幣？」一個公教孩子，立即答說：「三百十三元」。教員說：「那末你不知道一年共有多少日期吧！」孩子答說：「我知道，一年共有三百六十五日；但我母親瞻禮六日不買肉，那末一年之中除了五十二個瞻禮六日，我的母親只花了三百十三元買肉了」。

e 二 還有一個比方，與這個相彷彿；在一個女學校內，教師向女孩兒說：「母親每天買五元錢的肉，一個主日她要化多少銀圓？」女孩兒說：「三元」。教師說：「恐怕你算錯了吧！」女孩兒答道：「一點不錯，因爲瞻禮六日，我們不吃肉呀！我們瞻禮六日不

吃肉，是遵守聖教會的命令，為恭敬耶穌的苦難」。

e Pluris habent frustum carnis quam conscientiam 133

一位好教友的青年，一次瞻禮六日走進一個旅館，館僮問他要吃什麼菜。他高聲答說：「請給我預備一盤炒雞蛋」。那時在旅館裏，也有幾個掛名的教友，正吃着堆積的肉食，一聽到他說的話，都伸長頸子朝他望着發怔。等了好多會兒，那位青年才就座。那些吃葷菜的人都很笑；其中有一個竟忍不住，特挨近那位青年，愚蠢地問他道：「你吃的是那一種獸肉？」青年教友答說：「至於我請你容我先問你，你還是尊重你的豬肋骨肉呢？還是尊重你的良心呀？」這個答覆有了效果，人都不笑了。

e 狗子可不守齋 Pro canibus nulla servandi ieiunii lex 134

從前有一個熱心信友，有一次在瞻禮六日，帶着自已的狗子，走進一家飯店，在那個飯店裏，早有兩個年青的別的信友，他們看見那個帶狗進來的人，又蓄心想侮辱他，都同聲喊着說：「我們的熱心朋友來了，他今天定是不吃肉的，這樣我們可以多吃點肉了」。他們還說別的譏笑的話。那個帶狗的人只裝做不聽見，毫不注意他們的譏笑；就向茶房叫了兩樣菜，一碗燒烤肉片，一盤炒雞蛋，茶房端了出來，那兩個青年不知道他將要何為，只見他開始吃那盤炒雞蛋，把那碗燒烤肉片，遞給狗子吃而說道：「你這狗子是沒有守小齋的責任，你吃這肉吧！」

e 齋期日用葷是有害處的 Bullion et Diderot 135

著名的動物學家步峯，在一個齋期日，同一些無信德的人會餐，第一味菜就是葷，他不吃，直到吃點心時，好多人想他如此做法，乃是衛生的緣故。但其中有一個出名的仇教人，名叫敲得落者，看出來步峯不吃葷的理由，就開始譏笑他問道：「博士為何不用菜呀？是否怕因為今天是瞻禮六，盤盤是葷菜難消化的嗎？」熱心的博士答應他說：「先生，

誠然，我是被征服了，一主日內，儘可用葷，聖教會禁止用葷的日子，也是很有害處的」
 e 因守齋得升連長 *Ferdinandus Rex iuvenem intrepidum remunerat 165*

意國皇帝費爾第朗都，有一天帶着太子，由羅馬往那坡里去，他兩都改換了裝束，為避免沿途有人認識他們，出許多的麻煩。這天正是瞻禮六，他兩走進一家館子去用飯，看見那裏有好多教友，都好像忘記了聖教會的規矩了，其中只一個少年知道守小齋，但衆人都譏諷他，向他說道：「瞻禮六同別的日子，何必要有分別呢？」他不聽他們的話，但說：「你們隨你們的便，我却要終身守着聖教的規矩」。皇帝靜聽了好久，直到這個時候，方才開言稱讚那個少年說：「誰人忠於天主，必能得到完全的信託」。隨即叫他到自己的身邊，問他要往那裏去，他答說：「我要往那坡里，求入皇軍」。這時他還沒有認出對他說話的，究竟是誰，皇帝立刻寫了幾句話，交給少年說：「你拿着這封信，投到這上面所指定的地方去，於你自會有益的」。少年就帶着那封信走了，趕到了那坡里，將信交到指定的地方，發覺那裏就是皇軍總司令部。那司令接着皇帝的手諭，很謙和地接見了他，並且命他做了一位連長。

c *Dux de la Rechefoucauld et Regina Angliae 1:7*

一位法國駐倫敦大使，出身貴顯，用他特長的精神，光榮了法國，屢次朝廷的人請他坐席，他常推辭。維多利亞皇后問他的推辭是什麼緣故，他回答說：「這很簡單的，因為我常在瞻禮六去赴王后請我光榮的筵席，我既是公教信徒，所以那天我單吃素菜，我不願意放我在那有失敗的危險筵席上」。這個好回答，警醒了王后，她不禁希奇起來，就告訴他說：「你可以一點不怕，我將光榮地收授你，且用充滿喜樂的素菜享受你」。

貳 論大齋

第一七一題

大齋就是一天只吃一頓飽飯，照例在午時；早晨還可按各地方的習慣，用些食物，但不得超過二兩；晚上能用約計八兩的食物。

第一七二題

凡滿了二十一歲，而沒有到達六十歲的男女教友，都該守大齋（聖教法律一千二百五十四例）。

樣式

- 一，在大齋日，只能吃一頓飽飯（平常是晌午；這午餐的時間，是兩個鐘頭），早晨畧食少許，晚上則吃半飽。
- 二，早上可吃二兩（見後邊決疑），晚餐准用蛋乳，可吃八兩（見後邊決疑）。
- 三，午餐和晚餐，可互調換。
- 四，不禁飲水，嗑酒，總之不禁飲通常的流質。
- 五，在中國守大齋，同時該守小齋。

年歲

凡已滿二十一歲，和未滿六十歲領過聖洗的人，當守大齋。

第一七一及一七三題

論大齋

日期

(一) 聖教會規定該守大齋的日期是：

一，封齋期內，自聖灰瞻禮起，直至望復活的中午（主日上不守大齋），一共四十天，這是為紀念耶穌在荒野中的嚴齋。

二，四季齋期：就是聖誕前第二主日內，封齋第一主日內，降臨瞻禮的主日內，光榮十字聖架的主日內，或下一主日內。在四季齋期內，瞻禮四，六，七，都該守大齋，守四季齋的宗旨，為求天主降福四季，賞賜有聖德的司鐸，因為在那瞻禮上，行祝聖司鐸的禮。

三，前日：聖誕，降臨，聖母升天，諸聖瞻禮的前日，都該守大齋，若前日適是主日，那就沒有大齋。

(二) 中國信友，得了教宗的另外寬恩，只在封齋內每週瞻禮六（星期五），和聖誕瞻禮前日，才應當守大齋。

四 重大

犯大齋是大罪，但多吃不超過二兩，犯小罪，一天多次犯小罪，吃的總量，超過了二兩，就犯大齋。

五 不守大齋的緣故

一，害病的，懷孕的，有小孩吃奶的，要飯的，辛苦勞力的，和一總守了大齋，不能盡本分的，都可以不守。

聖熱羅尼莫教訓青年的幼年女人德默特里亞 (Demetria)，守齋的規矩，當照先知梅瑟，厄利亞，同吾主耶穌的表樣。他却加上一句說：「我們不要規定不相當的，過分的大齋，他若叫我們肉身生病。」至於早點，聖人加上說：「早上可吃足量，至使你能念誦書，唱聖詠，祈禱，守夜，和我們一切的本分。」

二，得寬免的：主教，本堂神父，修院的神長，都能寬免屬下的信友。

e 法王類思第十五世之后 Regina Galliae dispensationem petit 139

這位極有德行的皇后，對於遵守教規，給了我們一個很好的表樣。她去世的前幾天，因為身體過於衰弱，不能守封齋期內的嚴齋，但她仍然差內侍去向主教求寬免。她所以要這樣做的原因，就是為表示她很尊敬神長，也是教訓有地位的人們，在同樣的光景裏，應該像她那樣做，才對。

決疑

一條穩定而很普通的規則：為分辨一個已達守大齋的年齡的人，是否能免守大齋；的確，為人而立定的法律，除因公益或特殊情形外，並不勉強人，因守法律，而守重大的患難。

所以一，如那十分窮苦的人，他們沒有固定的食物，或許一頓飲食也不足，比如中飯只是些微的菜蔬，可以不守大齋。

二，還有那些人，他們的工作形式上雖不重大，但在實際上確屬緊要，長久，至於若叫他們守大齋，必不能工作，這樣的人也可不守大齋。

三，若問行路的人，也可不守大齋麼，關於這一點，你若是步行，或接連數日騎馬而行，則可不守大齋；但若乘車或坐船，則不因此而可以不守大齋，我所以說「不因此

，即說因暈船，或火車不好，夜間不能安睡，或找不到如意的食品，那又當另作別論。但是寬免了大齋的這一天，你若能夠守當天的小齋，就當守，若是連小齋也不能守，那可另有一個寬免。

CS
論守大齋的新樣式

現今各處，既看到了好多教友，或者想自己已可以不必守大齋，或者想自己可以求得寬免；更有不少的教友，明知故犯，或藐視守大齋的規定，而真正守大齋的信友，數目日見減少。那末是否要定出一種守大齋的方法，一方面既能保存大齋的實際，另一方面，也更適合我們這時代，使多半善心的教友，可以取法，而不必看到好多教友，或想自己已不必守，或已免守；相反的，將看到聖教會對於守大齋，還是照常。

答復這種最人道，且最適合我們時代化的守大齋的方法，是經不少的主教，及好多的神學家，指示過的，而教宗也無異言。

請看這種新規定的簡單的說明罷：在聖教法典第一二五一條上說：「大齋日，依法律得食一次飽飯；於晨昏時，以遵守地方關於食物之分量，及種類之適法習慣為限，禁止食少許食物。」

看來在守大齋的誠命裏，可以分作兩則：一，最首要，最根本的，就是論一頓飽餐，不守這規定的，已算破了齋；至於不能守這種規定的，已可免守大齋。二，其次要的，就是論早點及晚餐裏，可食的分量。

我們都知道守大齋的困難，就在這第二則所講的。

為此實際的問題，就是：大齋的日子，早點和晚餐，能吃多少，不算犯大齋，另一方面，為好多的教友，算不堪忍受的。

(一) 首先我們應該記得守大齋的樣式，按他進行的歷史，各時代已不斷的改變過。當初的教友們，曾守嚴酷的大齋，而且由於遵守命令，並非出於熱心，爲此關於守大齋的時期，和守大齋的樣式，有了大變化。

然而不知不覺的，已成一致的了，第四世紀裏，大齋日的午餐，在太陽落山時才用，而且只准吃到不餓爲止。

後來這規矩始稍微緩和，第十三世紀，大齋日的午餐，改爲下午三下鐘，飲料不算犯齋，而且午餐裏，可吃更能養身的食物。

第十五世紀，午餐已定在午正十二下，並從那時起，晚間已開始用些飲料，漸漸竟又吃些什麼，以免由飲料受損傷，或失眠；就成了晚餐的習慣。及到十六世紀，這種晚餐已成爲普遍的准許了，爲支持身體的緣故，但食物的分量，不可過多。

第十七世紀開始時，晚餐准可吃八兩食物，或吃午餐食量四分之一，早晨，特地午餐要延到下午三點鐘，或太陽落山之時，常准吃些許食物，這樣就成了早點的習慣，他的食量規定了爲二兩。

可是現在的生活的程度，以及衛生的方法，很改變了，早點可用二兩，晚餐，可用八兩之規定，除了有一些法利塞主義一意味以外，已與現時代的環境，不復適合了。

而且首先就與聖多瑪斯的根本原則反對。聖人說：「食物的分量，因得人身體湊合之不同，不能有切定的規定；即如人的胃口，一是一樣的堅強，一樣的性質，爲此一些倫理學士，他們向來遵守八兩和二兩，即晚餐和早點的食物分量的規定，現在却不得不放寬到十兩或十二兩爲晚餐，三兩或四兩爲早點的食物分量了。

況且那向來的規定，又含有大不便處，如所講二或八兩是但停止餓的呢？或有營養料的食物呢？乾糧呢？或稀質的食物呢？久已爭辯不休。

(二) 所以定下新規定，針對現時代生活之需要，因為現代的更為不安，更為勞苦的生活，以及營養的方法，和往年不同，一日間須吃三餐或四餐，好多人竟把早點，作為正餐了。

這規定包含兩則：

一，最普及，最根本的規定，按照這個規定，凡人在早點裏，與晚餐裏能吃為適當完成自己分內的工作，所須要的食物。

二，另一規定為特別的，按照這個規定，任誰都可以在早點裏，用平日早餐三分之一，或一半的分量，在晚餐裏，可用平日晚餐三分之一，或一半的分量。

那種根本規定的原則，的是最真確的，這也是幾乎一總的倫理學士，顯著地或含意的認可了的。

不過這種普及規定的原則，應當以特別規定的原則來補充，以定保守大齋食物的分量。

因為誰只靠着普及的規定，需要多少，就吃多少，那未免於罪；但是誰若為適當完成自己分內工作，就需要另一飽餐的，那不能認為他犯了大齋。為此應有特別的規定，守大齋的人，可以用早餐三分之一，或一半的早點，與晚餐三分之一，或一半的晚餐。

這種規定，是經若干主教的權威，保衛着的，他們准許自己屬下的信友們，在晚餐裏可吃平日晚餐之半的飲食，這種規定，曾於一九三七年瑪里納斯 (Marinas) 第五次省會議的權威審定，並經公議聖部 (S. C. Concilio) 所贊許，在六九號命令上，有下面的幾句：
「：改變大齋主要性質的解釋，或使大齋多數人，成為實際上不能守的，不必說出；只勸人按本性的力量，守大齋之樣式，比說明大概信友可以不守大齋，來得好些。普及而論，在大齋日早晨或晚上所可吃的食物的分量，就是他所需要的，為阻止人不致因守大齋，而

不能作自己分內適當的工作。

備覽

h 守齋的歷史 *Historia Ieiunii* 140

論守齋這一節事，從開闢就興，天主在地堂裏禁止亞當吃命果，也得算是個齋。古教時，天主禁止依辣爾民吃豬肉，這規矩相傳到如今，連回回也沾這個風氣，不吃豬肉。

Ieiunium in Lege Antiqua 141

猶太人守齋

古教猶太人守四月間的，五月間的，九月間的，及十月間的齋（見匝加利亞八，十九）·並舉行補贖罪惡的週年；這個週很是熱鬧的（勒未紀十六，一十九）·

此外當依辣爾民衆受各類災難的威嚇時，有一位先知勸他們守嚴齋，平息主怒，天主就寬免了他們（約爾一，一四）·

且古民每逢獻贖罪大祭時，得白黑二十四點鐘守齋，不准吃飯。

梅瑟四十天的工夫和天主來往，無非是藉着守嚴齋（出谷紀三四，二八）·

厄理亞享受主榮，也無非是因他守了四十天的嚴齋（列王傳三，十九，八）·

大尼厄爾請求天主恢復依辣爾，無非是藉着守嚴齋（列王傳三，九，三）·

約撒法忒當三國的敵人來合攻的時候，他命了全國人民守大齋，求天主援助，抵抗他們（歷代紀卷二，十，三）·為喪亡人，他們也守大齋；哈白斯的民衆為使撒烏爾和他的兒女都死去，守了七天的大齋（見列王傳卷一，三十一，十三）·為求天主寬免自己犯拜邪神的罪，也守大齋·他們因撒木爾的勸告，回頭改過，將邪神殿毀去，守了大齋，承認自己的罪惡（全上七，六）·有大危險的時候守齋；如求天主保護那些被擄到巴比隆的人們·

第一七一及一七三題

論大齋

八九

第一七一及一七三題

論大齋

九〇

當那些人們回家時，厄斯德辣司祭會通知他們守大齋，求天主賞賜一路年安（厄斯德辣二十一）。以及因看其他多項緣由，照我們在聖經上看見的，他們也守大齋。

Ieiunium in Nova Legge 143

我們再請看新經，將看見耶穌的前驅，若翰保弟斯大，他無非守嚴齋與世人講道（瑪竇十一，十八）。

他是克己最嚴，在曠野裏，餓的慌，就尋找螞蚱野蜜草根吃，嗑涼水。去世前，也無非守嚴齋。

吾主耶穌和古聖梅瑟，厄理亞，都守過四十天嚴齋，一點食物也不沾唇。在曠野裏守了四十天嚴齋以後，才宣講他的萬日畧福音（瑪竇四，二）。

在大博爾山顯聖容時，也是在曾經守過四十天嚴齋的每瑟，和厄理亞的中間，（瑪竇十七，三）。

聖教會的守齋

耶穌的淨配聖教會所以產生，無非在祈禱與守齋中。他的長大，也無非藉祈禱與守齋為食糧。耶穌曾說在自己去世以後，他的門徒將要守齋（瑪竇九，十五）。這椿事情可以說完全應驗了。在他升天以後，他的聖教會在起頭的三百年中，無非生活於祈禱與守齋裏。當時各處被艱難的教友們，有的藏在地窟裏，在那裏祈禱守齋，預備致命。有的逃到曠野，賴祈禱與守齋，為養身之糧。

末了，艱難停止，聖教平安，但不因此停止守齋的習慣，與嚴厲的補贖。聖教會因着司牧之職，就立定大小齋的權柄，宗徒們就用此權柄，禁止猶太教友吃血，及一切必死之物（見宗徒行實十五，二十九）。聖教會從來就拿着守齋當為作補贖，

及靈魂最重要的辦法。

d 聖師巴西畧是第四世紀的人，他說當時的皇上，大臣，皇后，兵士等，無不嚴格地遵守四十天的嚴齋。

d 又說：「守齋並非新創，乃是古時傳下來的聖寶；救世主耶穌暨宗徒們都守了齋。」
 d 聖奧斯定是第五世紀的人，他記載說，他曉得在密良城，在羅瑪府，許多人守了令人難信的苦齋；不但一日中不食一頓，就是許多次，連三天不食不飲；並且不但是男人守，婦人們也守，聖教會初興的教友，守的齋很多並且很嚴。論到聖教會的信友們守的大齋，可遠超過在他們以前的民族；他們起初立定了嚴齋期，為稍微效法耶穌，預備自己在聖主日內舉行耶穌的苦難聖死；又立了瞻禮四的齋期，為記念耶穌在瞻禮五日被茹達斯負責；並準定為人受死；瞻禮六齋期，因為耶穌在瞻禮六為人受難釘死；瞻禮七齋期，為敬禮耶穌聖身葬於墳墓；也立定聖誕前四個主日齋期，為預備舉行耶穌人性的誕生；四季的齋期為求天主賞賜田地豐收，一年之中竟有二百多次。這數目，真超過其他民族守齋的數目。

起初世紀中的守大齋，他們起初時守了三等的大齋，半日大齋，全日大齋，雙日大齋，半日大齋，乃是到午後三下鐘方進餐；全日大齋，乃是到太陽下山方能進嚴；雙日大齋，乃是整個的一天不食。關於這個雙日大齋，當時全聖教會的人，在聖主日瞻禮七日都敬謹遵守；就是從瞻禮六到復活主日上一點不食，並有許多教友，從瞻禮五就守起；有些教友從瞻禮四；還有些熱心的作這補贖，至於在整個的聖主日內一點不食，但這並不稀奇；因為他們當時親眼見日路撒冷的街道，加爾瓦畧山的路徑，尤其是加爾瓦畧上的那個現尚存在的，耶穌在可慘的主日內到處所留的血跡。全日大齋，在四旬嚴齋期內；守這齋期，好像特為作補贖定的。半日大齋，在四旬嚴齋外的時期內，及憑各自的熱心所揀選的那日子。這樣的大齋，在那幾個世紀裏的教友們，因着熱火而差不多是不斷地守；無一

大齋日食肉，食雞蛋，或食牛奶的；而且吃飯外，不飲酒；有時吃飯的時候也不飲酒。並且很普通，很習慣的，不食魚，連油也不用；乃至單食麵餅和水。

後來接連幾個世紀裏，冷淡了一些；但是有的修會，他們爲燃起那個熱心，就在各處創設修會，他們的成全，也無非是藉着祈禱與守齋。以後大半的教友們，就效法那些修會，特地對於守大齋一道，如同在聖伯爾那多的著作裏，可以看見。聖人生在第十二世紀，在封齋的起頭，他向自己的修士們講道理說：「我們到如今守大齋，是在午後三下鐘用飯的，現今皇帝們，大臣們，修士們，貴顯人，粗俗人，財主人，窮苦人，將要和我們一齊守大齋，在晚間六下鐘才用飯」。

現今的守齋

近年來的人，因爲大概都沒有從前那般健壯，也許不容易全守那種嚴齋的規矩，所以現今的守齋，比往時可緩和的多了。請看：在一九二四年以前，按聖教會的老例說，大齋之日，就是從聖灰禮儀至復活瞻禮，四十天之久，除主日外每日守齋，爲效法救世主的嚴齋，並準備過復活瞻禮，每年四季，在瞻禮四，瞻禮六，瞻禮七，當守大齋，小齋之日，就是：（一）每瞻禮爲記念救世主的苦難，救世的洪恩；（二）耶穌聖誕，聖神降臨，及諸聖瞻禮之望日；（三）苦難主日內之瞻禮日，六，七；（四）又有所謂一半小齋的，是日只准吃肉一次，即封齋內之平常瞻禮期內，四季齋內之瞻禮四，及瞻禮七，並聖伯多祿聖保祿及聖保祿瞻禮，或聖母升天瞻禮之望日。以上係聖教會之公例。現今這公例可鬆的多了（見上：）但例如同那些假革新的人們想，他們以爲聖教會的規矩變壞了，便常讚稱從前嚴厲的齋；可是我們現今緩和的齋，他們應該守的却不守。至於這守齋的變更，是因爲敬主的熱度混低了，那是的確；但也是因爲本性漸漸衰弱了的緣故；因爲當初時恐怕過了度，

所以到後來成了合理的，准可的，正式的習慣。該想着懲罰人的齋，雖然他的本質是自然的，究在何時該守，如何守法，却有聖教會命令。所以關於這個問題，應該服從聖教會的變動。

論晚餐

用晚餐的習慣，聖多瑪斯生在第十三世紀，尙未見有這種習慣。人皆以爲當用飯提前到正午的時候，興了這晚餐的習慣，爲使夜間可以安眠。至於晚餐該用的何種食物，也不知道；起初好像是單許用生的食物，以後漸漸用煮熟的食物，致有現今的例子。論到晚餐的分量，以充藥品，使喝茶不傷害身體；但那食物仍不算用飯。及到十四世紀，那食物已改爲一種小殮。

論早晨可食微物。微物是常常許可的，因爲常有一些吃那所說的微物的必要，特地是從那早上到午後三下鐘，或至日落時才吃飯的，這吃飯的時間相隔很遠；所以在早上用一些素點的必要，並也逐漸而成了習慣。因此用那些微物，是按習慣而准可的，並非因任何其他理由。

論用飯的時刻

至論用齋的時刻上面說過；雙日大齋是一點不吃；全日大齋，是日落時方吃；半日大齋，是午後三下鐘用飯。在第十二世紀已有了習慣守大齋的日子，午後三下鐘用飯，而自第十三世紀直到如今，都是一般規例。

教會第三規

該妥當告解，並善領聖體，至少每年一次。

第一七四及一七五題

第三規命什麼

九四

聖教四規中，最重要的規律，是令一切能分辨善惡的男女信友，每年至少告解，領聖體一次。

第一七四題

第三規命一總開了明悟的教友，每年妥當告解，並善領聖體，至少一次。

第一七五題

在這第三規上有「至少」二字，是發顯聖教會很希望教友，常常告解領聖體的意思。

一 我們應當告罪，領聖體；告解，聖體，是兩件耶穌所命我們要舉行的聖事。
二 常年告解，即四規聖體，聖教會常見許多教友疏忽，不行告解。等到教眾因為他們的熱心，慢慢地減低了，所以各國傳教區，都繼續規定了教友當告解領聖體的次數。至公曆一二一五年，於是在拉脫郎 (Lateranense) 第四公會議中（一二一五年），教會當局，向整個的教會，頒佈了現行的規定。

壹 告解的命令

一，我們應當告罪，這是耶穌基利斯督的命令，告解是耶穌命我們舉行的聖事；他向宗徒和其他的繼承者說：「你們赦誰的罪，誰的罪就赦了；你們留誰的罪，誰的罪就存留着」。

聖教法典，第九（六條）上說：「凡開了明悟的男女信友，該妥當告解，一年至少一

次」。

所以法典上規定：

一， 年歲：開了明悟的男女信友；開了明悟就是能分辨善惡，大約在七歲前後。

二， 樣式：妥當的告解，不是冒告解。

你若願意滿四規，應該辦妥當告解，就是說，老實的告解，有痛悔心的告解，且有定心改過的志願。

e *Volubat confessione sacrilega Praeceptum adimplere* 144

有一個教友，來到本堂神父跟前，說自己願意辦告解，為領四規聖體，並說我應該謙遜遜地領聖體。本堂神父說：「但你說的謙遜，就是善行預備，你為辦告解有相當的預備嗎？我認識你，也知道你應該聽聖教會的命令，『主日及罷工瞻禮日，該望全彌撒』。但我總沒有看見過你，在這些日子來望彌撒啊。主日應該罷工，你却忙着作工；瞻禮六日，應該吃素，你却在那天，常行吃肉；應該守大齋的日子，你從未守過」。那個人說道：「我主日瞻禮六，常守大齋」。神父說：「我知道一主日內，你總有一次或兩次喝醉酒。你的小孩子，要理學得很好，現在從小就會辱罵天主了」。那人說：「這些事情，我在神工內，一齊告給你聽」。神父說：「你若願意，可來辦告解，講到領聖體，你應該先預備，此外你還應當改你的毛病」。這時那個人說：「我不能滿四規了，因為本堂神父不願意呀！」其實神父願意他滿四規，不過事前應該使他善行預備啊！

時期：一年至少一次，通常在領四規聖體之前。

按理說，人犯了罪，告解本來越早越好，這是無庸說的。

c 任何人的肉身害了重病，總是急速地醫治，恐怕醫治遲了來不及。

第一七四及一七五題

第三規命什麼

九五

第一七四及一七五題

第三規命什麼

九六

d 常言道：「病當早治」。

常言也道：「有病早求醫」。

c 比方行路的人從馬上跌下，而折斷了脚，或扭錯了骨骼，豈能儘往後推延，不去請醫生，服藥調養嗎？

c 就如你穿了一身華美的新衣服一樣，若是一個不小心，弄上什麼污點，你就置之不顧，也許等待一年的工夫，才設法把那衣服上的污點洗去，那豈是一個明白人的好辦法嗎？試想你的靈魂，豈不也是這一樣的情形嗎？一不小心，染了大罪，把你的靈魂，弄得乾不淨的，那末豈不應該及早設法，辦妥當神工嗎？

再想，人帶着大罪的時候，常有下地獄的危險，功勞不能立了；若只是推諉着，你敢推延不告解，這是多麼不合情理。

c 如人服了毒藥，當服嘔吐之劑，人犯了罪，也趁早告解，把那罪污洗去。告解是拯救我們不致跌倒，醫治我們靈疾不可少的方法，若有人染了疾病，他說等待復活瞻禮時，方請醫生診治，這豈不是個瘋子麼？

博多將軍 *Adiens ad bellum conflictur in via* 175

一八四六年，博多將軍帶着好多兵，從亞非利亞回國時，路上遇着一位神父，他比時就雙膝跪在一塊石板上，辦了個妥當神工，後來轉臉向着兵士們說道：「不多幾天以後，我們還當攻打敵人，誰願意整理自己的良心，到這裏來，照我剛才做的做吧！」

p 復活瞻禮日的醫生 *Hoimo quidam semel in anno sumebat medicinas* 146

有一位講道理的神父講了一個譬喻說：「我到此地來的時候，見了一樁希奇的事情——就是有一個少年，在下火車時，不小心跌了一交，因而受了許多傷，週身疼的厲害，好

多人走了來，帶他要醫生來診治」。少年人說：「醫生嗎？趕到復活瞻禮日，我再請他給我診治」。那些人聽他這般說，都以爲他的神經已錯亂，便一哄而散」。神父講到這裏，轉口向聽道理的教友們說：「你們不要奇怪那少年所說的話，我若問你們是不是如同他一樣？你們是不是在羅馬的路行走？你們是不是好多次跌倒了麼？你們的靈魂，是不是受了傷，或已經死了呢？你們也可以這樣答我——復活瞻禮日，我們都往醫生那裏去——因爲這所說的醫生，他有天主給他的權能，能治好你們的靈魂。教友呀！恐怕你們當中，還有許多少年，連在復活瞻禮日，也不去找救靈魂的醫生啦！」結果這個譬喻，收了很大的效驗，好多人因着這些話，已去辦了個妥當神工。

不過每年至少一次的規定，並不能滿足教會的熱望。

論勤告解

一年辦一次神工，不過是服從聖教會的嚴命；但若你要妥救靈魂，一年一次自然不夠。

i 聖教會定的四規神工，好似一道界限，我們若願意救靈魂，就不能越過那道界限。四規神工，就是說我們每年至少該辦一次告解。爲此至少二字，表明聖教會願意信友勤行告解。所以我們應當多辦神工，多領聖體；以答教會切願相幫我們得永生的善意。

c *Sicutacus horologi: itti*

有一位講道神父，論每年一次和勤辦告解的利益，用了一個很平常的譬喻說道：「告解對於教友的靈魂，猶如鐘表上的針，對於鐘內的機器。鐘若行得準確，就知道鐘內的機器是完善；人若習慣辦告解，這人必有靈魂的生命。你若問我：「此人好相一位修士，但是否是好教友呢？還是壞教友；他的熱心，到了什麼度數？」我却先要問你：「此人辦？」

第一七四及一七五題

第三規命什麼

九七

神工呢？還是習慣辦神工？「你」說他不辦神工，那麼我就說他不是好教友，他若一年只辦一次神工，那麼我只能說他做了一件嚴切應該做的事，不能說他是好教友。你若說他勤辦神工，並行其他的善功，那麼一定可以說他是熱心教友，他知道照護自己的靈魂。

為勤勉教友們勤告解，不如講講告解的利益及效驗（見一百三十六題）。

多行告解對於我們有莫大的益處，因為告解能使我們逐漸認識自己，並關心救靈魂的種種問題，我們千萬不要滯留在罪惡中，尤其不當陷入大罪。

c. 燕子在一家做的窩，假若被人毀掉，燕子便不再來那家做窩了。一樣，人的靈魂，若屢次三番地因告解而清潔，魔鬼也就不再來麻煩他了。

聖安多尼說：「假若一個人總不請求自己身體的清淨，不梳洗，不整潔，也不沐浴，這樣的人，差不多常是不清潔的，並不是文明之人。一樣，人若一年只辦一次神工，萬難辦得好，因為他要遺忘許多有關於辦妥當神工的緊要條件」。

d. 聖基所說：「一個人對於自己的鞋子，知道屢次去潔淨他，而對於自己的靈魂，却不設法使他清潔，讓他長久受罪惡之污穢，這不是糊塗嗎？」

c. 聖熱羅尼莫說：「房屋越勤謹打掃，越得清潔。教友對於自己的靈魂，也應該如此。」教友在一年中，只辦一次告解，他的靈魂就好相一間房屋，一年只打掃一次。

e. *Fervidus christianus similitudine rem explicat.* 149

有一個人每日按規望彌撒，並屢次辦神工。他的朋友問他說：「為何你屢次辦神工？」那位好教友答道：「這樣做，好比一個好家長，必每日料理家務，計算開支，並查考今日的開支，是否比昨日多，並追求其中的原因。一樣，我對於我的靈魂，也如此做：我審查我的靈魂，若查着今日犯的罪，比昨日多，我就要追尋其中的原因，好設法作應該悔改的事」。

竟有這麼一個人，說他自己不去辦神工，是因為沒有什麼罪（見三冊四八五頁）。

貳 開齋聖體卽四規聖體

(一) 我們也應當領聖體，因為也是耶穌的命令領聖體，他說：「我實在告訴你們，你們不吃人子的肉，不喝人子的血，你們一身之內，就沒有生命」（若望六五四頁）。

(二) 聖教會乃在拉脫郎，第四公會議中規定每年至少領聖體一次。聖教法典第八五九條第一節上說：「男女信友，開了明悟，每年至少該在復活節領聖體一次，除非因神師指引或別種正當緣故，才能暫時拖後領聖體」。

e 不滿四規不能升天 *Damnatus quia Praeceptum Paschale non impleverat* 150

大聖額我略教宗，請他自己為一個已亡多年的教友，行煉靈聖祭的時節，他剛開始念彌撒經上的頭一句：「永安」，就聽見有一個聲音說：「我終不能有一永安」，也不能得「永安」了。當時聖人想自己有了什麼幻想，以致耳鼓裏才好像有這種聲音，所以他重新再念，但又聽到了那同樣的聲音，直到彌撒下台，聖人忽得到天主的默啟，才知道自己做彌撒所相幫的那個靈魂，已經受了永罰了。因為他在生故意不滿四規，不領四規聖體；他不領四規聖體的原因，是不肯寬免一個得罪他的人。

e 我遭不了什麼禍患 *Praeceptum non adimpleo, et nihil mihi mali accidit* 151

有一個神父述說：「我在德國炭窯多的地方，得照顧許多炭窯工人的靈魂，在年年耶穌復活瞻禮的前後，我專找一個工人催他滿四規。這個工人的父母姊妹，雖然都很熱心，但他自己却總不願意辦神工，領聖體。未一次我找他的時候，我向他說：「找你的雖然是我，真找你靈魂是天主自己，終是白費心力」。以後我又向他說：「你在炭窯裏做活，

第一七四及一七五題

第三規命什麼

七〇〇

你也知道你所當的本分，有很大的危險吧！多少人在炭窯裏猛然死了，總沒有工夫同天主對對賬的。工人們有句俗語說：「我進炭窯的時候，身上的衣服，也許是我的臨終服，你不知道嗎？」許多的人下井時，還很壯實，出來的時候，已經死了。那工人喜笑着回答說：「神父！爲我的話，不用掛心，我遭不了什麼禍患的。」日期不久，我聽說那家人搬家到別處去了。過了幾個月，我在街上偶然遇見那工人的妹妹，遂就打聽他哥的事。那女士說：「我的哥早已死了，神父不知道嗎？」死了，真死了；我們頭幾個月往拉皮搬的家，我的哥哥在那裏炭窯上謀些活做。頭一次上工的時候，就遭了大禍患，一會的工夫，死了三百工人，其中有我的哥。我一聽這句話，心裏就很驚動，猛然想起那工人與末一次離別的時候所說的話來了。你常熱心領聖事嗎？神父上你那裏下會的時候，也常辦神工，領聖體嗎？你也許有個朋友或近人，不願意滿四規；你可勸勸他照顧自己的靈魂，扶助他辦個妥當神工善領聖體吧！你爲操心救別人的靈魂，就算十分盡了愛人如己的本分，你立了這個善功，可盼望得着天主的浩大賞報。」

所以法典規定：

- 一， 年歲：開了明悟男女信友。
- 二， 善領聖體，不是冒領聖體。

e 冒領聖體的影響 Peccator ad Communionem Paschalem accedit non confessus 152

有一個少年人，平日犯了很多的罪，不想他在滿四規的時候，仍然不辦告解而去領了聖體；這個茹達第二，他冒領了聖體，結果竟受了天主的顯罰；就是領聖體後，立刻就附了魔鬼，被魔鬼難爲的很利害，主教命神父給他念驅魔經，爲使在場的人們，明瞭此人真是附了魔鬼。當時神父先命魔鬼將此人舉了起來，托在空中，然後又命魔鬼將此人放下

來，但不許傷害他，魔鬼皆一一遵命而行，臨了神父問魔鬼說：「你爲何附在這教友身上？」答說：「因爲我有名分進到他靈魂上，此人是屬於我們的；在他冒領這次聖體以前，我已經在他心中爲王了。」魔鬼答應的這些話，使在場的人們，嚇得發抖，從此個個都熱心領聖體，再沒有人敢冒領了。

三，時期：一年至少一次，在復活瞻禮前後兩主日領；但在中國因爲神父缺少，路程遙遠，所以不必定要在復活節前後領聖體。只要一年中，不論什麼時候，領聖體一次，就算守了這規條。

h Paschalis Dominica

宗徒們在分行以前，並沒有規定行巴斯卦瞻禮的準確日期。聖若望宗徒，同小亞西亞的教友們，隨猶太人的習慣，在尼桑月之十四日，就是在春季晝夜平分的望日，舉行巴斯卦瞻禮，後來聖伯多祿宗徒經過歐洲時，他和自己的教友，在春季晝夜平分後的一個主日上，舉行巴斯卦瞻禮。這種日子不同的問題：於二三年尼塞城開公會議時，曾提出討論，遂議定了一定的時期，全聖教會在春季晝夜平分望日後的一個主日，舉行巴斯卦瞻禮。爲免去異議，聖教會乃準定三月二十一日，爲春季晝夜平分之日，所以巴斯卦瞻禮，能在三月二十二日至四月二十五日之間舉行。教友們舉行巴斯卦瞻禮之日，吃真正的巴斯卦羔羊，就是說他們從巴斯卦日起，到巴斯卦後日止，恭領聖體，這就叫做滿四規。

不可推辭滿四規

Moritur ipso die quo Sacerdotem hortantem rejecerat

有人說：「後來滿四規」，唉！你能曉得你自己後來究竟是個怎樣的？萬萬不要學那聖經上五位默童女；他們不準備歡迎新郎的燈油，推却後來；結果吃不到新郎的喜酒，

第一七四及一七五題

第三規命什麼

一〇一

竟吃了新郎的閉門羹。

在某堂口裏講下會的道理，一個八十四歲的老人，不去聽道理，神父去找老人，請他去聽道理，預備辦個妥當神工，但神父白費口舌。那老人說：「我臨死以前，準要辦神工，今天反正不辦。」神父難受地走了，就在這天晚上，臨聖體降福的時候，來一個人請神父說：「神父快去吧！有一個受重傷的人要死了！」神父趕忙去了，一看在床上躺着的，一個斷氣的人，原就是在幾點鐘以前不願意辦神工的那個老人。他在走路的時候，一輛汽車撞倒他，因此就死了。

^c 時候太晚了 *Præcepti adimpletionem ad horam mortis distulerat*

據聖伯達說：「從前有一位皇帝名叫公辣杜，他很愛慕一個少年，因為他很精明，特地接他到宮內來居住；但是可惜，那個少年絲毫不守教規，皇帝雖然常勸化他，他終不肯遵守。後來那個少年得了重病，皇帝去探望他，勸他請神父來聽告解，但他仍然是執迷不醒。過了幾天，皇帝又去探望他，見他已奄奄一息，命在旦夕了，勸他憐惜自己的靈魂，回心辦一個妥當神工吧；他却睜開一雙將要永閉的眼睛，望着皇帝說：「現在時候太晚了，沒有辦神工的時間了，我已無法可救，惟有地獄是我永遠的歸宿地。」說完了這些話，他便斷氣死了。」

領臨終聖事

還有聖教會所定的其他嚴命：就是教友到臨終時，該當告解領聖體。

^c 你若病纏於床褥已久，當速請明醫來診治，因為越拖延，則越加重你的病況；那末身帶罪污的當速急跳下告解的湖池，繼則領聖體；因為聖體能治好我們的疾病，除去我們的沉痾，如聖濟利祿說：「聖體能醫我們靈魂的疾病，診療我們肢體的疼痛，加增我們的

熱心，消滅我們的畏懼，扶持我們的傾倒」。

（論領臨終時告解聖體聖事的命令見二九四題）。

勤領聖體

至少二字，就是表明聖教會熱願信友勤領聖體，教會果然極歡迎教衆多領聖體，我們最好是像初期時代教會的教友，每天領聖體一次。因為耶穌用這神糧增加我們的愛情，使我們在各種誘惑危險中，依舊忠心於他，以獲得最後的勝利。

c. 「誰吃我的肉，喝我的血，他住在我內，我也住在他內」（若望六五七頁）。

（論勤領聖體請參看第三〇四題）。

㊦ 教會第四規

當盡力幫助聖教會的一切經費

第四規所命

第一七六題

第四規命教友按各地方的規矩及自己的力量，供應聖教會的要需。

第一七七題

聖教會定了這條規矩，是因聖教會乃為教友公眾謀神益而立；所以照耶穌的教訓，聖教會的要需，理當由教友們共同擔負。

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一〇三

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一〇四

第四規的根據是第四誡；第四誡命信友對於教會該盡愛慕，尊敬，幫助的義務（見三冊二八頁）。

第四規命信友竭力供應聖教會的物質的要需，供給傳教士的生活費，襄助傳教事業，建築或修理聖堂房屋，創辦或維持學校；雖然聖教會沒有規定獻儀的多少，但信友各人該按自己的能力和良心盡力捐助金錢和物件。

信友幫助教會的義務。

原因

爲什麼信友有幫助教會的義務呢？

供物質以應聖教會的要需，是從人本性自來的，並且是天主因自然的法律命令我們的，即在命我們「恭敬天主」的大誡命內所包括的。

i 人是天主的，並且人所有的東西，都是從天主手受來的。

d 先知（聖詠二十三，一）說：「世界和住在其間的一切，都屬於天主」。

所以人該當屬於天主，且因爲萬物萬恩都是天主仁慈賜給的；所以要發顯感恩的意思。我們人這責任，是從天主造人的時候有了，是從本性來的。

傳教是教會的唯一工作，但負責傳教的人，不能枵腹從公，爲生活必得需要物質，況且教會爲實行信德的工作，對於文化教育慈善等事業，也必須盡力興辦。

如今傳教工作，既需要大量的經費，神聖的教會，却不能兼事營利。那麼若沒有大量的經費，怎能辦得到呢？這是衆信友們的責任。

教友爲履行宗教義務，和愛德神聖使命；當然該分擔教會的費用了。教友因教會得到天主的恩寵，按情理來說，是不當白白享受的，有權利就有義務：

領聖事是教友的權利，供給教會訓導班的費用，就是教友的義務。況且教友為實現愛天主愛人的理想，教會的一切經費，當然也要全部負擔起來啊。

■ 新教不可不如古教。

h 在古時候已經行了這條規矩。

亞當一成人時，就看見了造他的主宰，並且明白了自己有敬拜天主，及感恩的責任。這就是獻祭，獻禮物，獻初生之菓，和收入十分之一的原因。

古教時達味建造聖殿，一切金銀元寶，珍珠玉石，無一不是百姓所供給，採辦的；我們新教裏的教友，難道不及古教的教友麼？他們為建造，裝飾，供奉結約之櫃的聖堂，不怕化錢；難道我們為供奉吾主耶穌親身降臨，親身居住的聖堂，獨怕化錢麼？

h Ita Deus pro Levi tribu sacerdotali providerat

一、 Dixit Deus Aaroni

天主對亞郎說：『凡依辣爾民中出產的十分之一，賜給肋未的子孫為業，因他們所辦的是會幕的事』（民數記一八，一一一）。

二、 Dixit Deus Israelitis...

又對依辣爾民說：『住在你城裏的肋未人，你們不可丟棄他，因為他在你們中間，無分無業，每逢三年的末一年，你要將本年的土產，十分之一，都取出來積存在你的城中。在你城裏，無分無業的肋未人，可以來吃的飽足，這樣天主必在你手裏所辦的一切事上，賜福與你』（申命篇一四二七...）。

三、 Israelitae foedere scripto obligantur

依辣爾人，由巴彼隆回來，在重開日路撒冷城牆時，他們就說：『將初熟之麥子，

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一〇五

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一〇六

所磨的麵，和舉祭各樣樹上初熟的菓子，都奉到天主的殿裏，又照律法上所寫的，將我們頭胎的兒子，和首生的牛羊，都奉到我們天主的殿，交給我們天主殿裏供職的司祭，並將初熟之麥子所磨的麵，和舉祭各樣樹上初熟的菓子，新酒與油，奉給司祭，收在我們天主殿的庫房裏，把我們地上所產的十分之一，奉給肋未人，因肋未人在我們一切城邑的土產中，當取十分之一』（乃海米亞記十，三七）。

四， *Ezechias ita praecepit habitantibus Ierusalem* 156

希西加國王又吩咐住日路撒冷的百姓：「將司祭肋未人所應得的分給他們，使他們專心遵守天主的律法，諭旨一出，依辣爾人，就把初熟的五穀新酒，油，蜜，和田地的出產，多多送來，又把各物的十分之一，送來的極多」（軼事誌二·三一，四：）。

四 聖教更不可不如外教

試觀古往今來的民族，沒有不祭獻神祇的，中國外教人的上供，不就是這種意思的表現麼？

i 無論什麼教門，都命信徒納錢，比如捐錢給和尚，道士修廟塑神；外教人過陰曆年，為敬邪神，尚且買好些香燭紙箔，化多少錢；特地是正月從初一到十五，那些上廟燒香的無數，當你未奉教時，為敬邪神，行異端，化的冤枉錢當然也不少；燒香燒紙，捐錢修廟，塑神，迎神，賽會，唱戲，謝雨，還願等，妄化的錢，還有數麼？

(子) 教友該供經傳教士的衣食

這是因爲傳教士，爲了信友，早晚不遺餘力地工作，甚至爲信友犧牲自己的性命。c 信友之供應聖教要需，就如人民對於國家有納稅的義務，況且慷慨解囊，襄助敬禮，建築聖堂，興校，修院慈善事業等，結果得益的不是別人，還是信友自己。

聖經上不但勸教友實行愛德的種種工作（見羅馬三，一二），還明白指令教友分受聖徒的貧乏（一二，一三）。另一方面，也提教會訓導班，有受人供奉的權利（見格林多前書九，七—一四）。凡行聖事的，就賴着聖殿生活，在祭台供職的，就有祭台上的份子，主也這樣定了，傳福音的，就賴着福音生活（見格林多前書九，一三—一四）。據此可見一斑了。

d 古經上也說：『牛在場上踹穀的時候，不可籠住他的嘴，得隨便他吃』（二五，四）。

d 又說：『工人得工價是應當的』（見路加十，七）。

d 吾主親自垂訓，他打發門徒出去傳教時，吩咐他們說：『腰袋裏不要帶金銀銅錢；行路不帶口袋，不要帶兩件褂子，也不要帶鞋和拐杖；因為工人得飲食是應當的』（瑪竇十，九，十）。

d 又（路加十，七）說：『你們無論進到那一家：就得住在那家吃喝他們所應供給的，因為工人得工價是應當的』。

、聖保祿宗徒（格林多前書九，十三，十四）說：『你們豈不知凡為事勞碌的，就賴着聖殿生活麼？伺候祭台的，就得靠祭台吃飯麼？分領祭台上的東西麼？主也是這樣頒定，命傳佈「福音」的，靠着福音養生』。

d 俗語常說：『靠山吃山，靠水吃水』；所以「靠祭台吃祭台」，這是很對的。

d 「本山牛，只食本山草」。

d 「管山的燒柴，管河的吃水」。

d 「官清司吏瘦，神靈廟主肥」。

（丑）教友該供給堂裏的用費

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一〇七

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一〇八

天主第一誡命我們該用公禮恭敬天主，除有時聚在一處，念經祈禱天主，並命我們建造聖堂，以便眾人恭敬天主，並當按自己的力量捐資，充作恭敬天主的費用。

c 如同兒女既然受父母的生養照顧，豈不該當費心費力，出錢來作光榮父母的事麼？學校是為信友們的子女開辦的，所以信友要維持學校；聖堂是信友領洗的地方，是信友以祈禱和聖事，振作精神的地方，是信友死後有人代禱的地方；所以信友也要維持聖堂中的經費。

e David aedificat templum Domino

當初達味聖王打算為天主修蓋一座聖殿，積攢了許多金銀財物，就把這金銀財物獻於天主說：「天主！這都是你的，你在先賞賜了我們，我們如今再還給你。」我們不拘行什麼善工，也該這樣獻於天主；想這善工，是天主賞的恩典；我們把善工獻給天主，就是把天主賞的恩典，再還給天主。

e Aurum primitiae pro templo Domini 157

一，不爾各斯 (Burgos) 加爾都斯苦修會的大堂裏，有一個金質的靠壁，靠壁的上面，刻有各端道理的奧跡，為製那靠壁所用的金，係由美國到班國首批運去的一筆款項

二，在羅瑪府也有一個很體面的聖堂，堂的圓頂上鑲着許多金子，那金子是誰獻的，是班國的人新獲亞墨利加洲，得來獻上的。

三，在君士坦定城裏有一座體面祭台，上頭鑲的盡是金子，玉石，瑪瑙，這些珍寶，是皇后歐刀西亞獻的，他們怎麼捨得獻出這些好東西呢？都是為恭敬聖體的緣故。

c Sapiens Rex Alphonsus X 158

班國皇帝亞爾方騷第十，一天望見河岸上某座聖堂將要傾倒；該堂又無資修整，皇

帝頓時爲愛主之情所逼，大聲道：「天主的宮殿將傾倒，我將在此另造一座體面的修院」。

c Cathedrale a pluribus generationibus exstructa 159

西洋有一個著名的大聖堂，可容一萬人，是九百年前由老祖宗用大石建造的，到現在尚沒有變動，他們建造這個聖堂，耗費了三代計八十年的工夫，纔完成了。那些工程人員壘牆的時候，一總的教友，不分貧富貴賤，男女老幼，都按日輪班的幫忙。力量最小的，若是能夠背一塊磚，就得背一塊磚；不能背一塊整磚，就抱一小塊磚頭。總之，這一天誰若對於這建造聖堂的工程上沒有成績，晚上連飯也吃不下去。呵，他們這樣的齊心熱心，以建造天主房子，比自己的什麼事都重要，以便自己的子孫領洗，望彌撒，告解，領聖體，堅振，降福婚配，擺安所。不但對於這個大堂化了八十年的工夫，並完成後又捐出巨量的款子，化了很大的工夫，把聖堂內部裝飾起來，什麼苦像，蠟臺，聖像，祭臺：完備後，又造了神父的房子，男女校舍；此外還捐了一筆基金，以便隨時隨地用那基本金的利錢過瞻禮，修理聖堂；哀矜本堂口的那沒有依靠的苦人。直到九百年後的現在還有那個聖堂基本金。

e Quomodo Populus Piscatorum ecclesiam suam construxerit 160

都加來(Calais)城附近，有一個大市鎮，鎮上的居民，盡以捕魚爲生。他們經了許多年代，沒有他們的聖堂。這些只靠勞力度生的貧苦居民，要想建造一座聖堂，但沒有法子。一位有好教友心思的海軍長官，給他們出了一個主義：就是教每一個捕魚的人，在每次捕得的魚當中，保留一條爲天主。後來將這些魚賣去，其錢就積蓄起來，爲建造聖堂之用。這個建議，衆漁人都贊成。於是他們就按着實行起來，加來城裏的人，一曉得他們有這種計劃，就搶先買這些爲天主儲蓄的魚，給價比買別的魚還要多出些。拿破崙王第三世，一次巡閱加來城，聽說是這樣的事，就說道：「我也願意出一條魚，爲建造這座聖堂」。

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一〇九

第一七六及一七七題 第四規命什麼

一一〇

他就令人去投了一張一千佛郎的銀票。終於因了這「天主魚」的輔助，建堂之工得以落成。

Senex sinensis ecclesiam construit 161 (見三冊四四一頁)。

III. Pro templi cultu et ornatu 162

h Collectae pro cultu 163

聖教初起，習慣凡在做彌撒時為取禮節物質的需要，及哀矜衆人的錢，舉行募捐。這就是六品地位的來源，因為司鐸不便管理此事，所以他們需要人的幫助。為此六品按希臘文稱為 *Diaconus*，譯中文即助祭教士之職。

h Oblata in Missa 164

當我們望彌撒到了奉行祭品的時候，我們也該連同祭台上的奉獻，奉獻我們自己和我们一切的事情。古時候教友在望彌撒時，也會獻禮。看戲的人，應該購入場券。教友們望彌撒，也應該為彌撒的開銷，作自由的奉獻。

e Oleum pro sacro lampade 165

太平洋裏的一個名叫塞班(Saipan)島，島上的教友們說他們對於聖體，很是熱心。在每個教友家庭的菓木園中，都栽一種名叫哥樹，他們取那樹上結的菓實，榨出油來，裝在瓶裏，為全年燃聖體燈之用。

a Sta. Francisca Fremiot de Chantai 166

聖婦方濟加，雖出身貴顯，但她曾許願，常要親手織為聖堂應用的聖布，當她的小女孩尚未開明悟時，就開始為他們做花邊並刺繡一切，為裝飾祭台和供爵之彩布。

a Sta. Gemma Galgani 167

聖任瑪從小時在公學，就喜歡打掃聖堂，及裝飾聖堂；特地喜歡清潔和裝飾供聖體的祭台，她一生專門刺繡祭台布。

當聖加辣病倒不能起床時，她在床上刺繡祭台布，並作了五十塊九摺布。

推辭

一，然而也許有的教友說：我有八口之家，而無五畝之宅，更無百畝之田，不是販賣度日，就是操作營生，仰事俯蓄，猶恐不贍，那有閒錢來建造，修理，裝飾聖堂呢？這是那些家藏千倉萬箱，金銀滿庫，富比陶朱者的事；我們祇得嘆聲，「心有餘而力不足」罷了。

那你就錯了，沒有多錢嗎？恭敬天主正要拿急需應用的錢財，方足以顯出你熱愛天主，才能有大功勞。

e Vidua haec pauper plus omnibus misit 169

這話的確，並有聖經為證。聖瑪爾谷聖史（十二章）記載，有一天吾主耶穌面對聖庫坐着，看着衆人在那裏怎樣捐錢，有些財主捐的錢很多。忽然來了一個窮寡婦，但獻了兩個小鈔，僅值一個大鈔四分之一；吾主耶穌向宗徒們說：我老實告訴你們，這窮寡婦所獻與聖庫的錢，比衆人獻的多；因為衆人獻的是自己用不着的；可是這寡婦所獻的，為她的一切所有，與她底生活是很需要的。足見窮教友也該捐錢為聖堂，捐的雖然不多，可是功勞却十分的大；我們又何樂不為，何故推辭呢？

二，也許有富貴的教友說：我本地的聖堂很好，堂裏裝飾的應有盡有；看來我可以不用捐錢了。我說因為天主是無窮美善的，所以恭敬天主的事，也是無止境的；任憑你的聖堂是金鑲的玉嵌的，也不為過；任憑你的聖堂裝飾得淨是一些珍珠寶貝，也不為多。於是聖多瑪斯有句話說：「你能夠有幾多，你就該捐幾多吧？因為他（天主耶穌）比一切都要尊貴些」。

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一一一

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一一二

從此看來，那些有錢的教友，切勿因為本地聖堂什麼不缺，而緊鎖錢囊！況且聖教會猶如一身；你本地聖堂雖然富有，別處聖堂却正狹隘簡陋，不稱吾主的尊嚴；你儘可出點錢來相幫他們。

e *Ex devotione in S. Cor et pro templi ornatu*

在美國外爾斯省，有一些煤礦，許多窮人在那裏頭勞力出汗，掙碗飯吃。一千九百零八年，在那裏有一個熱心恭敬耶穌聖心的教友，每月頭一個瞻禮六，為恭敬耶穌聖心，又為賠補吾主耶穌所受的輕慢凌辱，望彌撒領聖體，念一些經。這個教友雖然該做重活，到底少吃少嗑，把剩下的錢獻給了天主，另外相幫蓋了一座新堂，買了一個銀質的聖爵，幾對好蠟台，好花瓶，一些台布，都給了本堂神父，為恭敬天主用的。瞻禮上也用花修飾祭台，神父勸他不要光為聖堂用自己的錢，也該預備些自己年老的時候要緊的費用。到底那教友說：自己沒有妻子兒女，所以要把自己的財產，都獻給天主；因為天主是他最好最忠信的朋友，早晚吾主耶穌必要收他的靈魂升天堂享永福。

e *偷竊聖物以後 Vidua dat monctam auream pro cyborio*

有一個賊，偷了供了聖體的聖爵，親手將聖體散在地上。本堂神父將這種褻聖之事，告訴給衆教友，請他們代行補償之工，並激動他們獻一只新供爵。在首先奉獻捐款的人中，來了一個養着有八個兒女的孀婦，交給本堂神父一塊金子，這塊金子是她向來視為聖人遺骸，謹藏在家裏的，也就是她整個的家私。神父甚感動向她說：「我不接受你這種犧牲品。這爲你是需要的，是很需要的，爲你的兒女買些東西吧。」但那個孀婦說：「神父！你爲何不願接受呢？誰說這是我給你的？我並不是把你，乃獻給天主，天主將連本帶利要還給我的。」神父乃收了這塊金子，並向她說道：「婦人，你的信德真大呀！」

四， *Opus pro Seminariis 172* (見二一三題)。

六、論供給本國的傳教經費
關於這一點，教友們是應當深知的，就是本地的傳教經費，不是外方人所應供給的；盡這個責任的，是他們各國本地的教友。

i. 只看歐美等洲，徧地是聖堂，修院，學校以及一切慈善機關中的工作和消費，都是由教友擔任合作。以從容舉行，綜此種種，殆上主所定照聖教普通的法律，各國的教友，自己擔任聖教會的費用。

c. 初出母胎的嬰兒單知道吃奶，不曉得別的；待幾年，他就當學走路；再待幾年，他就當學說話；又待幾年，他若是常發獸傻玩，什麼活也不作，什麼能力也沒有，那就是個傻子了。人就是這麼一回事，小時候，他全靠着別人；後來漸漸長大了，就得慢慢地學習自立自治；不能常常地依賴父母，或其他的人。這是指個人說的；但多數人的集會，或一個團體，却很類似一個人，也是這個道理。這個會初創的時候基礎不深，能力還小，難以自立，得靠着一些恩人，捐出財帛。各處建設聖堂，修院，和一切慈善機關，都是靠教友們的捐助。可是這樣不能常久；光陰一天一天地過去，這個會也當一天比較一天地發達，漸向自立自治的道路上邁進纔是；即自己管理自己，自己去弄自己所用的，自己作，自己生活。以前一朝一代的，亞洲，歐洲，美洲，輪次挨班似地開創了天主聖教，在各處創立的時候，都是靠他人的哀矜接濟，就如父母扶養小孩子一樣。以後不多幾年，力量漸漸的雄厚了，也就不需他人的援助。這個堂口的會長教友們，就自己操持；先籌一些日常所需用的零資，後來慢慢再籌備起大量的金錢；就以聖堂來說，先是土坯造的，幾十年後，就是磚的；又幾百年以後，就是石頭的。

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一一四

七 扶助外方傳教的經費

中國的教友，也應當按教宗的意旨，進入普世聖教公律；而且，也是普世衆教友的責任（見三冊四二九頁論傳教事業）。

d 吾主親口也說過：『無論何人因為門徒的名，只把一杯凉水給這小孩子喝，我實在告訴你們，這人不能不得賞報』（瑪竇十一，四十二）。

況且捐錢爲傳教經費，那末百倍的酬報不是定操左券嗎？

d 生意經說『一本萬利』，這是靠不住的；至於盡力幫助聖教會的經費，『一本萬利』却是鉄板注脚，沒有半點走移咧！

天主的賞罰

一，賞

宗教歷史上也證明天主喜歡人的祭獻。

h 亞伯爾被稱爲義人的原因（參閱三冊），也就是因着祭獻。故此我們爲換得天主的聖寵，不能不破費點金錢。人越肯爲天主犧牲，天主也越要賞給人格外的福分。所以我們爲悅樂天主的聖意，必須幫助他的教會。這樣才能得到天主的聖寵和降福。

e Prima Missa in domo Deo donata, donanti profuit 173 (見一九八題)。

e 'Decimas parate... et vobis benedictionem infundam' 174

天主用瑪納基亞先知的口說：『萬軍之天主說：你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否爲你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。萬軍之天主說：我必爲你們斥責蝗蟲不容他毀壞你們的土產，你們田間的葡萄樹，

在未熟之先，也不掉菓子，萬軍之天主說：萬國必稱你們為有福的，因你們的地必成爲喜樂之地』。瑪納基亞(三，十)。

二， 天主處罰不守聖教會這條規誡的人們

e Anititit bursam quam Deo clauserat 175

在某堂口裏，曾爲恭敬天主，及爲救助貧苦之人，舉行募捐時，有一位太太來望彌撒，却不肯捐助。當她回家時，却失去了自己的錢袋，她於是自說道：「我不肯用我錢袋的錢，獻給天主，現在天主爲罰我，許魔鬼連我的錢袋都拿去了，這罰是我應該得的」。

論四規的史略

(子) 性教裏

從天主造天地萬物的時候，人就盡了這個責任。亞當初生之子加音和亞伯爾，先以他們的出產作供物獻給天主。加音是種地的，拿了地裏的出產獻給天主；亞伯爾是放羊的，先拿頭生的羔羊獻給天主(創世紀四，二)。諾厄拿各種潔淨的牲畜，獻給天主爲燔祭(創世紀八，二十)。亞巴郎不但用自己的東西獻給天主，並且把他打仗奪回來的東西獻給(麥基賽德十分之一(十一，七；二，一十四，二十)。依撒各也獻了禮物給天主(二十六，二十五)。亞各伯將自己所有的十分之一許了天主(二十七，二十二)。

在「書教」時代，古經上定將收入的十分之一並初生之菓，奉獻給天主。剛才所述古聖經上的各點，表明在不性教裏的人，都獻與天主十分之一及初生之菓；也許是聖祖定的這個規矩。

但看梅瑟對於這些法律的講解，只令我們想到這是天主定的。對於依撒爾人該當給

第一七六及一七七題

第四規命什麼

一一五

堂裏捐納錢財，最底的限度。並且因天主特別的法律，這是我們不能疑惑的事。勒味記二十七，三十；戶籍紀八，七；申命篇二，六。只看古教民人按天主及梅瑟定的規矩，年年該爲聖堂及司教副祭等的費用納多少錢，送多少東西，譬如收了新糧食，鮮菓品，該上堂裏去供獻，生了長子，該獻給天主，拿羊，或班雀，或鴿贖回來；特地於做大祭的時候，又該獻牛羊，酒，油，麥麵等類。又按定章，當修一聖堂的時候，衆人都盡力幫助，供獻材料，人工；那個時候人都慷慨的盡這個本分。可見這教友捐資建築教堂之例，古教時就已大興。

在猶太人中間這已經就遵爲自然的規矩。當吾主耶穌（瑪竇二十三，二十三；路加十一，十二；十八，十二）並聖保祿（宗徒行實七，五）傳教的時候，猶太人還有這個規矩。新經上記載的，大堂前面那些賣羊的，賣鴿的，都是賣給祭獻天主的人所用的物品；堂裏有個錢庫，叫作聖庫，專爲儲存教衆所獻的銀錢。有一次教衆紛紛的上聖庫裏投錢時，耶穌看見了一位窮太太，上聖庫裏雖僅投一文錢，但因出於誠心，隨即向衆誇讚她說她投的錢最多。又有一法利塞人上堂裏念經，矜誇自己有錢，把所有的，給天主獻上十分之一。

（丑） 在聖寵教裏

聖路加（宗徒行實四，三十二）記載，聖教初興時的教友，都是如同一個心，一個靈魂；所有的財物，沒有人說某一件是自己的，都是他們公用的；這些熱心過火的教友，不但把十分之一及初生之菓獻與天主，連自己的田地房產，也獻與天主。聖路加（四，三十二）也記載凡有田地房產的，都變賣了；把變賣的價值拿來放在宗徒面前；宗徒就是聖教會。可是那時聖教會還沒有顯揚，不用許多資財；餘剩的，按各人所需要的施給窮教友

· 所以聖教會當初沒有收十分之一及初生之粟，不是因為沒有名分收，是因為那時候不需要。

禮物

日路撒冷人們，把自己的田地房屋賣了捐助宗徒的這個風俗，不是處處都有的；在別處的教友送禮物，為傳教士的生活及聖堂敬禮之用；按每个人的力量捐助哀矜。猶太教友（宗徒行實十一，二十九）的這些捐項（見羅馬書十五，二十六；格林多前書十六，一）既然後很豐富，那末聖教會在三世紀那個艱難的時候，足夠為天主的聖殿及傳教士生活的費用，並且還可以哀矜窮教友們。所以在那時候聖教會，並不需要那十分之一及初生之粟。

（寅）自公斯當定以來

大皇帝公斯當定在位的時候（三百一十三—三百三十七），患難已經平息了，並且恭敬天主的禮節是彰明顯著的。過不多時，這些恭敬天主的禮節，盛行的到了極點。公斯當定自己首先捐獻土地，捧土十二筐建築大堂，表示恭敬十二位宗徒之心。所以國王以及朝廷內的各大臣宦，獻給天主的禮物都是很豐富；並且熱心的教友，將自己的財產捐給聖教會充作日常需用，這樣豐富地禮節，是盛極一時的。

（辰）十分之一的需要

因為教友日漸冷淡了，聖教會對於教友的樂意捐助的收入，也逐漸的減少；故而提倡教友要捐助所有財產的十分之一。但聖教會究竟不是以強迫的手段，乃用善言來勸導。此時聖教會還沒有規定這個法律。聖師金口若望（三百四十四—四百〇七）也是如此時常勸導教友，要因愛德而有偉大的精神，超過猶太人因恭敬精神之偉大。這訓言却有了效驗，教友都送自己的財產十分之一。現代的教友還是日漸冷淡；故聖教會用他的權柄規定了

第四規，幫助聖教會的經費，是很重要的律例。

從此聖教會所傳到的地方，都是教民幫助教會的一切需要。各處建設聖堂，修院，和一切慈善機關，都是教友的捐助。供應聖教會的要需，是從人本性自來的，並且是天主因自然的法律命令我們的，既在命我們「恭敬天主」的大誡命內所包括的。

論罪

既然論天主的誡命，即天主十誡聖教四規都已說明了，現附論犯誡命的事。犯前題所述種種應盡的義務叫作罪。

i 天主是我們的主子，越犯了他的誡命，便是罪過。教會乃天主誡命的保管者；所以凡是犯教會誡命的，就是犯天主的誡命，同樣有罪。見上一頁。

第一七八題

罪是人類違背天主命令的自由行為。

罪

定義

罪是故意明知違犯天主命令的自由行為。

看來罪是：

(一) 違背天主的命令：

a d 按聖奧斯定說，罪是一相反永遠法律的一種言語，或一種行為。
又按聖盎博羅削說：「罪是天主法律的一種破壞」。

e Quomodo peccatum signis delinibat surdo-mutus 176

一個又聾又啞的孩子，如此解明罪情；他先將手放在嘴上（表示說話），又將手置於心口上（表示願意）；又伸手向天（表示冒犯天主的誠命）；終於合併雙手作威勢，（表示在大事內）。

d 「逆天行事」· 五

d 「做惡事，犯天條」· 六

d 「違天必有大咎（左傳僖公廿三年）」· 七

一， 違背天主的命令，就是說：「違背性律，或神律，或人律；是違背人律，因為合理的人律——不相反性律和神律的人律——是根據天主的意志而有命人遵守的效力，所以直接違背人律就是間接違背天主的命令。

二， 相反天主誠命的是罪；若非天主的誠命，只是關於人的修成如能一刻苦而不做，是無罪的。

(二) 故意違背，就是說：

一， 該是明知惡事而仍去做它。

d 「非意相干，可以理恕」· 八

d 「偶然犯罪叫做過，甘心犯罪叫做惡」· 九

s 但人不知是不好，無意做不好，不算犯罪（見五冊上五頁）。

e 聖類思在軍營中 Puer Aloysius repetit inscius militum verba 177

聖人在五歲時，他的父親習慣帶他往軍營中去，使孩兒畧知關於開戰的事情。在那裏小孩子聽了士兵們說的壞話，和辱罵天主的話，他也就是無心地學着說。士兵們聽了都

第一七八題

什麼是罪

一一九

第一七八題

什麼是罪

一一〇

歡笑」·有一天，孩子的母親聽見孩兒說這樣的話，就向他說：「我的兒，你再別說那句話，因為是有罪的」·於是聖類思就痛哭流淚，並作了許多補贖，為補償這個罪·然而他說那句話時，究竟犯了罪嗎？一定沒有，因為他還不知道話的意思是什麼·罪惡乃明知故犯天主的誡命。

§ 若在做事前，明知是惡事，而在做事時，却忘了是惡事，這樣做了，也不犯罪；譬如瞻禮六吃肉是犯罪的，但忘記是瞻禮六，而在瞻禮六上吃肉，便不犯罪。

§ 但是誰犯罪犯慣了，犯順了手，末後不知不覺就犯罪，就不能推說不知；

§ 又或因為懶惰，不求知，也難免有罪·因為不知道和不願意知道，截然是兩件事·

就如躲避聽道理，懶惰看瞻禮單，在天主前，皆不能推說不知（見五冊上）·

二，該是自由的行為：因為受人強迫去做惡事，就沒有主權去選擇行止；所以雖做了，也不犯罪。

真福格辣來 (B. Claret) 說：「人心好似一個碉堡，他可有一扇門，名叫「願欲」·這道門有一把鎖，鎖內裝了兩道簧，名為「願」與「不願」·不過這鎖的鑰匙，乃「預見」：所預見的若是好的，簧即開來的是「願意」，所預見的若是不好的，簧即關住了·來的是「不願意」·

d 「無心為善，雖善不賞，無心為惡，雖惡不罰」· 十

§ 比如聖教艱難時，衙役硬按着教友們的頭，給泥像磕頭，教友們也不算行了異端·

e "Os mecum pollues, sed non animam" · 178

羅瑪總皇瑪克西莫 (Maximus)，曾命人將祭過邪神的酒肉，塞進致命聖達濟亞尼 (Stus. Tatianus) 之口內·聖人反抗說道：「邪神壇上之酒肉，你儘可塞入我口中，但堅信耶穌基督之人的靈魂，却染不上絲毫的污穢」·

⊙ 又或如不論誰，心中忽然起了不好的念頭，立時竭力壓伏，不喜歡，皆不算犯罪。

⊙ 做不好的事「無意犯罪」，也無罪。
 比如身受重傷，疼痛難忍，就嗑上一大些子酒特爲止痛，無意嗑醉，竟嗑醉了，也沒有嗑醉酒的罪。

⊙ 再比如有人無故來害你，你爲保護己身抵擋他，竟傷了他，你也沒有傷害人的罪。還有睡夢中做不好的事，因那個當兒，人不自由，就沒犯不潔淨之罪。

⊙ 但人不可預設犯罪的緣由。比如人嗑醉以後的惡行爲，如罵人，打人等，不免有罪，皆歸咎於嗑醉一條（見五冊上）。

分類

■ 罪按原因分有：

一，原罪：原罪就是原祖所犯的罪而傳到我們身上的罪（見二冊四六二頁）。

二，本罪：本罪就是各人故意違背天主命令的自由行爲。

■ 按形式分有：

一，作爲罪：作爲罪就是不該做的積極罪，譬如在思念，說話，行爲上，做事違

背天主的命令。

犯罪的行實有五種，就是在思想上，在願意上，在言語上，在行爲上。

二，不作爲罪：不作爲罪就是該做而不做的消極罪，譬如主日上該望彌撒而不望

■ 按性質分：

⊙ 罪的種類有不同，譬如邪淫，偷盜，殺人，這三種罪的種類不同。

一，相反異類誠命的罪：譬如偷盜是相反第七誠，殺人是相反第五誠。

第一七八題

什麼是罪

一一一

第一七八題

什麼是罪

一二二

二，相反異類德行的罪：譬如創異端是相反信德，恨人是相反愛德。
 三，相反同一誠命或同一德行而相反式樣不同的罪：虛話，忘證都是相反第八誡，失望妄望都是相反望德。

四 罪變類的情景：

有時一罪而兼有別一種類的罪者，譬如偷聖爵，是一罪，到底也犯了褻聖的罪，又犯了偷盜之罪。

五 按數目分：大概說起來，要看行為和其對象而定：

es (一) 有多個行為，多個對象，自然有多個罪。

(二) 有多個行為惟對於一個對象的，自然罪也只有一个。譬如某甲立志殺某乙，因而買槍，設許多計劃，使他被哄而殺，則只犯一罪。但如張三初起定志打傷李四，後又乘機會將他勒死，那就犯二罪了。

(三) 多個停頓的行為，對於同一的對象，罪也成了多個。

那末每次故意違背天主的命令，便犯一個罪。但罪有內行罪和外行罪的分別，而計算內行罪和外行罪的方法又不同，所以對於內行罪和外行罪，該分別討論：

一，內行罪：就是心中願意犯罪。內行罪的數目是按願意的起伏去計算的；所以人每次發生一個犯罪的願意便犯一個罪；若把這個願意打消了，後來再起同樣的願意，便再犯一個罪。

二，外行罪：就是說話行為中犯的罪。外行罪的數目是按完備的外行去計算的；所以每次做成一件惡事，便犯一個罪。因此人行偷竊，雖事前事後的佈置都很複雜，只須佈置的本身不是惡事，人只犯一個罪，因為一切佈置都是為達到偷竊的宗向。

(四) 一個行為對於多個對象：

一，如對象不同，罪亦多個，如主日不望彌撒而偷盜，一椿行為而成了二罪。
 二，多個對象聚齊如一個，則只犯一罪，如偷三人之金器一件，只算犯一罪。
 有時人也能一次犯好幾個罪。譬如毀謗人，一次有意毀謗好幾個人，便犯好幾個罪，因為人犯罪，時的着重點，不但是在毀謗，而且是在毀謗好幾個人。

(五) 罪還有現犯罪(*actus*)即此時此刻明知故意相反天主的誠命，有延留(*habituale*)即因現犯的罪的存在所延留的罪惡(*habitus criminis*)。

(六) 罪有正式罪(*formale*)即明知故意相反天主的誠命，所說明知，即依主觀方面而言；故有時事情的本身並不是罪，而主觀一方面錯認為罪而仍犯，亦成爲罪。
 非正式罪(*materialis*)即犯者不知爲罪，或雖知爲罪而非由故意的。

按大小分，有大罪和小罪：

第一七九題

罪有大小分別。

甲 罪真有大小

從吾主耶穌的話可以明曉，罪有大小不一般。

d 耶穌說：『你爲什麼但看見你弟兄眼中有小草，却不想自己眼中有大樑木』(瑪竇七，三) 此地吾主耶穌以猶太人自己的罪和別人的罪，比作小草與大樑木。你想一棵小草一根大樑木來比較，豈不是大有分別麼？

d 吾主耶穌又(瑪竇二十三，二十四)提起法利塞人來說，蠓蟲他們就濾出來，駱駝

第一七九題

罪有大小的分別

一一三

第一七九題

罪有大小分別

一二四

他們倒吞下去。這是說的他們很以小事爲重，而對於大罪却不當一回事。

d 再者又拿罪比作人欠債，有欠一千萬銀子的，有欠人十兩銀子的（瑪竇十八，二十三）。

d 耶穌給比辣多說的：『把我交給你的人，罪更重大』（若望十九，十一）。可見罪也有大小不同。

依着我們理智的見解，也可以知道罪不是一般大。

比方偷一個錢也是罪，偷一百個錢也是罪；那末這兩個罪能一樣大麼？決不能一般大；偷一個錢是小罪，偷一百個錢是大罪。

因着氣憤打人兩下也是罪，殺人也是罪；這兩個罪能一般大麼？絕對不一般大。打人可以是小罪，殺人則是大罪。

罪有大小不一般之點，就是：子，人所行的事件越大，而且知識與自由越大，罪過當然也越重大；丑，至論罪的大小，也得看犯罪的是什麼人，什麼事，什麼時候，地方，辦法，動機，以及罪的惡果。

(子) 事件，知識，自由。

(一) 論犯罪的事件，犯罪的事件越大，罪當然也就越重。所以若要定斷罪的大小，先得看犯罪的事件怎樣。例如相反天主的惡行，定然比相反人的惡行罪更爲重大；傷害人性命的罪，定然比傷害人財物的罪更大。

(二) 論知識，知識與罪的大小也有關係。

d 一知法犯法，罪加一等。即如同樣的罪，大人犯的就比小孩子犯的重；教友犯的罪，就比外教人的罪重；神父犯的罪，就比平常人罪重；因爲神父比平常人懂的道理多，

也認識的更清楚。

d 如耶穌說：『僕人知道主人的意思，却不順他的意行，那僕人必多受責罰；惟有那不知道的作了當受責罰的事，必少受責罰』（路加十二，四十七）。

(三) 論自由。要知罪的輕重，也得看人犯罪時的自由怎樣。那完全自由犯罪的，比那因着他人厲害的壓迫，或受了大誘惑犯的罪，一定更大（見十一冊）。

比如伯多祿背主的罪，就不如茹達斯負賣主的罪大。

(丑) 論犯的人，時候，辦法，動機，惡果。

爲定斷罪的大小，也得看犯罪的是個什麼人，什麼事，什麼時候，地方，辦法，動機，以及罪的惡果。

比如一個大官員犯罪，就比一個平民罪重。

再如明明犯罪，就和暗地犯罪不同。

主日上做一整天的工，就做一兩點鐘工的罪大。

彰明搶奪，就比暗地偷竊的罪更重。

訛詐窮人的東西，就比訛詐富家的財物罪重。

偷平常地方的東西，就不如偷聖堂裏的東西罪重。

乙 小罪大罪有其要素的區別，此區別點：卽小罪不失去人生的終向——天主，靈魂上仍保存着天主的寵愛，大罪則失去了人生的終向——天主，靈魂上也失去了天主的寵愛。

c 分辨大罪和小罪的譬喻：

有一位教師，願意叫學生認識大罪與小罪的分別，說道：

(一) 大罪使靈魂死亡，小罪使靈魂受傷。昔有二人經過樹林，突有暗藏在那樹林

第一七九題

罪有大小的分別

一二六

裏的土匪，瞄準着他們放槍，二人中一死一傷，乃問學生誰是大罪的表现，誰是小罪的表现？於是爲講解大罪和小罪的區別，就不如以死罪爲靈魂的一死，以小罪爲靈魂的傷。

(二) 原來大罪是靈魂的致命傷，小罪乃輕傷，靈魂不至于死。

一， 有兩個願意報仇的青年，手執利刃往田間去；一個望見了仇人，卽跑上去，刺透仇人的心，一個只想望見仇人時，斫傷他的手臂。二人中誰表現大罪，誰表現小罪呢？臨了教師說：「影響和事實，有大區別。在影響中，只是中傷對方，但犯大罪的人，却殘傷自己，聖咏上說：『誰愛犯罪，乃是害自己的靈魂』」（聖咏第十篇）。

二， 小女孩子做針線活計，用針傷了自己的母親，這不是致命傷。兒子用尖刀，刺進母親的心，因而致命。請看這就是大罪小罪的影響。

三， 一輛車子，開在路上，一不經心，車軸心將樹皮擦破了。樹被擦破皮，原是輕微之事，容易補好。但若擦破樹皮時，車軸心壞了樹身子，那末就難使他恢復原狀了。這就是大罪小罪的區別。

四， 衣服着了泥，你可等到泥乾，污濁容易去掉。假若衣服染了油污那污濁就難以除去了。小罪的兇惡，或重或輕。但若以鎖鏝水滴到衣服上，那衣服必被燒損，你應該用新布補上，這就是大罪的影響。

五， 薄雲遮蔽着太陽時，我們還能見到光亮，以行走勞作，此乃表明小罪只遮蔽聖寵的光亮；但一到黑夜，那就見不到絲毫的光亮了；很容易跌入深淵；此乃象徵大罪。

六， 汽球裝滿汽，就能升到天堂；但若在開放以前，人用小刀刺傷那個球，致汽慢慢地放出，那末上升的力量，就減少了。此乃好像故意分心的小罪減少人靈魂升天的力量。汽球已升到二千米突的高度，因駕駛員不留心汽球着火，球身下降，那駕車的人，或死或傷，這就是說大罪殺害靈魂，從聖寵的高階上，將靈魂摔到地獄裏。

(七) 人在花園中走，雖有幾根不好的草，但不阻止那人散步，但共他走到孤單的樹林中，就要有不能勝過的難處了，犯罪也是如此。

(三) 原來大罪要求永死，所以天主罰他永遠受地獄刑；小罪不要求永死，所以天主只罰他受煉獄暫時的火燒。又好比兩個作惡的人，一個是殺人犯，一個只偷竊些菓木；前者按法處死，後者判了兩個月的監禁，二人中，誰表現大罪誰表現小罪呢？

論大罪

第一八〇題

大罪是在大事上明知故意違背天主的命令。

定義

大罪是在大事上，明知故意，違背天主的命令。因此做成一個大罪，該有以下三個條件。這三個條件當中缺一條就不成大罪。

(一) 在大事上：大事就是重大的倫律。

i 犯大欸，就是說大大妨害天主的光榮，如行異端，犯大小齋，犯主日瞻禮；或是大大妨害自己與別人的生命，財產，如行邪淫，殺人，偷人重大或衆多的東西，以及大敗壞別人的名聲等。

論事情的重大，可從聖經上，或聖教會相傳的道理，及超性學士的公論而定。

二 一，對於性律方面：良心指示給人什麼是大事；譬如殺人，偷一百個法幣，人都知道是大事。

第一八〇題

什麼是大罪

一二七

第一八〇題

什麼是大罪

一二八

i 看來這重大的性質，就是在事情的本身上，人所領悟到的。人的領悟能有時誤以小爲大，以大爲小；應全按其領悟以判斷。

ii 二，對於天主和教會的命律：天主默示人或教會告訴什麼是大事；譬如主日上不望彌撒，一年不開四規都是大事。

(二) 明知：犯罪時，明白知道倫律的重。

d 「不知者不遭罪」。十一

倘若人幾時做了什麼不好的事，不知道這是大罪，就不算犯了大罪。比如小孩子辦一種不好的事，雖然在大人身上是大罪，但在他本身上却不是大罪。

三，故意：就是完全注意到此罪的重大性質，兼完全自主再順從的。

所以人在半醒半睡中，或沒有完全留意，或一時受了貪慾猛烈的衝動，甚至他的欲司不能完全自主，人在這種景况下犯罪，不能稱他是完全故意犯的。

i 論完全的注意，勿謂複思(Heckel)審度，才算完全；只要能領悟到行爲的重大已穀了。

論完全的順從，如明悟完全注意到事情的重大，而欲司思後仍順從的是。

總之大罪就是在大事情上完全悖叛天主，看受造物比天主還重，共有三個條件。

一，在事實上，這事是重大的，又是違抗天主的：

二，在意識上，明知這是一個大罪：

三，在意志上，是故意犯天主和教會的誠命，都是犯大罪。這三條件，若缺少一個，所犯的罪是小罪。

論大罪的凶惡與害處

第一八一題

大罪也叫死罪，因為有大罪的靈魂，已失落了超性的生命，不能立什麼常生的功勞而走天堂的道路，就如同已死的人，沒有機能，不能行走做事一樣。

(壹) 大罪的凶惡

該當躲避大罪，因為大罪是極其凶惡。
罪是世界最大的凶禍，其餘一切困苦災難，不算凶禍。

e Solum Peccando "faciem" amittimus 179

有一次聖方濟各沙勿畧洗自己的衣裳，有人看見向他說：「你身為教宗的東洋大使，還洗自己的衣服，多丟身分！」聖人答說：「奉教人除了犯罪之外，別的沒有丟人的事。」

e 罪過癩病是多麼可怕呀！ Quid eligeres: Peccatum an Leporam? 180

從前法國聖王路易，問一位伯爵說：「若任你選擇，你將選那樣呢？」是癩病啊，還是死罪呢？那伯爵毫不猶豫地答說：「我寧願犯一百個大罪，不願沾染那污穢可怕的癩病。」聖王時而呈憂色，望了他一眼說：「哎，我友！這明顯你沒有懂清楚大罪的如何可怕，更可怕的是，我們悔恨過的罪，不能知道一定天主赦了沒有一。」

犯大罪的人，妄作極可怕的醜事。

第一八一題

大罪也叫死罪

第一八一題 大罪也叫死罪

1130

c 麻瘋病症 *Lepra peccati* 181

形容中最醜惡的，乃麻瘋病症，罪惡和麻瘋病有好多情形相同，這癩病，可以說是全身癩毒。罪惡是全身的癩毒。癩病是剝削人身的美麗的惡病，使人渾身腐爛，流膿出血，醜惡難堪。人們將患麻瘋者，逐出人羣之外。中古時代，天主教為患麻瘋者設了醫院；但事先人們將他逐出城外。

e *Fuge ab impuro sicut ab infestato homine* 182

e *Tintinnabulo monebantur leprosi* 183

罪惡比麻瘋症更壞，罪惡通到靈魂，剝削靈魂的俊美，剝去神靈天主寵愛的錦繡衣衫，使他渾身洞傷，膿血併流。立壞表樣的罪人，可以從遠處看到自己的犯罪之傳染。不但天主及天神厭惡；並且自己及同居的人都憎恨。

c 唐德詩家描寫阿搦在地獄裏的形狀 *Metamorphosis Agnel apud Dante* 184

人因着大罪，特地因着習慣犯大罪之人，在地獄裏的變相，實在是悽慘可憐的。阿里安神父(P. Olivain)曾向青年人們說：「也許你們會過唐德詩人所編的地獄歌吧？在那遍歌中，他描寫一個罪人的靈魂，怎樣變成可怕的蛇身。先是蛇身的那個靈魂，被蛇緊緊地纏繞起來，然後將他旋轉簸弄。終於蛇和那個靈魂，溶化成了一個，也不見蛇身也不見罪靈。那個罪人的朋友高聲喊叫說：「呵，阿搦，你變得像什麼呀！看哪，你既不是阿搦，又不是蛇，兩個形成了一個頭，我們只能馬虎地看到一點影子」。靈魂變為蛇，他的朋友魔鬼，向他說：「你在地下爬呀！一如你見我在地下爬一樣」。這時阿里安神父說道：「青年人呀！你縱情犯罪，着你變得怎樣啊！這變相乃從罪惡來的。因着罪，即變成了魔鬼。可憐呀！罪惡和魔鬼變成一個，你為何還要犯罪呢？」

e *Rex Sedecias scabellum pro Rege Assiriae* 185

人因得大罪，就屬在虐魔權下，他無歷足地使那個靈魂成爲最卑鄙的。猶太王賽得西冒犯天主的尊嚴，天主特許亞西利王拿布高陀擒住了他，並將他帶往巴彼鸞，即將他的王冠袞服，盡行剝去，做自己的奴才。當亞西利王上馬鞍時，令賽得西俯着身子，充國王上馬的足蹬。後又當他的面，挖出去他兒子的雙目，投在囚牢裏。請看還有什麼比賽德西的境遇，更可悽慘呢？可是罪人的境遇，定是更可悽慘的，因爲他因着罪，成了魔鬼的奴才。

（論邪淫的恥辱請參看五册下五四頁）。

e *Siccarius nequit a cadavere se separare* 186（見四册二一七頁）。

大罪的凶惡重大，我們總不能懂得，因爲犯罪是凌辱天主；我們既不懂得天主怎樣尊貴，美善，所以也不懂得凌辱天主的罪，是怎樣的重大，凶惡。大罪的凶惡，是天主獨自曉得的事；因爲只有天主曉得，什麼是受造之物違反造物主的命。

可以叫我們畧懂一點大罪的凶惡的方法，就是：

第一，推想叛命的神，因爲一個大罪便成了醜陋的魔鬼，而受地獄的永罰（見二三五九頁）。

第二，推想背命的元祖，也因着一個大罪，不但本身受了罰，還累及後代子孫（見二册四六三頁）。

第三，想世人犯的罪，萬物怎樣代替討罪，世界窮盡則窮盡罷了，天主又何必這樣罰人呢？當知世界終窮是罪人招惹來的，不是天主定要世界終窮。猶如洪水世代，不是天主定要降洪水，是因着世人的罪惡深重，天主不能不罰。

第四，我們以上所說的那深妙奧蹟：地獄的永遠，天主聖子降生而被釘於十字架，

第一八一題

大罪也叫死罪

一三一

第一八一題

大罪叫死罪

一三二

和這大罪的無限凶惡，這三端真是難以懂透的奧蹟。但因着它們反惡的見證，也罕可藉以明瞭的（見十冊七百零四張）。

一，推想天主爲罰大罪而特造了永苦的地獄；又推想罪人當受的罰，同罪過凶惡應該相稱，所以由地獄的痛苦及永遠，我們也可推想到罪過凶惡，並且按超聖學士們所說，天主用永遠的地獄罰大罪。地獄痛苦固然很是厲害，可是還不如稱大罪凶惡。二，推想人們的罪，非天主受苦難而立了無限的功勞，不能完全賠補（見三冊三三頁）；大罪是吾主耶穌受難的緣由。

d 聖經上說：「天主把我們的罪惡放在耶穌身上了」——依撒依亞五十六，六。

d 又說：「天主沒有寬免他的惟一聖子，就是爲我們的緣故，竟把他交付於惡人手中」（羅瑪八，三十二）。

三，我們也可想，在加爾瓦畧山上被釘的，就好像對我們說：「至聖至公義的天主聖父，沒有寬免自己的惟一聖子，畢竟爲着人類的罪把聖子交付與惡人手中了。你想想人犯罪是怎樣的凶惡啊！」

犯大罪：第一，是受造之物棄絕造物之主；於天主有極大的恥辱。第二，是辜負天主無限量的恩情；大傷天主至愛至善的聖心。第三，是辜負耶穌救贖的大恩，作踐耶穌聖血的大功勞。

甲 就是天主這一方面可見大罪之重。

(子) 犯罪算是對天主作反

i 這就如同天主對罪人說：你不要報仇；罪人對天主說：我偏要報仇；天主說：你不

要拿別人的東西。罪人說：我偏要拿。天主說：你不要犯邪淫的罪。罪人說：我偏要犯。太陽按天主安排的時候出入；下雨，打雷，打閃，都按天主所定的。無靈之物，沒有不聽天主命的：『星斗見召，立刻答說在這裏』（巴路客三，三十五）。惟獨這具有靈性的人，却敢不聽天主的命。

d 『折斷他的鞭，解開他的繩說：我不奉事天主了』（葉肋米亞二，二十頁）。

d 人犯罪無非是想跳出天主誠命的範圍，脫離天主的關界，好像對天主說：『我不奉事你啦』（見葉肋米亞二，二十一）。

（丑） 犯重罪是凌辱天主

d 聖經（羅瑪二，二十三）上說：『因為干犯天主的法律，而凌辱天主』。

（一） 犯罪是凌辱天主父

一，天主是造我們的絕對主子，是無限偉大的全能者。我們若與天主比較起來，還不如一粒微茫的灰塵呢，然而人犯罪時，竟敢喪心反抗天主說：『我不願奉事你』。二，況且天主又是切愛我們的大父，他待我們很慈愛。犯大罪的人不但不感恩報德，反背叛天主，這是多麼無禮呢！

（二） 凌辱天主子

i 天主子耶穌自己替我們做祭獻，死在十字架上。我們本應向他恆久歡唱忠信愛慕的歌調；但是犯大罪的人，不但沒有些須有的忠信心，反看重人情有壞的東西，和醜賤的世俗快樂，在天主耶穌以上。

(三) 凌辱天主聖神

i 領洗時，聖神祝聖了我們的心，使我們做天主的寶殿。天主原擬永居在我們心中，做我們的賓客；但是犯大罪的人，把聖神從他心裏驅逐出去，反容納魔鬼當家。

c *Exi ad eo spiritus immunde...* 187

當神父給你付洗時說道：「污穢之神，從這人身上出去吧，把地方讓給聖神吧。」而罪人却將兩句顛倒過來說：「聖神從我身上出去吧，把地方讓給污穢之神。」

故此犯大罪的人，就是侮辱天主三位。這種罪的凶惡，可以說是無限的大了。

d 聖多瑪斯說：「要知道罪的大小，該看被得罪的是誰。比如得罪的是一個平常人，是個小事；若是得罪官府，罪就大了；若是得罪了君皇，罪就更大了；因為受得罪的人越是尊貴，凌辱越大，罪也就越重。」

■ 天主是誰我是誰

i 第一 現在想想天主是誰，我是誰。天主是至尊貴的；他的威嚴是無限量的。天主是大地神人的大主，上品天神，對他尚且不敢對面瞻仰。何況我不過是塵埃灰土！

第二 反之我是這堂口五千分之一，蕪湖四萬分之一，中國四萬萬五千萬分之一，世界廿萬萬分之一。把現在的普世萬民，以及太初以來的衆人，與自己比較一下，整個的人類既是卑賤的，那末我在普世萬代人中，不過如同河裏的一個浪頭，山林中的一片樹葉，又值得什麼呢？連一粒沙土也不如啊！

第三 把九品天神並普世萬代的人，以及諸受造物都聚在一齊，與天主比較；那末這些神人萬物，在天主前，不過如同一團輕煙，在天主台前如同海裏的一滴水一樣。如

同沙粒一般（依撒依亞四十，十五）。「如同虛無一樣」（全上四十，十九）。

d 聖伯爾納多說：「一個卑賤的螞蟻，敢凌辱無限威嚴的主子，是何等的凶惡！」
 d 聖多瑪斯也說：「人犯罪得罪天主，可說是無窮的凶惡；因為凌辱了無限的天主」
 d 聖奧斯定也說過：「大罪的凶惡，是無限量的，即便把普世的人，以及一總的天神都犧牲了，為補一個大罪，也補不了。」

當面凌辱天主

人犯罪，還是當面凌辱天主，這個罪更重。

c 比方某人背地詛咒官府，官府還容易忍受；若是當面詛咒，可就不了。
 d 天主用依撒依亞先知的口說：「惡人當面惹我發怒」（依撒依亞六五，三）。

輕視天主的全能

人如地上的蟲蟻糞土，頃刻之間天主可把他消滅的杳無踪跡；可是天主常顯自己的聖意給人，而人却蔑視不理，如同惡王法勞（見出谷記五，二）說：「我不認得天主，不肯聽命」。

大罪對於天主，是極大的傲慢

大罪對於天主，乃極大的傲慢，因為一個人犯大罪，簡直是藐視天主，當面凌辱天主的尊嚴。

e Rex rebellibus manifestatur 188

有一位熱心的著作家，曾擬寫了一位最愛打獵的皇上，說他有一天，走進了一個匪人躲藏的山洞內。在洞中有一個不認識的人，而此人也想不到來者即皇上也，他就和這位

來者，談起他們共謀殺皇上的計劃，並將行凶的短刀顯露給他瞧，請他也加入夥。正在談判時，皇上的跟班來到，向皇上行禮。那個匪人才知來者即皇上，而短刀尙在自己手中，該多麼羞愧驚惶。人犯大罪時，在天主台前，也有同樣的傲慢，況且他並非不知道自己常在全能的天主手中。

e 你想想一個小螞蟻，有沒有他，無關緊要；螞蟻咬人，人就打死牠罷了。螞蟻固然小，可是打死牠也算敗壞了一個生物；人却拿着打死牠爲無關緊要，因爲一個螞蟻同人的地位相比，就如沒有一般。但我們人若同天主相比，還不如一個螞蟻呢！犯了大罪，豈怪得天主罰我們下永苦的地獄嗎？

c 比方說關於你生死的禍福，全由某人的安排，但你又惹那人生氣，這不是糊塗到了極點嗎？你若惹他生氣，他不將敗壞你的終身嗎？

況人的性命及人死後永遠的幸福，全靠在天主身上。人犯罪和他頂撞，還能有好處麼？

c 今譬如一個孩子，被大人提到高塔尖上，那小孩子若敢罵他，他一鬆手，立時便沒了那小孩子的命，粉身碎骨，摔成肉漿；這樣天主趁人犯罪的當兒，也能立時要罪人的命。於是你的生死，可算握在他的手裏。在這種情形下，你還敢犯罪惹天主生氣動怒，還敢「伸手攻擊天主，以驕做攻擊全能者，挺着頸項用盾牌凸面，向全能者直闖」（若伯十五頁，二十五—二十七），還敢明明向天主說：我不聽你的命，我不事奉你嗎？（見四冊四四頁）。

（寅） 人犯罪是輕慢天主

人犯大罪，也就是不尊重天主，大大輕慢天主的尊貴。

按神學士們所說，罪就是遠離天主，偏向世物。

d 天主從前責備依辣爾人說：「我的百姓作了兩件惡事：就是棄絕我這活水的泉源，自己另鑿破裂而不能存水的池子」（葉肋米亞二，十三）。我自己也屢次是為着一刹那的快樂，些微的財帛，又為避免很小的煩勞等等毫無價值的動機就犯天主的命。我實是把這些卑賤污穢的事物，放在天主的命令之上了；這是多麼輕慢天主呢！

d 聖經上天主也說：「他們為着一把大麥，幾塊麵餅，竟得罪了我」（愛則喜爾十三，十九）。

d 聖經上天主也說：「你們罪人，把我丟在後頭，連看也不看，只願隨你們的偏情」（見依撒依亞十一，二十五；訓道篇二十一，二十五）。

c 我不拿我頭顱購買花冠 *Paululum gustavi mellis...* 189

誰因着暫時的快樂犯大罪，比一個為得花冠而喪生的人，還糊塗些。戴爾都良曾說：「我決不拿我的頭顱購買花冠。他說這話的意思，就是說一個人拿自己的性命買一個國家，已是糊塗至極了；但是因着一點快樂，喪失靈魂，必是更糊塗了。犯大罪的人，正是如此。魔鬼呈獻給他的，並非一個國家，乃是快樂，虛榮，但要求靈魂的代價」。在這等情節裏，只有戴爾都良所說的，我決不以頭顱購買花冠，答復魔鬼才是。世界上能有什麼使我出賣我的靈魂呢？世界上能有什麼可貴重的，使我情願將靈魂，拋到永火地獄裏去呢？（見一冊一〇六頁）。

d 聖若伯道：「惡人們同天主說，你離開我罷」（共伯二十一，十四）。

d 聖熱落尼莫說：「犯罪的人，心上沒有天主，他所愛的事，竟做他的天主」。

d 聖多瑪斯說：「你若愛快樂，快樂就是你的主子」。

第一八一題

大罪也叫死罪

一三七

第一八一題

大罪也叫死罪

一三八

d 聖西彼廉說：「凡人把所愛的東西放在天主之上，那個東西像是他的天主」。這樣看來，不論犯那一誠的罪，都算犯了第一誠，如同敬邪神一樣。

d 並且名人戴爾都良說：「罪人輕看天主，甚至將邪魔放在天主的上頭。」

d Verba Dni. ad S. Gertrudem 190

有一次，耶穌顯於聖婦彼利日大說：「哎！可憐我，我被罪人撚出來，如同一個國王，被人趕出去了。魔鬼進到罪人心裏頭去，如同一個賊佔國王的位，你看罪人何等凶惡。」

h Non hunc sed Parabam 191

你怨恨猶太人竟然看巴拉巴在耶穌以上，於比辣多前求放巴拉巴，而釘死耶穌嗎？可是罪人的凶惡，更加厲害。

(卯) 犯大罪又是辜負天主的恩愛

世人犯罪是極相反天主的聖善，是恩將仇報沒有良心的事。

i 起初天主不但給人本性的生命，靈性，還給他超性的生命。人作天主的義子，特於天主性的有分，將來能享天主本性本體的福樂。

h Protoparientum Peccatum 192

亞當厄娃在地堂中，聽了魔鬼的誘惑，竟反抗天主的命令，吃命菓，這犯命辜恩的罪，是無限重大。有寵愛的人犯罪，也是如此。

c 外教人不認得天主，犯罪得罪天主，還可原諒；但我們是天主的，但却犯大罪，真是辜恩負愛，喪盡天良了。

d 聖經（聖詠五十四，十三）上說：「若是我的仇人辱罵我，還可忍耐；不料是你，

你原是我的愛友，我的知交，和我同飲共食的，怎麼也辱罵起我來呢？」。

e Sanctus Polycarpus 183

從前惡王欲引誘聖保利加伯背棄耶穌基利斯督，聖人答說：「怎麼我已經九十年事奉他，他賞恩施德給我，我如今能背棄他麼？」

h «Tu quoque, Brutel?» 194

責撒爾乃羅馬帝國最有權威者，他曾過繼一個青年名叫迫魯都斯為自己的兒子。當時責撒的仇人，立誓要結果他的性命，遂遣了刺客去行刺。責撒爾盡力護己；但在行刺的凶犯中，他見有自己的繼兒，乃難過至極地喊道：「迫魯德我兒，你也來刺我嗎？乃掩住自己的臉面而死」。兒子的無良心，摧毀破壞了父親的心。罪人的無良心，也傷了至善至慈的天主的心啊！

d Hebdomadae Maioris Feriae VI Improperia 195

大主日聖瞻禮六在朝拜苦像時所須唱的「應潑老伯利亞」(Improperia)的對經，是天主昔日藉先知的口，詰責猶太民族忘恩所說的話(見「要理引伸」十三冊二八〇頁)。

尤其無良而最可痛心疾首的，就是用天主的恩愛慈仁來得罪天主。

i 用天主所賜的精神，思想，身體，光陰，聖事來凌辱天主，真是可惡極了。

c 這豈不如同用父母給的刀槍殺父母，用君王賜的寶劍害君王一樣嗎？

e Zelus vitandi Dei offensiones in S. Phylippo de Neri 196

聖斐理伯乃尼常說：「啊！若我能令民人懺悔已罪，歸向天主，該是多麼有福啊！一他在人每逢討論孩童們和青年人的問題時，常格外心焦，因為聖人知道他們容易遇到失足的危機，上魔鬼的圈套。他常想法子，救助失足的青年，所以很歡喜召集三小子們到自

己家裏來玩耍；自己也不時的同他們遊戲，民衆們看見了一個上了年紀的大人，而且是一位具有道德的竟糟蹋了寶貴的光陰，來同一些孩子們遊戲，莫不甚爲驚訝，有一天，許多小孩子，在聖人的書齋旁邊玩耍，他們這樣吵鬧聖人，致使隔壁隣家，也生了氣，抱怨小孩子們。聖人那時却說：「你們讓孩子們儘量的玩罷！這是最中我意的事，也是使孩子們心淨的一樁良法哩」。



就耶穌一方面見大罪之重

犯罪是重新叫耶穌受苦難，輕慢作踐耶穌的聖血，大傷耶穌的聖心。

i 吾主耶穌爲救贖我，受盡萬苦萬辱，釘死在十字架上。我賴耶穌救贖的功勞，得着罪赦以後，若再犯大罪，是如同再釘耶穌於十字架上。

d 聖保祿宗徒說：「人犯大罪，如同重新釘死耶穌（赫伯來六，六，）」。聖保祿這句話指的就是，罪人犯大罪是耶穌第二次被釘的原因，好像第一次的被釘爲他還不殼。並且罪人的凶惡，要比耶穌受過的苦難，更傷救世主的心。因爲罪人使耶穌聖血失掉救贖的效力。耶穌懸在十字架上三下鐘的工夫，他的聖心想自己爲光榮天主，爲救贖人類受這樣的苦；後來十分之中有幾分是自受了。

臨死在十字架上的吾主耶穌說的「我渴」（若望十九，一一八）那句，聖人們都說這不但指的是要喝水，正說的要喝得自己苦難的代價，效益。

c 現在你推想，工人受了整天的辛苦，流着很多的血汗，雖覺難受，却也不顧，那末作完了活不得工價，豈不更是難受麼？吾主耶穌受苦受難被釘十字架時，真也難受至極；倘若人還要再三的犯罪，使吾主耶穌白白的犧牲，這豈不更是傷他的心嗎？

d 俗語說：「受恩莫忘」，却獨獨的犯大罪的人是這妄恩負義的人。吾主耶穌因着大

罪所受的凌辱，他的心所受的傷感，就如同再被殺一樣的厲害。他如果還能死，只用我們一個大罪，他們一定又死了。

h 一個人殺害了國王 *Homo quidam occiderat Regem* 197

法官就在國王的屍首前，審問那個犯人說：你認識你殺害的人嗎？答說：認識的，我殺的乃國王。問：他曾有什麼危害你的事嗎？答：他並未危害我，他只給過我恩惠，那麼你為何殺害他呢？答：因為我願意。那麼你也知道這事怎樣結局呢？我知道結果是要受死刑。你可知道國王在斷息之前，曾經赦宥你嗎？那我不知道。你現今可後悔嗎？不，並且他活起來，我還是要殺害他。這種問話，可擬設一個大罪人，在吾主苦像前；你望見這個屍首，究竟是誰人的呀，這是我天主的聖屍，是你殺害的嗎？是我殺害了他。他做了什麼危害你的事嗎？知道的，並無危害，他只施給了恩惠。那麼你知道怎樣結局呢？知道的，要下地獄。誰強迫了你犯這個彌天大罪呢？答：我自願順從我的偏情。你也知道他願赦免你嗎？知道的，這麼大的仁慈，還不能感動你嗎？不，至少你不準備再犯罪殺害他了。答：幾時我偏情催逼我，仍要釘死他。

e *Ad mortem Iesu, Adam expulsi factus* 198

有一位班國詩人，撰了一篇小說：其中假設亞當從三千年的睡夢中醒過來時，適逢着耶穌受難而死。他很驚訝害怕，問這滿身血漬被釘而死的是誰？隨聽說是天主子為救贖人罪而死；他甚哀傷，回頭向厄娃說道：「因你的罪，我殺害了我的主子。這句話，我們每一個人，存心在十字架上的基督時，都應該說：因着我的罪，我殺害了我的主子。」

e *Dominica quinquagesimae apparet Iesus* 199

某年封齋期內，吾主耶穌背着十字架，滿身流血，發現給聖女日都達。聖女問道：主，為何如此，吾主答說：「看哪教友們在這幾日內，犯有不潔之罪，和其他的重罪，使

第一八一題 大罪也叫死罪

一四二

我重受在受難時所受的酷刑。

e V. Catharina Emmeric videt Cti. faciem 200 (見五下七七頁)。

e Quomodo in choris Ctus. tractetur 201 (見五下七七頁)。

e Post primam choream somnium 202 (見五下七八頁)。

d Stus. Edmundus ante Cti. crucifixi imaginem 203

英國加斯白爾城主教聖厄蒙德，一天望着苦像說道：「我寧願投到火中，不願犯一個大罪」。

賽搦利神父述說：「有一個姑娘父親早已亡故；母親現又患病垂危。母親臨死時，曾以一尊大苦像，留給女兒，並向她說：「我的女兒，這尊苦像，將來是你一個保護」。女兒很熱心地接受了那個大苦像，並恭恭敬敬地將他掛在自己房內。某天有一個素日追求她的男青年，知道她獨自在房內。姑娘開門一見了他，就知有大危險，乃向青年說：請少待，隨即取苦像在手，向青年說道：「你認識這苦像是誰？請你看，此乃你的天主，你的救世主。你能戰勝我，因為你比我強。但你蹂躪我的身體以前，我心原是天主的宮殿，你應該在這為你釘死的人身上跨過吧」。說罷，就將苦像擱在門限上，臨了向他說道：「你這個無恥的東西，你敢從這上面跨過去嗎？你敢哪！」那個男青年，聽了這些話，足見姑娘的熱心，就動了心，跪下親了苦像，說道：「可憐我吧！因為我是罪人！」」

e Meum, si vis, non autem Filii mei cor transfigas 204a

耶穌會歷史上記載在印度有一個少年人，一天他想離開自己的房間，出門去外打算犯罪的事，忽然後面有一個聲音對他說：孩子，站着，且不要走吧！他回頭一望，看見在牆上有一座聖母痛苦的聖像，在那像裏，馬上出了一枝箭，對他說：「你儘用刀來刺傷我的心，切莫再傷我愛子的心吧！」箭表明犯罪的意思，他聽見這句話，立時心裏感動了，

跪下哭求聖母，轉求天主饒恕他的罪，自此不敢再犯罪難為耶穌了。

Alexander occidit suum salvatorem

人犯大罪使救主耶穌重新被釘應該怎樣痛悔呀！亞立山皇太子的乳母的一個兄弟，名叫格利多者，常忠心的追隨這位太子，當太子經過克辣尼格時，格利多救了太子的性命；因為那邊的總督，帶着一柄雪亮的劍，來劈太子的頭顱時，格利多先已砍斷仇人的手臂。太子甚是感激他，從此以他為自己的朋友，並將自己某軍隊的兵權，託付給他。有一天，太子喝醉了酒，大誇自己的功勞，竟超出父王斐理伯所做的事情。格利多以為應該改正他所說的，豈知亞立山立刻發怒，對在跑的格利多如臨大敵，抽了一桿槍追上去，就是一槍，正中要害，格利多就倒斃在血液中。太子的酒醒了以後，知道自己做的事，由自己的手，殺死曾救了自己性命的恩人，頓時失望。他的罪惡，使他分外憂傷，他願處罰自己，立意自殺，幸虧有人救護，未至實行。

貳 大罪的禍害

就我們一方面也可見大罪之重。

該當躲避大罪因為大罪是人世上最大的禍害，有的罪人說：「我犯了罪，因而禍患臨到我身上呢！」（訓道篇五，四）。但是大罪不但凶惡無比，醜陋不堪，且是困乏至極，而為萬物的萬苦之源。

i 罪的凶惡，我們人的明悟萬不能懂。我們以信德的眼光，不可用肉身的眼光來看得罪天主的凶惡。

不可聽信世人所說的：「罪不過是一種容易得赦的軟弱」。

c 大樹湮在水面，看來似不很重，小孩也可推動；但到了河邊時，就需要許多人才把他搬上岸來。在我們生命的各種環境之中，也是如此把罪看的很輕；但在臨終時，及到

第一八一題 大罪的禍害

一四四

永遠的門口時，我們才看見罪的凶惡。

d Sancti sciebant bene quatenam inelicitas sit peccare 200

聖依西多祿隱修，有一天，哭的很傷心，有人問他何故哭的那麼悲慘，聖人答道：「我痛哭我的罪；我痛哭這樣大的禍害，只流淚水還不足夠哩」。

i 一個人沉淪在大罪中，却毫不想及，不愁慮，才是人中最不幸的人。

e 誰是病人中最凶險的？*Quisnam est aegrotus omnium gravissimus?* 206

有一位年老的醫生，一天帶着自己的一羣學生，到一個醫院裏的大廳內，談話時間他們說：「從此地到遠處，你們給我說；在這大廳內，誰是最沉重的病人？學生都不敢答應；老醫生乃喊叫道：怎麼？你們不知道嗎？我給你們說吧」，你們可見在大廳的一角裏，那個身上滿集蒼蠅的病人，他就是病人中的最凶險的人。幾時病人已麻木，讓蒼蠅集在他的面部，不揮他們走的，這就是他死期將到的預兆。

a Imperatrix Eudoxia et S. I. Chrysostomus 207

惟有犯罪是至大的災難，從先有一位皇后，怒恨聖金口若望，與眾官員商量如何能害他。有的說該罰他充軍，有的說該奪他的財物；這一個說不如罰坐監，那一個說不如定他一個死罪，就完了。末末了，有一個人出來說：「這些個主意全不中用。若罰這個人充軍，不能難為他；因為普天下，到處都是他的家鄉。若是奪他的財物，不算傷害他本人不過是害了他天主相幫的窮人。」於是罰坐監，他向為天主受苦，是叫他喜樂。於是定他死罪，他也喜樂為天主致命，正是給他開天堂門。所以若要真和他報仇，但有一個法子，就是引誘他犯罪」。聖人答應說：「你回去稟明太后說，是天下所有的刑罰，若望全全不怕，就怕犯罪」。

有愁苦的危害；一犯了大罪，不但立到失落寵愛，不能獲得天堂永福，還失掉靈魂

上美麗燦爛做天主教義子的地位，就是往時的種種善功，也都完全失沒了，且奪去立功勞的能力；又不能與聖教會相通功。天主既能在任何時間，使罪人死了受審判，那麼難免聽到：你們被咒恨的，離開我往永火裏去罷（瑪竇二五，四一）的判詞。這是多麼驚人的判決啊！

大罪使靈魂喪亡

c Serpens occidit Heraclidem 208

厄辣理德哲學家，他有一條馴服了的蛇。當他去吃飯時，與去睡覺時，常攜帶着。但是有一天，他無心地擠了那條蛇一下，蛇就在他不防備的時候，刺了他一口，這樣致死了那位哲學家。

e "Video te esse mortuum" 209

當聖女瑪大肋納 Addirina 生前在修院時，一天某親人去看望她。聖女和她見面時，就流起眼淚來；那個親人問聖女為何掉淚。聖女答說：『因為我見你已是死人哪！』親人說：『請你別這麼想，因為我身體健康，我想不致就要死吧』。聖女說道：『我說的並非肉身的死，乃靈魂的死』。親人聽了這些話，就去辦了一妥當告解，終於成了好教友。

大罪奪去靈魂的寵愛

天主的寵愛就是超性的生命；大罪既使人失落了天主的聖寵，所以大罪可說使人失落了超性的生命。

辣丁文稱大罪為死罪，稱得真是不差。

c 靈魂本性雖是不死不滅的，但若帶着大罪，可就如同死的一樣。

人的肉身離開靈魂，就是個死屍；人的靈魂失落了天主的寵愛，離開了天主，也就

如同一個死屍。

d 宗徒聖亞各伯(一，十五)說：『罪既長成，死就生出』。

i 在義人的靈魂上，應該推想兩種生命；一種是本性的，就是靈魂本身的生命，一種是超性的，就是聖寵；這聖寵的生命，使人成天主的義子，及天國的繼承人(二百零五題)。

· 大罪縱不殺害靈魂本性的生命，但殺害靈魂超性的生命。
人犯一個大罪，就失落了聖寵，他的靈魂，就停止活超性的生命了；這樣的靈魂，那時節，就算神秘地死了，人若在那種狀況中死去，他的靈魂，就淪於永遠死。

譬如葡萄枝一離了葡萄幹，就不能生活了，但不因此就變為烏有了一樣，靈魂離開了天主，靈魂固然仍存在，但沒有超性的生命了。

d 一積惡者雖生猶死，積善者雖死猶生。· 十二

e 一塊奇特的墓碑 *Nonagenarius non nisi 3 annos vixit* 210

在某一個墳園裏，有一塊壯觀的墓碑，上面刊葬在此地的，是一個九十歲的老人，但他只活了三年。有一個行路的念了這個碑文，大感不解，乃請教於守墓之人；守墓人答說：「這個人八十七歲帶着大罪，臨了三年才回了頭；他願意將這事刊在碑上」。那個行路人出了墓園，心中着實想道：有些人肉身活着，靈魂已死；這就是說那些在大罪裏過活的，沒有聖寵，聖寵使人靈魂活真生命，並給以享永福的權利。

e 一個幼童和他的玫瑰花樹 *Puer et rosetum* 211

有一個幼童，他很愛玩賞玫瑰花，有一天，他向自己的母親要求，准許他在花園裏所有的玫瑰花樹中，選擇一顆，為他自己好另外地去培植它。當他母親允許了以後，他便在衆玫瑰花樹中，選了一顆最美麗的，於是每日去欣賞那顆花樹；他看見自己所選擇的花樹上，滿開着美麗的玫瑰花朵，他便感覺得全世界上，惟獨他是最有福氣的人。不料有一

天，他發覺到那顆花樹，已不如往日好看了，並且樹葉子已經黃，花瓣也紛紛地落掉了，無疑地那花樹一定是已經死了，所以他在樹的周圍，巡查了一遍，可是並沒有找着害死這顆花樹的東西，於是他就哭哭啼啼地將這件奇事，訴說給他的父親聽，請他父親去看個究竟，趕他的父親伴同他到花樹邊，將樹挖了起來的時候，便看見樹根上有一條小蟲。因而知道是這條蟲，咬傷了花樹的根，故而樹才會死的。這時候幼童很驚訝地說：「誰想得到，蟲竟能害死這麼體面的花樹呀！」他的父親藉此訓示他說：「一定的，我兒！一條蟲真地就能毀壞它，那怕它是最好的花樹啊。同是一樣，一個大罪也能殺害靈魂，摧殘她的美麗，消滅她的功勞，所以從這顆玫瑰花樹，你可以領悟大罪是如何地能害靈魂的啊！」

c Siccarius non poterat se a cadavere separare 212

可憐的罪人啊！你不獨天天在死亡之中行走，並且這死亡不是血肉的死亡，而是神靈的死亡，永苦地獄的死亡。

失了天主義子的爵位

犯大罪的人既然失了寵愛，也失了天主義子的爵位，成為魔鬼的奴隸。人一犯大罪而遭天主的棄絕，魔鬼就進了人心，在那裏施展他的威風。在犯罪的當時，就失去了聖寵，同時也失去天主自己。

i 當時天主愛慕他，現已厭惡他了；當時天主是他的慈父，現已成為威嚴的審判官；當時靈魂是聖神的宮殿，現已成為毒龍的巖穴；在他身上當時有至福天主聖三居住的，現已有路濟弗爾居住在他身上了。（見上）

e Velut speculum 213

第一八一題， 大罪的禍害

一四七

大罪消滅靈魂上天主的肖像

聖女德肋撒說：「天主曾給他說明靈魂，好似一面鏡子，當靈魂無大罪時，這面鏡子很是清潔的，很是明亮地反映着天主的肖像；但是靈魂幾時犯了大罪，鏡子就變黑了，不能再反映出天主的肖像」。

e Murillo iam puer volebat Cti. imaginem pingere 214

班國有一位老畫師，患病在床，已領了臨終聖體。禮節完畢以後，他取了吊爐裏的炭，在壁上畫了天主的像，持吊爐的學生很注意地望着他畫；老畫師果然畫了一尊體面的天主像，孩子就向老畫師說道：「我也願意能畫一尊天主像就好了」。老畫師說：「我兒，你若願意好好地畫一尊耶穌的面容，你心上當保存着耶穌，你總不要犯罪消滅他」。這孩子是誰呢？就是鼎鼎大名的牧里畧畫師，擅長畫耶穌的像，和無原罪聖母像，因為他曉得這些人，都熱愛天主。

奪去升天堂的名分

罪人既失落了寵愛和天主義子的爵位，則不算為「天主的後嗣」(見羅馬八，十七)；常生冊上他的名號已被刪除；不能得天堂永福的產業。

e Esau irruigit, quia primogenita cum lentibus commutasset 215 (見四冊111)。

古經上記載厄撒伍因着一碗紅豆湯把自己長子的名分賣去(創世紀廿五卅三)。但後來他見長子的名分，可得父親的祝福，自己把他失掉，就放聲痛哭(創世紀廿七卅四)。罪人因着輕微暫時的快樂，失去天堂的永生，更該怎樣放聲痛哭。

大罪剝削靈魂的永福，和永遠天堂的繼承權。

c 猶如冰凍可以敗壞花菓；一樣，大罪已足使我們的善功摧毀。
 e *Velut navis in naufragio* 216

一隻美國船，滿載金片，正在駛行着，不幸翻了船，金片全沉於海中。我們的靈魂，猶如一隻船，在這世海中行駛，滿載着購買天堂如金子一樣的善功，若一天沉到罪的深淵裏，那一切聖寵和功勞，都全然失去了。

“*Ecce quae hodie in ludo perdidisti*” 217

奈龍皇帝，曾因着嫖和賭，耗盡了自己的王產。有一天，他失去等於廿五萬個弗郎的銀錢。他的母親名叫亞克利此娜，取了奈龍失去的銀錢數目，放在桌上，好使奈龍瞧看個數目。

大罪人若看見自己的罪，爲他招致的損失，該多麼驚奇呀！

四 大罪奪去人先前立的功勞

人以前無論多麼熱心，祈禱克苦；不拘積蓄了多少功勞，犯一個大罪，則完全打消，死後不能受賞報了。

c 義人若在大罪裏，好比出洋大買賣的在外發了財，載着一船珍物回家；不料航海時忽遭颶風，把船打沉了，真正可惜。

c 這大罪也好比秋後的一場酷霜，把樹上的葉子完全打下；就好比天上降下冰雹，把好好的莊稼打的一塌糊塗，將衆人一年的指望完全糟蹋了。

c *Artiex uno momento amisit fructum laboris 30 annorum* 218

來盛斯捕爾可城的主教亞而伯爾多，也是一位大技藝家。在他盡力研究和試驗以後，竟做成了一個機械人，能動也能講幾句話。有一天，一個學生進到主教房中，忽然那機

第一八一題

大罪的禍害

一五〇

械人開始走動並說起話來，那個學生嚇得發抖，一掌推去，頓時把機械人摧毀了，主教難過抱怨着說：「我爲這個工程，辛苦了卅年，現今完全毀壞了。」罪人於犯罪後，也該這樣傷痛；自己五年十年，廿年，卅年之久，盡力立功，只因一時犯個大罪，將先前所立的一切功勞，全行失去，多麼可惜啊！

e 瘋狂人 *Solus aeneus facit haec* 219

有一人拆毀了自己的椅子，桌子，燒燃了自己的房屋，把所有的銀錢，投到河裏去了。旁邊的居民都說這人瘋了，便一齊跑來，把他捆將起來關在瘋院，罪人哪！你不知道輕視了多少天堂和天上的物產哩，當那時候，你也同樣地瘋狂糊塗，你的結局，是關在地獄裏，和瘋魔人在一齊，他們都是曾經故意輕看天堂，和耶穌基督以自己的寶血所掙來的天上寶藏，你的善工，也全歸於烏有。

連立功勞的能力也奪去了。

帶着大罪的人，不能立什麼常生的功勞，走天堂的道路，如已死的人，不能行走做事一樣。

i 一生帶着大罪，即使臨終的時候回頭改過，辦妥當神工，可是你這一生却算白白的過去了。

c 這真如農夫把糧食裝在一個沒有底的口袋一樣。

誰在大罪中，他的靈魂好似一塊荒地，不能產生任何爲靈魂有益的事。

d 聖方濟各撒肋爵說：「死樹不能結果實。爲在大罪中的靈魂，猶如死海。」死海的區處，原先乃是亞大瑪，塞波英，索多瑪，臥莫辣等城池，被天降火，把城和居民燒毀，

土地下沉，成爲現今的死海，在這死海中，至今水族不生。在大罪人的靈魂上，也是如此，不能產生一點生物。

e Aquam e fluvio cribro educere volebat 220

聖亞爾米伍斯，有一天在河邊上，看見一個人用篩子舀水；那自然是舀不到水的。凡犯了大罪的人，他行的善功，也好像那個人，必是白立的。

不能與聖教會全相通功(見一八四題)

犯大罪的人雖然和聖教會沒有完全斷絕，可是如同一個麻木的肢體，血脈不通了。

失落靈魂的美麗

人因犯罪又失落靈魂的美麗；那末帶着大罪的靈魂，在天主台前，則醜陋不堪。

d 聖文都辣說：「靈魂若沒有天主的寵愛，就如同一個沒有燃燒的生炭，如同一個沒有什麼的空罈，如同一個沒有太陽的黑夜一樣」。

d 「豈能盡如人意，但求無愧我心」。 十二甲

d 「吃了煤炭，黑了良心」。 十三

d 「吃了扁担，橫了腸子」。 十四

e 五月植樹 Arbor maii 221

在有些國家裏，習慣在五月間植樹。他們砍下大樹，栽在鎮上，使小孩子們在樹下玩耍。不多幾日以後，那棵樹已枯萎了，沒有前幾日的好看了。一個小孩問自己的父親，爲何這麼體面的樹，已失去他的體面呢？父親答說：「因爲樹離了根，已不能活當日的生命了。當太陽是他的生活之原，現在都成了他的枯萎之因」。並加上說：「人也是這樣；我們若因着大罪，離開天主，我們就是在往永死裏走。我們在天主眼裏，成爲可厭之物，

第一八一題

大罪的禍害

一五二

雖然我們穿上金銀的華服，但皆沒有聖寵，決無真福的存在」。

a *Pueri nasebantur sine gloria* 222

在列王紀前書，載當時贊理斯定人，將結約之櫃搶去以後，依辣爾人聞之甚為難過，甚為驚愕：當時新生之兒，取名都沒有光彩。他們着災難過得連生活也不願做了，終日愁悶。到處聽見他們的哀嘆聲，說結約之櫃已被搶去，依辣爾人還有什麼光彩呢？寵愛乃天主的真結約之櫃，我們若失去了寵愛，我們也沒有光彩了，我們所能做的事，盡如嬰孩全無光彩。

a *Novi anni vestis* 223

罪是什麼？我說個比方給你們聽。有一次是過年的時候，街上很熱鬧，有一個十五歲的女孩子，家裏很有錢；這一天，穿了很體面的衣裳，打扮的很時髦，很出風頭；也上街去看熱鬧，他一路洋洋得意的往前走，看見他的人，都說他很有錢，是一位小姐。他聽這個話，心裏很喜歡，不知不覺地碰到了一個茅缸，跌到裏頭去了，渾身都染了大糞，髒的不堪，臭的不能聞。來了許多小孩子譏笑他，他氣的要死，只好回家，把那些衣裳，都換着丟掉；以後見熱鬧，就生厭了。現在你們注意，聖寵是靈魂的體面衣裳，天神見一個靈魂有聖寵，就很喜歡他很讚美他。犯了一個大罪，就如同那個姑娘，跌倒茅缸裏去了，醜陋不堪，不能見人；天主也厭惡他魔鬼譏笑他。若是魔鬼誘惑你們犯罪，你們可以想一想；若是順從誘惑犯了罪，我們的靈魂，就如同那個姑娘穿了體面的衣裳，跌在茅缸裏一樣。

e *Angelus custos et Eremita* 224

從前有位隱修士往某處去，見自己的護守天神和他同行。路過某處，正當瘟疫流行，死人很多，他們正走間，路旁見有一死屍，已經腐爛臭氣冲天，隱修士急忙掩鼻而過，

天神却如無其事。又行不遠，猛抬頭，見來了一個美少年，生得十分美麗，穿得十分漂亮，天神一見急忙跑過去了。隱修士很奇怪問天神道：「你這是什麼意思？」天神向他說：「你們世人，只以貌取人，我們是觀看人心。先見的那個死屍，原沒有可憎厭之處，這個少年却是很污穢有毛病的人。」

e Peccati sordes in vultu 233

樞機主教法觸奈底的一個用人，某天拿着主人的一封信子，往聖若瑟古貝爾庇洛那裏去。聖人一見他，就厲聲向他說道：「我子，你伺候的既是好主人，怎樣你同這麼一個醜臉去見他，不感覺害羞嗎？去洗你的醜臉吧！好使你的主人看見你，不至於難過。」那個用人很覺難為情；他想自己早晨已洗過臉，又沒有動過不潔淨的東西，不懂自己怎樣能髒的，只怕是講自己靈魂的不清潔。因而向聖人說：「且請等一會兒，我來答復你。」他就去辦了一個總告解，重新回到聖人身邊。這時聖人很親愛地接見他，並向他說：「這樣我才喜歡你。你現在已不骯髒了，可以老老實實地在你的主人前出現了。」一個有大罪的靈魂，在天主眼裏，應該是多麼醜啊。

c 罪惡和癩瘋病相同（見上）

叁 大罪招致今世來世的重罰

d 聖經（訓道篇四十一，十一）上又說：「惡人們，你們離開了天主的誠命，你們生在世上的時候是可咒罵的，你們死的時候也是可咒罵的。」

d 聖經上又說：「罪民準要遭受禍患」（依撒意亞一，四）。

c 罪惡如同兩鋒的劍一樣。它刺的傷是無法治的」（訓道篇二十一，四）。

d 俗語說：「善乃福之基，惡乃禍之兆」。十五

第一八一題

大罪的禍害

一五四

d 「災害追趕惡人」(智慧經十九, 十二)。

以上所說的這些話，都是聖經上親自記載說的。

c 大罪如同毒藥一樣。犯大罪就彷彿吃毒藥一般，不能不受害。服毒準要受害，不過早晚不定。

d *Episcopi ad Regem responsio* 226

法國的王子格妻德位，有一天問聖雷彌若主教，他的國都可能保存多大工夫呢？主教答應說：「國王按公道治理國家，國家常存不滅，若不按公道治理，江山準難保」。

聖安瑟爾莫說：「我若一邊見地獄門已開着，一邊見有犯大罪的危險，那麼我寧願投到地獄裏去受火燒，不願犯這個大罪」。

d *Quando vestrorum peccatorum, numerum nostrorum superet* 227

法國的王子加祿第七，把法國從英國的管轄救出來，那時候，有個法國人問英國人說：「你們到幾時再來佔我們的國都呢？」英國人答說：「趕你們的罪比我們的罪大的時候，我們就再回來」。

1 大罪招致今世的罰

犯大罪：一，使人遭困苦患難，就如依辣爾民幾時一背叛天主，就被敵人難為；幾時一回頭，天主便拯救他們。二，疾病也是罪孽所招。如耶穌治好那三十八年的病人後向他說：「你已經痊愈了，不要再犯罪」(若望五, 十四)。三，罪也往往使人損失名譽，財帛，這是人所共知的。四，並且我們已證明過(見二冊)，「公義怎樣使邦國高舉，罪惡是人民的羞辱」(箴言十四, 三十四)。五，犯大罪失落良心的平安。這今世的罰中最重大的，就是良心常常恐懼不安。

c 犯一個大罪，全有這些害處，這樣的靈魂，如同被敵人攻破的城池一樣。
 c 罪人心中如同海裏起了風一樣，波浪翻騰，亂馬交槍似的。罪人身上是活活帶着個地獄。

d 聖經上（依撒意亞一十二，五十七）說：『天主說的惡人沒有平安』。

d 依撒意亞（五十七，二十一）先知又說：『惟獨惡人的心，好像波浪翻騰的海，不得平靜，其中的水，常湧出污穢的淤泥』。

h 只看加音殺他兄弟天主罰了他東奔西跑，沒有一定的地方，以後心中不安，常怕別人殺他。罪人常想頭頂上，有個全能的手，想抓他。幾時打雷打閃，心裏就嚇的不得了。

e *Parricida! Parricida!* 228 (見二冊九二題)。

e *Quisnam multoties suicidii origo?* 229

常聽說某人跳河淹死了 某人服毒自盡了；其中幾多不是如同加音和如達斯一般地，因為忍不住良心的責備呢？

h *Punitio peccati in Sacris Litteris* 230

聖經有因犯罪受罰的樣子很多

■ *In V. Testamento* 231

受造之物裏，頭一個犯罪的就是惡神。他們受了什麼罰，已經講過了（見二冊）。

人裏頭頭一個犯罪的就是原祖父母。他們因着原罪受的什麼罰，怎麼失落超性的恩典，被天主從地堂裏趕出去，頭裏已經講過了（見二冊）。

加音犯罪打死他的兄弟。又受了大刑罰。

諾厄在世的時候，普天下的人，犯慣了邪淫的罪，天主使洪水滅了普世界（見三冊）
 後來有瑣多瑪和別的幾座城，又犯慣拂性邪淫的罪，天主叫天降火把他們燒成灰了

第一八一題

大罪的禍害

一五六

(見五冊下)。

依辣爾百姓在曠野裏的時候，抱怨天主，天主罰他們，凡在二十歲以上的人，都不能進福地，曠野裏來來回回的走了四十年的工夫，都在路上死了。這個百姓後來又抱怨天主，就來了些火長蟲，咬死了許多人。還有口肋達譚，亞比龍和二百五十個結黨的人，不服亞郎管，天主就叫地裂開，把那三個領頭的活活吞下地獄去了。使火把那二百五十個人，都燒死了。

聖經上說：「依辣爾百姓離開天主的誠命，在天主眼前犯罪，惹天主發義怒，天主就大發怒，叫百姓被擄到遠處去，但剩右達一支派，不久，這一支派也違背天主，同依辣爾人一樣犯罪；天主也把右達支派弄散了，交與強盜手裏」。

聖經又說：「達味聖王在位的時候，有了荒年，連三年之久，達味問天主是什麼緣故？」天主答應說：「一是因為撒烏爾犯罪殺了葛法翁百姓的緣故」。

亞徐尼亞的王子把依辣爾人擄到亞徐尼亞國去，是因為他們沒有聽天主的聖言。

因為右達國王瑪納斯犯的罪過也多也大，所以天主說：「我要降災於日路撒冷同右達，凡聽見這件事的人，耳朵必要震的慌」。

聖經上說：「君王失國，是因為犯過不公道的罪」。

又說：「依辣爾百姓在天主跟前犯罪作惡，所以天主把他們交給加南亞賓王子手裏，依辣爾百姓在天主眼前犯罪，所以天主把他們交給瑪弟央人手裏七年的工夫。」

依辣爾人舊罪上加新罪，在天主面前犯罪，離開天主不事奉他，為此天主發怒，把他們交給斐理得和亞猛人手裏。

依辣爾民在天主台前又犯罪，所以天主把他們交給斐理得人手裏四十年的工夫。

依辣爾民惹天主發義怒，離開天主事奉巴爾和亞斯塔婁，所以天主發怒，把他們交

給強盜人手裏，強盜逮住他們，把他們賣給仇人。

判官記上說：「依辣爾民在天主眼前犯罪，忘了自己的天主，事奉巴爾和亞斯塔斐，爲此天主發怒，把依辣爾人交給買梭坡塔米亞國王手裏，受他的管轄八年的工夫。」一個大罪的凶惡、是這樣大，把天堂門嚴嚴的閉上，四千年的工夫，倒把地獄的門打開了。

因爲依辣爾百姓在曠野的時候，敬拜金牛，天主出命，殺了他們兩萬三千人。

因爲亞郎的兩個兒子，納大伯和亞比五祭獻天主的時候，用的不是天主吩咐的火，所以天主降下火來，把他兩個燒死了。

因爲依辣爾百姓在曠野的時候，犯了邪淫的罪，天主就大發義怒，殺了他們兩萬四千人。

因爲亞翰一個人犯了罪，留了天主不許留的金銀，三千依辣爾人打了敗仗，三十六個被殺都是因爲一個人，犯了一個罪。

古時候有一次百姓把結約之櫃擱在車子上，從外教人手裏救出來，又送到本地方去，有許多人恭敬的樣子朝結約之櫃那裏看；天主就立刻罰他們死了五萬人，也不敢說他們犯的是大罪。

達味一個人起了驕傲，就是他命令：數他管的百姓有多少，天主就罰他的百姓生癩病死了七萬人。

依辣爾百姓叫亞徐利亞國王擄了去，待了不過二百年，右達國也叫那步各國王擄到巴彼隆去，被擄的緣故，巴路客先知說明了。他說：「因爲你們犯了罪，後來準要被擄到巴比隆城裏去。」先知又說：「依辣爾百姓，忘了造物的大主宰，反修廟，所以我要降禍於他們的城池中，燒他們的房屋。」

那步各虐王犯了驕傲的罪，天主把他趕到曠野裏去，他在那裏像個野獸一樣，爬着

第一八一題

大罪的禍害

一五八

走吃草，直到回頭改過的時候，認識天主爲無上之主，天主才賞他回家再坐朝廷。
安提阿胡惡王，因爲褻瀆古教的堂，受了天主的罰，身上生蛆爛死了。

■ In Novo Testamento 232

不但古經上紀載着因爲犯罪受罰的榜樣，新經上也有這樣的榜樣。
黑落德虐王犯罪起驕傲，受了天主的罰，身上生蛆吃了他的肉。

亞納尼亞撒非拉夫婦二人，因爲自己賣的家產，背着宗徒們的眼，私自折扣了一些錢，說了一句謊話，說沒有折扣錢，謊話才一出口，聖伯多祿出命，夫婦二人立刻倒在地下死了。

東羅瑪的皇上尼此佛祿千方百計地修理公司當定城牆，修的極其高大，免得敵人攻打。有一次皇上黑夜裏聽見從海崖上響了一個聲音說：「皇上，你修高牆縱然修的頂着天，攻破京城，還是極其容易，是因爲罪過在城裏居住着。果然剛修好了城牆，有人把鑰匙交給了皇上，就正在那一天，皇上被惡人殺了。」

■ Omni tempore 233

古時天主罰罪這樣利害，莫非如今天主不罰罪了麼？放心罷，天主沒有改變他的公義，不光上古中古是這樣，就是萬古千秋，自古以來常是如此。現在的時候，我們所受的七災八難，千辛萬苦，都是我們的罪招來的。天下失太平，各國彼此打仗，是從那裏來的呢？你要追究患難的本故，就該說是罪過招來的。

2 大罪招致來世的重罰

有大罪的擔負下地獄的罪債（見四冊三·一頁）。
只犯一個大罪，若未能得赦，便要受地獄之罰。

這又是應該使罪人驚駭的，因為他的生命線一斷，就跌入地獄深淵。

e *Inimicum blasphemantem occidit ut in infernum mittat* 234 (見一九九頁)。

i 人若死在大罪惡，就該下地獄。到底當注意以上所說的，就是重罪的成分須有以下三端要素；是大大事情，完全故意，完全順從。所以一個死罪就是完全違背天主，完全與天主背叛，明知故意地同天主斷絕來往（見上）為此天主用地獄永遠的極苦，來罰這種反叛的人，就不能算為專好吹毛求疵的暴君虐主了。

論怕下地獄是免犯罪的良藥（見四冊二二三頁又見）

e *Recitanti "Ave" appareret peccati socius* 235

e *Noli praecipere in infernum ruere* e236

從大罪裏生出來的害處，除了取消寵愛，還取消升天堂的光榮，就是要下地獄。十六世紀時，巴西國的一位傳教神父，名叫若瑟安吉大者，他有一天，望見一個青年，穿着外套，從村中出去，走的很急忙，這就是一個要去殺死仇人的罪犯；他並未將自己的惡意，洩漏給人，他當時手中持着短刀。安神父蒙天主默示，知道他的惡意，就喚他到身邊說道：「可憐的人哪，你要往那裏去呀？」青年答說：「我要去散步」。安神父又說：「不是的，可憐的！你不是去散步，乃是要投奔到地獄去呀！你衣內藏的短刀，就是證據」。我們也可這樣問一個犯大罪的人說：「你們往那裏去，你們想做什麼？你是去投奔地獄啊！」

c *Si ceciderit lignum ad Austrum...* 237

誰沒見過放樹的工人們，當他們刨樹根以前，必將樹身用繩子緊緊拌住，使樹根將要離土時，緊放繩索，樹身就向一定的方向倒下去。

這樹可以比作罪人，繩索比大罪；魔鬼用繩拌着罪人，到罪人死時就將他擲到地獄裏去。

第一八一題

大罪的禍害

第一八一題

大罪的禍害

一六〇

智識篇上說：「樹倒在何方，就倒在何方（智十一章二等）。

a *Fanis rumpitur, dum turris summitatem attingebat* 238

傳說某青年，在昂物爾城突遭不測，死的悲慘，原來聖堂頂上的十字架，被狂風折灣。當時召集各等匠人，修理十字架，但無一人敢上去。臨了有一個青年鐵匠，願意上去；但他到了堂頂上，忽然纜繩斷了，那鐵匠就被摔下，死在衆人眼前。

這故事固然可怕，但罪人可將他牢牢地記着。

這就是罪人最可慘的狀況。犯大罪的人是不幸的，因為他日裏夜裏，常懸在一根不結實的線索上，掛在一個無底的深淵上面（見四下冊論地獄）。

a *Hoc est quod vel S. Thomas nunquam valuit intelligere* 239

聖師多瑪斯臨終前，同會的修士問聖人一生曾見到什麼事為最可驚奇的，聖人答說：「看哪，我一生不能明瞭一個大罪人怎能安睡」。

e *Dormientem viperae circumdant* 240

大罪人靈魂上的狀況，多麼可慘啊！靈魂上有大罪的人，怎能安睡呢？傳說有一個人，行路疲乏，走到一個樹林，就倒身睡了幾個鐘點。當他熟睡時，許多毒蛇因着他的熱氣，來到人身邊，盤繞在人的頸上，和胸膛中。這時他的朋友趕到，一見他胸前盤有毒蛇，恐為他有性命危險，乃在他身邊，燃着柴火，毒蛇才離開人身，游到燃火旁邊。這個睡覺人的光景，真可怕呀！但大罪人的狀況，還更可怕哩，人在大罪中好似在無形的毒蛇旁睡着，但毒蛇隨時可殺害他。

e *Nunquam in statu peccati mortalis dormiam* 241 (見四冊四四頁)。

e *聰明在定志 Resolutio valde prudens* 242

一個研究醫學的人，一天進到聖堂，聽了講道理的神父說：「我不知一個犯大罪的

人，怎能睡得着？」那人出堂後，見了自己的朋友，就把自己聽到的告訴他們說：「我有大罪，却能安睡，神父說的不對。我真是有福的人。」然而一剎那間，他又接着說：「不，我現在不是有福的人，初領聖體日，我的福氣比這還大些。明日我要往這位神父身邊去，我要把我一總的罪講給他聽，我為何說明日呢？現在我就要去辦妥當神工。」果然他許下就做到。後來在聖味增爵修院，成了很好的一位修士。

e Haec idcirco servavit juvenis innocentiam 243

一八一五年，在亞緬域的近邊的一個公學內，一個十四歲的孩子，名叫類斯方濟各博愛者，幼年身亡，他果死得很年輕，但他是純潔無罪聖德超羣的幼年。他這種堅實的德行，乃由恨罪之情來的。原來當他在孩童時，有一天坐在母親身邊向火，他問母親說：「地獄的火，是否與我們所向的火相像？」母親答說：「地獄的火和世上的火，不能作比較。」孩兒又問：「我將來要跌倒那火裏去嗎？」母親說：「那火只為罪人保留的。我的兒，你若躲避大罪，不必害怕。」這些話，當時就刊在兒心裏了，並從這些話裏，存想大罪的凶惡，這樣就成了他聖德的根基，和他的善終（見八九題）。

e Zelus Stae. Theresiae post inferni meditationem... 244 (見四下冊論地獄)。

還有煉獄的暫罰

你犯了一個大罪，即使你都妥當告解了，天主也完全赦免你地獄的永罰，到底還有那或在世上，或在煉獄裏當受的暫罰。你在煉獄裏當受的罰可是多麼大呢！

你想一想，所犯的大罪雖然告過了，可不能說沒有損傷的，定有很大的損傷。每一個罪都有損於靈魂。

結論

第一八一題

大罪的禍害

一六一

第一八二題

小罪是什麼

一六二

心。
在我們的惡仇裏頭，沒有比大罪再凶惡的了。所以我們必須抱定誓死不犯大罪的決

d 聖經(訓道篇二十一，一二)上說：「你該當怕犯罪如同見着長蟲一樣」。實在我該當躲避罪惡，如同躲避長蟲一樣。若一接近他，就要慘遭禍患；牠的齒如同致人性命的獅子牙一般。

c 人都怕飯裏被暗下毒藥；但人犯罪，是明明知道其中有毒，却甘心犯牠，這還不是糊塗至極麼？

我們該當躲避犯罪的機會，如同躲避瘟疫毒蛇一樣。

d 「寧受萬死，不敢得罪於天主」。

d 聖加大利納色納說：「希望普天下的人，都懂得一個大罪有多麼大的關係；既懂得了，定然願意一輩子在一個火窖裏受燒，不願意叫靈魂上帶一個大罪」。

若一旦受大罪的誘惑時，務要憶起：人必定得死，雖不知死於何時何地，或怎樣的死，但確知死時帶有大罪，必要永遠陷入地獄裏面。

e Potius te volo mortuum videre quam in peccato mortali 245 (見五中冊一五四頁)

e Praestat vitam amittere quam Dei frangere legem 246 (見五中冊一三〇頁)。

e Die lae. Commun. petit "prius mori quam peccare". 247 (見一九三頁)。

論小罪

第一百八二題

小罪就是在小事情上，明知故意違背天主的命令；又事情雖

大，但因沒有完全明知，或不完全故意違背了天主的命令，也是小罪。

小罪 定義

小罪就是在小事情上（如同小齋日子上吃一口肉）明知故意，違背了天主的命令，在大事上，或沒有完全明知，或沒有完全故意，違背了天主的命令，也是小罪。因此人犯小罪：

幾時違背的倫律不是重大的。

CS 一，事情是小的，無論多少注意到的，有多少故意順從的，就只有小罪。
 比如某人只偷幾枚銅元，這因為在小事情上破壞了天主的誠命，所以只犯小罪。

二，幾時倫律是重大的而人沒有明知它的重大，就是在犯時心裏不完全明瞭。

三，幾時倫律是重大的，人又明知它的重大，却沒有故意去犯，就是犯時不是完全

願意。

CS 小罪能否成大罪

許有教友，妄想小罪慢慢地積多了，將成爲大罪；就如織布的，起初織成的是一小塊，工夫大了，梭撇多了，慢慢就織成了一大塊。小罪確不是這樣。

小罪只要不因特殊情形變爲大罪外，他的本身常常是小罪。

那怕千千萬萬小罪聚集聯合攏來，成不了一個大罪；因爲大罪小罪的觀念，是異類異界，分道揚鑣，萬不能併合爲一的。

第一八三題

爲什麼叫小罪

一六四

d 俗語所說的：「百梨不能作一橘」，正是爲此。

c 人身上雖然受的傷多，到底還是活人，與死人不相同。再者，人受的傷，無論如何重，既然還活着，所以只要有位明醫，便能治好他。那麼靈魂上的傷，也是如此，除了告解聖事以外，基利斯督用自己聖體的妙藥，也能治好他的。

c 你再想一個天平每一頭放着一個盤子，這一個盤裏放個法碼，那一個盤子上擺一塊布，這盛法碼的一頭就下墜，若布添的多了，也能夠上那法碼的重量，於是兩頭就平衡了。小罪可不是這樣，即使將普天下一總的小罪聚起來，放在某一個人上，還比不上一個大罪的凶惡，厲害。

要因着什麼特殊情形，小罪才能變爲大罪呢？

若是一個小罪，你錯認爲大罪，而明知故犯了，那就是大罪（見十冊七十一張）。還有幾時犯的那罪，爲他人是個大壞榜樣，或大大傷害他人，或心中存輕看規矩的惡意，也能成爲大罪，（論零碎小偷能否造成大罪，見五下冊一四一頁）。

這等罪爲什麼叫小罪

第一百八三題

違背天主的命令，本不是小事；不過因爲犯小罪不使人失落超性的生命及長生的功勞；並且除告解以外，還有許多可得罪之救的方法；所以稱爲小罪。

這等罪叫做「小罪」，並非因爲小罪就是小事。大罪固然是大；但小罪却也不小。

一個受造之人得罪造物的天主，不拘在什麼事上，都不能說是小事。

c 若一個平常百姓得罪了皇上，誰也不敢說是小事，何況卑賤至極的人，得罪了無窮尊貴的天主呢！

這等罪叫做小罪，不過是因為比起大罪來，算小些。

上邊我們已經說過，小罪比大罪小。

犯小罪就如身上受傷，犯大罪就如害了性命。

c 上邊說過，小罪是靈魂的傷，今論對於肉體的傷，有的是很輕的，如同手指被刺，有的是很重的，如同肢體被砍；到底無論重傷輕傷，人人都怕遭受，且百計迴避，因為都能使人感覺痛苦。至於靈魂上的傷，也是如此，也有輕有重，到底或輕或重，都應該防禦，都應該躲避。

我們也必須謹防小罪

d 「一毫之惡，勸人莫作，一毫之善，與人方便」。十六

謹防小罪的理由

我們應該謹防小罪，因為犯小罪也是得罪天主，辜恩負義的行爲，也有無限量的凶

惡。

c 若是兒女這樣待父母，朋友這樣待朋友，都知道萬萬使不得。

e Exemplum Sanctorum 345

d 聖人們的神目明亮，懂透了小罪的凶惡；所以惱恨小罪，過於惱恨各樣刑罰災難。他們都衆口一辭地說，寧死不願故意犯一個小罪。

第一八三題

爲什麼叫小罪

一六五

第一八三題

爲什麼叫小罪

一六六

d 又說，若犯一小罪，能使外教進教，異端歸正，煉靈得救，地獄爲墟，亦不可犯。

d 聖厄德孟說：「我寧願跳在火坑裏，也不願故意犯個小罪」。

d 聖女加達利納色納說：「靈魂若能死亡，看見小罪的凶惡，一定嚇死」。

d 聖力高烈說：「我寧願受地獄的苦刑，也不敢故意犯一個小罪」。

e 瑪利亞德肋撒與小罪 *Maria Theresia 249*

瑪利亞德肋撒，係路易十四的夫人，心量狹小。一天哭泣自己所犯的罪過時，一個婦人向他說：「你不要把這事看得太大了，這不過是個小罪啊！」聖女答說：「但是我得罪了一個無窮尊貴的天主，在我的心靈裏，實在覺得不是一件小事啊」。

e *Sanctus Seraphim 250*

聖塞辣芬最敬畏天主，連很小的罪都不敢犯。有一天，某老太想勸聖人說句小虛話爲隱瞞一個人的過失；說道：「這頂多是一個小罪」。聖人立刻答道：「你們看一個小罪是無關緊要的嗎？老實對你說罷，即使將全世界交給我，爲換取一句虛話，我以爲還是得不償失，天主住在我們心裏，我們若有一點愛天主之心，豈能故意輕微地得罪他嗎？」

e *Sancta Catharina Senensis 261*

聖女加大利納塞納，曾有一個機會，見到一個有小罪的靈魂，是多麼可厭惡的。聖女說：「假若有一個大海，其中並不是水，乃是火，我寧願跑到裏面去，也不願犯一個小罪；我情願住在那個火海內，不願見我的靈魂染上一個小罪的污穢」。

c 上邊（一六五頁）我們說過，爲講解大罪和小罪的區別，不如以死罪爲靈魂的死，小罪爲靈魂的傷。此地我們還可以加上說：「我們既然稱大罪爲死罪，所以最相宜的，就是也稱小罪爲傷罪，說「死罪」「傷罪」，比說「大罪」「小罪」或許更爲相宜；死亡傷害，這兩相關的名詞，都很能表示出罪過的本體，即靈魂在超性的生命上所受的或致死或

不致死的傷。

i 在辣丁文中稱大罪爲「重」(grave)罪，或「死」(mortal)罪；稱小罪爲「輕」(leve)罪，或「易得赦的」(venial)罪，並沒有「大罪」「小罪」的稱呼。若問這等罪爲何稱爲「輕」(leve)罪，或「易得赦的」(venial)罪，則答應說，因爲人是輕輕地陷於其內的，並因爲那些罪容易獲得赦免。

小罪爲容易犯的罪

d 撒落滿智王說過：「義人七次跌倒，七次起來」(箴言二十四，十六)。

d 聖亞各伯宗徒在他的書信(三，二)上說：「我們在許多事上都有過失」。若你說：我無小罪，這是你自欺自騙。

d 聖若望宗徒(前書一，八)道：「若我說實無小罪在身，這是自欺自騙，並非真言實語」。

小罪容易赦免

這端道理，我們在第三冊(四四九頁)講論信經上「罪之赦」這一段，已詳細述說過。

c 我們貼身穿的白衣服，決難是乾淨。同樣，我們萬難不犯一些小罪過或小缺點；但我們能清潔我們犯的小罪和小缺點。

d 格言篇上說：「義人每日尙跌倒七次」。但聖方濟各撒肋爵說：「七次都起來了」。人犯了小罪，或復犯小罪，不必擾亂驚惶，只可在天主台前，發謙遜之心。

d 聖方濟各撒肋爵說：「你是人並不是天神，請你勇敢擔負你存在的此重任，按人的

第一八四題

犯小罪的害處

一六八

立場，並非按天神的立場」。

d 聖人又說：「天主許我們陷於小罪，是要在謙遜之中支持我們。天主待我們，好似個母親任自己的小孩，在青草場上行走，因為在那上面，即使跌倒，也是跌不重的；但在險要的路上，母親必將兒抱在懷內一樣；在大危險中，天主必以全能之手，救護我們；可是天主平時任我們稍微跌倒在地」。

d 在這些光景中，我們應該如同孩兒們跌倒時所做的，孩兒跌倒後，一面哭，一面爬起來。我們犯了罪也應該悔過，應該承認我們的懦弱無用，復起依靠天主之念，不必擾亂驚慌。這樣我們能從我們的不濟或傾陷中抽出效益來。

害處

第一八四題

犯小罪的害處就是：減少神力，使人漸漸冷淡，容易陷於大罪；並且也很能招致許多暫罰。

小罪的害處是：

一，小罪昏迷人的明悟，減少信德的神光。

c 每一個小罪，都如一層雲彩，遮蔽着靈魂的神目；小罪犯的多了，就把信德的光照完全遮蔽着。

二，削弱人的意志。順從偏情一次，意志就衰弱一分。

小罪犯的多了，就如同被許多細繩纏住了一樣；不拘有什麼好志向，也不中用的。

d 聖熱羅尼莫說：「飛鳥的足，若被束縛，雖有翅膀，也不能起飛」。

三，小罪玷污靈魂，在天主臺前，醜陋難堪。

c 聖賢們設比喻說：「疥瘡雖然害不着人的性命；可是污穢臭惡，人人憎嫌」。小罪在靈魂上也是這樣。

修女三查 *Dña. Sancha Carrillo 252*

修女三查，從前是依撒伯爾聖后的近侍，她在少年時，最愛修飾容貌，專在歌舞宴樂的事上用功。到底至仁的天主，默啓他的心，要他到若望亞未辣，班國大宣教師跟前去告解，神父聽他告解時，見他渾身薰香錦繡，提醒他說：「在這香味中，有些地獄的臭氣」。她聽了感動的說不出話來，又得了聖寵的光照，求回到家中，跪在耶穌苦像的足下，流淚大哭，洗去脂粉，脫去彩衣，剪去頭髮，穿着黑色的粗衣，請求父母准許住在一間小房裏，行克苦補贖的工夫。父母允了，她便起行嚴齋祈禱，身束苦帶，每日鞭責，只用家人們棄下的果皮充饑，魔鬼的誘惑雖多，天主的聖寵更大，因為耶穌時常顯現，加其熱心。到底她常求天主，賞賜自己能看見靈魂的罪醜。一日午後，關門獨坐，忽見一隱修，身穿白衣，面貌光華，不覺心慌胆怯，既而壯胆問說：「神父來此何幹？」此人就解開外衣，懷中取出個小女孩，又黃又瘦，醜陋異常，滿面都是蒼蠅蛆蟲。因向他說：「天主准許你所求：你的靈魂在天主台前，就如此女一樣」。語畢不見這時但覺神思恍惚，想自己的靈魂如此模樣，深恐已到了難救的地步，所以更加心中苦痛，大哭大號，哀求天主垂憐。天一黎明，就去告訴聽她告解的神父，求他講解所見的事，恐是死罪之像。神父聞此奇跡，求了天主的默示，向她說道：「不必傷心太過，該當感謝天主，你的靈魂軟弱醜陋之像，是有小罪的憑據，雖然軟弱醜陋，還未致壞爛滅你愛主之情，至于可厭的蛆蟲，

第一八四題

犯小罪的害處

一六九

第一八四題

犯小罪的害處

一七〇

不是殺人的毒蛇。若是見的女孩已死，那就是死罪之像了」。三查聞言，才息了心中的害怕，到底從此苦修不斷，行更利害的苦工，每天夜間不睡，常行默想祈禱。有時休息片時，只用一塊硬板為床；貼身的裏衣，見者無不害怕，自頸到膝，都是荆棘芒刺，腰中緊束一根苦帶，尖茨根根入肉，到他善終之後，見她全身都是尖的傷痕，腰間更甚。

四，小罪斷絕天主格外的恩寵。

d 天主恩寵之增減，以人的愛德為標準。聖多瑪斯說：「罪過必要受的罰，就是缺失若干寵佑」。

五，少立常生的功勞，減少天堂永福的一分，永遠不能再得。

六，擾亂良心的平安。

d 古聖若伯（九，四）說：「人違抗了天主，怎麼還能得平安呢？」

七，減少愛天主的愛情，使人漸漸冷淡，叫天主不大喜悅。

d 默照經（三，十六）上說：「因你不熱不涼，我要從口裏吐出你去」。

八，小罪引人陷於大罪，是大罪的門路，這就是小罪的最大害處，小罪乃是犯大罪的一種準備。

d 「大船怕的釘眼漏」。十七

於是常犯小罪，也能使人失掉永福，得不到賞報，因為能引人慢慢的犯大罪，陷入危險境裏。

d 聖經上勸人說：「躲避罪如躲避毒蛇一樣」（訓二章二節）

c 我們即任何微小的罪，也應該謹防，不可輕忽，因為小罪是靈魂的傷，如今對於肉體，我們常見由最小的傷，能致人於死，在靈魂的傷，論超性的生命，我們也應該想能如此。

d 聖基所說：「小罪好似一個不留意的瘡傷，漸至使人發熱，傷處潰爛，終於致人於死」。

c 如同小病不治，就漸漸轉成死症。

c 屋簷漏水，一時半也不碍事，若累年積月地老是不修理，早晚總歸是墻倒屋塌的。

c 潔白的一件衣裳沾着一點灰土油泥，急忙把它洗去，仍是潔白；若是日久不洗，就變成污穢的衣裳了。

e 聖女德肋撒權險 *Deus Sanctam Theresiam Protegit* 253

聖女德肋撒是位大聖女。當她做孩兒時，全心愛慕天主；及到漸漸長大以後，她就沒有先前的熱心了。她喜歡閱讀講論世間快樂的書籍；她在念那些書時，甚為樂意，竟至也不會念經了，滿心愛慕世上的虛假，喜穿華美的衣服了。在她犯大罪以前，天主以自己的仁慈支持了她。因為天主有一次，顯給她再不停止冒犯天主的話：「就因為這些小罪將引她犯大罪了」。天主這次的發顯，有了效果。聖女立即棄絕世俗和虛榮，開始熱心事奉天主，一如先前。

但究竟小罪引人陷於大罪的原因，就是因為小罪雖然不斷絕天主的友愛，可是日漸生疎，且是準備與天主斷絕。人既不斷地辜負天主的寵佑，少了天主的寵佑，就難以抵抗邪魔與私慾偏情。這樣天主必要漸漸收回寵佑，使人陷入悲運。

d 聖經勸我們說：「輕視小事的人，漸漸敗亡」。

第一八四題 犯小罪的害處

一七一

第一八四題 犯小罪的害處

二七二

d 天主聖神最主要地做醒人的話：「輕忽小事的，漸漸將要跌倒」（訓道篇十九，一）
 ·按聖奧思定的解釋，這就是說，誰習慣犯小罪的，將漸漸失落防備犯大罪的畏懼心，並且魔鬼引誘人犯罪的方法也很狡猾，初步不誘人犯大罪，先引誘人犯小罪，好像路中間擺上塊石頭，叫人猛不防，硬上去，就擱倒啦。

h Testis est Historia 204

按聖賢們的公論，人不能忽然成爲大聖人，也不會忽然成爲大惡人；加音，撒烏爾，如達斯，不是偶然犯了那樣的大罪，全是由小而大，慢慢積累成的。我們若輕忽小罪，不用心躲避，將來必要遭遇着如上所說的那些禍害。

e Intra historia doceat nos 253

按聖經上講論，茹達斯，大概是這樣開始的，他起頭管錢項，有些小不公道，毛病越長越厲害，到末了，得了頂兇惡的一個結果，成負責耶穌一個頂大的罪魁，成了一個衆人都恨的頂大惡人。

c Qui amat periculum... 256

誰愛危險，將在危險中亡，人有寬大的路不走，偏要在谷口上走，是必會跌入深谷裏去的，所以我們要躲避小罪，好能在救靈魂的道路上，平平安安地行走。

e 兩人同行 Iter faciebant ad fluminis ripam 257

有兩個好朋友，一壁走，一壁談着，狀甚得意，趕走到若爾當河岸，一個走路的中央，一個沿着河邊走。那走中央的勸告他，不要冒險走河沿，因爲一不小心，就有失足墮河的危險。誰還沒有落音，忽地一聲槍響，嚇得他撲通一聲，栽倒河裏，竟淹死了。我們大家要做效那明智人的走中央大路，不要冒着險走。活着的時候，要遠離大罪的危機，小罪雖是難免，但也該小心提防，因常犯小罪，是犯大罪的先鋒。

(肆) 小罪之罰

今世的罰

聖經上記載的有好多壞人因着小罪，生前也受了天主的暫罰。

h 古新聖教中，不勝枚舉。如洛德的妻，因回看瑣多瑪，忽變為鹽人（見創世紀十九，二十六）。

梅瑟聖人因着畧微有些懷疑天主的話，兩次擊了石頭，天主便罰他不得進那向來所盼望的福地（申命篇三十四，四）。

達味聖王因為一個虛榮的念頭，就是因見自己的疆土廣大，人民衆多，就心中畧懷傲氣，而造人丁册，天主便降罰以瘟疫，而死了七萬人（歷代紀一卷一十一，十四）。

四十二個小孩子，因着譏笑了先知厄利叟，便被狗熊咬死（見列王傳四卷二·二十三，二十四）。

阿匝看見結約之櫃要從車上倒下，便用手扶，只因他不是鐸德，不能用手摸結約之櫃，而天主就罰他立時身死（見列王傳二卷六，七）。

亞納尼亞同他的妻子撒斐辣，因為不盡獻所有，虛偽不實，瞞哄了聖伯多祿宗徒，都受現罰，死在聖伯多祿足前（見宗行實五，五）。

古聖若翰的父親匝加利亞疑惑天神的話，天主罰他瘖啞數月（見路加一，二十一）。

古新聖經上這一類的事蹟，真不知有多少。許多病痛，許多災難，許多困苦，都是天主特地用以懲人小罪，希望人痛悔改遷。

來世之罰

第一八四題

犯小罪的害處

第一八五題

論與人合作的罪

一七四

這樣的罪，不至於失落超性的性命，可以免下地獄。但聖教會的道理（見十冊），任何人死時帶着小罪，天主就罰他在煉獄裏做萬般痛苦的補贖，把靈魂煉淨了，才准他升天堂見天主的聖面。

大小罪外的其他種類

第一百八十五題

七罪宗

神學士將罪分作許多種類；其中最要的，除了大小分別外，就是：
 ㉚ 悖叛聖神的罪 ㉛ 呼喊天主降罰的罪 ㉜ 離棄天主與人合作的罪 ㉝ 惡事的罪 七罪宗。

論與人合作的罪

罪分爲私自的罪與夥犯的罪。私自的罪就是誰犯歸誰，不歸別人；夥犯的罪是同別人一齊共犯的罪。這種罪的定名叫「與人合作惡事的罪」。合作爲惡，就是同他人共作一事，以害他人；如同結夥販毒。這種罪概有下列九條。

一，出主意勸人犯罪，凡引誘指導人犯罪，都是這一類的行爲。如上亞加伯和納的實事合作。

- 二，出命令叫人犯罪。如黑落德王命衙役們殺戮白冷郡的小孩子。
- 三，順從人犯罪。如亞郎許可了依辣爾人鑄成金牛恭敬。
- 四，招惹人犯罪。如若伯妻子說褒貶話，惹若伯生氣，而失忍耐。
- 五，誇獎人犯罪。如黑落德殺了宗徒亞各伯，猶太人稱道他辦的很好。

六、有責任阻止人犯罪的，能阻止而不阻止。
 七、任人犯罪，該責罰的也不責罰；如做父母的既知道他們兒女的不好行為，却一句責備他們的話也不說。

八、幫助人犯罪。如耶穌在十字架上時，惡黨們齊衆下手。
 九、庇護人犯罪。如保祿爲那毆打聖斯德望的衆兇手看守衣裳。
 這九條也稱爲「具有他人的罪」；指的是因着幫助他們，以致他們的罪歸咎於我們共同犯的人。

d 聖保祿（羅馬一，三十二）說：「行這樣（壞）事的人是當死的；然而不但自己去行，還喜歡別人去行」。

d 聖詠作者（十入，四）對天主說：「願意赦免你僕人所有他人的罪」。
 s 合作爲惡，有贊助人的意思而共謀的；有只贊助其動作的。前者違背愛德萬不可行，後者在特別情形中，可以容忍。譬如爲免除重大的危險，或名譽金錢的損失，有相當的條件可以許的。如一教友備人船送主人到坟上做清明燒紙錠等。木匠，泥工匠，或任何工人爲生活故，被人僱用造廟宇。

論悖叛聖神的罪

悖叛聖神的罪，就是下面的六條：一，失望於靈魂；二，妄擬升天；三，故駁真理；四，忌人福寵；五，固執於惡；六，至死不悔。

一，失望救靈
 就是疑惑天主的仁慈，想自己罪大惡極，不能獲得寬赦了（見一，一六六題）。

第一八五題

論悖叛聖神的罪

一七五

第一八五題

論悖叛聖神的罪

一七六

二，妄擬升天

妄擬升天，就是妄恃天主的仁慈，而想自己可救靈魂（見一一六題）。

三，故駁真理

故駁真理，就是明知故意的反對真理。

h 猶太人在耶穌及宗徒傳教時，就是這般光景。如聖斯德望明明責斥他們說：『你們這些頑強的人，塞着心，堵着耳的人，你們常常相反聖神，如同你們的祖宗，他們是這樣，你們也是這樣』（宗徒行實七，五十一）。

e Lutherus et Catharina 258（見五冊上一四七頁）。

e Iamiam morturus ultimae Gratiae resistit 259（見五冊上一四八頁）。

e Voltaire tandem sine absolutione moritur 260（見四冊六一頁）。

四，忌人福寵

忌人福寵，就是忌妬，或不高興人家的恩寵；就是說，誰見別人得了天主的聖寵，回頭改過，守規盡職，行善工，有德行，心裏就忿恨不平，覺着與自己很有妨礙。這等人真像魔鬼一樣。魔鬼因見原祖在地堂裏純潔無罪，安然享福，並知道他們日後可升天堂，估領他因驕傲失落的地位，就引誘他們犯罪，把他們及他們的後代子孫，推倒在莫可名言的禍患裏頭，以後加音也犯了這個罪。

尤其顯明的是法利塞的經士們，他們因見衆百姓都信從耶穌，就嫉妬的很，於是彼此相談：『這個人顯許多奇跡，我們可怎麼辦好呢？我們若讓他做去，將來衆人都要信服他』。

五，固執於惡

固執於惡，是執迷于罪過不聽善勸的人。那末天主勸過加音，耶穌勸過如達斯；他

兩個都沒有聽，所以就壞了他們的事。凡一總有惡習慣的人，比如好犯邪淫，他們雖然蒙天主聖寵的提醒，使他們回頭改過，終是罔然（見四冊上；又見一一六頁）。

e *Iuvenis complicem amplexatus moritur* 261（見五冊下）（七頁）。

e *Impurus B. Virginis gratiae resistit et impenitens moritur* 262

有一個青年人，因為放肆作惡，立了壞表樣；天主以為這種青年足以貽害各種社會，將罰他身死。於是青年病了，不多幾日，體力完全消耗，也領了終傅聖事；但良心裏很不平安。最末了一次，神父來到他房中，見他的景況，很是可怕；只見他頭髮直豎，額上的冷汗直披，大顯失望的狀態。據他後來說的，當時魔鬼急等待他的靈魂脫離肉身，好拖往地獄裏去，因為他還有大罪沒有赦呀。忽然病人兩眼向上瞧，望見了一張聖母像，他就舉手喊叫道：「啊！瑪利亞，童貞聖母像，請扶助我！」過了幾分鐘，他向圍繞床邊的眾人說：「童貞聖母瑪利亞說，他願意救我，只要此後九個月中，我完全悔改；如若不悔改，將墮地獄。」青年漸漸痊癒了。起初幾日尚好；但終於又恢復起從前的惡表。死期近了，就是他的壞朋友，也勸他悔改，辦個妥當神工，但青年不聽；終於發出了一個可怕的聲音以後，就斷了氣。正滿聖母所說的期限。

六，至死不悔

至死不悔，就是到死不肯改過。

e *Iuramentum Sacramenta hora mortis non suscipiendi* 263

在西洋有人立了一個會，叫人發誓死的時候，不領聖事，天主往往顯然罰他們，有幾次入這會的人，臨死時，後悔入了這魔鬼的會，很想神父來給他行聖事，到底別的會友晝夜圍着他的床，不許神父近前，病人就失着望死了（見三冊四八四頁）。

第一八五題

論悖叛聖神的罪

一七七

這六條叫悖叛聖神的罪，因為這些罪，直接反對天主的至善；這天主的至善，就歸於聖三的第三位聖神。

這六條罪的凶惡，原來在於拒絕聖神的光照，不聽聖神的默感，消滅聖神聖佑的效力，就是以爲聖神無濟於事。

d 耶穌給我們說的相反聖神之罪，是極可怕的；他認定：「相反聖神的罪，是生前死後，永遠不能得救的罪」（瑪竇十二，三十二）。

所以這六條稱爲不赦之罪（瑪竇十二，三十一）。是因爲這六條阻擋天主的聖寵，硬化人的良心，敗壞人的明悟；犯了之後，極難悔改；既是不悔不改，天主必不饒赦。

c 猶如醫生稱那些最難治的病，爲不可治的一樣。

但是不可怨天主不肯赦這等的罪，只該恨人自己關閉了心門，不容聖神進來。

c 好比一個大病人關上大門，不請醫生診治，也不肯服藥，那末能有得救的可能嗎？天主聖神的恩寵原是救命良藥，人不肯吃，則不得救。

因 論呼號天主降罰的罪

呼號天主降罰的罪，就是以下四條：

(一) 故意殺人。凡人都知殺人是很凶惡的罪。當初加音打死他的兄弟亞伯爾，天主就說：「你兄弟的血，有聲音從地裏向天上喊叫」。

(二) 拂性邪淫。平常是男色。這是很重的罪，禽獸尙且不逆性而行，人反不如無知的禽獸。

e Sodomitarum urbs igne comburitur 264 (見五册下一一七頁)。

此罪有多厲害，只看天主當初命天上降下硫磺火，燒滅瑣多瑪等五城，就看出來了（見五册上一一頁）。

d 天主說：『所多瑪和厄莫拉的罪惡甚重，聲聞於我』（見創世紀十三，十三）。又向亞巴郎說：『我們要毀滅這個地方，因為城內罪惡的聲音在天主面前甚大』（見創世紀十八，二十；十九，十三）。

地圖上現在稱為死海的，就是那淫城的舊址，天主特意留此紀念，為警醒萬世萬代的人。聖保祿論外教人陷到多可憐的地步說：『天主任憑他們放縱可羞的情慾。他們的女人，把順性的用處，變為逆性的用處。男人也是如此。棄了女人順性的用處，慾火攻心，彼此貪戀。男和男行可恥的事』（罰瑪書章，二六節）。

(三) 壓迫窮苦人們，特地是壓迫貧弱的孤兒與被拋棄的寡婦。

d 一勿恃勢力而凌逼孤寡」。 十八

無靠的寡婦，無娘的孤兒，是人間最可憐的人；凡人都該憐恤他們；欺騙他們的，若詭詐他們，或她向人借貸時，放重利，是犯很重的罪（見五册下一三七頁）。

d 聖經上說：『流滿寡婦腮的淚，稟告壓迫他的那呼號天主降罰的聲音』（見訓道篇三十五，十八，十九）。

當初法利塞就很克苦窮人；還有人遭着水災，火災時，別人就趁機會，搶他們的東西，也是犯這一類的罪。

(四) 虧負儲價。比如長久不開工價，或無故扣他們的工錢（見五册中一六九頁）。

第一八五題

論離棄天主的罪

一八〇

d 當初法郎即難為依辣爾民，命他們打磚托坯，却不給他們工錢，就犯了這類的罪。聖亞各伯宗徒（五，四）說：「工人給你們收割莊稼，你們虧欠他們的工錢，這工錢有聲音呼叫，並且那收割之人的冤聲，已經入了萬軍之主的耳朵。」

這四條罪叫呼號天主降罰的罪，因為犯這四條罪，極容易惹天主的義怒，就像呼號天主降罰一樣。

論離棄天主的罪

「離棄天主的罪」，就是把天主完全擲諸腦後，不聞不問，不拿天主當自己的終向，反一心沉迷於世俗之中，有人指着這等的罪為冷淡，但這等罪大非平常冷淡可比，直可稱為背教就是了。雖然無背教之名，却有背教之實（見五册上九一頁）。

論七罪宗

d 一蛇入竹筒，曲性難改。

十九

罪根

人犯罪的總根子是人的欲司；但欲司受了什麼影響，纔去犯罪？總括起來，可說催促欲司犯罪的，有兩種根子，就是內根和外根：

- 一 外根就是世俗和魔鬼。
- 二 內根：就是情慾。

人受了原罪的帶累（見二册四七三頁）。靈魂便被肉身牽制，有妄動的貪慾，就作惡容易，行善很難。

d 「處處老鴉一般黑」

二〇

d 俗語說：「江山易改，本性難移」。

這就是說：「朝代容易變換，海山也容易變更，各地方都容易有變像，單單人的本性，不容易改，難得變更」。

e *Quid facis? Nigrum hominem lavo* 265

古哲學士第阿乃斯，有一天規勸一個沉於罪惡之人，使他改善。有人向哲學士說：「你勸他有何益呢？」學士給了一個很好的答覆：「我盡力洗淨一個黑人，使黑人的皮膚，要洗白淨他，固然是不容易的；但改變一個有了習慣的人，還更加難哩。」天主聖神借先知的口說：「古實人豈能改變自己的皮膚呢？豹豈能改變自己的斑點呢？若能，你們這習慣行惡的，便能行善了」。（熱勒米亞第十三章廿二節）。

e *Quamvis infernum apertum viderem...* 266

某神師曾用一種最現實的方法，勸一個習慣犯罪的人，使他不要犯罪。那個罪人答說：「我即使看見地獄門爲我打開，即使我知道一定要下地獄，但我犯罪以後，仍不能立刻放棄我的習慣」。

某婦人酷愛喝酒，已成習慣，每飲必很迅速地乾大杯。她的丈夫常責斥她的這種無節制。但她總有推託的方法；她說在酒杯底有一位很莊嚴的天神，我不能不乾杯，爲能享見這位天神。她的丈夫想了一個主意，爲改正她；他刮掉這天神的像，安上一張猙獰可怕的魔鬼像；但是自己的婦人，仍乾杯到底。丈夫當然又要責備她；並質問她爲何仍有先前的那個習慣，現在杯底已換一張醜惡的魔鬼像了，難道也願意享見他嗎？豈知婦人簡單地答道：「親愛的夫君，我已經定下主意，不再留一滴酒爲這個可惡的魔鬼」。

e *Principis obsta* 267

凡有這種毛病的人，趕緊回頭，千萬別等毛病扎了根，乘早下個斬草除根的手段，

弄得一乾二淨，省得再有發芽的一日；要等到很深葉茂，回頭可不能自主了。自己自主，還能回頭。人學毛病，好像在河裏一步一步地趟水一般。河邊上到脚脖，再往前趟，到腿肚，再往裏趟，到腰，再往裏趟，到心口，到了這個地步，水流的還不是多急，還容易趟出來，若是一味往裏趟，恐怕趟到大溜裏，突然沒影了，再想出來，萬難萬難，決必淹死無疑。

e *Eremitae discipuli eradicant arbores* 268 (見五上冊一四七頁)。

d 「善不可失，惡不可長」。

d 「榮不食心，以有生意」。

d 水一傾則不可復，性一縱則不可反」。

e *M. Ger. Kether tota vita pugnavit* 269

偉列而莫格肋爾，乃一位著名的主教，他在幼年時脾氣很暴躁。有一天他去打獵時，打倒了一隻野鴨，狗子就趕上去撕爛了，他很氣忿，重重地責罰了狗子；第二次又打倒了一隻野鴨，狗子又趕去撕爛了；那時他就把狗子打死，氣憤憤地回家去了。還有一次，他的帽子落到水中，他撈起來以後，把帽子蹂得粉碎。後來過了幾年，他成了神父，實在本堂職，終於成了有名的主教。

他終身攻克自己，終至將自己暴躁的性子，改成良善。一八四八年國家革命時，到處起攻擊聖教神長的舉動。有一天，主教正要進入自己的座堂時，有一個小孩子走近主教，伸出手來，作要給主教請安的樣子。主教也伸出自己的手；豈知那孩子在主教手上，吐了一口唾沫，隨即要跑。但被主教一把抓住，並很親愛地問他：「你做這事，人家給你多少錢？」孩子答說：「兩個瑪爾克」。主教說：「我給你十個，但以後你再不要做這樣的事」。

何謂情欲 (passiones)

c 猶如天空裏，有一種正規的 (alizes) 風，這種風，常向一定的方向吹送；一樣，在人身上，有一種自立的動盪，就是本性的願欲或逆意，這願欲或逆意，常不斷地向一樣的方向催動，因得這個理由，人對於有些物件，感覺傾向與動情，對於有些物件，感覺排斥心。換句話說：凡悅意感覺性的物件，自然吸引人；反之凡拂逆感覺性的物件，自然人要排斥他。

在人身上常自然地掀起一些不故意的，都感覺的衝動，就是傾向一種感覺得到的好處，拒絕一種感覺得到的壞處。這些衝動，特別地若是來的凶猛時，竟能在人身上，生出可以感觸的動盪，這就叫做情欲。

i 人既有一個感覺事物的肉身，就應該覺得這些情欲。沒有這些情欲，人就不是完全的人了，人需要這些情欲，為容易地快樂地，有精神地，有效地完成自己的義務。

c 情欲在人身上所行的，就如電力和磁石，在有形世界上所做的。情欲是積蓄在人本性上的一種大力量，使在正理號召與首肯的時候，發洩出來，為圓滿造物主賦給人的宗旨。

從此可知情欲並非缺點，或不成全，反之乃是一種成全。

i 雖然如此，猶如本牲這兩個字，（在倫理學與在神修學）通常用為解釋已被敗壞的本性；一樣，情欲二字，普汎地用為解釋有罪的偏情。

d Irascimini et nolite peccare 270

但別忘了情欲並非根本壞

第一八五題

何謂情欲

一八三

第一八五題

何謂情欲

一八四

d 假若是壞的話，那麼天主聖神決不能說：你們發怒吧，但別犯罪，（聖咏四張五節）

h *Moyasis ira sancta* 271

梅塞雖是出名的本性良善，但當由西乃山降下來時，目見依辣爾民衆敬拜邪神，就生氣得將兩塊誡命石板，都擊得粉碎，但他這種怒氣，不但無罪，而且因為出於光榮天主的熱心，並受正理的指示，乃是聖的，並是公義的。

h *Haerentem Christus passionem?* 272

何況人而天主的耶穌基督自己，他除了罪惡以外，成了和我們一樣的人，他也有了人的情欲，但沒有我們的混合在偏情裏的不成全。就因此，當他用繩索將買賣人驅逐聖堂時，固然被怒氣所驅使，且是人發的怒氣；怒氣乃是人的情欲。

當耶穌撫摸走近他身邊的孩兒們，耶穌顯示了可以感覺的愛情，但是最純潔的愛情；愛情也是人的情欲。

受難前夕，最後一次晚餐後，耶穌向宗徒們說：『我靈憂甚至死』。當時耶穌真憂愁了，真有人性可以感覺的憂愁；而憂愁也是情欲。

我們還可以推進一步說：「情欲不但不是壞的」。

而且如聖多瑪斯所說的：「情欲乃美德和成全自然的基礎」。

h *Passiones Sanctos adiuvant* 273

果然，有好多聖人們，在他們的行實中，明顯着他們是有猛烈偏情的人們，這些偏情，為他們曾充作了人的元素，使他們能成大事，但這些大事，果然賴天主聖寵的相幫，在他們活着時，就完成了。

請回憶聖奧與其定，聖依納爵，羅耀等。

偏情中的壞的，實是罪惡引進的放肆。我們生於敗壞的本性狀況中，從這個狀況中，我們的元祖曾陷於罪惡，我們就感覺偏情反叛正理。

d Video in membris meis... 274

聖保祿曾說：「我按着我內裏的意，我喜歡天主的律，但我覺肢體中另有一個律，他和我心中的律交戰。」（致羅馬人書七，廿二）。

我們身內的偏情，在正理尚未得及贊成或排斥時，就開始掀動，並猛烈地拖我們向感覺快意的物件上去。以後雖有說明，但偏情仍猛烈地違抗。

c Equus indomitus 275

偏情可以作一匹不馴之馬，當乘者尚未爬上時，他就想跑，及上了路，又不甘受勒，只隨自己的意思亂闖。

我們且拿這個譬喻來證明事實。當一椿快悅人的動物成分的物件，雖獻給人的知覺或像司時，人的知覺官立時感覺到悅樂。若印象呈獻得猛烈，就整個肉體都要感覺到，並受那印象的衝動。人的動物成分，奮興奮起來，不等待正理的指示，這件事是好的，或是不可行的，是壞的，竟被一種力量拖曳他到那悅樂之事。清看偏情，竟越俎了正理。

然而偏情既如此衝動後，即便正理明白指示此事不可行，也難拘束偏情，使他恢復安靜。

c Velut in maris procellis 276

這也好似在海中，暴風平靜之後，浪仍是激盪。人也是如此，比如發怒之人，雖然正理已使他覺悟，但他的血性，仍在筋絡中活躍，眼睛中出火，口舌顫抖，整個動物成分

第一八五題 何謂情欲

一八五

第一八五題

何謂情欲

一八六

激盪着，仍願違抗正理的指導和命令，說出叛逆的話。請看偏情抵抗正理多麼很。

d 天主聖神，將被偏情征服的人，比作沒有明悟的馬路（聖咏卅一，九）。

d 又說：「人既在光榮中，他不覺悟，將自己比作蠢獸，和他們一樣」（聖咏四八篇十三節）。

d "Quare te hominem vocem, et non lupum?" 277

聖金口若望說：「有些人，只頂着人的名義，行為中却非人」。聖人說：「我若見你違反正理的法律而行，我怎能稱你為人而不呼你為獸類呢？我若見你以偷竊和搶劫為生，我怎能稱你為人而不呼你為豺狼呢？我若見你荒淫無度，我怎能稱你為人而不呼為豬驢呢？我若見你詭計多端，我怎能稱你為人而不喚你為蛇蝎呢？我若見你滿腹毒計，我怎能稱你為人而不喚你為毒蛇呢？」。

e Quo vadis?—Nescio. Quercite a meo equo 278

有一個騎馬的人，在寬大的馬路上，任馬狂奔；人高聲問他，往那裏去呀？答說：「我不知道，你們問馬吧！馬終於漸漸疲乏下來，騎馬者已能制伏他了」。同樣，你們若問及一個成了某種偏情之奴的人，你要往那裏去呀？那個人若肯說老實的，不能不答覆道：「我不知道，你們可以問我那個偏情，他把我帶到他所願去的地方啊」。

e Pueri nequeunt puerum gubernare 279

有靈性並懂理性之人，不惟不肯克制私慾，並且任聽私慾怎樣地拖曳，這是多麼可恥呀！這好比一個柔弱的小孩子，牽着一匹尋常的驢子，往往這驢子要強到麥田裏去吃麥子。小孩子雖然呵斥，雖然牽着，雖然使鞭子抽他；但驢子總不聽小孩子的呵斥，不遵小孩子的拖曳，非要到麥田裏吃飽以後才出來不可。小孩子雖然弱小，但是懂理性的，不能禁止一匹驢子的反抗，不也是可恥嗎？

e Jam iam meritorus iugum non relinquēbat 280

有一位神父述說：「有一個匠人患了病，我去探望他，並為預備他領聖事。這匠人平日未預備好了的，很喜歡聽我的勸導。但每次去看望他時，總感覺在病人身上，有一種特別的怪異；他只伸出自己的右手作舉動，他的左手常藏在被窩裏面，好像捏着一件什麼不可使神父看見的東西。我臨了一次去望他時，在病人所做的一種格外的動作裏，我幸能知道他當時所藏的東西，不過是一只酒瓶。原來病人在自己受痛苦時，不時地飲一口酒，想得到一些安慰和勇氣。他平生這只酒壺，是他的忠實伙伴，他死時，酒壺也是他的伙伴。我自見了這只酒瓶，我承認我有了一個壞感想，我不能懂得為何人到死時，還這麼緊緊地抱着這個酒瓶；但這樁事實，使我懂得了偏情在人心內，有多麼強烈的勢力，並且人何等甘願作偏情的奴隸」。

Medium ingeniosum vitium eradicandi 281 (見五冊中一八〇頁)。

情慾的種類

神學家根據聖若望宗徒(書二，十六)的道理，把情慾分作三類：

- 一，肉體的貪慾：就是不節制和邪慾。
- 二，眼目的貪慾：就是好奇心和貪財心。
- 三，生活的驕傲：就是貪虛榮。

罪宗

定意

罪宗是一種不規則之覺情，從這覺情源泉裏生出一總罪過。

第一八五題

何謂罪宗

一八七

第一八五題

七罪宗

「宗」字就是頭腦，首領，基礎，根源的意思。

d 有這樣的毛病，如同樹有一個毒根一樣。從牠發生出來的芽，也都是有毒的；若把根拔除了，別の毛病自然也都可以除去。所以人所犯的諸般罪過，都是這七罪宗所發的苗芽，所結的菓實。

d 即所謂：「什麼樹就結什麼菓」。

罪宗有七個。這七罪宗是七個犯罪的傾向，又是一總罪惡的根原。

c 七罪宗之所以稱為罪宗者，因為他是其餘一切罪之根柢。麥穗由麥粒而生，河水由泉源而來；同樣，各種罪惡也是從偏情的根柢而生，這偏情的根子，在人當嬰孩兒時已現端倪。

d 「人欲可斷，天理可循」。 二四

d 「常懷克己心，法度要謹守」。 二五

d 「克己者君子，忘克者小人」。 二六

d 「哀樂失時，殃咎必至」。 二七

分類

第一八五題

七罪宗就是：一驕傲，二慳吝，三迷色邪淫，四忿怒，五嫉妬，六貪饕，七懶惰。

世俗，魔鬼，肉身這三種仇人，常盡力阻擋我們救靈魂，常設法使我們陷入永死。聖保祿宗徒說：「肉身反抗靈魂」（致加拉大人書第五篇十七節）。聖基所也說：「肉身是一個生有許多頭的野獸；這就是說，從肉身裏發出的多少偏情，就是多少頭，他們大聲要求世福的樂土；有的像孔雀唧唧的叫，就是驕傲的喊聲，有時像老虎的狂吼，就是忿怒的喊聲；有時像豬的錯牙齒，就是邪淫的喊聲」。

c Peccatorum capitalium symbolum 283

為使信友們厭惡這些七罪宗，可用譬喻來形容：驕傲好比孔雀，慳吝好比蝸牛，他常將自己的房屋，隨身帶着；迷色好似豬；嫉妬好比蛇；貪婪好比酒瓶；忿怒好比獅子；懶惰好比烏龜，他行走時，老是蹣跚地遲遲而行。

d 嫖場是萬人坑，賭場是剝皮廳，酒館裏是非窩，烟館是照屍燈。

p Carnis fructus quisque habet suum vermem 284

聖奧斯定說：「好比每一只鮮菓，當未成熟時，從他的腐爛處，就生出一種特別的蟲子；一樣，現世的每一種物質的幸福（即我們肉身營養的菓實）也好像在自己的懷裏，懷着特別的蟲子，這蟲子長大以後，就咬傷我們的靈魂。如今要問你，你嘗過所謂「尊榮」的菓實嗎？你務必留神，因為在這個菓實內，藏着驕傲的蟲子；你嘗過所謂「富有的菓實嗎？你務必留神，因為在這個菓實內，藏着貪心的蟲子；你嘗過所謂戀愛的菓實嗎？你務必留神，因為在這個菓實內，藏着不潔的蟲子云云」。

注意這七罪宗稱為「總罪」；但是稱為「總毛病」更好。因為並不是一剎那之間所行的動作，乃是因着作惡的恆久，而習慣，並且得了一種像罪惡一般地不好的傾向。就如好事習慣了叫做「德行」，同樣，不好的事習慣了，就叫做「毛病」。

重大

犯七罪宗，若缺了對於天主，對於別人，以及自己一件大本分，就有大罪；不然只有小罪。

i 這七條雖然是一「罪宗」，並不是這七樣常是重大的罪過；但對這七樣應當特地小心的，因為這是諸般大小罪惡以及毛病的總根；若是不小心，不克制，則容易牽連一些別的毛病，容易產生大罪。

相反德行

這七罪宗的毛病各有對立的正相反的德行。但對這些克制罪惡的七德，我們這裏幾時也要論及。

d 「善不可失，惡不可長」。二八

d 「勿以惡小而為之，勿以小善而不為」。二九

I 驕傲和謙遜

壹 驕傲

定義

驕傲，就是生性過於自大，看重自己，自以為智能高出一切。

現象

謙遜與驕傲雖都隱匿在心裏，但終久還是要顯露出來；如灰內有火，外必有熱。一，驕傲人喜歡過分誇獎自己真有的美善，不想天主是自己美善的根原，而歸榮

給天五。

d 一我的功勞雖大，總要謙讓一。 三〇
 i 驕傲人只知顧及自己的光榮和名譽，不知飲水思源，感謝天主特賜的大恩典。
 ap 雄雞與狐狸 *Gallus et vulpes* 285

一隻深悟自由措置的雄雞，因着自己的學問，起了驕傲心，就升到一棵樹的小枝上，拔直喉嚨，大聲啼叫起來。狐狸聽見雄雞啼，立刻趕上來，站在樹底下，向雄雞致候並說道：「老弟，我聽了你快慰的聲音，請你給我說明所唱的原因。」雄雞隨即答道：「只因我具有天上的學問，我感覺及此，即自由自便地發出唱聲。」這時狐狸微笑着說：「所以你是一位飽學士，學問乃神秘精微的規則。」雄雞聽了，更傲慢地啼起來，狐狸也隨着跳起舞來。雄雞在上而問道：「你為何跳舞呢？」狐狸答：「因為你先歡躍了；我想同快樂人歡樂，本是可以的。」狡滑的狐狸，把自己狡滑的話語，說完以後，又說道：「阿雄雞呀！你實在是我們的光榮，你是獸類的歡悅。現在我請求你，若你願意的話，請低下頭來，使我口親你這具有奇異學問的腦袋。」雄雞聽了這一篇又狡滑又諂媚的甘言以後，就不假思索地將自己的活頭，伸到餓狐狸嘴裏。口饑的狐狸，就把雞頭緊緊抱着，將整隻雄雞拖下樹來，向他說道：「雄雞呀！雄雞呀！你的聰明在那裏？你懷了驕傲的心思，就失去了明智；毫無代價地送了你的性命；但你若不認識自己，你曉得什麼呢？或者你若認識你，你怎麼起了驕傲心呢？你只不過是灰塵罷了，還說什麼呢？因着學問起驕傲，因而喪失性命，是不能再大的糊塗呀！」說畢，餓狐狸就大嚼起來，頓感口福不淺。

i 驕傲好誇耀自己虛無的優點，偏重無價值的東西和財帛。
 二，驕傲人連自己沒有的美善也以爲有。

第一八五題

驕傲和謙遜

一九一

第一八五題

驕傲和謙遜

一九二

d 「國清才子貴，家富兒孫驕」． 三一
d 「日無長上」． 三二

sp. 犀牛與烏鴉 Rhinoceros et corvus 286

驕傲的犀牛，深恃自己堅強的角，一天他看見一隻烏鴉，安棲在河邊，想以自己堅強角的力量，觸犯那隻烏鴉，以顯出自己力量的光榮，於是他以自己閃電式的衝擊，一頭碰去，不料正撞到一塊堅硬的石頭上，把角尖折去，疼痛萬分，轉身便走，吃了力量的敗仗，當他遭受這麼大的疼痛臥在地上時，烏鴉帶着笑容，數說他道：「犀牛我的朋友，你的堅強力在那裏呢？就是因為你一次用盡了全力，一次失敗，全力也就失去了，你不知道肉身的力量，共同時沒有心神的力量，肉身的力量是微小的嗎？心神的力量就是謙遜，這謙遜乃肉身力量和其他力量的根本與基礎，所以請你相信我的話吧，今世再沒有比驕傲的力量，還薄弱的，也沒有比謙遜的力量還堅強的」，說完了這些話，烏鴉就離開了這個吃敗仗的獨角獸。

三， 驕傲人妄想自己比別人強，形容別人的過失，而忘却自己的過失。

d 「無自廣以狹人」． 三三

d 子云：「君子貴人而賤己，先人而後己，則民作讓」．（禮坊記） 三四

i 傲惡一入人心，立刻人的靈魂之目，肉身之眼，便都昏迷了。

d 「水清了就能照物，人沒有私意，就能明察；凡事物的來都有動機，機一動，哲人就能明白」． 三五

驕傲人見了別人的大善，就厭惡；見了自己的小善，滿心歡喜；見人有功就輕慢，見自己有功就張大，總看自己在人之上，看別人在己以下，見別人辦了一件好事，就褒貶

說：「若不是我相幫，他萬辦不成功」。偶然有人責他的過失，他就懷恨，件件事事，都是自信自恃，明明知道自己沒有才德，若別人讚美他有才德，他就信別人讚美的有理，傲人的本性，都是這樣，但都是明明自己哄自己。

d 「一丈八尺高的燈台，照遠不照近」。 三四

a Jupiter imposit nobis duas peras 287 (見五册下110次頁)。

32 杜鵑與麻雀 Cuculus et passer 288

人都不願聽說自己的過失，但願聽說讚美自己的話。讚美我的人，我就相信他說的，是真，立刻信服他；誰若論我的過失，即便出於好心來告訴我，我也不高興。我們真像童話上所說的杜鵑鳥一樣。童話上說：「麻雀有一天，向杜鵑鳥說：『你知道人們怎麼說你吧？』」杜鵑鳥心中不安，問道：「說什麼呀？」麻雀說：「人們說你在別的鳥窩生蛋，使別的鳥保護你的兒，並照撫你的兒，這話可是真的呢？」杜鵑聽了生氣答說：「誰說這樣話，你也聽信他們這樣的話嗎？」此時麻雀微笑着，並改變了俏皮的語調，仍就問道：「我也聽到人們論你說的別的話：就是說你是一位出等的先知，並且一致預祝你，要活到多少年哩；這話真嗎？」杜鵑直率地快慰了也就答說：「我希奇你怎樣拿這樣的話來問我」。既然各處的人，都知道都證實此事，那麼我也無須答覆於你了」。

四， 誇張：驕傲人出口閉口總是講論他自己身世，事業，功績。

d 就如納布各多諾索性驕傲（達尼厄爾四，二十七）說：「這巴比隆不是我用大能力建為京都，要顯我威嚴的光榮麼？」

d 「自誇者近利，自喜者不進，自大者道遠」。 三五

d 「自滿者敗，自矜者愚」。 三六

第一八五題

驕傲和謙遜

一九三

第一八五題

驕傲和謙遜

d 一有真實學問的，必不誇口」。 三七

只有真正明白的人，不發驕傲。

d 俗語上說：「滿瓶不盪，半瓶起浪」。 三八

e Discipulorum singulis annis transformatio 289

有一大學士名亞德納斯名聲遠播，讚美他的人不少，從學者不辭百千萬里，都從他為師。旁人斷曰，凡從亞德納斯之人，一年為智，二年發奮，三年反自覺為愚。為何如此呢？因頭一年，初到門下，未得深奧的道理，不過些微知道一點，就像成了明白人。第二年，知道至理微妙，自然發奮。第三年方知道道理精妙越深，修德的工夫越密，自己看來，還未得一點，好像一個愚人一樣。

所以充滿實德者，少有傲氣，就如空酒罈一樣：內必有虛氣，一裝上酒，虛氣就出了。酒漸漸進，虛氣漸漸出了，酒進滿了，虛氣出完了，所以成德之人，少有傲氣。

d 一成事莫說，覆水難收」。 三九

d 一自道自好，終身沒有益處」。 四〇

d 一功勞雖大，一誇口便消了」。 四一

ap. 蘆葦與甘蔗 *Arundo et canna saccharacea* 290

甘蔗旁邊，生出一根蘆葦，不多幾時，就長得比甘蔗還高，他就以為自己長得高，傲然地問甘蔗道：「你生長多少時日了？」甘蔗答說：「已有二年了」。蘆葦聽了以為自己長的很快，快慰之至，因而鄙視甘蔗，傲然說道：「大自然真好呀！使我一年就超過了你的高度」。甘蔗聽了這些話，就羞恥這個糊塗蘆葦說道：「正因你是一根蘆葦，乾枯的無知覺，受各種風的打擊，你也不細心想想你生長的快，是因為你扎的根子不深嗎？從此可知你內裏是空虛的，外表生的高，是無益的。就如高大的樹木，大概是無益的；大棵萌

芽，不久就乾枯的。我固然矮小，但是堅固，不易受風的打擊，你長的高，就是你的禍害；因爲一總的東西，越高越易改變。爲何對你這多禍害而且空虛無有，矜誇自己呢？我滿身甘汁，短小堅強，你爲何糊裏糊塗羞恥我呢？一灰塵越揚高，越容易吹散；火星越舉的高，越易熄滅。汽水上升被熱氣吸收結成晶瑩的露水珠。高山屢次被霧氣圍繞，深谷富有激流的泉水，所以謙卑低小比絕無好處的速長高大，來得好些。

五， 矯飾；驕傲人張揚自己沒有的德行。

d Non sum sicut caeteri homines 291

(三三三題參證法利塞和稅吏的比喻)。

六， 固執；驕傲人常堅執着自己的意見，不管對不對，總不肯讓步（見後邊論忿怒）。

七， 傲人自誇己德，是要人稱他有德。自說己短，是要人信他有謙德。

記號

傲情如油，如火，如氣，如烟；這四物的本性，都是好上再不能向下。

c 把油攪入水內，油總是浮在上面。驕傲的人也是這樣，揚己挫人，總要在人以上，見人有功，就要掩埋，不許顯揚。

c 火常騰上，物接近火，就燒了起來；遠離火，就不能得到熱氣；加上柴，火更要發旺，要滅它，就燒手。驕傲的人也是這樣；接近他，就受他輕慢；遠離他，就受他毀謗；讚美他，就加他的驕傲；壓伏他，就受他的傷害。

c 氣在上不安，在下不寧；驕傲的人沒有不是這樣，在位就輕慢別人，在下就愧。

第一八五題

驕傲和謙遜

一九五

第一八五題

驕傲和謙遜

一九六

c 烟生於火；能昏人目，越高越散，不久就滅；傲情也是這樣，傲從德生，能昏靈心；驕傲的人愈高愈傲，可不久就要失敗。唉，火雖光亮，必生黑烟；德雖美好，必生傲情，真如美母生怪子一樣。

效果

驕傲的效果：

- 一， 奢望：驕傲人常想在別人的上面指揮別人。
- 二， 自恃：驕傲人自信太過，所以連自己力量夠不到的事情，也要冒險去辦。

ap 鴝鳥和雞 Struthio et gallina 292

一隻羽毛齊全的鴝鳥，跳到山上去，見一些飛鳥，展開輕翅，紛紛在彩雲中翱翔，他妄恃自己有翅膀，也想去試飛。當他運氣準備向天空飛時，傳說有一隻雞這樣向他說過：「親愛的，請守着你的崗位吧，你謹防，別妄恃你的羽翼，失去力量的保持」。鴝鳥鄙視這有益的勸告，即答應說：「可憐的，你別說吧，你本能以翅膀的能力，享受高而明朗的天空，却因你可憐的重肚皮，只能住在地面」。說畢，鴝鳥就心高氣揚地展開自己的翅膀，冲天飛去，豈知不可靠的翅膀，失却信實，蠢然墜下，且因身體的重量，並很迅速地跌下來，全身都被跌傷了。他負痛哀鳴，雞茫然不知這回事，步行下山來，向他說道：「你的不明智，我並不驚異，因為你身大首小，而你無用的翅膀，傷了你有用的腳，你冒昧地飛行，損失你真理的步驟。這就是因為你沒有注意到過分伸展的妄恃心，當他興起來時，就要墮下來；他要搶先，反而落後。飛的越高，跌的越重；所以你應審量你的力量，別再行超過你飛行的範圍。你只該承受你能擔任的責任；誰不量自己的力量舉重物，就要被壓得喊叫起來」。說畢，就離開了，任這個自負妄行的鴝鳥受痛苦。

e Deus punit orantis iactantiam 293

昔有一賢人，同幾個人過江，船沉將溺死，仰天祈禱，天主命天神將他扯到岸上。他心中忽生一傲念，因我有功有德，天主自然救我。這念一起，頃刻又跌在水內，纔知道是天主罰自己心傲之罪，立刻痛悔求救，幸免不死。從此可見我們人該全倚靠天主，才能險裏有安。若依靠自己的功勞，那就安裏也有險了。

e Nicodemus subit elationis suae poenam 294

天主降生後二百五十年，在小亞細亞郎迫撒克城的總督，令三個被告的教友，安德肋，保祿，尼各瑪各上堂受訊。尼各瑪各傲然答道：「我是教友」。其他兩個，却謹慎地也作了同樣的答覆。總督向尼各瑪各問道：「你可祭邪神」。答說：「你知道教友是不祭魔鬼的」。總督立刻命給他上刑。起初他很勇敢地受刑，但到要死時，他忍不住痛苦，即喊叫說：「我已不是教友，我準備祭神」。立時就有人將他的刑具放下來，領他到祭壇，他即上了香。魔鬼隨即附在他的身上，將他擲倒在地，成爲兇惡之人，在地上亂滾，咬自己的舌尖，然後死去。他的驕傲使他背棄天主，投到魔鬼手裏；而他兩個同伴，却得勝的持着致命的巴爾瑪樹枝。

三， 虛榮：驕傲人常求外面耀眼的光榮，圖好名聲，望人尊敬。

d 「愛戴高帽子」 四二

ap Corvus et vulpes 295

古賢爲愛受讚美的人立一比方說：「有一烏鴉，口啣一塊肉，歇在樹上吃，樹下有一狐狸，想吃烏鴉口中的肉，不得到手，無奈只得奉承他說：「別人都說烏鴉很黑很醜，但我看烏鴉實白最美，可算得是百鳥之王，但我從來未聽見過他的好聽的聲音」。烏鴉很

第一八五題

驕傲和謙遜

一九七

第一八五題

驕傲和謙遜

一九八

喜歡狐狸的話，就開口大聲叫把狐狸聽。才一張口，肉已落在樹下。狐狸得了肉，望着鳥鴉大笑，笑他黑，笑他醜，又笑他糊塗，還對他說：「我不奉承你那裏有肉吃？」有等當面奉承你的人，也是如此，若他知道你是明智人，必定也知道你不愛奉承，他就不敢奉承你。他若知道你是個愚蠢可欺之人，他便開口就奉承你。後來又譏笑你，再者，奉承你的人，大概都是想你的東西，不然誰肯奉承你呢？趕東西到手，他又笑你是愚人了。

e Diogenes et Plato 296

德國的古諺語說：「驕傲宜受苦」。實在人若見驕傲人貪求人的驚奇和頌揚，受了什麼樣詫異呀。古哲學士第阿熱乃斯，在冬天心裏，穿着單衣，赤着雙腳，站在冰塊上，民衆見他如此，都爲他抱同情。柏拉圖適經過此地，向衆說道：「若你們真和他同情，教他不受苦，只有你們一總的人，都走開去」。這句明哲話的意思，是要人懂得，第阿熱乃斯若不見有人在自己身邊驚奇他，他必要立刻離開這地方的。

e Pictor dat prudentiae lectionem 297

昔一明白精巧的畫匠，畫了兩張一樣的像。他收藏了一張，掛出來一張，叫衆人看。有人說：「這像某處要改」，他就改了。又有人說：「某處要添顏料」，他就添了。又有人說：「某處當去」，他就去了。不久，改成一幅怪像。人問其故，他就把那收藏的像拿出答應說：「這一張像，是我一人畫的。那一張怪像是你們一總人畫的，因爲百人百心，好惡不同，怎能畫出好像呢？」所以你修德行，如果是爲圖衆人的讚美，爲叫衆人個個喜歡，那就不但不能成一個善人，反要成一個怪人。凡要修真德者，只求悅樂天主，因爲別人的口，只能看出人的外面，不能審出真假，天主不單看人的外面，更能看人的心，又能審定德行的真假。

驕傲的兇惡

驕傲：按他的本身是大罪。

d 聖經上說：「天主棄絕驕傲的人」（雅各伯四，六）。

d 按聖多瑪斯所說，驕傲人之所以被天主棄絕，就是因為他輕視天主的無限全權。

c 水的根源就是大海；江湖都是從海內流出來的。善德的根源就是天主；善言，善行，善念都是從天主來的。江湖仍舊歸海，所以常流不窮；善德歸於天主，所以常存不滅。

d 聖保祿（格林多前書四，七）說：「你有什麼不是領受的呢？若是領受的，為何自誇彷彿不是領受的呢？」

聖經（依撒依亞四十二，八）上天主又說：「光榮是我自己的，我不讓於別人」。

i 可是天主造了萬物，雖然給人享用，却要人把萬物的美好歸於天主，一點不可自私。你有的智慧，才幹，功勞，德行，都是從天主來的。你原來是虛無，自己能有什麼特長呢？既是從天主來的，便該將一切完全歸還天主；否則，便是竊取天主光榮的賊，與當初的路濟弗爾無異。

c 比如奴僕，領了主人的銀錢去作買賣；若賺得利錢，交給主人，方算得是忠僕；若瞞主私用，算得是賊。你的聰明才幹，美言美行，都是天主賞的，都該為天主用，為光榮天主，勸人為善，纔算得是天主的忠僕；若你藉此自誇圖名，這就是欺哄天主，算得是偷天主光榮的賊。

四 驕傲的惡效

(一) 驕傲人常常愁苦。因為他想人常常慢待他，又見讚美他人，為他就如受刑一

第一八五題

驕傲和謙遜

一九九

第一八五題

驕傲和謙遜

一一〇〇

般。

h 請看傲氣冲天的亞蠻，怎樣為瑪爾道谷的緣故慣憊憂愁，他自己說：「我雖然安富尊榮，一一不缺；可是我心裏却憂悶不堪，因為我看見一個猶太人坐在王宮前，他見了我並不立起」。（愛斯代爾三，五，六；見後邊）。

(二) 驕傲人成為魔鬼的奴才。請一看誓反教首馬丁路得的傳，就可畧知一二了。
(三) 驕傲人有損德行及善功的賞報。

d 聖奧斯定說：「人雖聚多善，驕傲一入，各善便都失落；而別的私慾都偏在惡上，如貪心，偏在偷盜上；邪淫，偏在快樂上；獨有驕傲偏在善德上」。

c 如美衣生蟲，反壞了衣服；美德生傲，反壞美德。

d 再說，驕傲的人無論作什麼極好的事，也都沒有絲毫的功勞。
吾主耶穌對於法利塞人明說：「他們已經受着酬報了」。（見瑪竇六，二，五）。

(四) 驕傲為萬罪之源。

我們數七宗罪，常數驕傲在先。

驕傲真是罪宗，因為是一總罪惡的根原。於是成為違命。鬥毆，嫉妒，惱恨，撒謊，虛假，背教等罪惡的動因。

d 就如謙遜是萬善之源，同樣「驕傲是百罪之根」。（訓道篇十，十五）。

i 驕傲乃諸般毛病的根原，例如不聽命，造反作亂，反叛，都是從驕傲而起。

h 請看魔鬼說的「我不服從」，驕傲的人始終不肯服從，不肯聽命。沙殫引誘我們的元祖說：「天主為何命你們這個呢？」（見創世紀三，一）驕傲的人把自己的主張放在天主聖意之上。

h 當初亞布撒隆作反，是因想奪父王的位。

驕傲使人心裏毒恨，殺人也不怕；如黑落德殺害無罪的嬰孩，是因怕耶穌（新生的王子）奪他的王位。驕傲使人背棄信德；如路德祿因為輕看羅瑪的教廷，就背叛聖教，驕傲另外陷人於嫉妬，與不潔淨的罪：

(五) 驕傲是天主與人共忿的 見訓道篇十，一。

d 「自大是個臭字」。 四三

(六) 驕傲惹天主的義怒。

天主懲罰驕傲，用減奪聖寵，使人驕傲心漸次降低的方法。

d 「心高遮甚事，地高偃水流」。 四四

e *Terra elevata patat aquas currere* 298

但凡謙人，必多明智，傲人必多昏迷，有一傲王名亞立山，很好學文，有一賢者見他自滿自傲，向他說：「天主本要賞你賢智，但可惜你心中無處可存，因傲心如山頂，雨雖下，不能存水，所以常是枯乾，不能生百穀。謙德如空谷，下雨能存水，所以能作好田，生長百穀。有一大士名邦玻，有大明智，四方之人，凡有難辦之事，疑惑之情，都來求教解惑。邦玻不靠自己的明智，必先求天主指示，然後答應來問之人，終身都是如此而行。」

「聖基所說，人自恃己智，就成了了一個魔鬼，不用魔鬼來哄他。」

d 所謂「自高必被黜，自下必被陟」（路加十四，一），真是不錯。

c 你看高樹容易觸電，也易於招風。凡被雷電所擊，以及大風所吹折的樹木，多半是高而大的。

d 正是俗語說的：「樹大招風，風損樹；身為高名，名喪身」。 四五

第一八五題 驕傲和謙遜

二〇二

d 「自滿者敗，自矜者愚」。 四六

聖經上說：「驕傲在敗壞以先，狂心在跌倒之前（箴六，八）又（見路加一，五十

一）說：「那狂傲的人，心裏正在妄想，就被他（天主）趕散了」。

d 又說：「天主拒絕驕傲人」（伯多祿前書五，五）。

f *Rana inflata distingitur* 299

古人慣用一個譬喻說：「在一個塘邊上有許多蝦蟆，岸上有一條牛，有一隻蝦蟆向自己的同類說：『我若可能的話，我願和那牛一般大；於是儘他所能的鼓起氣來』。其他的蝦蟆都狂笑，因為他雖是勇氣，仍不能和牛一般大。那個驕傲的蝦蟆說道：『你們不要狂笑，因為我才開始鼓氣哩。你們將看我鼓到什麼地步啊。於是他極力鼓氣，因而把肚皮鼓破』。許多人像這隻蝦蟆，他們因着驕傲，想要逞能，終於釀成自己所不會想到的結果

h *Rex in balneo praesumptionis poenam luit* 300

有一傲王，見聖經上說：「天主常壓傲人，奪其高位，賞給謙遜的人」。他就說：「這經言當刪去不可留存，我今在高位，誰敢貶我，奪我的位」。後不多日，國王同羣臣往溫池洗澡，脫衣下池，衆臣離開，來一天神，裝作國王之形像，穿戴國王的衣帽，又放幾件舊衣在池旁，天神出來，羣臣認以爲王，同隨進朝。國王洗澡之後，呼喊羣臣，無人答應，衣帽也不見了。無奈只得穿着那幾件舊衣服，心中很怪異此事。出來徧找羣臣，一個也沒有。王心中越發怪異。只得獨行進朝，又見有王在朝，國王想是妖怪之事，見他寵臣問曰：「你認得我麼？」答曰：「否」。王曰：「我豈不是你的王麼？」此臣笑他是瘋狂，將他逐出。這時國王心中憂悶不堪，才覺悟了說：「這是天主罰我前日的傲言」。就痛悔求赦，定志改過。後私自進朝，想起前日的光榮，今日的苦辱。到了夜晚，朝臣都回去了，天神出來對王說：「你知道世上賞罰的權，都在天主掌管麼？主要奪去，不須用刀

兵的」。王答說：「我親眼所見親身所受，還敢疑惑麼？」天神曰：「既是如此，你依舊穿你的衣服，坐你的王位，但從今以後，當敬信天主的全能，萬不可說驕傲之言，免遭天主的重罰」。言畢不見。

e. *Pleni sunt Libri Sacri* 301

古教歷史記載多次天主罰了驕傲的人。

當初高利亞仗恃力氣大，天主叫達味只用一塊石子兒，就把他打倒。那驕傲的亞蠻預備了一根高桿，要吊死瑪爾道各，自己反被吊死在高桿上。

黑落德命百姓稱呼他爲天主（神）天主就罰他長了一身爛瘡，蛆虫成堆地把他活活咬死。

從前洪水以後的人，想修造一座頂天立地的高塔，那高塔現在還有麼？

那驕傲羅馬大帝國，早已一敗塗地，現今誰也不怕他了。

e. *Numisma Napoleonis* 302

當拿破侖佔住莫斯科以後，爲紀念這次勝利，他特鑄了一種紀念牌；正而有拿破侖的像，反面刻着兩句話：「一天是你的，地是我的一」。這個狂妄的國王，驕傲真達極點，他竟敢和天主比較起來！他將這樣的紀念牌，寄了幾個給阿倫蒲爾的總督，蘇瓦羅，並寫信囑咐他，教他開始辦事。蘇瓦羅却變了牌上的話語：「背脊是你的，鞭子是我的一」。將牌仍寄回給國王。歷史告訴我們，天主怎樣抑制了拿破侖的驕傲；你可回憶他於一八二一年在蘇俄吃的敗仗；一八一三年，在雷比西附近打所謂國際仗；一八一五年，在瓦得爾魯的戰爭，終於被囚在聖女黑勒內孤島上。

h. 古經上亞滿的故事 *Aman et Mardochaeus* (Esth, c. 7) 303

亞滿是亞蘇路王的大臣，當時王很寵愛他，賞他富貴尊榮超出羣臣以上。但他生性

第一八五題

驕傲和謙遜

二〇四

驕傲，一天，看見一個猶太人名叫瑪爾道各的，在朝廷門前坐着，當他路過的時候，瑪爾道各居然不肯起來朝拜他；爲這一點，亞滿就忿忿不平，立誓要報此仇；不但要殺瑪爾道各個人，凡是他的同鄉的人，也都要殺掉方休。

亞滿既定了計要殺猶太人，就上朝求皇上准許，皇上就准許了，他又要求皇上殺瑪爾道各，打算把他懸在高架子上吊死；他先在自己本院裏，豎起了一個高架子待用。虧了天主的上智，保護了猶太人，救了他們的命。又壓伏了亞滿的驕傲，顯揚了瑪爾道各。聖經上叙這回事說：「有一夜，皇上輾轉不安地睡不着覺，就起來命人給他念本國的史記聽。」那人開卷一念，恰好念的是瑪爾道各的故事，說當初怎樣有兩個太監打算造反，被瑪爾道各探明了，稟明了皇上，遂即把兩個太監殺了。皇上一聽這回事，就問左右的人說：「瑪爾道各這功不小，曾受了什麼賞呢？」左右的人答應說：「瑪爾道各到如今，並沒有受什麼賞。」皇上遂叫了亞滿來問說：「皇上若願意光榮一個人，當怎麼辦呢？」亞滿一聽這話，暗想皇上要光榮的，不是別人，必定是自己了，就開口答說：「皇上要光榮一個人，該叫他穿戴上皇上的衣冠，騎上皇上的御馬，命一位當朝一品的大臣，給他執鞭攬轡，游行街市，喊叫着說：『請看皇上願意光榮的人，就受這樣的光榮』，亞蘇路王聽了，就對亞滿說：『你所說的，恰合我意；快取御服御冠御馬來，我願意全照你的話，光榮瑪爾道各；你本是當朝一品的大臣，應當你給他牽馬遊街。』我們想當時亞滿一聽這話，那心裏的忿怒嫉妬的火，該是怎樣大啊！但皇上既出了命，他不得不依；於是就攘臂忍辱，依着辦了；只因他的驕傲，才受了這麼大的羞辱，光受羞辱還不算，後來還死在他爲瑪爾道各所預備的那個高架上哩。

最厲害的，天主罰驕傲人下地獄，如同罰犯驕傲的路濟弗爾和許多同黨的天神一樣

這一切一切，都證明天主如何懲罰驕傲！

☒ 相反驕傲的德行是謙遜：定義和現象，謙遜人實在認識自己，認識自己的美善，也認識自己的過失；根據這種認識，且在思言行爲上，承認自己的短處與罪過。即在天台前，覺悟各自的愚陋和膚淺，一切所有的美善歸給天主而讚美他，感謝他。在別人跟前，慎守上下的區別；不藐視別人，且恨言自己的長處；謙遜爲衆德的根原，謙遜人總不敢放心聽人的讚美，聽人讚美，越發自卑自賤，不像那驕傲人，聽見人讚美，揚眉吐氣，越長驕傲。

c 聖額我略說：「真金子不怕火煉，越煉越精；假金子，當不住火。人的讚美，就如煉金子的火，真謙遜人：也不怕人的讚美，人越讚美，越加他的謙遜；假謙遜人，當不住人的讚美，一受人的讚美，謙遜就沒有影兒了。」

d 聖多瑪斯說：「謙遜就是因着心中覺得自己是受天主造的，便自認本身不過是虛無。」

上邊會說過，驕傲是百罪的根；此地也一樣當說謙遜是衆德行的根原。

c Humilitas veluti virtutum radix 304

聖額我略比衆德行如同樹的枝葉，及樹的花菓，謙遜如同樹的根子，這個比喻，更覺貼切，因爲枝葉茂盛，花菓美麗，都是從根子生發來的，若一離了根子，不但花菓不能保存，枝葉也必要凋落，各樣德行也都離不得謙遜，一離謙遜，也都不能保存，是不久必凋落的。再說，樹根子，雖然沒有美麗的顏色沒有馨香的氣味，深深的藏在地裏，受人的踐踏看着是無用之物，其實樹上的花菓，全是賴他滋生的。一個謙遜人，不貪圖別人的讚美，不顯露自己的才學，心裏常自卑自賤，就如樹根子藏在地下，沒有什麼光彩，其實

第一八五題 驕傲和謙遜

二〇六

各樣的德行，都賴着他生長，賴着他保存。再說根子越扎的深，修回德行自然也越高，各樣德行的花菓，也越長的多。從此看來，驕傲是百罪之根，謙遜是萬善之源，若願意修德前進，總該打個謙遜的根基，聖師們的講論，是不能錯的。

c 謙德是一總德行的基礎。房無基不立，樹無根不長，泉無源不流，德無謙不成。

c 聖額我略說：「炭火雖烈，若不藏灰內，不久就要熄滅；德光雖大，若不以謙遮翳，不久就將消滅」。

d 聖伯爾納多說：「謙德雖深。不怕過度；驕傲雖微，實可害怕」。

c 如進小門，俯首屈身而進，不怕受傷，若挺身昂首而入，不免受傷。

d 師主篇上說：「心在萬人之下，沒有害處；心在一人之上，就有大害」。

d 聖經（訓道篇三，二十）上說：「你位越高，行事越當謙遜，方得天主保佑」。

c 如海船一樣，桅高篷大的空船渡海。心定搖蕩不安；不免要遭受傾覆的危害，倘內載貨物，必然穩重，雖將遇暴風，也可免得受害。

c 又如高樹一般，若根深蒂固，風吹不動，且能開花結菓。

所以地位高於萬人的，心要在萬人之下，纔能妥當。

c 如同算盤算賬，左邊必留空位；空位本不是數目，但留這空位是防備加數時，就進十為百，進百為千，進千為萬。

c 聖若翰味盎乃說：「謙德對於其他的德行，就如念珠上的鍊子，對於多數的珠子。你解除謙德，其餘的德行都要散開」。

謙是盛裝一總德行的器皿，廣大如海。

c 江河之水，完全流入海裏，也不能滿；謙遜的人雖有很大的德行功勞，但自視有若

無，實若虛。

效果

驕傲是出於人所共忿的（見上）；反之，謙遜人是衆人所重視所敬愛的。

d 一天地人神，俱欣謙而不喜盈，謙者賜之福，盈者賜之禍。」 七四

☞ 天主降福謙遜人。

天主把自己的恩典賜給誰？天主的恩典是賜給謙遜的人。

d 訓導篇 見十三，九）上說：「你若在天主台前謙遜，俯伏在他屬下，一切都要由天主手得到的。」

d 聖經 路加十四，十一）上又說：「凡自己高的，必降為卑，自卑的，必升為高」

d 耶穌對於謙遜人說：「凡一壓伏自己的，必被高舉」（加一八章）。

d 上主雖然崇高，仍垂視卑微的人，由遠處看着驕傲的人」（聖評一三八，六）。

d 天道虧盈而益謙」 八四

d 「滿招損，謙受益，斯乃天道」 四九

☞ 天主的義怒，更能平他人忿怒。

c 獅子是獸類之王；若你以傲伏他，他雖飽，也必害死你；若你謙恭懼怕他，他雖餓，却要放你。他人怒你，你一謙遜就平息了他的怒。所以說謙遜能伏猛獸；並且謙言不但能消人怒，還能把仇人化為友人。

☞ 謙遜人會驅逐魔鬼

第一八五題

驕傲和謙遜

二〇七

第一八五題 驕傲和謙遜

二〇八

e S. Albertus post humiliationem, daemone expellit 305

在來阿加特，救濟院內，有人給聖亞向倍爾領來一個附魔的小姑娘。當聖人安慰小姑娘的母親，並囑他依靠天主時，小姑娘走近聖人身邊，在聖人臉上吹了一口氣。聖人安然承受，還將自己的另一邊臉呈給她。魔鬼當不起這種謙遜的舉動；就開始呻吟並怨恨聖人。聖人就因童貞聖母瑪利亞的聖名，命魔鬼速即離開小姑娘，魔鬼果然遵命離開小姑娘而去。

浮誇的反面，就是謙卑。謙卑的德性，只求內心良善，悅樂天主，極厭惡人的注意自己，這樣無意中，便能得到許多人的重視和敬愛。

e Sta. Catharina se humiliando daemone fugat 306

當初聖女加大利納瑟納在世時。魔鬼苦誘感他失望，叫她想自己行的善功，都是虛假的，不能指望得天堂的賞報。她便舉心想天主的仁慈，向天主說：「我雖然昏愚柔懦，我斷不敢失望；把我的靈魂，藏在耶穌聖傷內，求耶穌的聖血，洗淨我的罪污。」魔鬼苦誘感她起驕傲的心，叫她想自己是功全德備的，她便越發自卑自賤地對自己說：「卑賤的罪人哪！你看若翰保弟斯大，雖然在母胎受聖，毫無罪染，還不斷地行苦功；你這個大罪人，豈不更該做補贖麼？」魔鬼見誘感聖女無效，便憤恨地說：「你這個可咒罵的，真叫我無法誘感了！我誘感你失望，你便抬頭想天主的仁慈。我誘感你驕傲，你便低頭認自己的卑賤，你真教我無法可施了。」說完這話，便自退走，再不來誘感聖女了。

e Abbas tentatus se humiliat et in Deo confidit 307

又有一位隱修院長名叫巴生，已經七十歲，還常受不潔的誘感。從五十到六十二歲，十二年之久，沒有一天不受誘感的。有一天心裏甚覺難過，想是天主棄捨了他。忽然聽見天主給他說：「你該曉得，你多年所受的這些誘感，都是為相幫你，叫你好認識自己的

軟弱，把倚靠自己的心，全除滅掉，一心歸向我，倚賴我的聖佑」。巴生一聽這話，心裏得了大安慰，多年推不出去的大誘惑，一時全消了（又見二九題）。

四 最後還有天堂永遠的賞報。

d 聖奧斯定說：「一總的德行都是上天之梯，單單謙德是第一級；先登了這第一級，纔能上得去；一如建築物必有基石，纔能建造起來」。

e *Humilis Sti. Francisci thronum in coelo* 303

聖方濟各會中，有一大德之士，天主賜他神目，看見天國寶座很多，內中有一高座，光耀非常，自忖自曰：「世上誰人能得此座呢？」天神答曰：「這是尊神之高位，當初因傲罪之故，失了此位，受罰爲魔。今天主定此座，以報方濟各之謙德」。修士見此奇事，不敢說明，有意要試探聖人之謙德何如。一日在路同行，問曰：「師傅！你想你自己是何等之人呢？」答曰：「我乃世上一最惡之人」。修士曰：「師言不誠實，爲何你是一個極惡之人呢？」世上許多奸詐僞之人，難道你比他們還不如嗎？」聖人答曰：「世上之惡人本不少，若天主把我所得的聖寵，賞給他們，他們必定盡力事奉天主，愛慕天主，萬倍超過我，我怎麼比得上他們呢？」修士自嘆曰：「我昔所聽天神之言，今日方應驗了；方濟各自居人下，天主早定了他的位子在人以上；所以說驕傲把天神變成魔鬼，謙遜把人作成了天神」。

五 克治和保持謙德的方法

驕傲的克治方法就是默想自己的軟弱，自己的過失。

c 蜜蜂雖小，智慧却大；他出外採花時尙自覺體輕，恐被風飄，便在將起風之先，急抱一塊小沙石，以穩其身，免風飄。你要保持謙德也當這樣，常記念自己的罪惡毛病，抱

第一八五題

驕傲和謙遜

二一〇

着一塊大沙石；抱着這塊沙石，雖有虛名美譽的風來，也不能動你的心。

c 若有一個窮苦的乞丐受了富貴人的哀矜，則穿上一件美麗的衣服，大搖大擺冒充富翁，豈不可笑麼？如今我們還能仗着天主所賜的恩寵，矜誇自己麼？

e S. Franciscus a Borgia quocumque iret nuntium praenitebat 309

聖方濟各博爾日亞，有一天在路上，遇見一個人，這個人原先在朝廷上，見過聖人的如何富貴尊榮；如今乍見聖人孑然一身，沒有車馬僕從，穿戴的像個尋常人一樣，就不住口的說些憐惜聖人的話。聖人說：「你憐惜我，想我太苦，却不知我並沒有苦受；我已經打發了前站，先往店裏給我預備下處」。那個人聽得這話，就問聖人前站是誰？聖人給他說：「我常常想我是罪大惡極的人，本該受地獄的刑罰，這個念頭，就是我的前站；有這個前站預備我的下處，就在憑房屋怎樣不好，境遇怎樣不順，我都甘心樂受」。

e Stus. Franciscus se habebat ut maximum peccatorem 310

(一) 相自己毫無功勞，將一切歸功於天主。

Copernicus et eius systema 311

福老恩倍爾城的總司鐸，葛伯爾尼各，他曾發明了地球，乃繞着太陽而轉的，但他並不因此自豪，仍是很謙遜的。當有人說起他的學識，他常向他們說：「你們莫稱讚這是我的學識，因為這實是天主的措置」。他排斥這些稱讚，說自己毫無功勞可言。

他將一切歸功於天主，因為是天主自己創造了這奇異的措置。

(三) 默想世物的虛無

e Testis est Salomon 312 (見一冊四一頁)。

(四) 愛度隱匿生活

你應該勉勵着想你雖有而等於無有；並極願世界上無一理會你的人。

d 「稻草包珍珠」 五)

(五) 變成小孩子的樣式

d 耶穌（瑪竇十八，三）說：「你們若不：變成小孩子的樣式，斷不得進天國」。

孟子曰：「大人者，不失其赤子之心者也」。

d 聖係辣解釋說：「你細看那身體弱小的兒童，他們樂願隨着父母，不暴躁，不怨恨，不驕傲，不恨人，不罵人，沒有假飾，不虛偽，不愛世俗，不貪財色；人言便信，人教便聽。你若效法這兒童，天路爲你就寬，易走易行，不怕跌倒；不然的話，天國的道路爲你就難行了」（見五下冊二二一頁）。

Humilis Stus. Franciscus quasi primi parentes in paradiso 313

誰是真正的謙遜人，就能返到元祖亞當在地堂裏的原狀，恢復未犯罪以前的純潔。當麻雀飛到聖五傷方濟各手中時，聖人會這樣向他們說過。意國戈畢城的人，一天來向聖人說：「豺狼也吞無罪的嬰孩」。聖人到山上去，向豺狼們說了話以後，豺狼就馴良如羊地跟隨着聖人。

(六) 不要叫人看見你的善事

我們行公益事，誰也不教知道。

c 我們行公益事，應該如同鎖箱子的暗鎖，或者如同將山中採來的香草，藏在我們的衣服內，使他不被虫子咬壞。

c 我們應該好似鐘表內裏的機器，只見外面針動，却見不到內裏的機器。又好似燃燈

第一八五題

驕傲和謙遜

二一一

第一八五題

驕傲和謙遜

一一二

的油，燈亮而油不知不覺地消耗。

c 再好似電氣，使燈發亮，使燈發熱，又能傳佈新聞，但人從不想及是電氣的作用。吾主耶穌說：『你施捨的時候，不要叫左手知道，右手所作的』。瑪竇六，三見一九八題。

a *Stus. Nicolaius iuxta hoc Dni. praeceptum Benefaciebat* 314

西土有一位窮人，生有二女，皆已長大成人，但無錢可嫁，實係作難。聖尼各老主教知道了，就算定嫁一女，要多少銀子，乘黑夜裏拋在他的屋內。那窮人得了這筆銀子，就嫁了長女。後來主教又照舊把銀子拋在他的屋內，他又嫁了次女。這人還不知道是誰作的哀矜。他說：『我還有女未嫁，那作哀矜的人，必定還要來，我暗暗地等候着，看究竟是何人』。後來果然主教又去，此人在旁看見，急忙趕上叩恩曰：『何以報你之恩呢？』主教答曰：『我爲天主而作，不喜他人知道，你不告訴別人，就算是報答』。所以行善圖名，是罪人之意，隱德避譽，乃聖人之心。

(七) 我們應該同個死屍一般

e *Monachus iubente Abb. cadaver insultat et laudat* 315

有一位聖人，一天向自己修會裏的一位修士說：『你往墳地上去，你盡量地辱罵那些死人』。修士聽命去了；回院時聖人問道：『他們如何答覆了你？』答說：『沒有』。聖人又說：『你再去盡量地讚揚那些死人』。修士仍聽命去了；回院時聖人又問道：『這次他們說了什麼？』答說：『仍是沒有』。聖人嘆說：『哎！你若受到讚揚或凌辱，你該保持你如同個死人』。

a *Stus. I. Vianney duas simul epistolas acceperat* 316

聖若翰未央納，有一天向自己的副本堂說：「我今天接到了兩封信，一封裏稱我爲聖人，另一封稱我爲碎舌之人；第一封信，在我身上並未加多什麼，第二封信在我身上，也未減少什麼；我在天主台前是什麼就是什麼，絲毫不得加減多少。天主若要找到一位比我更無用的，更可憐的司鐸，天主儘可選他。使罪人回頭，是天主造就的。」

亞而斯本堂，是選取了一隻鵝或一隻鴨和蟹子。我一想到我苦惱的靈魂，我苦惱的軀體，我的困難，我的罪惡，就跪在聖體龕子前，好似一隻狗子，在他的主人脚下。有人問聖人我們應該怎樣愛慕天主？聖人答說：「謙遜，謙遜，謙遜。驕傲阻擋我們成聖，驕傲乃衆罪惡之鎖鍊，謙遜乃諸德之根基。」有一天，有人說起這位神父的尊高地位時，聖人答說：「誠然，但我之所以爲教區會議司鐸，乃由於主教的神愛所賜；至於我受了名譽騎士的勳銜，這是政府鄙視了我；我放一匹驢子和三隻羊，乃出我父親的命令和旨意。」有人在聖人的照片下面，寫了他的幾樣尊銜，聖人說道：「尙未寫足，你們還應該添上：虛空驕傲，烏有等字句。」

(八) 效法基利斯的謙遜

降生的天主耶穌基督，他自從在破爛漆黑的馬棚裏爲人誕生，直到在加爾瓦略山上，夾在兩個賊盜當中爲人受釘死，無時無處不彰顯他謙遜的高標。

i 世上有靈的受造物所犯的一種罪，就是驕傲。在天上的路濟弗爾，在地堂裏的原祖宗，都是因着妄想同天主相比而犯罪的。

耶穌一生的言行，那一樣也足爲我們的師表，尤其謙遜及良善，是耶穌命我們當效法的德行。

d 他曾親向徒弟們說：「你們當效法我，因爲我是良善心謙的。」(瑪竇十一，二十九)

但最後一句就是：克制驕傲的只有一種絕妙法則，就是愛慕吾主耶穌，以期被這愛情繩索牽制着，跟隨他走凌辱的道路。

e Magister exemplum lavandi pedes 317

吾主耶穌，從誕生馬槽，以至於死在十字架上，俱是給人立謙遜的表樣，我們且不必看別的，但看耶穌受難前一晚上，給宗徒們濯足這一件事，便是一端極動心的道理，耶穌本是天地的主宰，乃竟忘了自己的尊貴，伏跪在宗徒的足前，並跪在如達斯惡徒的足前，拿造天地的手，親自給他們擦乾，做這般卑賤不堪的事，這是何等動心的表樣呢！耶穌是為壓伏人的驕傲，立這出奇的表樣，耶穌給他們洗完了足，明明的對他們說：『你們稱我為師傅，為主子，稱的不差，我真是你們的師傅，你們的主子，你們看看，我為師傅，為主子的，還給你們洗足，你們也該彼此相洗，就是彼此相親相愛，彼此相遜相讓，我給你們立了表樣，你們見我怎樣做，你們也該照樣做』。

e Sicut... Jesus 318 (見三冊冊一七頁；又見一八七題)。

e Stus. Ludovicus Rex, sicut Jesus lavat pedes 320 (見三冊一七九頁)。

法國聖王類思，每天在自己宮殿內，命供飯食給窮苦人，大瞻禮日，來者加倍。這位國王在行軍打仗時，何等威風，此時却束着圍裙，給窮苦人洗脚，並伺候他們吃飯，好像是他們苦人當中的一個。這位國王的豪舉，使人回憶到另一樁史跡；聖王因為回憶這件事，所以這樣謙卑了自己，他想起耶穌乃萬王之王，怎樣在聖主日瞻禮五的晚餐時，曾束着這樣的圍裙，洗自己宗徒們的脚，並和他們同桌而坐，吃巴斯卦羔羊。

聖方濟各已到了聖人地位，還對自己說：『方濟各，你的德路很長，至今未曾走一』

步。如今該快快往前走，以補昔日的缺欠」。

d 登謙德的位有五級 *Sti. Francisci scala* 321

一認得自己是罪人，該受卑賤，二是真心痛悔已罪，又老實告解。三願別人知道我的毛病，好輕慢我。四是不但忍耐別人的輕慢凌辱，還甘心樂受。五是不拘有什麼好事，都歸功于天主，絲毫不歸于自己。

e *Inurias appetere, humilitas summa vel a paganis reputatur* 322

有人問一賢者，何學爲大，答說，學小爲大，又問何爲學小，答說，願受人輕賤，不願受人尊敬。就是學小。昔有一大德之士，名蘇瑣，從幼至壯，功德甚大，人都讚美稱頌他，來一天神向他說：「你修德之工本爲欣勤，然別人都喜歡你，奉承你，所以你的德，未受試探，不足爲貴，你若改入小學中，使人人輕慢，作賤厭惡你，你能甘心樂受，不廢前修，才算入了大學」。

a *Quantum Stus. Ignatius in schola humilitatis profecerit* 323

耶穌會祖聖依納爵，有一次和雅各伯來乃，從物內西亞往巴杜亞去，在路上他們遇着一個在路上放羊的小孩子。聖人那時穿了一件舊披風，顏色已敗，惹動了那個孩子的注意，他急走上前來，盡量地譏笑聖人。聖人却慢慢地走着，且笑容可掬，同伴不能耐煩向聖人說：「神父，請走快點，避開這孩子的粗蠻好一些」。但聖人答道：「爲什麼不儘那孩子在我們身上享受他所想不到的快樂呢？」聖人索性立定了幾分鐘，好叫那孩子看個飽。聖人在這譏笑和鄙視中得的快樂，也如其他的人，在大衆鼓掌聲中所得的快樂一樣。

結論

所以當驕傲惡念侵入我們心中時，應立刻記起自己的弱點和罪過。

第一八五題

慳吝和施捨

定義

慳吝是過於貪戀錢財，和一總世物。

- d 「一脚彎手彎往懷裏彎」。 五一
- d 「坐錢眼子摸錢邊」。 五二

II 慳吝和施捨

壹 慳吝

甲 論慳吝的性質

■ 「慳」字是堅心湊成的。堅是堅固，就是將財帛把持的很緊；那旁邊是個豎心，自然是別無二用，就是專想發財。財在那裏呢？在「土」上，地上。貪財的人，心不在天上，只在世上。

慳字上有個「臣」字，就是財帛的愛臣，即奴才；「又」字不用提是貪心無厭的意思。

至於那「吝」字，就是痛惜錢，喜歡錢；眼裏看着錢，覺得比什麼也好看；耳朵裏聽着錢，丁丁錚錚的响，真是好聽。手裏摸着錢耍，真是比什麼玩藝也好玩。錢就是他的密友，日裏夜裏常常懷想着。真有一夢寐無間，死而同穴」的意味。

i 所以慳吝是不知不足的願望。天地這樣地大，世界萬物這樣地多，也不能滿足人的貪欲。

- d 眞所謂「貪得無厭」(見第一百六十題)。
- d 「如今的人眼皮子薄」。

五三

五四

d 「金用火試，人用財試」。
五五

五六

聖多瑪斯在患水腫病的人身上，見到貪財人的影響。聖人說：「如同患水腫病的人，茶水却不能止住他的口渴；一樣，貪財的人，金銀總不能填滿他的慾壑」。

聖盎博羅削也說：「錢財不但不能滿足貪財人的慾壑，反而還增加他的貪心」。

d 「雁飛不到處，人被利名牽」。
五七

五八

■ 財帛本不是惡；但因利用財帛來作惡的很多，利用財帛來行善的很少。

愛世物，求世物而善用之，本不是惡事，但過於愛，過於求，甚至為世物而生而活，不肯犧牲一些去行愛人的工夫，這纔是罪惡。

所以世物如梯，善用升天堂，惡用下地獄。

天主本未禁止人操心於世事；祇禁止人過於操心世事，以至擾亂你心意不安。

d 賢王撒落滿求主說：「過富過貴，求主莫賞，但賜我衣食不缺就夠了。因過於富貴，恐忘天主，傲慢犯罪。過於貧窮，恐不顧廉恥，竊盜犯罪」。

現象

慳吝現象是：

一，對人不公道，慳吝人用欺騙，敲詐，偷竊等手段來積聚財物。

d 「用別人的大方，用自己的手緊」。
五九

六〇

d 「君子喻於義，小人喻於利」。

第一八五題

慳吝和施捨

第一八五題

慳吝和施捨

一一八

d 「剛眼睛，不怕瞎」· 六一

d 「猴急豹跳，強打惡耍」· 六二

d 「鐵驢子似的，無毛可拔」· 六三

對窮人和苦人心硬如石：慳吝人不肯拔一毛救濟他們·

i 慳吝人不但沒有知足的心，也不肯救濟神形困難的人，心裏只貪多得財物，真做財的奴隸·

d Abb. Macarii Scrinnae Pretiosae 324

在聖馬加畧的當時，亞立山大地方有一個富貴的少女，度日很刻薄，她雖然長處不少，但有一個大毛病：吝慳，為行善功是一毛不拔的。聖馬加畧知道她這一點，為要救她的靈魂，想試試用調皮的法子改她的這個毛病。於是他去拜望她對她說：「我現在得了一個好機會，可以用五百元的廉價，買許多價值連城的紅玉和翡翠玉，若你願意買的話，我可以告訴你這些寶石的主人。說實話，一顆就是這樣的寶石也不止五百元。」貪婪的少女，一聽這好消息，竟然跪倒在聖人足前，求他別拿這喜訊，吐露給別人知道，因為這樣地可以幫她姪女預備嫁粧這是她久已想望了的一樁事。馬加畧回答她說：「我全照你的意思；若你願意先看看這些寶石，就請到我那裏去。」她答道：「我相信你為人真誠；但我不願意親自和那商人直接交易，你可拿五百塊錢去替我買來好了。」馬加畧拿了錢，回到他所管的濟貧院中，將錢都分給了窮人們，日子一日一日地過去，那少女不耐煩地等馬加畧來交代寶石；但他總不來，她本來不要她去買了；但又看重他的聖德，所以不敢這麼辦。最後，實在等得不耐煩了，有一天，她在聖堂裏遇見了馬加畧，便走上前去問說：「可敬神父，寶石怎麼辦呢？」神父答道：「你交錢給我的那一天，我就給你買妥了，後來我天

天等你看，若你願意看，彌撒後，可上我那兒去，若那些寶石不中你的意，那就隨你怎辦。彌撒後，她陪着神父，滿心歡喜，想去看寶石，馬加畧將她領到濟貧院的樓上，那裏有殘廢的女病人，開門的時候，神父對她說：「請看這些都是紅玉；底下有貧苦的男病人，他們便是翡翠玉，我想你在世上，找不出比他們更珍貴的東西，不過我有話在先，若不中你的意；我就還你五百塊錢。」少女一聽，臉上通紅，喊着說：「本來爲愛慕天主的緣故，我自己該做這些好事，如今神父用計來引導我作，叫我不難爲情啊！我謝謝你的費心，替我找了這個好方法，爲叫我認識，我作教友該盡的本分，我在天主台前立定主意，以後我再不挂心世物，我要善用牠們，不如同從前一樣。」

乙 慳吝的惡果

■ 這個毛病害人最甚

d 「貪蛇勇行，必亡其尾」。 六四

d 「螳螂捕蟬，豈不知黃雀在後」。 六五

d 「人爲財死，鳥爲食亡」。 六六

Origo huius proverbii seu historia duorum fratrum 325

這句成語，據說是從兩弟兄的故事來的。哥哥發財，兄弟貧苦。兄弟在自己園子裏有一棵樹。有一天，他需要柴燒，就想砍倒那棵樹。當他動斧時，在樹上做窩的一隻烏雀，求他不要砍倒那棵樹。貧苦人答說自己爲窮所迫，不得不砍樹來燒。烏雀說：「只要你

第一八五題、慳吝和施捨

二一九

第一八五題 · 慳吝和施捨

二二〇

；否則太陽的光，返照在財寶上，能燒死人呀。那人就盡取了些財寶，回家去了。那個哥哥見自己兄弟的家裏，忽然富有，就請問其故。既而知道了事的原因，雖然自己不需要發財，但也往那園子裏去，假裝要砍那棵樹。鳥雀也照前樣懇求，也許領他到那個地方去。到了那邊以後，他看得呆了，雖被鳥雀屢次催促，他總捨不得離開那個財寶地，終於太陽出山了，返光就將他燒死。鳥雀見那人已死，就在死屍身大嚼。因為捨不得離開，也被返光燒死了。

誰若不满意自己所有，還貪想分外的，那麼不但貪想的不能獲得，而且連他所有的，都要失去。

a *Canis ore portabat frustrum carnis* 326

這就是如一隻狗子，口裏銜着肉塊過河，正在游過時，瞥見水中的影子，以為是另一隻狗，嘴裏也銜着肉塊，心想奪他那一塊，就把自己銜的肉塊，拋下水中，而兩塊肉同時不見了。

e *Crassus ob avaritiam amisit thesauros et vitam* 327

羅馬將軍瑪爾谷克拉索本是很富有的，但他被貪財的心所驅使，去攻打巴爾多斯人，指望戰勝以後，搶些金銀來，滿自己的錢庫。豈知反而大敗，不但沒搶到金銀，還連自己的性命都喪失了。巴爾多斯人割了他的首級，灌些金水在他嘴裏說道：「你現在可以滿足你未能止住的慾望了。」

(一) 慳吝的人因過於操心，掛牽自己的財帛，攪亂他日夜不得平安，沒有財帛時百計營求，想把財弄到手裏；既得了，又怕失落，於是日夜不得安寧，躺在床上時，如同臥在荆棘上，翻來覆去，胡思亂想。

d 「貧窮自在，富貴多憂」· 六七

d 「好酒紅人面，財帛動人心」· 六八

d 「富人思來年，貧人思日前」· 六九

l Imperator Segismundus non poterat dormire 328

西冀斯猛大皇帝，有一天，從匈牙利收到了二萬四千金幣。他一夜沒有睡覺，清早起來，就召了他手下最勇驍的些將官們來，對他們說：「你們看，那是我們最兇悍的敵人，若可怕的劊子手，牠竟不讓我休息片刻，不讓我閉上眼皮！所以你們取去，彼此公平地分了牠們的罷！」那些將官們歡天喜地地走了。大皇帝也覺着很痛快對自己說：「磨難我的劊子手走了，現在我可以睡覺了！」

a Ex quo dives factus fuit, iam non amplius cantat 329

昔有二人連屋相居，一富貴，一貧賤，富者日夜不安，憂悶不爽，貧者每日傭工，歌唱歡樂。富者想着他貧我富，何故他常樂而我常憂。就向貧者說：「你我都是鄰舍，我知道你沒有本錢作生意買賣，我借給你銀子，你後來但還我本錢」。貧者甚喜，拿着銀子做生意。日夜勞心計算，也就不能歌唱了。富者醒悟了說：「我常憂，是因為貪財之故，他常樂，是因為不貪財之故」。貧者也知道自已先樂，是不貪之故，今日憂慮，是銀錢之故。就把銀錢交還富人，仍舊傭工作樂，可見貧者多樂，富者多憂。

d 聖巴西畧形容貪財人說：「若聽見狗咬，貪財人想是有匪人來到；若聽見老鼠動作，他就起了無根據的疑心，想是僕人在行偷竊；就是自己的壯年兒子們，他也想他們是靠不住的」。

(二) 貪財的雖有多財，可說是財主，正可說是人隨財，不是人使用財，反是財使

第一八五題

慳吝和施捨

二二二

第一八五題

慳吝和施捨

一一二一

用人；人不能命財出外勞苦，財反要趕人出外遠遊，登山航海，至於爲財冒險犧牲。照這樣看來，有財的人可稱是財主，還是財奴呢？

i 我們既是天主的義子，就不應再做無靈事物的奴隸，如傾向拜金主義是。

d 聖額我略尼塞稱貪財心爲殘忍的暴君：因爲貪財奴的心，總不讓他有片刻的休息。

e 守財奴活活地葬送了自己 *Vivus ipse se sepelivit* 330

有一個守財奴，生平不想別的，只想在世上積攢銀錢。他又怕匪人搶他的錢財，因此他特在地道下，闢了一個所在，外面裝上鐵門，佈置得十分精巧。有一天，他進到那個所在，安放銀錢，忘了抽出自來關的鑰匙，關上了門；等待他轉身想出來的時候，打不開門，可憐任他怎樣喊叫，但無人能聽見，因而餓死在那裏了，家中人發覺他失蹤之後，四出尋找，但毫無影蹤。直到有一個鐵匠，想起自己曾經替他在地道裏，做過鐵門，乃伴同他家裏人下去，開了鐵門，才看見那個守財奴的屍首，已經腐化，被咀蟲蛆嚼了！試問像這種人，在天主台前，他積攢的銀錢，又有什麼用處呢？

慳吝人待自己也很苦，捨不得吃，捨不得穿，可不知他省下的錢是留給誰；叫人看見他這樣的行爲，沒有不譏笑的。

d 「到處不用錢，到處惹人嫌」。 七C

a *Dux de Montmorency dat Principi lectionem Practicam* 331

孟莫仁希公爵願意叫他的姪兒盎公爵知道該當利用財帛，不該慳吝，給了他下面的一個好教訓：當他經任公爵的時候，經過布錫城，順便去望着他還在念書的姪兒，乖機會給了他滿滿的一袋錢，叫他零用，回來的時候，又去看他姪兒，並問他怎樣用了那些錢，小公爵拿出那袋錢來，還是滿滿的，一點也沒有動，若是別的父母，當這光景，要怎樣誇

獎他們的孩子有志氣，會節省呢！但孟莫仁希公爵眼光更遠大，他拿起錢袋將錢擲在窗戶外，對他姪兒說：「你該注意，像你這樣的一位顯貴小公爵，不該守財，你該用這些錢來做哀矜，行教友的愛德職務，慳吝這毛病，在平常人身上，已經可恨，在一位小公爵身上，更是壞表樣」。

慳吝的財主，是一生欺哄自己的，他在世一生費心血，積蓄好多錢財，到死時分文也帶不走，剩多餘少，一概叫別人得去。

e *Vetulae mendicantis ultima voluntas* 332

在巴黎從前有個女乞丐，害病將死，請她女房東在她死後下葬的時候，把她的一根討飯棍一同放在棺材裏。乞丐死了，主婦便將她臨死時的吩咐，告訴給抬棺材的人，他們拿起這根粗棍子，放在屍身旁邊，只是覺着那棍子分外地重，人家就疑心起來，乃將棍子敲碎，原來棍子是挖空的，從裏面滾出來了許多金元，原來這乞丐在生前，將所乞得的錢，漸漸地積蓄起來，換成金元，藏在她的空棍子裏。

e *Nullex tribus prodest furtum* 333 (見五册下一四五頁)。

這毛病有礙一切德行的佳木。貪財的失落信德，因為他既迷於世俗，那裏還有心思恭敬天主，辦理救靈魂的事呢？

d 吾主耶穌說的：「人不能奉事天主，也奉事財帛」(路加十六，十三)。這真是平常所見的，慳吝的毛病與背教相似。

d 聖保祿稱慳吝人是崇拜邪神的人(厄弗所五，九)。

i 他的天主就是財帛。好像依辣爾人供奉金牛為神一樣。忘記天主，忘記永遠；慳吝人的天國就是現世。

第一八五題

慳吝和施捨

第一八五題

慳吝和施捨

二二四

d 按聖經上的話：「過於愛財的人，刻苦身體，也許連自己的靈魂都能販賣」（訓道篇十，十）。

e *Tamiam moritura suum idolum vi retinebat* 334

有一個臨終的婦人，雙手緊緊地抓住一件東西，別人不知道是什麼，只是外面露出一根紅繩子，在旁的神父願意拿下那東西，換上一尊苦像；但她堅持着不放。神父想拿東西或許是病人生平敬愛的聖物，也就讓她去。她死了以後，別人剝開她的兩手，發見了一個裝文件契據和財物的箱子的鑰匙。請看這便是她臨死不願離手的聖物！

e *Corinthica* 335

有一天，人請聖安多尼去替一個財主人舉喪，讚揚那個財主人。不知聖人正厭惡這樣的人，怎麼去讚揚他呢？聖人開始演講論善用世上的財帛；忽而哀嘆說：「你們叫我讚揚這個死亡的人，請你們聽我說吧：此人的心不在胸膛內，而在他裝金子的箱子裏，他的寶藏在那裏，他的心也那裏。」演說完畢，就有人到那個慳吝人的寶藏處所，果然見到了他的心；後又開了那個人的胸膛，竟不見了他的心。他的兒女們見了此事，都嚇倒了，因此就拿所有的財帛，厚施給貧窮的人們。

至論奉教的大事，這貪財又是一個最大的阻擋，就如繁華的街市上，那些忙忙碌碌的人，他們只顧生意的發展，那裏還顧及到奉教恭敬天主，尋求天國呢？

富貴慳吝人易於犯罪。

d 聖保祿說：「慳吝為諸惡之根」（弟茂德前書六，十）。

p *Avaritia omnium criminum dux* 336

聖保祿主教，稱貪財心為「一切罪惡的巨魁」。聖人形容他的效果說：「貪財心

使樹林裏滿藏盜賊，使人家屋內闖進盜賊，使家庭內不睦，使街市內出拐騙，使公道法庭內，多聽到假誓言，使寡婦們傷心哀嘆，使監牢中充滿罪犯，使地獄中充滿惡人。

d 在西辣克 (Sirac) (十，九) 說：『沒有再比貪財心更凶惡的』。

凡殺人，偷東西，拐騙等等，都是慳吝這個毛病所役使的。

h Avaritia radix malorum in Iuda 337

茹達斯先為耶穌的宗徒，後犯了頂大的凶惡，負責耶穌，自己失了望，弔死了，都是因為隨了貪心，越貪越甚。

於是耶穌曾揀選如達斯為宗徒，並為使他成為聖人，但他被貪財心佔據了。有一天，耶穌在辣匝祿家坐席，辣匝祿的妹妹瑪利亞用貴重的香膏，洗在耶穌的腳上；頓時滿屋發生了香氣。如達斯說：『為何不將這香膏賣得卅銀元，可以調濟窮人呵！』他說這話，並非他有照顧窮人的心意，乃因為他是個貪財的人。耶穌甘願受難受死的時期已至，猶太人開會，商議怎樣逮捕耶穌來殺害他，但恐怕民間生亂。當時十二宗徒當中的一個名叫如達斯者往司祭首那裏去，問道：『你們願給我什麼酬報，我可把他交付給你們』。他們聽了甚是歡喜，就給了他卅銀元。如達斯從此就常尋機會為交付耶穌。耶穌同宗徒們行巴斯卦典禮時，忽然難過地說道：『我老實告訴你們，因為你們當中，有一個將負責我：』如達斯出去了。耶穌按向來的習慣，往阿里伐山去祈禱；如達斯隨着帶兵器的兵隊來到，他先上前給耶穌行親面禮並說道：『老師！』耶穌說：『朋友，你為何而來，你用親面禮負責人子嗎？』然後耶穌任惡衆逮捕受審，終於定了耶穌的死罪。如達斯知道了此事，即起了失望心，把卅銀元送還司教首說道：『我犯了賣義人血的罪』。隨即出去上吊死了。

e Avaritia occidunt hospitem, qui erat eorum filius 338

第一八五題

慳吝和施捨

二二五

第一八五題

慳吝和施捨

二二六

拜依氏 (F. Beth) 也講述一個同樣可怕的故事 (基多仇敵的言語二七—二九頁)：「有一個波蘭少年，從小離開祖國，在西方當兵；因着他在戰場上品行好，勇氣大，不久便升了軍官。他在這職分上努力掙節，積蓄了不少的錢，後來帶着錢，告假回家，趕到走近了他的本村，遇見一位少女，他上前問她在這村裏可還有一家開旅館的某某人，那女子回答：「那旅館主人和他妻子都還健在，我便是他們的獨生女，我還有一個哥哥，但已出國他去，不知生死存亡。」我便是你的哥哥。」少年軍官這樣回答，於是他們二人互相問好，他們分別的時候，哥哥叫妹妹瞞着他回家的消息，仍舊往鄉下去，只是早些回家；然後這軍官放慢腳步來到他父母的家裏。他父母已經不認識他，只知道是一位有錢的軍官，因此爲他叫了一桌很貴的席而且邀他二人一同進餐，吃飯以後，他和他們講述他怎樣作過戰，怎樣奪獲戰利品，臨睡以前，他交給旅館主人一大筆款子，請他收斂到天明，這纔去安睡，並沒被他父母看破，旅館主人和妻子見了這一去筆款子，頓起貪心，二人商議怎樣將這一筆款子據爲己有，最妥當的辦法，便是殺死這客人，旅館主婦決定施行這條毒計，她拿了一把尖刀溜進客人的房間裏，一刀將她兒子刺死；遂在地裏掘了一個深坑，將死屍掩埋起來，又將那一筆黑錢收斂停當。天剛亮，他們的女兒從鄉下趕回來，滿心歡喜，臨門叫道：「我哥哥在那裏？」她父母一聽吃驚道：「怎麼了？你的哥哥在這裏？」「是！我昨天遇到他，他問我的來歷，我們纔認識的，他穿的是軍官服裝，他很想見你們，他現在在那裏？」她父母一聽，昏倒在地又哭又叫，自認他們的滔天大罪，後來父親出去吊死了，母親用那一把還染有鮮血的刀自殺，那女子見了這一幕慘劇，也悲不自勝，投井而死。

四 這毛病最大的害處，就是昏迷人心，叫人覺不出這個毛病。誰一有了這個毛病

，真誠回頭的，可很是稀少。

e 賤了一半！ *Ultima usurarii verba* 339

第十四世紀，意大利亞國利米利城，發生過一次大荒年；一般人因為感覺到食糧恐慌的緣故，都搶着去買麥子，因而麥價就增高了不少。當時有一個慣會剝削貧民，屯積居奇的商人，他倒覺得很快樂，因為自己的倉內，仍堆着滿滿的麥子。但他是一個野心家，不願比時就買，想等到麥價更高的時候，再行出售。不想那時節恰好有別的兩個財主，也有很多麥子；他們一見這個機會，便出賣了所有的麥子，致使麥價又回跌了一半。這位野心家聽到了麥價回鬆的消息，就出去向一個買麥子的，打聽麥價，那人答應說：「感謝天主，麥價已賤了一半。」那個野心家，頓時心裏很難過，嘴裏連說：「啊，賤了一半！」「趕他回到家裏，衆人詢問他時，他不說別的話，只說：「賤了一半！」「因為他終日是這樣愁悶着，所以不久也就病倒了；醫生替他診視的時候，問他感覺到有什麼痛苦嗎？他憤憤不平地說：「賤了一半！」「連神父來勸他辦神工，預備靈魂，他也是說：「賤了一半！」「結果他的病，一日重似一日，醫藥無效，直到奄奄一息的時候，仍舊聽見他連聲說：「賤了一半，賤了一半！……」

四 慳吝人難進天國。

c 凡人要上高山，就不能挑着重擔，挑着重擔的難上高山；天堂是最高的山，財是最重的物，要上天堂，不可貪財，貪財的不能登天堂。

d 耶穌說的：「駱駝穿過針眼難；財主人進天國更難」（瑪竇十九，二十四）。

慳吝受罰

第一八五題

慳吝和施捨

二一七

第一八五題

慳吝和施捨

二二八

d 「勸人不必苦貪財，貪得財來天降災」。 七一

e Ad lucrum manus, vinum cum aqua miscebat 340

昔有一貧人，偶得些微銀錢，就去買酒賣，用河水攙假，賣的價錢又高。過了不久，積了十多兩銀子，裝在一皮袋內，帶上街去買貨。因覺腹饑，進飯舖吃飯，把皮袋放在一邊，忽來一鷹，抓皮帶而去，因他想是一塊肉。貧人大聲喊叫，跟着鷹趕，趕到河邊，鷹飛過河，忽然口一鬆，皮袋落在河內，貧人憂而失望。你看此人之銀，用河水攙假而得，後依舊歸於河內，枉費了多日的心計，白白地勞苦多日，銀子失了，罪罰還難逃。

l Haereditas quae patrem in infernum adduxit 341

昔有一貪吝的富人，生有兩子。長子思曰：「父積多財，必有非義之財，若受此財，難救靈魂」。就棄俗修道。父親死後，次子全得家產，不久，次子亦死，長子很憂慮。兄弟二人之靈魂，求主顯示。天主賜他看見地獄，見兄弟二人，在地獄底裏受苦，彼此怨恨，父怨子曰：「我爲你積財，犯了多少不義之罪，今受大苦都是爲你的緣故」。子怨父曰：「你留下非義之財，陷我於永苦，實在可怨你，可恨你」。

克除方法

d 「不求金玉重重貴，但願兒孫個個賢」。 七二

慳吝的克除方法是默想世福的虛假，死後的分離，基多的貧窮。

p Verba Sti. Petri Damiani 342

樞機主教伯多祿達米盎，說了一個有效的方法，爲診治貪財的毛病。他說：「若貪財的針刺激你，你即朝坟墓一望，你就痊愈了。你一面望坟墓，一面回憶達味聖王（四八

，十一）所說的：「他必見智慧人死，又見不明智和愚蠢人一同滅亡，將他們的財貨留給別人」。

e Et dum dicebat, gladio figuram fossae in terra delineabat 343

公司斯當定王有一內政大臣，名叫亞伯辣味阿，人都知道他是一位貪財的官；有一天，國王執着那位大臣的手向他說道：「亞伯辣味阿，請聽我言，你即使積攢得全世界的寶藏，你死以後，誰造你住的坟地，還比別人的寬大些嗎？」國王說這話時，就用劍在沙土上，畫了一個坟墓形說：「無論你怎樣富有，怎樣能幹，死了以後，也只有六塊板的棺木，四公尺的葬地」。

d 「赤身而來，赤身而去」。 七三

d 「盈箱滿籠替人藏，何曾件件穿到老」。 七四

d 「人無百歲壽，枉作千年計」。 七五

d 「良田萬頃，日食一升，大厦千間，夜眠八尺」。 七六

d 「前人田地，後人收，還有收人在後頭」。 七七

（見四冊論死亡）。

還有我們若想謹防慳吝的惡習，就應當修施捨的德行。

d 耶穌曾向我們說過：「你們要施捨，你們也就受施捨；你們用什麼斗量給人，也要用什麼斗量給你們」（路加六章三八節）。

貳 相反德行

慳吝的相反德行是施捨即把世物不掛在心上，離棄世物，慷慨解囊，行哀矜的工夫

第一八五題

慳吝和施捨

二二〇

i 施捨就是慷慨好施，賙濟窮人，幫助善事，不吝惜合理的花費。

d 聖經上說：「施捨的人，同情他人患難的，天主甘心赦他們的罪」(見達尼厄爾四，二十四；多比亞十二，九；箴言十六，六)(見五冊下第七第十誠的道理；特地是第一百六十題。至論施捨及哀矜之德，見一百九十六題)。

d 「人要知足，天為賜福」。

七八

d 「知足者貧賤亦樂，不知足者富貴亦憂」。

七九

e *Alexandri tristitia, quia regna adhuc erant nondum sua,* 344

昔有一王名亞立山，享大國之富。一日大聲哀哭，臣問其故。回答：「我細查地球之上，還有許多國土，我不能得一個，可不哭麼？」你看國王雖身富無比，其身仍如貧人一樣，雖得大樂，不能解貪心之憂。飢人得食就飽，然若食之太過，必反致生病，若要得病好，不在加食，只在混餐。得財知足，心就平安。多得多貪，反生憂苦。要免憂苦，不在加財，只在知足。

「養身莫善於寡欲」。

七九甲

e *Job et abundare sciebat et indigere* 345

古聖若伯，乃神貧真表。他先前乃富家人，但不多時，他的牲畜被搶，房屋倒塌，兒女喪亡，成了個貧窮人。這時聖人但不抱怨天主，反而說道：「天主給我的，天主收了去，望天主的聖名獲讚美」。(若伯傳一章廿一節)若伯這樣忍耐，天主賞報了他；使他復成爲富人，比先前更富。但聖人在富足平安之中，堅守神貧，因爲他的心，並不沉在財帛之中，他看財乃天主之物，所以他善用這些財帛，他把所有的大半，施給了窮人。請看富足人，怎樣能成功神貧之人，好能升天國。貧窮人升天國的鑰匙乃忍德，而富有人升天國的鑰匙乃慈善施捨。

e Quod mihi superest, do eis qui indigent 346

一七八七年，英國艾丁頓地方，有一個製酒桶兼開酒店的商人，承受了在東印度逝世的某親戚的遺資二千八百金鎊。他發財後，所做的第一件事，便是在賬簿上勾銷了那些苦寒人們的酒賬，其次再許給凡加過恩於他的人，都能分受他的財產的一部分。他遇見一個每晚到他家裏來喝一瓶啤酒的鞋匠，就向他說：「今天你喝酒不要你的錢；明天，我要送你許多的酒，連你的小舖子中都放不下。」他又為一個被火災的鄉下人，造了一間新房子；又借了錢給一個倒閉商店的主人，叫他重新營業。這樣不久，他就用了他所承受的遺資的一半。有一個私心過重，看錢如命的人，見了他的行為，就對他說：「你這樣把錢都給了人，豈不是發了痴麼？若積蓄你的進益，加厚你的資本，你將發多大的財呵！」正直的酒桶商人答道：「嘻！你是多麼明智！人活在世上只為的發財麼？我受了許多不需要的錢財，因此我分給那些需要的人；我想一總富貴人都該這樣，假若我救助的人現在有幸福，那我比一個富貴人更好，而且若繼續工作，我常常還是有餘。」這想不到的答詞，直透進那慳吝人的心中，回家以後，懂得了富而有錢的人，該用他所餘的去救助那些貧而不足

c 河水將地冲到對岸 *Imitare Flumina* 347

福女加大利納 (*Emmeric*) 述說自己一生曾見過幾次幾種吾主耶穌發顯給她說：「當她在大打因 (*Dathaim*) 地方，給割麥子的人們宣講福音時，晚間就在他們家中安歇。」在她借宿的人家，那東家曾向救世主中的人們講解福音聖經時，曾有一天在一個農民家中過宿，這農夫向吾主述說：自己的一個鄰居詐取自己的一份地。

且她的鄰人用巧妙的手段，就佔了自己的一份田地。吾主問那農夫說：「你還有其他的田地可以養家嗎？」農夫答說：「我還有好水程的田，並滿收小麥的地。」這時節吾

第一八五題

慳吝和施捨

二二二

主說道：「那些好田地，你給了你的鄰人吧，好滿足他貪現世物件之心。你若抱事富人忍痛給這份田地，將來在天堂上，你將受百倍的報酬。這事好比一條河道，這邊的土，若淌到河那邊，那邊的土地，必要成肥沃的。」

Saccum ambitio rumpit, resignatio complet 348 (見五下冊一六七頁)。

邪淫

定義

邪淫是貪圖相反第六誡第九誡的快樂。它的相反德行就是貞潔(參看五下冊)。

忿怒和忍耐

忿怒

定義

忿怒是碰着不如意的事，就心裏惱恨，口裏咒罵。

i 「忿」字是分心湊成的；分是合的反面；既不能相合，就必要抵觸。分字底下是心；這顯明是抵觸的心，就是心不如意。

「怒」字是奴心湊成的。奴是主的對面，就是不能作主。怒字底下有心；這顯明不能作主的心，就是心不作主。那末忿怒就是心裏暴躁，含有復仇的意味。

d 「少間不忍，終身之差」。

八〇

d 「唆狗咬豬」。

八一

現象

忿怒的現象是咒罵，吵嘴，動武，結仇（所以忿怒能叫人陷入大罪）。論到忿怒的現象，我們在第五誡已述說過了，並且後面在第一百九十五題還要再講。

兇惡

（一）忿怒是罪

隨着忿怒瞎打瞎罵的，不是爲人的真正行爲。

i 忿怒同義憤有分別，當知爲着一件相反公義的事件，或不忍坐視得罪天主發生的怒氣，只要不做什麼不合理的事，那麼便爲義憤。若但爲不合私意的事項發怒，則爲忿怒。

那末義憤是見了罪惡，發生的惱恨情緒，所以義憤是德行。

d 聖經上也記載天主對於罪人義憤（聖咏，百伍，四十）。

h 耶穌對於聖殿中的買賣人發義憤（瑪竇，十二，十三）。

h 梅瑟見了百姓崇拜邪神，就生了大氣（見出谷記二十二章）。

sc 因此父母見了子女犯過，師長見了弟子做錯，不但是可以，而且是該當發義憤去責

罰他的。

d 聖經上（聖咏四，五）說：「你們只管生氣，却不要犯罪」。

d 所說：「一怒而安天下」，就是指的義怒；義憤是怒人的罪，並非怒犯罪的人。

d 聖基所說：「不該怒而怒，就是罪，該怒而不怒，這是懦弱無能」。

害處

各種冤屈與不受克制的忿怒，不但能阻止人明知的推測，還能奪取人忠誠公義的判斷，又牽涉咒罵殺人等類的罪過。

第一八五題 忿怒和忍耐

一三四

d d 因為天主的義德，不是人發怒可以成就的（見雅格伯一，二）。

d 「忍得一時之氣，免得百日之憂」。

八二

生氣的人傷害自己

d 「氣乃禍之根」。

八三

d 「解衣抱火，自惹其災」。

八四

d 「蚊蟲遭扇打，人嘴傷人心」。

八五

d 「剛以亡齒，軟以存舌」。

八六

d 「鵝蚌相持，漁人得利」。

八七

此俗語指的是蘇代小說：鵝想將蚌拽出水來，蚌捏住鵝的口不放；兩下相持都不肯退讓；結果，一漁人來，兩個遂一併被擒。

d 「休爭三寸氣，白了少年頭」。

八八

一， 害自己的性命。不知幾多；竟有氣的一口氣緩不過來，就氣死的。

e Antiochus furiosus perit 349

如同古經所記，安底阿古王打敗逃走，惱羞成怒，想在如達人身上出氣，誰知天主不容，他還沒有達到地點，就罰他內中疼痛非常，比患了絞腸痧還要厲害，五臟六腑，都如刀切蛇咬，疼入骨髓，以致黑夜白日，痛苦哀號，輾轉床褥，不能片刻的平安。他却用極刑來擊刺別人的肺腑，叫別人也疼痛；到底枉然，他自己的疼痛，却分毫沒有減少。

二， 害自己的健康。

e Medicus offert irato iuveni speculum 350

有一個青年，因為脾氣很暴躁，所以常常患病。請了醫生來診，立刻就識得他的病源；醫生却很鄭重地迫令青年知道忿怒，有害於他的健康。豈知青年不但不願聽醫生的良言，反還大怒起來。這時醫生取了一面鏡子，放在冒火的青年跟前。青年一見自己發氣時顯出的灰白的死容，不勝驚駭，乃愁顏向醫生望着。醫生趁此機會對他說道：「你看見了你的尊容嗎？所以我給你說，這種習慣了的風暴要產出命根的啊！」從這天起，他不再反對醫生的話，他並捨去自己激烈的行動，這樣地才去了自己患病的根原。

三， 人因發怒變成奴隸。

p "Ecce servum male tractans servum" 351

希臘國七位明哲中的一位，一天看見一個人怒氣凶；虐待自己的奴隸，那位明哲人說道：「請看哪，奴隸虐待奴隸，因為發怒的人，乃是自己偏情的奴隸」。

四， 昏人明悟。你也見過有人生起氣來，真如同瘋了一般，甚至於打桌子，擲板櫬。並且實際上因着生氣者昏迷成瘋的，確很多的。

e Quia non poterat clave ianuam aperire, insanit 352

加來諾外教博士 (Galonus) 叙說：「當我在幼年的時候，看見過一個人，忙着去開門，但因慌忙太過，門反不能開，急的那個人口咬鑰匙，手打着門發氣唾罵，如同瘋犬一樣，眼睛怒得突出來了，從此可以知道發怒的毛病，是多麼可惡的呀，我們該把這種毛病，仔細推想，務使有靈的人，壓制肉情，順從正理，不可如同那無靈之物的任意者行啊！」

c Speculum monstrat etiam hominis irati in animo degradationem 353

疾病敗壞人的面容，忿怒也敗壞人心靈上的面容。著名的大宣講師名叫聖嘉辣亞巴

第一八五題

忿怒和忍耐

二三五

第一八五題

忿怒和忍耐

二三六

郎者，一次在宣講中，論照面鏡的利益，給婦女們貢獻用鏡子的好意見。他向她們說：「當她們忿怒時，請在鏡子中照照自己的面容；如能看到自己的面容，改變得很醜，並請她們在這件事情裏，也教訓自己的兒女們，當她們有忿怒偏情的時候。」忿怒這毛病，實敗壞有靈性的人的身份和尊榮，他和畜類原有分別。

五，你看各府州縣衙門內的犯人，坐監的，帶枷鎖的，你問他是因什麼緣故到這個地步呢？十有九個必答說，忍不得一口氣，招致了百日憂。

生氣妨害他人

你忿怒人，人必忿怒你，於是兩家互相忿怒。

d 俗語說：「兩虎相鬪，必有一傷」；究竟兩方面都免不了受些損傷。暴躁忿怒的人，不能同人和合。 八九

e *Quam stulte duo fratres invicem se vulneraverint* 354

巴圖亞 (Padua) 有兩位貴家兄弟，在一個明星朗月的晚夜間同出散步。談話之間，一個作談諧的口氣，說道：「我願意我的財產，如天空的星宿那麼多。」另一個答說：「我願意整個天空，成爲我財產中的一塊青草場，在那裏你可以放你的牛。」什麼！我應該在你青草場上，放我的牛嗎？」答說：「那是自然，因爲沒有別的青草場呀！那末你決會不拒絕我的要求吧？」答說：「決不，只要你好好地求我。」要我求你嗎？無論如何，我要在你青草場上，放我的羊咧！」「你這是我尋隙，也不管我願意不願意。」於是那第一個很不耐地大聲說道：「我要隨我的高興而行了。」說時顯出一種冷笑鄙視的態度，就在這時候，兩弟兄都已怒氣冲天，各自抽出尖刀，終於其中一個受了重傷。

克治方法

(一) 無論在什麼情形上，都應當竭力克制忿怒。

d 「休爭閒氣，日有平西」· 九〇

d 「雞子與石子鬪」· 九一

d 「黃金非爲貴，安樂值千金」· 九二

d 「人情留一線，久後好見面」· 九三

(二) 忿怒的克治方法，是：

一，壓伏初起的忿怒，就是很小的忿怒，也當隨起隨撲，萬不可任他滋長。

c 譬如星星之火，如不卽行撲滅，必成燎原大火；忿怒一動，若不壓住，必招大禍。

d 「大事化小，小事化無」· 九四

二，謙讓

d 「灣灣扁擔，不得斷」· 九五

e "Situ ad sinistram ieris, ego dexteram tenebo" 355

亞巴郎的牧童，和落德的牧童，因爭牧場，起了爭執。這事很使亞巴郎不悅，爲此他向落德說：「我請求你，別在我我之間，和我的牧人和你的牧人，有所爭吵，因爲我們是弟兄啊！所以請看你面前的一切地，你若往左，我就往右，你若往右，我就往左，請你和我遠開些」(創世紀十三章八節)。亞巴郎情願分離，不情願吵。這是應當取法的一個好榜樣。

第一八五題

忿怒和忍耐

二三七

第一八五題

忿怒和忍耐

二三八

人忿你，你以怒報，必增他的忿。

如火一樣，加柴則盛，去柴則熄。

d 聖經「訓道篇」，二十八上說：「忿怒熱火」。

d 這是俗語所謂：「火上添油，抱薪救火也」。你該謹慎，切勿拿應答的話，惹動別人的怒，只該溫柔和順，聞人厲聲，毫不動氣，這樣，那怒人的兇暴，必致無形消滅了。

e *Abbas siliherat ne ligna adderet igni. 355*

修道院長聖若望，有一天，聽自己屬下的一位修士，很野蠻地凌辱自己，聖人却保持着自己心中的和平，一言不發。那修士走後，另一位修士問院長，為何那位修士忘了自己的職責，院長竟讓他過去。聖人答說：「房屋已起火再添上燒料，你想想是有見識的嗎？那位好兄弟當時正怒氣沖天，假若我再壓制他的火冒，那末他的怒氣，不但不能平息，反而還要增加啊」。

c 又如二物相撞，一硬一軟，彼此無傷；若二物都是硬器，彼此受傷。人忿怒你，你以謙遜讓牠，就彼此無傷；若以怒報怒，則彼此受傷。

火炮子的譬喻

c 大凡物的本性，硬和硬相碰，就有聲。硬和軟的相碰，就無聲了。

炮子擊石頭，必發大聲，並能使牠炸毀；若落在絨袋裏，便聲息全無了。

並那些柔軟物體的溫和性，就能抑制敵彈的強烈。同樣，若兇狠的仇人，走來凌辱你，你可用你的溫和性抵制他，他必不能害你；他的粗暴，也就失其效用了。這是天主聖神給的主義。

d 箴言（十，一）說：「溫柔之答解人怒氣，生硬之言，動人大怒」。

爲此克制忿怒的最妙方法，莫過於忍耐。

d 所謂「剛以柔克」， 九六

d 一熱病用涼藥醫，寒病用熱劑治，就是這個意思。 九七

三，你想現世是涕泣之谷；到處充滿了苦楚繁瑣；所以我們決不能要求一切事物，都順應我們的心。我們必須自己發奮補贖，背起十字架來，賺得天堂才可。

d 耶穌說：「誰若願意跟隨我，就該棄絕他自己，背着自己的十字架跟隨我」(瑪竇一六，二四)。

d 聖額我略說：「沒有忍德的人行善，如沒有武器的軍人，在戰場上與敵戰爭，難免不受傷」。

e *Iustus proximi molestias patienter sustinet* «propter Deum» 357

有一小人毀謗一位修士說：「你爲何這樣修德奉事天主呢？」答說：「我用心修德，是爲忍耐小人的毀謗，免得他們動心發怒」。又一小人辱罵一大德之人，這人回答他說：「你的惡言，助我立了忍德之功，實係大寶，重價買之不得，你今白白的送給我，可喜可謝」。

四，再想還有別的比较我們還可憐一些。

ap *Vulpes et ranæ* 358

一賢者作一比方說：「百獸之中，獨兔子最膽小，一日衆兔齊到一處商議說：「我們算是小獸，各類都害我們，人捉我們，狗咬我們，狼吃我們，鷹抓我們，無一時得安，不如早死更好」。商議妥了，都要一齊投水淹死，趕走到水邊，見水邊有許多蝦蟆，一見兔子來了，都很害怕，都跳入水內，那前頭的兔子，見蝦蟆都下了水，就翻身向後頭兔子

第一八五題

忿怒和忍耐

二三九

第一八五題

忿怒和忍耐

二四〇

說：「我們不必尋死了，我們雖小，還有比我們更小的，你看蝦蟆都怕我們，見了我們都躲了，我們雖不在上，亦不在下何必要尋死呢！」

五，回憶耶穌的教訓：「你們該愛你們的仇人，恨你們的，你們要待好他們」(瑪竇五，四十四)。且常常默想吾主和平良善的榜樣，另外默想吾主耶穌在受難時，所顯的良善心謙，仁愛和平，奇忍諸德。

a Fera VI petit et obinet veniam 359

前頭聖挂伯爾，因為人殺了他哥哥的兒子，忿怒得切齒誓必報仇。一日耶穌受難瞻禮，適與仇人狹路相逢，仇人手無寸鐵，聖人則身佩寶劍，正在要報仇之際，聽見仇人以耶穌受難求恕，聖人隨即心動，完全壓伏自己的忿怒，真心寬免了他，因此得了吾主耶穌的惠顧，成了一位大聖人。

a Ex violentia sanguinem fundit sicut Christus 360

若翰保第斯大德仿雅進方濟各會以前，曾入伍當兵，真有大無畏的精神，但生性却很暴躁。他做了修士，為壓伏這個偏情，很覺為難。當會長教訓他或責備他時，他即覺着怒氣沸騰，不甘被人指摘。他越壓制，越覺怒氣欲發。有一天，他很猛烈地抑制怒氣時，致動脈破裂，流出許多的血。他立即投到一個苦像脚下說道：「吾主，請看我為遵你的誠命而流的血！」那時苦像上的耶穌，舉起右手，指着自己身上的傷，向他說道：「你看我第二次為你的緣故而受難呀！」

六，若有硬性情，就該從遠遠的躲避機會；不要喝酒，謹慎言語，一覺着心裏不舒服，就要少說話，不說更好，以待這怒氣過去；或出外散步，以解憂悶也好。

d 「任他雪山高萬丈，太陽一出自然消」。 九八

e Stus. Franciscus Salesius 361

聖方濟各撒肋爵和自己的舌頭結了約：決定當自己心中不平安時，舌頭總不說一句話，當心中不平之氣尙未安靜時，也不說一句話。

e Plato 362

柏拉圖古哲學士，有一次不得不懲罰一個受了不良教育的孩子，柏拉圖因那個孩子不聽命，怒氣填胸，這時適有自己的一個朋友塞諾克辣在場，乃向他說道：「我請你代我懲罰這個孩子吧，因為我忿怒心擾得不安」。

e "Recita alphabetum" 363

一位外教哲學士，曾供獻給責撒爾王一個主意，使他在忿怒時，默念字母。責撒爾照辦，果然在忿怒時得了效益：在默念字母時，忿怒之火，就逐漸地冷下去，好似止忿怒的安息藥。

聖方濟各撒肋爵說：「用一小湯匙蜜糖，比用一大桶酸醋捕的蒼蠅還多些」。

c 在改正人過失時用的慈善，好比紛紛細雨，浸入地皮並深入土內；而傾盆暴雨，却要沖壞地皮並損害禾苗。

ap Ventus et sol 364

聖伯多祿達米盎，曾講了下面的一個故事說：「有一天，太陽和烈風爭着使一個行路的人，叫他脫下頭上的帽子來。他們兩個相爭不下，終於他們說出，使一個一個的現出身手，看誰有能耐，使那個行路人脫下自己的帽子來。為此風開始使勁颳起來，那個行路人只把帽子拉近眉間，用手持住，風又加勁颳起來，但那個行路人，不過更留意照護自己的帽子吧了，帽子終未被吹落。風終於失敗。那麼太陽開始用力了，他將自己的日光，注

第一八五題

忿怒和忍耐

二四一

第一八五題

忿怒和忍耐

二四二

射到那人的身上去，那人就熱汗直流力乏難當，但他仍戴着帽子；太陽又稍微加勁，那人不得不走到一棵樹蔭下休息，便將頭上的帽子摘下，揩額角上的汗，所以太陽得了勝利。

我們人也是於此；人若向人發怒，難得有效，人若和善待人，易得人心。

c 人心好比一朵玫瑰花：遇有烈風時，即將自己的花瓣收起來；當日光溫和地照耀時，他即享受太陽的光和熱。

六，若不慎而起忿怒，仇恨別人，則速聽聖經（厄弗所四，二十六）的話：『不可含怒到日落』；該急速去認錯求和。

d 「事怕當面」。

e Stus. Ioannes et Gubernator Nikelas 365

聖若望施哀矜者，曾為窮苦人盡力募化緊要的用度。他屢次去拜謁政府的財政部和本城的總督厄格大斯，為窮苦人求哀矜。可是聖人的熱心，使本城的總督感覺了麻煩，為此有一天，他接見聖人時，嚴辭凌辱了聖人。這天傍晚，聖人寫信給總督說道：『太陽瞬息就下了山』。聖人用這一句話，是要解釋聖經上的那段意思：『不可含怒到日落』。致厄弗蘇人書第四章廿一節。所以今天，我們作的事，今天就當忘去。總督明白了聖人的意思，隨即寫了求寬免的回信。

c Drama: Rixa — Ante crucifixum — Manuum coniunctio 366

有兩個朋友，在一次談話裏，言語失和，隨即彼此離開，怒容滿面。其中一個說話更厲害的，過了幾分鐘，回到自己失和的那個朋友屋裏，和他握手，表示取和；那個朋友動心至極，執着朋友的手流淚，並將悔改的朋友，攬到自己懷裏，問他道：『你究竟在那裏，這麼迅速地平息了你的怒氣呢？』那個朋友答道：『我在聖堂裏耶穌身邊，苦像身邊

，在加爾瓦畧山，臨了在天主審判時」，說畢，從新携手。從此兩個朋友，又成了知心的了。

e Georgius Washington 367

美國總統華盛頓，當他少年任軍官時，有一天，和自己的同事，有了激烈的爭執，他責斥那同事，同事即揮拳將華盛頓打倒在地。人們以為他們倆必至互相鬪毆了，豈知華盛頓却給了一個大量抑制自己的美表。他於第二日，即往同事處向他說道：「老兄，錯悞乃人之常情，我昨日待你不公，你的尊手想已得了滿意，我們二人的事，也就可算解決了吧」。遂伸出右手說道：「請握手呀！」那同事也就伸手行了握手禮，從此以後，終身成了好朋友。

貳 相反德行

忿怒的相反德行是含忍（良善），即安心為主忍受一切；遇着不順的事，不怨不尤。

c 你看太陽的光輝，能照普世，雲霧不能遮掩他的光，風雨不能損失他的明。簡單的說，數千年以來，沒有一絲一毫的改變。有忍德的人也是這樣，事雖有變，心却不變；世有亂，而心不亂；世有患，而心常安，就如真金入火，越煉越精。

d 「上善若水，水善利萬物而不爭」。

九九

d 「只有千里人情，沒有千里威風」。

一〇〇

d 「忍字家中寶」，

一〇一

d 聖經（見訓道篇六，五，）上說：「溫和的面色，良善的言語，能夠感化忿怒人的

心」。

d 又（見箴言十五，十八）說：「怒者生事，忍者息事」。

第一八五題

忿怒和忍耐

二四四

d 「繩鋸木頭斷，水滴階沿穿」。一〇二

d 忍耐存心一着高，千災萬禍一齊消，絲毫不起貪嗔念，脫却輪迴禍不招」。一〇三

Exempla patientiae 368

e *Christus patientiae Magister*

369

耶穌給我們立了忍耐與溫和的模範；尤其當他在審判官前，受鞭打，戴茨冠，和被懸在十字架上的時候，更顯出他忍耐與溫和的心來了。

他向我們說過：「你們跟着我學，因為我是良善心謙的」（瑪竇一一，二九）。

所以我們一但發憤怒的時候，切要想起耶穌的這幾句話來！要誠心祈禱，為得效法耶穌，以壓制我們的忿怒」。

e *Stus. Job* 370

聖若伯也是良善最有名的榜樣。

聖人尊高富厚，當時無比。忽遭大患，田地家業，都被惡人佔去，七子二女，一日盡亡。

聖人到此地步，仍一味甘心樂受，不現憂色，且自責說：「我赤身出母胎，今也當赤身入墳墓，我的富厚，是天主所賞，今天主收去，總是天主的聖意，我或生或死，永遠讚美天主」。

他喪失了自己所有的財富以後，又生了一身惡瘡，從腳底到頭頂，無一塊乾淨處。被一切親友所棄，連自己的妻子也譏笑他說：你苦到這種地步，還這麼老實讚美天主，還不怨恨自己不早死麼？若伯却她說：「你說話像真瘋狂的婦人一樣；我們若從天主手裏得了福氣，現在他給我們的患難，我們為何不接受呢？」若伯三個朋友，聽說他受了災禍，就從本處邀齊同陣來探望他。他們一見若伯受了那麼大的痛苦，就猜他是犯了什麼

重罪，該受此罰。

但若伯對於他們，很是良善，態度和平。

聖人受此大苦，在四年中，總沒有起過怨主怨人的心意。後來天主見其忍德，加倍還了他的家業，又賜他生了七子三女。你要知道天主，加惠給若伯聖人，不是為他的罪過，只是為加他的功勞，顯他的忍德，作萬世的表樣。

d 俗語說：「德不以苦試，不顯其善表，香不用火燒，不發其香味」。 一〇四

e *Sti. Ioannis de Deo patientia et zelus* 371

聖若望德德阿，在克辣那大城，見了一個常往不名譽的婦人家裏去的青年，就開口勸他，豈知那個青年怒氣填胸，就給聖人一巴掌。聖人隨即跪在那個青年人跟前，向他說道：「請你再給一掌，且不但一掌，兩掌三掌都可，但只請你不要得罪天主」。這幾句話，使那個青年大為感動，他驚愕了，悔過了，立刻屈膝跪在聖人面前痛哭流淚請求寬免，從此以後，這青年果然前後如出兩人了。

e 忍耐以制忿怒，*Ne alia maxilla invidiam habeat!* 372

聖若望味盜耐，據寫他聖傳的人說：「聖人生性，是容易發怒的；但他在他的聖師耶穌跟前，學得了好教訓，有一天，聖人在自己的一邊面上，受了人一巴掌，聖人顯出笑容，溫和地向打他耳光的人說，那一邊臉頰，必要有嫉妒心的」。

e *S. Clem. Hofbauer consuetudo evangelica* 373

一八二〇年三月十五日，在維也納逝世的一位救世主會的修士，聖格肋孟德。這位聖人有出奇的良善。霍林柴爾先生(Mr. Haringer)述說聖人的歷史說：「聖人自一七八七年至一八〇八年，在瓦爾燒城行宗徒的事業，很有效果。有一天，聖人進入一座華美的旅館，為敬禮嬰孩耶穌募捐。當時有一個賭客，面前排着一堆金幣，聖人也向他募捐，但那

第一八五題

忿怒和忍耐

二四六

個賭客，不肯捐助，只嘲笑聖人，臨了竟唾污聖人的面容。聖人很和平地取出自己的手巾，揩去臉上的唾沫說道：「好啊，這只是爲我；但現在要請你給的錢爲小耶穌。」這種從福音經上傳下來的良善，完全解散了對方的怒氣，使他不但向聖人請求寬免，而且還將自己一堆金幣給了聖人，天主用仁慈感化了這人的心，這人就從此改邪歸正了。」

e 忍耐重賞 *Victoriae remuneratio* 374

從前有一位大德隱修，常行苦工，名聲大顯，因此遠近來聽他道理的人很多。他有一個徒弟，每天晚上來聽他道理，同他念經，求了降福，才回去睡。一天隱修同客談道，長久力乏，因此睡着，徒弟來時，見他睡覺，就在旁邊等候，等了多時不見醒來，心中火起，想走，到底忍耐下去，一會兒仍不見醒，怒火又起，他又忍耐下去，這樣一連七次忿怒，都忍下去。隱修一醒，見他在旁等候，就說：「你爲何不喊？」徒弟說：「不敢」。隱修說：「天晚了，念經罷」。念畢，降了福，徒弟才回去睡。隱修乃開始默想，這時忽見一位天神，指出一個光明地方，有一高座，上面擺着七頂美麗的花冠，隱修問是爲誰預備的？天神說：「是爲你的徒弟」。隱修次早起來，就喊徒弟來，問他夜裏做了什麼神工？徒弟說：「並無別的，只是因爲你睡，我一連起了七次忿怒，都全忍住了」。隱修說：「好，你常常如此，天主必要大大地賞報你」。

（又見第五誠）。

貪饕和節德

壹 貪饕（見五冊中一七六一—一八〇頁）。

定義

貪饕是在飲食上，不按情理，貪求口腹的快樂。

d 俗語說的「吃喝嫖賭」這四個字：「吃」是吃大煙，或指吃酒席；「喝」就是喝醉酒。
一〇五

現象

一，在吃上，貪饕人或在分量過度，就是吃的越多越好，或在品質上過度，就是吃的越美越好。

二，在飲食上，貪酒人飲酒過度，飲的頭昏目眩，胡言亂語，甚至不省人事。

兇惡

g 貪饕，若不犯誡命，不害身體，是個小罪。

在飲食上並不輕易犯大罪；但在喝酒上，若人明知嗑了酒，要不省人事，而仍去嗑飲，便犯大罪。

惡果

貪饕的惡果：飲食過度，不但相反正理，而且為靈魂肉身確有很多的害處。

第一 不守聖教會規定的大小齋期，無力去行敬主的神業工夫。

第二 好吃好喝的人，有損自己的人格。

d 俗語說：「酒後無德」。
一〇六

d 又說：「酒亂」。
一〇七

祇求口腹快樂的人，一如聖保祿宗徒（斐理伯三，十九）責備這等人說的：「他們

第一八五題

貪饕和節德

二四八

以肚腹當他們的天主』，這是多麼可恥的一回事呀！

d 「肉食者鄙，未能遠謀」． 一〇八

第三 傷人的明悟，使人不能有高超的思想；就如鳥吃飽了不會高飛．

d 「言多語失，食多傷心」． 一〇九

第四 敗喪人的心志，靈魂的自主也就更軟弱了，不能抗拒猛烈的誘惑．

第五 這樣的人也懶惰，不愛盡本分．

d 卽所謂：「好吃懶做」． 一一〇

第六 這又是邪淫的媒介．「酒色」二字，是互相連繫的．

d 俗語說：「飽煖生淫惡」． 一一一

貪饕是根本，邪情是枝葉，先治好了根本，那從根本上所發的枝葉，也就治好了．

d 聖人說：「飲食過多的，那多用的食品在他心裏好似增長邪情烈火的油，叫邪火格外地大起來」．這話說的很對．

第七 貪饕不但是害靈魂，也實在是傷身體．

c 猶如燈非油不亮，油多反滅燈，穀非水不長，水多反淹穀；身非食不養，多食反傷身．人飲食過度，按醫學家說的很有害處．

d 所謂「百病從口入」． 一一二

d 「甘美食品，無非腐腸的毒藥」． 一一三

d 「饕人自短性命，自招早死」真是不錯． 一一四

d 爽口食多偏作病，快心事過恐生殃」。
 e *Kalifa Persa medico non indigebat* 375 一一五

節德乃預防身靈的絕妙法。波斯國王某願意和回教王交朋友，特遣一位很精明的醫師去，伺候回教王。那醫師到了波斯就問回教王平日對於自己的衛生怎樣。回王答說：「我非到餓時，決不飲食；而且總不吃得十分飽」。那時醫士說道：「我王！你不需要醫士了」。

d 法國某醫士曾談諧地說道：「一切工廠裏的大司夫們，真是我的至好朋友，因為若不是他們，我的醫務生涯，將冷落得等於虛設了」。

（論注意自己的健康——見五中冊一七六頁；又見上六一：頁守齋如何增加身體的健康）。

罪人貪酒的效果更利害：爭吵邪淫，身體衰弱，明悟昏瞶，家庭不和，子女軟弱。

d 聖巴西略說：「水滅火，酒滅德，大海沉舟，貪酒沉靈，柴火燒身，酒火燒靈」。

d 聖保祿說：「你們不可醉酒；因醉酒是邪淫的媒介」。

d 又聖熱羅說：「人心如地，邪淫如種，無酒地乾，邪情不生，有酒潤濕心地，淫種發長，難以阻滯」。

醉漢不得善終，我們當然見過，有好多醉漢是猝然死的，糊裏糊塗地就死過去了；因此也難免下地獄。

d 聖保祿特地對於這醉漢說的：「連醉酒工也不得佔天國」（格林多前書六，十）。

貪饕的刑罰

第一八五題

貪饕和節德

二四九

第一八五題

貪饕和節德

二五〇

e *Lagena continebat arsenicum* 376

某婢女在廚房裏，見到一個小瓶，上面標明“Nestle”她取了那個小瓶，拔去瓶塞，嘗到其中的味道，很是可口，乃多吃了兩口。不多幾時以後，她覺到胃口裏，痛的利害；隨即請醫士來診，醫士診後說道：“已無救藥”。那個婢女遂痛死了。按小瓶中放的乃毒藥，為毒死老鼠的，請看無節制的危險啊！

e *Rex Baltasar fecit convivium* 377

請看巴彼隆京城的國王，罷爾大撒，他大宴通國大臣，一時山珍海味，水陸俱陳，王液瓊漿，芳芬並獻。國王和大臣開懷暢飲後，竟然命將從日路撒冷聖堂中，搶來的祭器，搬到席上，當作平常的杯盞，孰知天主不容，現一大臣的拇指，在牆上寫了媽奈，得蛇耳，發來斯，三句話，解釋國祚已滿。在天主的戮子上太輕，國土從此分拆，這些話，當夜就應驗了，罷爾大撒就被殺了，你看可怕不可怕（又見四冊三三頁）。

e *Asueri convivium* 378（見四冊二五八頁）

正如愛斯代爾傳第一章，描寫亞蘇厄利的筵席。

e *Judith post ieiunium Holofernem ebrium capite mulcet* 379

又看阿羅弗爾，沉醉在酒裏，竟然被守齋淡薄自持儒弟德結果了，救了猶太國。

d *Parabola divitis epulonis* 380（見四冊二八五頁）。

（論酒醉見五中冊一七七頁）。

克治方法

e “*Hoc erit ultimum vas vini*” 381

凡我們不能改的毛病和偏情，即便我們願意，那就不是毛病或偏情了。瑞士國王加

祿第十二，有一天喝醉了酒，衝犯了自己的母后。因而母后就禁止他出宮庭。加祿知道了這種禁令的緣由以後，就拿了一滿瓶酒，走到母后跟前說道：「媽媽，我知道昨日喝醉了酒，冒犯你老人家，媽媽求你再寬恕一次吧，我這次飲酒，乃我平生最後一次了，以後再不喝了，再不衝犯你老人家了。」國王果然說到做到，以後再沒有飲過酒。

e Ne guttulam quidem vini degustare 382 (見九中冊一八〇頁)。

貪餐的克治方法：是默想貪餐對於肉身，明悟，愛欲所發生的害處。

e Medium ingeniosum ebrietatem eradicandi (八〇頁) · 383

貳 相反德行

貪餐的相反德行是節德，節制飲食（見一九四冊論節德）。

節制就是不求醉飽，不貪脂甘，飲食只為養身，不圖口腹快樂；就是說該吃多少，就吃多少；該喝多少，就喝多少。

d 聖經（訓道篇十四，十九）上說：「好的飲食在前，該當節用，不可過度」。就是說，或飲或食，不過充饑解渴而已；饑渴既充既解，就不可再加飲食。

d 「寧可清飢，不可濁飽」 · 一一六

d 「飢不擇食，寒不擇衣」 · 一一七

聖人們立的那些榜樣：謹守嚴齋，勤作苦工，棄絕一切世樂；這不是因為他們自己不愛好自由，快樂；正是希望能因着肉身的克制，念經就更熱心，退誘感也更容易，盡本分也更好。

節德是一總德行的鹽，好東西沒有鹽，就淡而無味，且不能久存；有鹽調和，口味

第一八五題

嫉妬和慈善

二五二

既好，也能久存。

饕情是萬罪之毒；去了饕毒，萬病自消。所以節德是保身健體的良藥。

e Nunquam usque ad satiетatem vesci volebat 384

加西雅諾 Casianus 說：「有一位隱修士，因着陪客，一天好幾次坐席和來賓同餐；但至最後一次離席，他肚中還是餓的」。

d 聖亞爾豐騷利高烈說：「這是克苦最好的方法，不過是很難受的；因為在好筵席上一點不吃，比一個人在筵席上只吃一點，來得容易些」。

節德的好處

節德與齋德相似，齋德有六種益處：一，能勝魔誘；二，能壓邪情；三，能保諸德；四，能增智慧，引人易學天主的道理，經言等；五，能平息天主的義怒；六，能強健身體，減少疾病。

饕情是遮蓋靈心的雲霧；除去了饕雲，自然明悟光亮，記含清楚，愛欲潔淨。所以節德是智德之母。

饕是淫火的柴，去了饕柴，淫火自然熄滅，所以節德是貞德的旗號。

嫉妬和慈善

壹 嫉妬

定義

嫉妬就是看見別人的福利難過。

難受別人的美善，好像別人的美善損害自己的美善一樣；喜歡別人的災難好像別人

的災難加增自己的幸福一樣。

d 聖厄我畧說：「因人光明，自己黑暗；因人樂，自己憂；因人善，自己惡；因人安，自己病；因人生，自己死；真是悲痛！」

d 「好女入室，醜女之仇」· 一一八

「同道者相愛，同藝者相嫉」· 一一九

i 注意

i 這裏要注意的，就是嫉妬不是競爭，因為競爭是一個正當的情緒，它鼓勵人用正當的方法效法他人的美善，使能同他相等，或竟勉力勝過他。

嫉妬現象

嫉妬現象是：

(一) 毀謗，冤枉。

(二) 爭吵，仇恨，甚至謀害別人的性命。

一，有人爲着爭寵起嫉妬，比如見父母和上司待誰比較好一些，就心忿不平。

h 當初亞各伯待若瑟比較好一些，弟兄們都忿恨地不能容他（見後邊）。

二，又有人見別人受讚美的擡舉，自己不及他，就心生嫉妬。

h 當初達味戰勝了敵人高利亞，一總百姓都讚美他；撒烏爾見了却痛恨至極，專想把他殺死。

h Saulis invidia 385

達味年青時，已是一位英雄；他殺了大漢子高利亞得。他又生得秀美，雖是一個老實的牧童，但一總的依辣爾人都愛戴他。當他戰勝回朝時，一總的人都讚揚他。婦人們彈

第一八五題

嫉妬和慈善

二五三

第一八五題

嫉妬和慈善

二五四

琴唱歌歡呼道：「撒烏爾殺一千，達味戰勝高利亞得殺了一萬」（列王傳一卷一八，十七）。衆人皆大歡喜；獨有撒烏爾難受得生了病。從此時起，他已不能見達味；他不服人給子達味的讚揚語。這種嫉妬心，幾乎使撒烏爾成了殺人犯；他舉起自己的長槍，直刺達味，幸未命中。後又另起別意，使達味去抗敵，希望能在戰爭中被敵人殺死，方滿自己的心願。

三，又常見有人看着他人的收成好，生意好，或某同學的成績比自己好，心裏忿恨不樂，這都是嫉妬。

a Columbus 386

一個具有嫉妬心的人，當克利斯多哥隆布 (Columbus) 的面，說他尋獲美洲並不希。哥隆布取了一個雞蛋，請那個人使雞蛋能站在桌子上，那人未能做到；這時哥隆布只將雞蛋破損少許，就使雞蛋站起來了，那人說：「這也並非難事」。哥隆布答說：「尋獲奇美洲，並非難事，但總得要人去尋獲呀！」。

四，還有人見誰有德行，承受天主的特恩異寵，爲天主及聖教會樹立奇功異績，便心生嫉妬。

b Lam tempore Moysis 387

當初梅瑟揀選民中幾個長老，幫助辦理公事。他們在營裏，也能說預言。有若蘇厄就請梅瑟禁止他們說預言。梅瑟答應他說：「你爲我的緣故嫉妬人麼？巴不得天主的百姓，都受感說話」。（梅瑟民數記十一，二二）。你看梅瑟有多大的公心，營私利己的人，不感叨愧麼？

b Pharisaeorum invidia 388

當初法利塞人們，大司教，嫉妬耶穌也是這樣嫉妬，法利塞人們，經生等，看見吾主耶穌道理的清高，靈跡的震耀，德行的光輝，同他們的偽善驕傲慳吝，完全相反，實在承擔不下；所以千方百計，用話語同詰問來尋吾主耶穌的短，捉吾主耶穌的錯，盼望來告他狀，丟他的臉，這不是別的，就是嫉妬鑽進了他們的心，入了他們的骨。

嫉妬的兇惡

這種迂闊且又醜陋的行爲，直接相反耶穌愛人如己的命令。

嫉妬是得罪天主，相反天主掌治世人的主權。天主不論善惡，日月同照，雨露同潤；妒人反是，獨願天主照顧自己，棄絕別人。

效果

嫉妬的效果是：嫉妬人是無緣無故地使自己心裏增加一些煩惱。

d 聖亞爾方騷利高烈說：「嫉妬之於人心，猶如衣裳內的蟲虱，樹木中的蛀蟲，鐵上的銹，牆上的硝一樣。」

c 鑿木蟲生在木頭裏，還咬木頭；嫉妬生在心裏也咬自己的心，使他憂愁不安。

反在嫉妬裏，飽嘗嫉妬的苦刑。

c 這猶如一條鑽心蟲蛀食菓品；又如同內心的烈火，自己焚燒自己，自己消耗自己，真是可憐！

d 聖經上稱嫉妬爲：「骨髓的腫爛（箴言十四，三十）。

請看古聖若瑟的弟兄們「他們懷恨若瑟，不能同若瑟平心靜氣地說話」（創世紀三十七，四）。

第一八五題

嫉妬和慈善

二五六

嫉妬是由魔鬼來的，嫉妬是魔鬼叫他侵入世界；嫉妬稱爲魔鬼的肖像。

d 聖經上說的：「因着魔鬼的嫉妬，死亡纔來到世上；凡是魔鬼的人，都跟着他學」
 (智慧經二，二十四)。

h *Diabolus et protoparentes in Paradiso* 389.

因爲魔鬼嫉妬原祖在地堂裏常享安逸快樂，則引誘他們，叫他們吃命菜，遭極大的禍患。從那以後，不知有多少不好的事，都是從嫉妬來的。

請問，這爲魔鬼有了什麼好處呢？沒有什麼好處；害了亞當厄娃以後，他還是魔鬼，還是受地獄的苦，永遠一樣。就是他醜陋，也叫他們醜陋。我苦，也叫他們苦。我的事壞了，也叫他們的事壞了。我受不了天堂，也叫他們不得天堂。就拿這個害了他們，當個安慰，當個快樂，這就是嫉妬(見二冊四六〇頁)。

a *Ecce in visorem qui est imitator diaboli authenticus* 390

聖味增爵輝烈述說：「某國王一天願意試看自己京城內所有的各客嗇人和嫉妬人的心思。他們來到以後，國王就向他們說道：「你們要什麼，我都給你們；但只有一個條件，就是第二個開口者，我將雙倍給他」。這個條件，使他們遲疑了，沒有人願意先開口求。國王命那個嫉妬人先求。那嫉妬人想了一會兒，乃請求將自己一隻眼睛挖去。請看一個真正的嫉妬人，他甘願自己失去一隻眼，使別人失去雙眼」。

嫉妬真是罪宗

d 聖西比廉說：「嫉妬是萬惡的根源，罪孽的修養所」。

i 嫉妬能引起種種罪惡，如魔鬼，加音，大司祭，經師，與法利塞人，都是因嫉妬而犯了大罪。

h Invidia inspiravit primum homicidium 391

就是因着這嫉妬，魔鬼鼓弄加音的怒氣，迷惑了加音的明悟，竟犯殺弟的大罪（見三冊五七頁）。

a Occiderunt sponsum ex invidia 391a

一六四三年，某青年和某女士舉行結婚；而這位女士確係多數男子所希求的。當日賀客很多，皆大歡喜。到了晚間，有許多穿便衣的人，叫新婚夫到一間房屋內，隨即有人搬棺罩進到喜筵場合，並在棺罩前跳舞，發出去了。賀客想棺罩內定有人，乃揭開一看。哎呀！即新婚夫之屍首也。那些很心男子，見自己的心愛的姑娘，被人奪去，大發嫉妬，就演出了這幕慘劇。

h Invidia fratrum Ioseph 392

雅各伯的兒子們，賣若瑟果然是因嫉妬，他們賣若瑟還不穀，反拿羊血來染了若瑟的袍子，哄老父親，想若瑟是叫野獸吠噬一口吃，難受的死去活來。他們怎麼會那麼忍心呀！呀！嫉妬的人，是世間最很毒最兇殘，比長蟲和蝎子，還毒很百倍哩（見三冊）。

從嫉妬又生出種種妄斷；人有了嫉妬的傾向，什麼都要對着壞的方面去設想。

請看法利塞人對於耶穌是怎樣的。耶穌在安息日治好病人，他們就說耶穌是看輕主律，違犯主律的人；吾主收留罪人，勸化罪人，他們就說吾主是他們一黨，是罪人的朋友；吾主因天主的全能趕走魔鬼，他們却說這是因白爾責布魔首的能力。

其他如伯爾亞巴比隆的大臣反對大尼厄爾先知，巫人厄別瑪斯，反對聖保祿，都是因着嫉妬蠱惑作弄的。

司教首等，不怕張開血盆的嘴噴死義人，也全是嫉妬鼓弄出來的。

第一八五題

嫉妬和慈善

二五七

第一八五題

嫉妬和慈善

二五八

d 聖經上說：『比辣多知道他們是因着嫉妬，纔把耶穌解了來』（瑪竇二十七，十八）。再者幾多聖人聖女，因為被人嫉妬的緣故，受人的欺侮凌辱；有幾多邪說異端，因為嫉妬的緣故而產生，如亞畧，路得祿等異教，在國家，在社會，在家庭裏，你要知道嫉妬弄出幾多禍患來呀！

刑罰

為此天主也萬分惱恨這個罪。如懲罰高來笈且那些嫉妬梅瑟，反對梅瑟的人，連人帶屋活活的塌到地獄裏。

d 箴言上說得也好：『凡樂人災難的，決無不受罰之理』（箴言十七，五）。在以上我們所述說的幾個故事，也可以見天主連在生前也常處罰嫉妬的人。

克治方法

嫉妬的克治方法是：

第一 默想聖教會是一個奧體，信友是血脈相通的肢體。
且要想我們的命運，都是天主親自支配的，我們對於天主的支配，應當容忍知足。

d 一十個指頭，不能一般齊」。 一一〇

第二 就是常常默想愛德的高尚，尊貴。

第三 常想嫉妬的害處：現世嫉妬所遭的害處，來世永火中所遭的害處。

第四 要克制嫉妬的來源，就是克制驕傲。

第五 若覺到嫉妬心起，就當壓制，決不寬貸；並且多作一些補贖，事事當讚美他人的長處。

相反德行

嫉妬的反面德行是友善仁愛，樂人之樂，憂人之憂。

i 仁愛就是愛人如愛己，喜歡人得福免禍，與憂者同憂，樂者同樂。

d 「憫人之凶，樂人之善」。

d 對此聖保祿曾和我們說：「與有喜歡的，一同喜樂；和涕泣的，一同涕泣」（羅馬二，一五）。於是我們應當悅樂天主和別人，遠避一切煩愁事情。

e *Exempla* 393

魔鬼在地獄裏知道了人的一件好事，則惱恨，阻擋；天神在天堂上知道了人的一件好事，就喜歡，庇佑。

h *Jonatas et David* 394

我們先前看到過撒烏爾怎樣忌妬達味。現在相反，我們要看撒烏爾的兒子若納大，他不但不恨達味，而且還很愛慕達味哩。當達味戰勝了高利亞以後，若納大沒有如自己的父王感覺憂愁，反而同達味感覺快樂，和一總的慶賀人們，慶賀達味、若納大見放羊的達味，可為抵抗敵人的對手，就愛他如同自己的性命。他並以出奇的行為，表示這種愛情。他知道自己父王要殺害達味，就很難受，甚至願和達味同死，假若是不可能的，他於是走到父王跟前，懇切地求道：「父親，達味為何該死，因為他無罪呀！」這種舉動，很表明了自己的好心，並無一點嫉妬心。他只想願全自己好朋友的利益，設法使他得到一總的好處；有歡同樂，有愛同憂。因為按聖保祿說的：「愛情是良善的，愛情不嫉妬，不求自己的利益，不幸災樂禍，只歡喜真理云云」（論仁愛見一百九十五：題）。

懈怠和勤勵

第一八五題

嫉妬和慈善

二五九

壹 懶惰

定義

懶惰是曠廢時間，過於貪安逸而不盡好自己的本分，特地是不願作關於天主與救人靈的事。

工作乃天主的律法

天主罰元祖時定的章程，就是一總人都該辛苦工作，或是勞心，或是勞力去做補贖，立功勞。

d 吾主耶穌說，要努力，纔能得天堂（見瑪竇十一，十二）。

d 「欲得亨通，日日工作」。

d 「天之應人，敏如影響」。

d 「日出而作，日落而息」。

d 「無功受祿，寢食不安」。

d 「天上掉下一個棗子來，要張嘴」。

i 你看天地間那一樣是沒有作爲的呢？那五穀百菓都按着節期發芽，開花結菓；那小蜜蜂和螞蟻，到天氣溫暖時，也都紛紛地忙着採花，運糧，以備冬天的食料。

那日月雖無生無覺，但天主造了牠，命牠日夜運動，天天，年年都一樣，總沒有缺過本分，都按着軌道，旋轉不已。

d 聖奧斯定說：「日已高出，你還夢睡不醒；若日有舌能言，必責你說：『我爲你勞苦一日，今日我又早起來了，你還熟眠在床，可不感覺慚愧麼？』」

d 「日高三丈僧未醒，看來名利不如閒」． 一二七

a Otiositas ipsa est morbus 395

某乞丐有一天，到一座旅館門前，等候議員先生們來到。議員們來到，他就向他們求哀矜，謊稱自己從多年來患了一種說不出口的醜惡奇怪的疾病。他收到了許多哀矜錢以後，就走開了；走了不多幾步，議員中有一位即遣一用人追上去問他的病名，以便好正式地替他請醫生診治。豈知那乞丐却俏皮地答道：「我患的是一種使我不能勞作的病症，這病症的名就叫懶惰」。

效果

懶惰的效果是耽誤靈魂和肉身的事

e Aquarius stultus 396

聖巴瑟有一天神目中見有兩人，一個用破器裝水，上進下出，終不能存一滴。天神講解說：「這是表示有一等的愚人，無恆心行善，一時行善，一時作惡，後惡把先前的善抹煞，終於成了無用的人」。

e Lignarius stolidus 397

一人上山砍柴，砍了一担，已挑不起，又砍了一担添上。天神講解說：「這是表示有一等愚人，犯了很多惡不肯改，只指望後來再改，日日加上新罪，罪越多，就越難改，所以有過，等到後來再改，那是魔鬼的計策，一罪難改，再添多罪，怎能容易改呢？就像患病一樣，初起好醫，久就難治。你今天有過不改，日久習慣，天主的寵佑越遠，義怒越近，罪根日深，心力日衰，靈性日昏，邪情誘日多，到了這時要改，除非天主發聖跡，然要想真改，那要比復活死人更難了」。

第一八五題

懈怠和勤勵

二六一

懶惰真是罪宗

(一) 懶惰是一切罪的基礎(見訓道篇二十三, 二十九)開罪惡的門路。

d 俗語上說：『空閒是萬惡之母』。 一二八

d 訓道篇(三三, 二九)上說：『你當令你的僕作工，免得他懶惰；因為懶惰足以令人作出不少的惡事來』。

e Sicut horologii acus 399

有一位著作家使人注意道；人的手對於靈魂，好比鐘表上的針，對於鐘表內有機輪。若外針停止，內的機輪，必也停止，一樣，人若空閒着手，也正顯出他的靈魂已是腐壞。請指示給我一個飽食終日無所用心的人，我必能使你知道，那個人所行的許多壞事。

c Similitudines 399

描寫因空閒而發生的害處，可以特作幾種譬喻。

c 比如一個空瓶，能盛各種臭水，同樣懶惰也可以容受各等毛病。

c 又如一塊田地，若不能出產好莊稼，必要生長各種野草；同樣懶惰人不願意修德行，就必要發生各等毛病。

c 再者池裏的水，既不活動，則長久將必臭；同樣，懶惰人因為不活動，身體就不強健，內心也不清潔，特地一切遺漏失職的罪，又許多邪淫的罪過，也是由懶惰而產生的。

c 懶惰人的心，紊亂不定，如水上浮萍，隨風吹動，時改形狀，方了又圓，圓了又方；懶惰人也是這樣，心既不定，身也必不能定；常想換地方，求安逸，可是真安却在心，不在地方；若心不定，雖換一百個地方，終不得安。

c 簡單地說，心亂的病，就如同樹木常遷地方，終不得茂盛一樣。

c 人心若地，久不耕種，必長野草；克己的工夫，若不辛勤，邪情必要充滿心中。再者，野草今日雖拔，明日又長；若怕煩不拔，田必荒蕪；則收穫無望。邪情今日克除，明日又生；若懈怠不克，心必污穢，德報無望。

p Vidi agrum pigri... et didici disciplinam (Prov. 24,30-33) 400.

「經過懶惰人的田，無知人的葡萄園，荆棘長滿了田地，刺草遮蓋了田面，石牆也倒塌了，我看見就留心思想，我看看就領了訓誨」。

d 格老伍斯 (Klaus) 說：「猶如年久藏在鞘內的利劍，必要上銹；猶如不流動的水，必要腐臭；猶如毫不流動的空氣，必有利於微菌，因而發生許多的疾病；猶如荒蕪之地，必要生長莠草和野蕨；一樣空閒預致人的靈魂，受下份肉情的侵犯和蹂躪」。

e "Naturae" lectiones 401

古時依辣爾人中，有一位明哲的教師，名叫希勒爾 (Hillel) 他有一個學生名叫撒坡德者 (Saesoth) 乃是一個懶惰無比的。他不能決定自己將來要做什麼樣的人。希勒爾願意輔助他；為此有一天，將他領到熱路撒冷城外近邊的一個興農山谷裏。在那裏有一個污水池子，內裏生滿了寄生虫，和一些稗草。他們既到了那裏，希勒爾放下自己的手杖說道：「我們在這裏休息一會兒罷。」徒弟很驚訝地答道：「老師，怎樣就在這臭而且濕的地方休息呢？你豈嗅不到其中發洩出來的臭氣嗎？」老師答說：「我兒，你說的對；這卑濕之地，好似空閒人的靈魂，誰願和他為隣呢？」

希勒爾又引那青年，往山谷上面的一塊荒地上去，在那裏只見生着徧地的荆棘野草，小麥被蒙蔽得不得生長。希勒爾扶着手杖說道：「請看這塊地，原是一塊好地，往年會收割得很好的麥子；現今因為人不注意，所以只長荒草野樹，為蛇虫藏身之地。方才我給你說明了一個愛空閒的青年人的靈魂，此地你可見到這人生命的現象」。你以前看到過他

第一八五題

懈怠和勤勵

二六四

的靈魂，現今你要認識空閒人的生命了」。這幾句話，使撒坡德慚愧得自悔；因而大聲說道：「老師，你為何領我到這個又荒僻又淒慘的地方來呢？這豈不是我的年齡和我的生活的肖像嗎？我已感覺到了呀」。希勒爾答道：「因為你既不願聽我的好話，你的本性和你的心害了你」。撒坡德懺悔了，他從此以後，成了勤奮虔誠的人了。

那時節希勒爾又領他到一個美好的山谷裏去，滿谷有一道水溝，兩岸生出體面的花草。老師說：「看吧，一個勤奮生命的肖像，如同你現在所有的一樣。天然會給你領受教益之一日，現在他也願意給你一個賞報，使你按照那教訓的話而行事」。

a *Disce, o piger, a formica sapientiam* (Prov. 6,6) 402

有覺無靈的螞蟻，也可為懶惰人的表率。

d 聖經上說：「懶惰人當效法螞蟻的智慧；牠雖然無靈，可是夏天也曉得準備冬天的食糧」。

懶惰人看見這樣，難道不覺慚愧麼？螞蟻雖小，智慧却很大，夏藏冬需，是不失立業的機智；先備後用，是遠慮的聰明；棄污求精，是分別好歹的明智；羣蟻相助，是仁愛的行為；往來不斷，是勇毅有恆的証據；咬去穀糧的芽，不致腐爛，是早絕危險的良計；這些都是螞蟻的才幹。雖無師傅教牠，無賞報的希望，也無嚴罰的懼怕，到底常盡本分而不懶惰。我們人有天主的默啓，聖賢的教訓，先聖的善表，天堂的希望，地獄的懼怕，尚不肯克己修德，以滿本分，這樣不是比螞蟻還要愚笨麼！

ap 蟬和螞蟻 *Cicadae et Formicae* 433

向日夏季裏，蟬在樹上任情歌唱；而螞蟻却記掛着冬季，努力積儻食糧。到了冬天，螞蟻就以自己所積儻的食糧來充飢。可是蟬向日只知取樂歌唱，這時便飢的可憐。這真是俗語所說的：「少壯不努力，老大徒傷悲」。

古希臘國詩人加白利 (Gabriæ) 的寓言中，也有這種寓言，中國曾這樣翻譯說：「蟬向螞蟻乞食；螞蟻答說：『夏季時你在作什麼？』螞蟻深知他曾在樹上高歌，爲此向蟬說道：『你在夏季既唱歌，在這冬季，你就可以跳，不必乞食求飽』。」

p Testimonia paganorum 404

連外教人的著作家，也承認人們和社會受的害處，來自空閒。

d 加東 (Cato) 說：「一個遊手好閒的人，是學習行壞。」

d 底阿熱乃斯 (Diogenes) 說：「情慾是空閒人們的操作」。

h In Athenarum tribunalibus 405

在雅典人中，一個遊手好閒的人，已夠指他是一個真實的罪犯。

p Quare Spartarum Rex hostes devictos non exterminaret 406

有一天，人問斯波爾打王格勒阿默納，爲何不當場殲滅戰敗的敵人？那國王答說：

「空閒乃衰弱的第一個標記，假若我們不留着些戰勝敵人的激厲心，那麼怎樣避去空閒呢？」

p Scipio post devictam Carthaginem 407

羅馬帝國既征服加爾大谷，好像只顧安享戰勝的餘榮。因此精明強幹的希比阿大將軍，甚是難受，不停地說道：「國家無敵可征時，就安享空閒，由空閒終於到衰弱，這樣的國家，豈不是有大危險嗎？」

歷史這樣指導並預告，是給我們證明他的意見沒有錯悞。

(二) 懶惰是一切誘惑的線索

勤厲的人使魔鬼不能乘隙引誘，但懶惰的人可就招惹魔鬼引誘了；並且不等魔鬼引

第一八五題

懈怠和勤勵

二六五

第一八五題

懈怠和勤勵

二六六

誘，自己就會引誘自己犯罪。

h David 408

當初達味王在外和敵人打仗時，也並不犯罪；及他回到朝廷，安閒無事，才犯着邪淫的罪。

h Samson 409

請看古聖經上那個三桑，有名的那個力士；他為本國辛苦的那個時節，他的行為行了；他一懶惰了，就喪於第六誠裏頭，不好了。

h Salomon 410

撒落滿皇上也是一樣，他為天主，為本國用功夫的那個時候，他的表樣也好，守的規矩妥當；一懶惰了，他也喪於六誠裏頭不好了，不準救靈魂了。

常說：「若想着潔淨，就該心裏不閒着。若想着心裏不閒着，就該在自己本分上忙。手作，心想，人就顧不得發呆，顧不得拉閒叨，說長道短，尋是惹非的。那勤謹的人，都沒有那個工夫」。

h Dominus ad S. Antoninum alloquitur 411 (見五冊下三五頁)。

（關於躲避空暇，為保護潔德的方法，參着五冊下三四—三六頁）。

(三) 懶惰這個毛病，就悞人暫時的這一輩子的正事。天主造人，本非叫人在世界上待一輩子，並非為的平安無事，為的操心勞力，作一些於天主，於別人，於自己有益的事業。

d 聖熱落尼莫勸教友說：「當勤行善工，不可空閒，以免邪魔乘隙誘引；因為邪魔見人勤勞，就不敢誘惑」。

怠人招魔，如冷湯招蠅；勤人勝魔，如滾湯逐蠅。

d 「白日莫閒過，青春不再來，少年不努力，老來徒傷悲」。
一二九

d 聖伯爾納多說：「寶時既過，再不復來」。

d 俗語說：「光陰似箭，日月如梭」。
一三〇

d 「少年不努力，老來徒傷悲」。
一三一

d 「先到為君，後到為臣」。
一三二

d 「路不行不到，事不為不成」。
一三三

(四) 懶惰也是貧窮的原因。

d 聖經上（見箴言二十八，十九）說：「你睜眼就看見許多人遭受貧苦，這是因為他們不勤勞」。

d 「勤儉勤儉茶飯隨便，懶惰懶惰忍飢受餓」。
一三四

d 「停手就停口，一生懶惰，忍飢受餓」。
一三四甲

聖保祿（德撒洛尼後書三，十）也是一樣說：「我們在你們裏的時候，曾吩咐過你們說：若有人不肯作工，就不可吃飯」。

d 「一生懶惰，忍飢受餓」。
一三四乙

d 「坐食山崩」。
一三五

a · Ad portam fabricae; "ora et labora" 412

有一位熱心的廠主，在自己的廠作門首寫了兩句話：「祈求」和「勞作」"ora et labora"。有一個打流浪的懶惰人，他每日只靠求哀矜為生，念了這兩句話，想是這股東公司的姓名，乃走進廠內，頂頭遇着一個人，原是廠主自己，問道：「你就是「祈求」主人

第一八五題

懈怠和勤勵

一一六八

嗎？」(Dnus. "Ora") 廠主聽了他這第一問，就知道他的第二問，必是求哀矜，乃回答道：「不，我正是「勞作」股東(Dnus. "Labora")；假若你願意的話，我能給你事情做」。這些話不能說那個打流浪的懶惰人不懂啊，但他聽了却立刻就走了。

e. *Opiter in Cambridge sciebat orare et laborare* 413

胡適給我們講論的那個英國工人，他就會又祈禱，又勞作，胡適博士說：「一九二六年十一月十一日，我到英國康橋大學去演講，那天是歐洲大戰的停戰紀念(Anniversary day)，學校並不停課，向來的紀念方式，是上午十一點鐘，一切工作全停止一分鐘，在最熱鬧的街上，鐘敲十一點時，教堂敲鐘，一切汽車行人全部停住，男人都脫下帽子，一切人都低下頭來，靜默一分鐘這是每年在參戰各國處看得見的莊嚴的紀念。我在那一天，看見了一樁平常不容易看見的更莊嚴的停戰紀念禮。我到了康橋(Cambridge)，住在克來斯特學院(Christ's College)裏，院長薛勃來先生(Sir Arthur Shypley)把他的書房讓我預備我的講稿，他說：「我不來驚擾你，不幸這天花板上的油漆正在修理，有個匠人要上去油漆，他不會打攪你的工作」。我謝了他，他走出去了。我打開我的手提包，就在那個歷史悠久的書房裏修改我的稿子。那個工人在梯子上作他的工作，房子裏一點聲響都沒有。到了十一點鐘，我聽見外面鐘樓上打鐘，抬起頭來，只見那個老工人提了一桶油漆，正走上梯子去，他聽見了鐘聲，一隻手扶住梯子，一隻手提着漆桶，停在梯子中間，低下頭來默禱，過了一分鐘，鐘樓上二次打鐘，他才抬起頭來，提着油漆桶上去，繼續他的工作。我看見那個穿着油污罩衣的老工人停住在梯子中間低頭默禱，我的鼻子一酸，眼睛裏掉了兩滴眼淚來，那個老工人也許是在紀念他戰死的兒子，也許是在哀悼他的戰死的兄弟；但是他那不欺暗室的獨自低頭默禱，是那全歐洲同一天同一時間的悲哀的象徵，是一個教育普及的文明種族，哀悼死者的最莊嚴的象徵。五十萬陸軍的大檢閱，歐洲最偉大的政治家的

紀念演說，都比不上那個梯子半中間的那個白髮工人的低頭一剎那間的虔敬的莊嚴』。

賞罰

懶惰人當受永罰。

c 比如你僱的僱工常常偷閒懶惰，你將必不用他；同樣，天主也不賞報懶惰的人。
i 懶惰的人無用，誰也知道，這樣的人就誤了他一生；即賴天主的仁慈得免地獄，也要在煉獄裏補贖他一生虧缺。

1 Daemo depingitur hominem pigrum adsportaturus 414

一位論青年有名的著作家，名叫基利斯多福爾 Von Schmid 者，曾述說在巴瓦利亞有一張很古的畫像；在第一層面上，見到一位國王，首戴王冠，手執權杖，下面寫着：「我保衛你們一總的人」。在第二層上面，有一位教宗，首戴三層教王冠，手執教宗權杖，下面寫着：「我指給你們正路」。近邊有一位兵士，手執利劍，下面寫着：「我保衛你們一總的人」。後面跟着一個農夫，手把着犁，下面寫着：「我養活你們一總的人」。還有其他種種的職務，各有各種的題頭：臨了的地方畫了一個魔鬼，推坐小車子，下面寫着：「我將你們當中游手好閒的，並一無手藝的人們，全數載去」。

克治方法

懶惰的克治方法是：一默想工作的要緊，和懶惰的害處。

(一) 想工作要緊和益處

e Thesaurus absconditus opificum acuit diligentiam 415

懶惰能變成勤奮，在法國物斯忒法利亞城，有一個商人，已開始建築酒房下層的工

第一八五題

懈怠和勤勵

二六九

第一八五題

懈怠和勤勵

二七〇

程；但一班工人開挖得很慢，忽然那些工人陡然勤奮起來，那種開挖的工程，不多幾日就完成了，於是正式的建築就能開始了。但這勤奮的理由，是爲的什麼呢？就是因爲主人看見工人們進行太慢，特寫出一張字條說道：「此地有金窖，誰挖掘到，就是誰的」。在那張字條下面，果然主人將金子放在一個古器內，埋在地底層。工人因爲盼望得到那個金窖，所以很勤奮地工作，不多幾日，就得到了那個金窖，開挖的工程，也因此而成功了。懶惰的人若將天主給他預備的永遠賞報，常放在眼前，也必能成爲勤奮的人了。

h 農夫和他的兒子 *Agricolae testamentum* 416

有一個父親，將要去世以前，願意囑咐自己的兒子們，善爲種田，乃召集他們到自已身邊，向他們說道：「我的兒，我行將去世了，在我園地裏藏的一切，只要你們去尋找，必定全得到手的」。兒子們想寶藏是埋在土地的，爲此父親去世後，就開挖起來，雖沒尋到寶藏，但地可開挖得很好，因而收穫很多，這種短篇寓言，是說的勞苦工作，乃人的寶藏。

一， 只有勤勉者能得手

- d 「欲求生快活，須下死工夫」 一三五
- d 「若肯勤儉，自然不會貧窮」 一三六
- d 「加一分研究，知一分物情」 一三七
- d 「以吃愈飢，以學愈愚」 一三八
- d 「造燭求明，讀書求理，明以照暗室，理以照人心」 一三九
- d 「讀書須用意，一字值千金」 一四〇
- d 「成人不自在，自在不成人」 一四一

- d 「不上高山，不顯平地」。 一四二
- d 「擊石原有火，不擊乃無烟」。 一四三
- d 「有心打石，石自穿」。 一四四
- d 「身小會文國家用，大漢空長作什麼」。 一四五
- e S. Isidorus videt lapidem cavatam 417

點水能穿巨石，這並不是水能有這種力量，乃是因為水常向一處滴。

有一個熱心的而且很好的小孩子，讀書無大進步。有一天，他因為讀書疲倦了，坐在井邊休息。在那裏他看見一塊穿了洞的石頭，正在駭異時，有一個婦人來汲水，乃向孩子道：「請看一小滴水的功效，他好多年以來，常在這塊石頭上點滴」。孩子心中想道：「既然一滴水常向着一塊石頭上滴，而能穿通那塊石頭，那麼我若恆心並賴天主的幫助，我必也能讀書識字啊」。從此他回到學校，後來那孩子竟成了大主教並大聖師，即聖依西多祿主教聖師。

二， 習慣成自然。

- d 「能學，則庶民之子為公卿，不學，則公卿之子為庶民」。 一四六
- d 「將相本無種，男兒當自強」。 一四七
- e Quomodo Demosthenes se oratorem fecerit 418

古時希臘國最著名的演說家，即德莫斯得勒斯。他幼年時，很想將來作成著名的演說家，可是他沒有天然的性能；並有很大的阻礙：譬如他生來口吃，喉嚨也啞，另外他的胸胃力也很弱，不能出力宣講。到底他深知人能自強不息，無有不能勝過者，但習慣便能成自然，於是他就奮力地改正自己的缺點，他的口吃的缺點、有些字音舌頭發不出來的，

第一八五題

懈怠和勤勵

二七二

他就在舌頭上放一粒小石子，使能勉強清楚地發出那個字音；又為放高喉嚨的聲音，加強胸胃的精力，他時常到山上，到海邊，大聲演講自己所預備的演說稿，他這樣的努力，得了效果，終於他成了希臘國並普世最著名的一位演說家。

e Quomodo antiqui ignavos mederentur 419

荷蘭國古時有一種治懶人的方法；就是將懶惰的人，閉在一間小屋內，在那裏常有大量的水通進去。假若那個人不願淹死，就該將水，從裝就的一個小洞裏，舀出去。通進的水量，足夠個人在一日之間舀潑出去；若一日不舀潑出去，水量就與日俱增，那末一日須要費兩倍或三倍的氣力。終於被關閉的人，不勝其勞，必大聲喊叫人放他出去，許下以後對於任何事情，都要勤快做了。這樣被關閉的懶惰的人，都能使他們成功勤快的人們。

d 三，勤有功戲無益。 一四八

d 「若肯讀書，就是良好子弟」。 一四九

d 「萬般皆下品，惟有讀書高」。 一五〇

d 「十總統入學，庶民同例」。 一五一

四，勤謹為社會是有益的

d 「學在一人之下，用在萬人之上」。 一五二

d 「牡丹花好空入目，棗花雖小結實成」。 一五三

Arbor sterilis 420

耶穌在福音經上（瑪竇三，十）說：「凡不結好果子的樹，就砍下來丟在火裏」。

a Jesus maledicit non habenti fructus fco 421

耶穌咒罵無花菓樹，把買賣人趕出聖堂，第二日早晨，他們從伯大尼出來，耶穌餓

了，遠遠地看見一棵無花菓樹上有葉子，遂進前想在樹上找些菓子，到了樹下一看，樹上並沒有菓子，只有葉子（因為結菓子的時候，還沒有到）。耶穌就責斥樹：「從今以後永遠沒有人吃你的菓子」。徒弟聽見了，無花菓樹也立刻枯乾了（見瑪爾谷十一，十二，二二）。

這無花菓樹表明的原來是猶太人，無花菓樹長菓子，不結菓子，這是猶太人有信德，有聖經，但沒有立善功；所以天主棄絕了他們。這個聖跡，也教訓奉事天主的人，不帶善功的信德，算死信德，天主不愛這等懶惰人。

(二) 想懶惰的害處。

- d 「功名不上懶人頭」 一五四
- d 「三日不讀書，語言無味」 一五五
- d 「三寸氣在千般用，一旦無常萬事休」 一五六

相反德行

懶惰的相反，就是勤勵，所謂勤勵，就是修德的活潑精神。
懶惰的相反德行，是不怕勞苦，不怕患難，勇敢盡本分。

- d 聖經（箴言十二，二十一）上說：「勤治田者得飽足，閒遊怠者常饑乏」。
- d 又（若望五，七）說：「鳥生有翅是為飛，人生手足是為勞」。
- d 「鳥飛不落，人不能擒；人勤不怠，魔不能傷」 一五七
- d 「栽秧割麥兩頭忙」 一五八
- d 「勤為無價之寶」 一五九

第一八五題

懈怠和勤勵

二七三

第一八五題

懶怠和勤勵

二七四

d 「一勤天下無難事」· 一六〇

d 「萬事起頭難」· 一六一

d 「天下無難事，只怕心不專」· 一六二

d 「一回生，二回熟」· 一六三

d 「世上無難事，只怕心不堅」· 一六四

e 瑟伯林伯爵 *Constantia exitu felici coronata* 423

瑟伯林伯爵的一個夥伴，在製造飛艇裏，曾得了大功效，當時人們都簽字證明這位夥伴有鐵一般的堅決心，終於在自己所主張的得以成功。他在五十四歲時，才立意製造汽球，研究好久以後，將圖樣呈獻給威廉王第二，請命人察看；但未蒙採納。他復製造了一些汽球；他初次升上了汽球，但他應該降落下來，幾乎喪命。他第二次第三次又升汽球，結果仍不佳；一時人想他神經不清。一九〇五年，他又造了另一個汽球；一九〇六年，他仍升上了汽球，但仍降落下來，汽球毀壞。他這時才疑懼起來，因為所有的銀錢已用光了；於是有別國的人，也想作試驗，願意看見這位夥伴是怎樣預備的，就在那年年底，汽球升到了天空，夥伴遂有光榮的結果。汽球能自由登在天空，經四時之久，仍回到汽球場，他的速度，每秒鐘行十三米突。政府更開始製造其他的汽球。七月一號乃這位夥伴榮耀之日；他升上汽球，航行到瑞士十二個鐘頭以後，仍回到汽球場，雖遇天氣惡劣，也無難處。從此以後，因為他這件事的偉大，都願獻錢給他。你若問這位瑟伯林的夥伴，怎樣有了這樣的結果，我對你說吧，是由於他的恆心和他的堅決心所致。他不怕煩難，終於在困難之中，獲得了解決。

e *Exempla* 424

致命者和其他的聖人，都特別表現出這種精神來。

賞

天主與天堂，就是他們活潑修德的最高代價。

d *Imago hominis pigri et diligentis in Talentorum parabola* 425

(1) *Parabola* 426 (見一冊一三頁)。

(11) *Commentarium* 427

福音經上在耶穌講的主人將元寶給自己的僕人的比喻裏：所謂主人，乃是指天主，僕人就是指一總人，元寶乃指人身靈上所受的一切聖寵神恩。用這些元寶，我們該出力工作修德立功，為得天國。比喻內所說的第三個僕人，乃是懶惰人的肖像，他本應該仿效別兩個僕人，將本求利，他却將元寶埋在土裏，這樣他逍遙終日，一無所事，此乃罪惡，因為他忘却了自己的本分和職責，耶穌對於這個僕人，說的明白，他說道：「把這懶惰的僕人，丟在外面黑暗裏，那裏必要哀哭切齒」。別的兩個僕人，乃勤儉人的肖像，他們知道自已應該工作，應該用自己的元寶，將本求利，做了忠信的僕人，得了永遠的福樂。

論忻勤盡本分 (見一百六十二題)

「已完」

第一八五題

懈怠和勤勵

二七五

SUPPLEMENTUM A

Proverbiorum et Dictorum Sinensium versio latina.

Disticha sunt opus P. Iosephi Mariae Echániz, S. I.

Numeratio eadem est atque in textu.

Numerus ultimus paginam designat.

Romanizatio «Debesse».

一 飢¹者甘²食³。

Esurienti nullus panis durus 61

一甲 百病從口入。

Omnes infirmitates in stomacho formantur 62

二 飲¹食²淡³薄⁴, 少生疾⁵病。

Moderatio in cibo a multis infirmitatibus liberat 63

二甲 病當早治¹。

Principiis obsta 96

三 有病早求醫。

Ubi aegrotaveris, ne tardes medicum vocare 96

三甲 靠¹山吃山…

三乙 本山牛¹只食, 本山草³。

Quisque mons pascit herbam uniuscuiusque montis 108

四 管山的燒¹柴², 管河³的吃水。

Custos montis, montis ligna comburit,

fluminis custos, aquam fluminis bibit 108

四甲 官清¹司²史³瘦⁴, 神靈廟⁵主肥⁶。

Officialis integer gracilescit; ubi pagodae deus potens,
custos grassatur. 107

一 1 ki, 2 kan, 3 che

二 1 yin, 2 che, 3 tan,

4 pouo, 5 tsi

二甲 1 tche

三 1 i

三甲 1 k'ao

三乙 1 nieou, 2 che, 3 ts'ao

四 1 chao, 2 ts'ai, 3 ho

四甲 1 ts'ing, 2 se, 3 li,

4 cheou, 5 miao, 6 fet

五 逆¹天行事。

Sponte tua temnens legum moderamina Coeli,
Scito te veri criminis esse reum 119

六 做惡事,犯天條¹。

Laxos in praxi sceleri permittere frenos,
Leges sublimis est violare dei 119

七 違¹天必有大咎²。

Coelum offendere, magnum crimen est

八 非意相干¹,可以理恕²。

Qui peccat contra te commissi inscius acti,
Lege petit solvas inscia facta sua 119

九 偶¹然犯罪,叫做過,甘²心犯罪,叫做惡。

Semper contingens transgressio dicitur error,
Cum peccas ultro diceris esse reus 119

十 無心爲善,雖¹善不賞,無心爲惡,雖惡不罰。

Inscius es bonus? Haud ergo tua praemia tolles;
Qui inscius est malus, haud eluet ergo mala 120

十一 不知者,不遭¹罪。

Qui ex ignorantia agit, peccatum non committit 128

十二 積¹惡者雖²生猶³死,積善者雖死猶生。

Quotidie accumulans sceleratae crimina vitae,
Quantumvis vivat, mortuus esse solet;
Quotidie accumulans virtutis praemia dignae,
Quantumvis mortuus, vivere pergit adhuc 146

十二甲 豈¹能盡²如人意,但求無愧³我心。

Quis valeat semper subridere omnibus aequae?

Nos modo non carpant pectora nostra satis 151

五 1 ni

六 1 t'iao

七 1 wei, 2 kieou

八 1 kan, 2 chou

九 1 ngueou, 2 kan

十 1 soei

十一 1 tsao

十二 1 tsi, 2 soei, 3 yeou

十二甲 1 ki, 2 tsing, 3 koei

- 十三 吃了煤¹炭²,黑³了良心。
 Ne comedas unquam carbonem gutture hianti;
 Ne nigreant unquam pectoris ima tua 151
- 十四 吃了扁¹担²,橫³了腸⁴子。
 Ne cupias unquam distendere viscera tantum,
 Quantum crassa forent, tigna vorare satis 151
- 十五 善乃福之基¹,惡乃禍²之兆³。
 Virtus est fulcrum quod ducit prospera fata,
 Sed vitium omen quod tristia fata trahit 153
- 十五甲 百梨¹不能作一橘²。
 Centum piri nequeunt facere unum aureum citrum 164
- 十六 一毫¹之惡,勸²人莫³作,一毫之善,與人方便。
 Duc omnes nolint minimam committere noxam;
 Nam virtus cunctis utilis esse solet 164
- 十七 大船¹怕,的釘³眼⁴漏⁵。
 Accidit ut navis vel maxima credita ventis,
 Vel minimam rimam plena timore tremat 170
- 十八 勿¹恃²勢³力而凌⁴逼⁵孤⁶寡⁷。
 Ne credas unquam te vim sat habere potentem,
 Ut viduam aut orbem iure gravare queas. 179
- 十九 蛇¹入竹²筒³,曲⁴性難改⁵。
 Caricis in trunco tortus licet abdūtur anguis,
 Non poterit tortus membra novare sua 180

十三	1 mei, 2 t'an, 3 he	十七	1 tchoan, 2 p'a, 3 ting,
十四	1 pien, 2 tan, 3 hoen, 4 tch'ang		4 yen, 5 leou
十五	1 ki, 2 houo, 3 tchao	十八	1 ou, 2 che, 3 che, 4 ling, 5 pi, 6 kou,
十五甲	1 li, 2 kiu		7 koa
十六	1 hao, 2 k'iuen, 3 mo'	十九	1 che, 2 tchou, 3 t'ong 4 kiue, 5 kai

Supplementum A

二十 處處老鴉₁一般₂黑₃。

Natura est eadem et mutari nescia semper,
Ut cervi esse nigri semper ubique solent 180

二一 江₁山易₂改₃,本性難移₄。

Flumina, montes mutare facile; naturam difficile

二一甲 剪₁草₂不如除₃根₄。

Si vis ut prorsus vacuetur gramine campus
Abstrahe radices, falce secare fuge 182

二一乙 挖₁樹₂尋₃根₄。

Si vis arboreum haud aegre divellere truncum,
Radicem ipsius quaerito falce prius 182

二二 菜₁不食₂心,以有生意。

Ni comedas herbae radices cordaque cuncta,
Quolibet en rursus pullulat herba loco 182

二三 水一傾₁則₂不可復₃,性一縱₄則不可反₅。

Nec quae praeteriit rursus revocabitur unda, 182
Nec fraenari quae est sparsa cupido potest 182

二四 人欲₁可斷₂,天理難尋₃。

Sit nostris animis proprios compescere amores,
Consiliumque sacri Numinis usque sequi 188

二五 常懷₁克₂己心,法₃度₄要緊守。

Officium est nostrum moderari pectora nostra,
Et vigili semper iura fovere modo 188

二 七 九	二十	1 ya, 2 pan, 3 he	二二	1 ts'ai, 2 se
	二一	1 kiang, 2 i, 3 kai, 4 i	二三	1 tchoen, 2 tse, 3 fou, 4 tsong, 5 fan
	二一甲	1 tsien, 2 ts'ao, 3 tch'ou, 4 ken	二四	1 yeou, 2 toan, 3 sin
	二一乙	1 wa, 2 chou, 3 sin, 4 ken	二五	1 hoai, 2 k'e, 3 fa 4 tou

二六 克₁己者君₂子,忘₃克者小人。

Se vincens merito sapiens onvincitur esse;
Vincere se renuens non nisi vilis homo 188

二七 哀₁樂₂失₃時,殃₄咎₅必至。

Qui sinat assidue vehemente cupidine vinci,
Attrahet assidue tristia fata sibi 188

二七甲 嫖₁場₂是萬人坑₃,賭₄場是剝₅皮₆廳₇,酒₈館₉裏是是

「非窩₁₀,烟₁₁館是照₁₂屍₁₃燈₁₄」

Millia qui tumulat vortex est ecce lupanar,
Qui excoriant vivos ludicra tecta iacent;
Nidus ubi mala patrantur patet ecce taberna,
Fumigiumque opii corpora luce replet 188

二八 善不可失₁,惡不可長。

Noli quidquam ex virtute remittere, neve sinas crescere
vitium 190

二九 勿₁以惡小而爲之,勿以善小而不爲。

Vel minimum numquam vitium perpendito parvi;
Sic nec pellendo desidiosus eris,
Vel minimam numquam virtutem expendito parvi;
Sic exercendo, perstudiosus eris 190

三十 我的功勞雖₁大,總要謙₂讓₃。

Meriti licet magni sed modestus 191

二六	1 k'e, 2 kiun, 3 wang	10 wo, 11 yen,	
二七	1 ai, 2 lo, 3 che	12 tchao, 13 che,	
	4 yang, 5 kieou	14 teng.	
二七甲	1 p'iao, 2 tch'ang,	二八	1 che
	3 k'eng, 4 teou,	二九	1 ou
	5 pouo, 6 pi, 7 t'ing,	三十	1 soei, 2 k'ien, 3 jang
	8 tsieou, 9 koan,		

Supplementum A

三一 國清₁才₂子貴₃, 家富₄兒孫₅驕₆。

Cum regnum patrum tranquilla pace potitur,
Litterulis cultus nobile stemma gerit,
Cumque paterna domus celebrato nomine gaudet,
Natorum subito corda superba tument 192

三二 目₁無長上₂。

Turgida corda gerens, elata fronte superbus,
Nedum maiorem vult nec habere parem 192

三三 無自廣₁以狹₂人。

Ne sic te reputes ornatum dotibus esse,
Ut reliquos omnes spernere corde velis 192

三四 君₁子貴₂人而賤₃己, 先₄人而後己則民₅作讓₆。

'Clarus homo exaltat reliquos, se despicit ipsum',
Haec qui dicebat ipse Magister erat.
'Ultima datque sibi reliquisque sedilia prima',
Sic facit ut populus aemulus esse velit 192

三五 水₁清就

Quando aqua purissima est, tunc reflectit imagines rerum accurate. Item, quando homo ab omni sensu egoistico liber est, tunc omnia clare intuetur et de omnibus recte iudicat.

三五甲 一丈₁八尺₂高的燈₃台₄, 照₅遠₆不照近₇。

Quae procul est radiat, non quae prope lampas ab alto;
Menda aliena vides, te tua menda latent 193

二
八
一

三一	1 ts'ing, 2 ts'ai, 3 koei,	4 sie, 5 min, 6 jang
	4 fou, 5 soen, 6 kiao	三五 1 shoi
三二	1 mou	三五甲 1 tchang, 2 tch'e,
三三	1 kwang, 2 kia	3 teng, 4 t'ai, 5 tchao,
三四	1 kiun, 2 koei, 3 tsien,	6 yuen, 7 kin

三五 自誇¹者近²利³, 自喜⁴者不近, 自大者道遠⁵。
 Progressum prohibet propria exitiosa voluptas,
 Persequitur proprium gloria vana lucrum.
 Et qui laudato pavone superbior exstat,
 A vera doctrina eminus esse patet 193

三六 自滿¹者敗², 自矜³者愚⁴。
 Concidet haud dubium sibimet qui sufficit ipsi,
 Stultitiamque aperit qui arrogat alta sibi 193

三七 有真實學問的, 必不誇¹口²。
 Qui sapiente modo et vigili videt omnia sensu,
 Numquam de studiis intumet ille suis 194

三八 滿¹瓶²不盪³, 半⁴瓶起浪⁵。
 Lagena plena non agitur; undae in dimidiata exurgunt 194

三九 成事莫¹說, 覆²水難收。
 Nobile cum facias facinus, ne prodito vulgo;
 Nam manibus nusquam quae cadit unda redit 194

四十 自道自好, 終¹身沒有益處。
 Dicere vel proprias, proprias vel scribere laudes,
 Nil verae nobis utilitatis erit 194

四一 功勞雖¹大, 一誇²口³便消⁴了。
 Quantumvis hominis meritum magnum esse videtur,
 Se simul ac iactat, protinus omne ruit 193

四二 愛戴¹高帽²子。
 Dum gaudes alto crimen occultare galero,
 Demonstras vulgo nomen amare satis 197

三五	1 k'oa, 2 kin, 3 li	4 pan, 5 lang	二 八 二
	4 hsi, 5 yuen	三九 1 mo, 2 fou	
三六	1 man, 2 pai, 3 kin,	四十 1 tchong	
	4 yu	四一 1 soei, 2 k'oa, 3 k'eu,,	
三七	1 k'oa, 2 k'eu	4 siao	
三八	1 man, 2 p'ing, 3 tang,	四二 1 tai, 2 mao	

Supplementum A

四三 自大是個臭¹子。

In Sinis hominem pariunt duo verba «Superbum»,
Quae si coniungas, teter habetur odor 201

四四 心高遮¹什事,地高偃²水流³。

Corda superba solent turbare negotia cuncta;
Turgida terra vetat currere fontis aquas 201

四五 樹大招¹風²,風損³樹,身爲高名,名喪⁴身。

Arbor magna ventum vocat et a vento laeditur; et qui
quaerit famam, laeditur a fama 201

四六 自滿¹者敗²,自矜³者愚⁴。

Qui se decipitur, partem est benefactus in omnem;
Qui a se laudatur, est periniquus homo 202

四七 天地神人俱¹欣²謙³而不喜⁴盈⁵,謙⁶者賜⁷之福⁸,
盈者給之禍⁹。]

Cuncta elementa humilem deamant, horrentque superbum;
Hinc erit ille potens, iste misellus erit 207

四八 天道虧¹盈²而益³謙⁴。

Iuxta doctrinam frangit fortuna superbos,
Sed qui sunt humiles gloria tollit eos 207

四九 滿¹招²損³,謙⁴受益⁵,斯⁶乃天道(書大禹謨)

Haec est lex Coeli: ut generet iactantia damna,
Et submissio sit gignere lucra capax 207

五十 稻¹草²包珍³珠⁴。

In paleis iacet occulta pellucida gemma;
Est vir qui abscondit cuncta talenta sua 211

二
八
三

四三	1 tch'eu	6 k'ien, 7 ts'e, 8 fou,
四四	1 tche, 2 yen, 3 lieou	9 houo
四五	1 tchao, 2 fong, 3 suen 4 chang	四八 1 koei, 2 yin, 3 i, 4 k'ien、
四六	1 man, 2 pai, 3 kin, 4 yu	四九 1 man, 2 tchao, 3 suen, 4 k'ien, 5 i, 6 se
四七	1 kiu, 2 hsing, 3 ts'ien, 4 hsi, 5 yin,	五十 1 tao, 2 ts'ao, 3 tchen, 4 tchou

五一 脚¹灣²手灣,往³懷⁴裏灣。

Cum pes atque manus stomacho religatur utrinque,
Ducitur hinc aliquis quaerere lucra sua 216

五二 坐錢¹眼²子摸³錢邊⁴。

Aerifera sidit miserandus avarus in arca,
Aerataque acie pungitur ipse satis 216

五三 貪¹得無厭²。

Effrena ambitio

五四 如今的人眼¹皮²薄³。

Lumina sunt hominum succumbere nescia somno:
Cuncta videre queunt, visaque habere volunt 216

五五 金用火試¹,人用財²試。

Igne solent homines auri tentare metallum;
Sors homines auro rite probare solet 217

五六 幹¹大事惜²身而避¹,見小利忘命而來。

In rebus magnis non curam suscipit ullam,
In lucro minimo est anxia cura sibi 217

五七 雁¹飛²不到處,人被名利牽³。

Quam nequit anser amator agrī contingere metam,
Tangere homo est audax ambitione sua 217

五八 人貪¹志²短³,馬瘦⁴毛⁵長。

Pauperis est hominis moderata revolvere vota,
Est et equi gracilis multiplicare comas 217

五九 用別人的大方,用自己的手緊。

De alienis generosus; avarus autem de suis,
(De alieno corio facere longam corrigiam) 217

五一 1 kio, 2 wan, 3 wang,
4 hoai

五二 1 ts'ien, 2 yen, 3 mo,
4 pien

五三 1 t'an, 2 yen

正四 1 yen, 2 p'i, 3 pouo

五五 1 che, 2 ts'ai

五六 1 kan, 2 hsi, 3 pei

五七 1 ngan, 2 fei, 3 k'ien

五八 1 t'an, 2 tche, 3 toan,
4 cheou, 5 mao

六十 君¹子喻²於義, 小人喻於利。
Iustitiam sapiens optat perquirere semper;
Propria sed vilis commoda semper amat 217

六一 剛¹眼²睛不怕³瞎⁴
Infelix si oculos aliis divellis avarus,
Intereaque tuo lumine cassus eris 218

六二 猴¹急²豹³跳⁴強⁵討⁶惡要。
Simiolo par et leopardo aequalis avarus,
Exigit a cunctis impete cuncta sibi 218

六三 鐵¹驢²子似³的無毛⁴可拔⁵。
Omnis avarus egens asino assimilatur aheno,
Cui crines ullos demere nemo potest 218

六四 貪¹蛇²勇³行⁴, 必亡其⁵尾⁶。
Avidus serpens amittit caulam 219

六五 螳¹螂²捕³蟬⁴, 不知黃⁵雀⁶在後。
Cernimus ut grylli soleant urgere cicadas,
Quin videant ut eos galbula pone premat 219

六六 人爲財¹死, 鳥²爲食³亡。
Divitias quaerens homo suevit quaerere mortem,
Mortem ut quaerit dum pabula quaerit avis 219

六七 貧¹窮²自在, 富³貴⁴多憂⁵。
Pauper homo vivit tranquillo pectore vitam,
Currit sed ditis ima per ossa tremor 231

六八 好酒¹紅²人面³, 財⁴帛⁵動⁶人心。
Vina vetusta solent vultum convertere rubrum;
Divitiae multae corda agitare solent 231

六十	1 kiun, 2 yu	六五	1 t'ang, 2 lang, 3 p'ou, 4 chang, 5 hoang, 6 kio
六一	1 kouo, 2 ki, 3 pao, 4 hsja	六六	1 t'sai, 2 niao, 3 che
六二	1 heou, 2 kie, 3 pao, 4 t'iao, 5 kiang, 6 t'ao	六七	1 p'in, 2 k'iong, 3 fou 4 koei, 5 yeou
六三	1 t'ie, 2 lieou, 3 se 4 mao, 5 pa	六八	1 tsieou, 2 hong, 3 mien, 4 t'sai, 5 pe, 6 tong
六四	1 t'an, 2 che, 3 yong, 4 hsing, 5 ki, 6 wei		

- 六九 富¹人思來年,貧²人思目³前。
 Tempore venturo laetantur somnia ditis;
 Pauperis in mente est crastina sola dies 221
- 七十 到處不用錢¹,到處惹²人嫌³。
 Nemini gratus eris, si aegre pecuniam solvas 221
- 七一 勸¹人不必苦²貪³財⁴,貪得財來,天降⁵災。
 Urge homines ut avaritiam dominantur hiantem,
 Namque iram iusti provocat illa Dei 228
- 七二 不求金玉¹重重貴²,但願兒孫³個個賢⁴。
 Ne quaeras res pretiosas: aurum, gemmas... tantum exopta
 sobolem relinquere sanctam 228
- 七三 赤¹身而來 赤身而去。
 Nudus revera prodivi ad limina vitae,
 Nudus revera mortis adibo loca 229
- 七四 盈¹箱²滿³籠⁴替⁵人藏⁶,何曾件⁷件穿⁸到老。
 Qui multas vestas condit tumefactus in arca,
 Non sibi sed soboli candidus abdit eas 229
- 七五 人無百歲¹壽²,枉³費千年計⁴。
 Utpote nec centum in mundo vir transigit annos,
 Curnam mille annos vivere posse putat? 229
- 七六 良¹田²萬頃³,日食⁴一升⁵,大廈⁶千間⁷,夜眠⁸八⁹尺。
 Terra licet multos modios propinet oryzae,
 Tu tamen haud libra vesceris inde die.
 Tecta licet tua mensura nimis ampla patebunt,
 Te capiunt noctu non magis octo pedes 229

六九	1 fou, 2 p'in, 3 mou	4 long, 5 t'i, 6 ts'ang,	
七十	1 ts'ien, 2 je, 3 hsien	7 kien, 8 tch'oang	
七一	1 tch'ouen, 2 k'ou,	七五	1 soei, 2 cheou,
	3 t'an, 4 t'sai, 5 kiang		3 wang, 4 ki
七二	1 yu, 2 koei, 3 soen,	七六	1 liang, 2 t'ien,
	4 hsien		3 k'ing, 4 che,
七三	1 tch'e		5 cheng, 6 hsia,
七四	1 ying, 2 siang, 3 man,		7 kien, 8 mien, 9 tch'e

Supplementum A

七七 前人田¹地,後人收,還有收人在後頭²。
 Praedia maiorum proprii sumpsere nepotes,
 Moxque nepotum alii praedia habere volent 229

七八 人要知足¹,天爲賜²福³。
 Qui semper vivit concessa sorte beatus,
 Attrahet e coelo prospera cuncta sibi 232

七九 知足¹者貧²賤³亦⁴樂⁵,不知足者富⁶貴⁷亦憂⁸。
 Est felix qui sorte sua est vel paupere laetus,
 Non qui sorte sua divite tristis hiat 232

八〇 少間¹不忍²,終³身之羞⁴。
 Temporis haud longi impatientia ducere suevit,
 Vitae totius sat pudibunda lucra 232

八一 唆¹狗²咬³豬⁴。
 Ne catulum cieas ut mordeat impete porcum;
 Nam revocas pariter iurgia dira tibi 232

八二 忍¹得一時之氣²,免得百日之憂³。
 Refrenare sciens aliquanti temporis iram,
 Declinare potest tempora longa crucis 234

八三 氣¹乃禍²之根³。
 Si omnes confertim vis irae discere dotes,
 Scito cuiusvis semen habere mali 234

八四 解¹衣²抱³火⁴,自惹⁵其⁶災⁷。
 Cum quis per vestem sinui vult mittere flammam,
 Mox ventura sibi provocat ipse mala 234

二 八 七	七七	1 t'ien, 2 t'eou	八一	1 souo, 2 k'eou, 3 yao, 4 tchou
	七八	1 tsou, 2 ts'e, 3 fou	八二	1 jen, 2 k'i, 3 yeou
	七九	1 tsou, 2 p'in, 3 ts'ien, 4 i, 5 lo, 6 fou, 7 koei, 8 yeou	八三	1 k'i, 2 houo, 3 ken
	八十	1 kien, 2 jen, 3 tchong, 4 hsieou	八四	1 kiai, 2 i, 3 pao, 4 houo, 5 je, 6 k'i, 7 tsai

八五 剛¹以亡齒²,軟³以存⁴舌⁵。

Dentes franguntur quia duri; lingua perdurat quia blanda 234

八六 鵲¹蚌²相爭³,漁⁴人得利。

Accidit ut pariter crustacea et ardea certent,
Lucraque piscator colligat inde sibi 234

八七 休¹爭²,三³寸氣⁴,白了少年頭⁵。

Propter res minimas numquam crucieris inane,
Namque aliter iuvenum cogaris esse iocus 237

八八 蚊¹虫²遭³扇⁴打,人嘴⁵傷⁶人心。

Cum pungunt culices, urgent agitare flabellum;
Sic os cum pungit, corda agitare solet 237

八九 休¹爭²閒³氣⁴,日有平⁵西⁶。

Irrita vitabis contractae nubila frontis;
Sol quoque tranquillus fertur in ima maris 237

九〇 雞¹子與²石³子鬪⁴。

Si intendas ovum durae collidere petrae,
Scito litigium prorsus inane fore 237

九一 黃¹金非爲貴²,安樂³值⁴千金。

Non homini apparet quidquam pretiosius auro;
Sed multo est auro pax reputanda magis 237

九二 人情¹留²一線³,久⁴後好見面。

Asperitate carens semper tractabis amicos,
Ut semper possis visere tutus eos 237

八五 1 kang, 2 tch'e, 3 joan,
4 tsoen, 5 che

八六 1 lie, 2 pan, 3 tcheng,
4 yu

八七 1 sieu, 2 tseng,
3 ts'oen, 4 k'i, 5 t'eu

八八 1 wen, 2 tch'ong,
3 tsao, 4 chan, 5 tsoei,
6 chang

八九 1 sieu, 2 tcheng,
3 hsten, 4 k'i 5 p'ing,

6 si

九十 1 ki, 2 yu, 3 che,
4 t'eu

九一 1 hoang, 2 koei, 3 lo
4 tche

九二 1 ts'ing, 2 lieou,
3 hsien, 4 kieou

Supplementum A

九三 大事化¹小,小事化無。

Iurgia magna fac ut vertantur iurgia parva,
Imo et vertantur iurgia parva nihil 237

九四 灣¹灣扁²擔³不得斷⁴。

Plura coarctato nexu religata tigilla,
Viribus humanis rumpere pene nefas 237

九五 剛¹以柔²克³。

Duritiem blanditia emolire 239

九六 熱¹病²以涼³藥⁴醫⁵,寒⁶病用熱劑⁷治⁸。

Callida frigidis mederi, frigida callidis 239

九七 任¹他雪²山高萬丈³,太陽⁴一出自然消⁵。

Esto! Mons niveus vel summus sponte liquescit,
Cum valido Titan cuncta calore fovet 241

九八 上善若水,水善利萬物而不爭。

Est hominis clari bonitas ut prodiga lympha:
Omnibus esse bono prodiga lympha solet 243

九九 只有千里人情¹,沒有千里威²風³。

Iam procul a patria bonitas haec unica virtus;
Asperitas minime tangere corda potest 243

一〇〇 事怕當面。

Cum semel inque vicem speculamur et ora tuemur,
En etiam mea te, me tua forma capit 243

一〇一 忍¹字家中寶²。

Tam bonitas hilaris quam mansuetudo benigna,
Thesaurus pulcher dicitur esse domus 243

二
八
九

九三 1 hoa

7 hsi, 8 tche

九四 1 wan, 2 pien, 3 tan,
4 toan

九七 1 jen, 2 siue, 3 tchang,
4 yang, 5 siao

九五 1 kang, 2 jou, 3 k'e

九八 1 tcheng

九六 1 je, 2 ping, 3 liang,
4 yao, 5 i, 6 han,

九九 1 ts'ing, 2 wei, 3 tong
一〇一 1 jen, 2 pao

一〇二 繩¹鋸²木頭斷³, 水滴⁴階⁵沿⁶穿⁷。

Chorda solet truncum partes diffindere in ambas;
Gutta solet scamni perterebrare petras 244

一〇三 忍¹耐²存心一着高, 千災³萬禍⁴— 齊消⁵, 絲毫不
起貪⁶嗔⁷念脫⁸却輪迴⁹禍¹⁰不招¹¹。]

Si vere penetrat patientia pectora vestra,
Ex illis poterit pellere cuncta mala
Si ambitus a nobis longe discedit et ira
Ex nobis fugient horrida quaeque mala 244

一〇四 德不以苦¹試², 不顯³其善表, 香⁴不用火燒⁵, 不發
其香味⁶。]

Virtus nisi adversitate probetur non se manifestat; suffi-
mentum nisi igne comburatur non emittit odorem 245

一〇五 吃嗑¹嫖²賭³, 這四個字: 吃是吃大煙⁴, 或指吃酒⁵
「席⁶嗑就是嗑醉⁷酒。」

一〇六 酒¹後無德。

一〇七 酒¹亂²。

一〇八 肉食者鄙¹, 未²能遠謀³。

Non claris oculis, non longum prospicit aequor,
Dilapidans patrias helluo turpis opes 248

一〇九 言多語¹失², 食³多傷⁴心。

Multus et error adest ubi conversatio multa,
Laedere nec cessant pabula multa nimis 248

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 一〇二 | 1 cheng, 2 kiu, 3 toan,
4 ti, 5 kiai, 6 yen,
7 tch'oang | 一〇五 | 1 ho, 2 p'iao, 3 tou,
4 yen, 5 tsieou, 6 si |
| 一〇三 | 1 yen, 2 nai, 3 tsai,
4 houo, 5 siao, 6 t'an,
7 tien, 8 t'ouo, 9 hoei,
10 houo, 11 tchao | 一〇六 | 1 tsieou |
| 一〇四 | 1 k'ou, 2 che, 3 hsien, | 一〇七 | 1 tsieou, 2 loan |
| | | 一〇八 | 1 p'i, 2 wei, 3 meou |
| | | 一〇九 | 1 yu, 2 che, 3 che,
4 chang |

Supplementum A

- 一一〇 好吃懶做。
 一一一 飽暖生淫惡。
 一一二 百病從口入。
 一一三 甘美食品無非腐腸的毒藥。
 一一四 饕人自短性命, 自招早死。
 一一五 爽口食多偏作病, 快心事過恐生殃。

Qui comedit nimium, decerpit corpore vires;
 Qui est praeceps nimium, ducere damna solet 249

- 一一六 寧可清飢, 不可濁飽。

Praestat cum fame purus, quam cum satietate corruptus 251

- 一一七 飢不擇食, 寒不擇衣。

Qui est fame correptus, non dulces seligit escas,
 Nec pulchras vestes frigore tactus homo 253

- 一一八 好女入室, 醜女之仇。

Pulchra puella recens admissa, est aemula constans,
 Quam odit deformis invidiosa satis 253

- 一一九 同道者相愛, 同黨者相嫉。

Si eiusdem sit virtutis, congaudet uterque;
 Si eiusdem officii, livet uterque sibi 253

- 一二〇 十個指頭, 不能一般齊。

Non debet digitus digitis aequabilis esse,
 Longis et brevibus insimul usus erit 258

二
九
一

- | | | | |
|-----|-------------------------|-----|-----------------------|
| 一一〇 | 1 lan | 一一六 | 1 ning, 2 king, 3 ki |
| 一一一 | 1 pao, 2 noan, 3 yin | | 4 tch'ouo, 5 pao |
| 一一三 | 1 kan, 2 mei, 3 che, | 一一七 | 1 ki, 2 ts'e, 3 che, |
| | 4 p'in, 5 fei, 6 fou, | | 4 han |
| | 7 tch'ang, 8 touo, 9 yo | 一一八 | 1 che, 2 tch'euo, |
| 一一四 | 1 t'ao, 2 toan, 3 tchao | | 3 k'ieou |
| 一一五 | 1 choang, 2 che, | 一一九 | 1 i, 2 ki |
| | 3 p'ien, 4 k'oai, | 一二〇 | 1 tche, 2 pan, 3 ts'i |
| | 5 k'ong, 6 yang | | |

一二一 憫¹人之凶², 樂³人之善。

Damna tuum debent aliorum flectere pectus,
Non secus atque lucra cor recreare tuum 259

一二二 欲¹得亨²通³, 日日作工。

Debes quotidie durum tolerare laborem,
Ut possis posthac prosperitate frui 260

一二三 天之應人, 敏¹如影²響³。

Quin uno saltem fungaris munere suavi,
Ne patiaris transeat una dies 260

一二四 日出而作, 日¹落而息²。

Est labor almo dum sol spargit lumine terras,
Est requies donec sidera clara micant 260

一二五 無功受祿¹, 寢²食³不安。

Qui immerito sine lege salaria suscipit audax,
Non requie pacis est potis ille frui 260

一二六 天上掉¹下一個棗²子來, 要張³嘴⁴。

Si cadat e coelo tibi dulcis dactylus alto,
Candidus os aperi et suscipe dona data 260

一二七 日高三丈¹僧²未釋³, 看來名利不如閒⁴。

Scandit pertaesus nocturna cubilia Titan,
Et tamen in lecto bonzius haeret adhuc 261

一二八 空¹閒²是萬惡之母。

一二九 白日莫¹閒²過, 青春³不再來。

Ne primum aetatis corrumpant otia florem;
Nam flos ille fugit nec remeare potest 267

一二一 1 min, 2 hiong, 3 lo

3 tchang, 4 tsoei

一二二 1 yu, 2 heng, 3 t'ong

一二七 1 tchang, 2 cheng,

一二三 1 min, 2 ying, 3 hiang

3 hing, 4 hien

一二四 1 lo, 2 si

一二八 1 k'ong, 2 hien

一二五 1 lou, 2 ts'in, 3 che

一二九 1 mo, 2 hien, 3 tchoen

一二六 1 tiao, 2 tsao,

Supplementum A

一三一 光₁陰₂似₃箭₄, 日月如梭₅。

Tempus sicut sagitta, dies menses sicut scapus

一三二 少年不努₁力, 老大徒₂傷₃悲₄。

Ne mollem toleres otio torpere iuventam,
Nam nil in senio iam metanaea iuvat 267

一三三 先₁到爲君₂, 後到爲臣₃。

Rex venit primo, tarde venientibus ossa;
Postremo veniens iure Minister erit 267

一三四 路₁不行₂不到, 事不爲不成。

Ni incedas, numquam poteris contingere metam;
Ni sudes, numquam debita lucra feres 267

一三四甲 勤₁儉₂勤儉。茶₃飯₄隨₅便₆, 懶₇惰₈懶惰, 忍₉飢₁₀
「受餓₁₁」。

Sedulus et parcus scit victum reddere tutum,
Sed vecors et iners scit stimulare famem 129

一三四乙 停₁手就停口。

Qui sua per duros non iactat membra labores,
Non merito dapibus pascere debet ea 129

一三五 一生懶₁惰₂, 忍₃飢₄受餓₅。

Qui ignava semper lentus terat otia vita,
Vix humili duram respuet arte famem 129

一三五甲 坐₁食₂山崩₃。

Qui tantum residens vult escis pascere ventrem,
Auriferum montem conteret ille cito 129

二 九 三	一三一	1 koan, 2 yin, 3 sē,	4 fan, 5 soei, 6 pien,
		4 kien, 5 souo	7 lan, 8 touo, 9 jen,
	一三二	1 nou, 2 tou, 3 chang,	10 ki, 11 wo
		4 pei	一三四乙 1 t'ing
	一三三	1 sien, 2 kiun, 3 tch'en	一三五 1 lan, 2 touo, 3 jen,
	一三四	1 lou, 2 shing	4 ki, 5 wo
一三四甲	1 kin, 2 kien, 3 tcha,	一三五甲 1 tsouo, 2 che, 3 pong	

一三五乙 欲¹求生快²活³, 須⁴下死工夫。
Gaudia qui cupiat revera acquirere vitae,
Non illis poterit absque labore frui 270

一三六 若肯¹勤²儉³, 自然不會貧窮。
Sedulitatis homo et dapibus contentus ineptis,
Pauper erit nunquam, suppetet esca sibi 270

一三七 加一分研¹究², 知一分物情³。
Tanto plus poteris naturam noscere rerum,
Quanto plus studiis ipse vacare velis 270

一三八 以吃愈¹飢², 以學愈愚³。
Esca famem procul a nobis propellere novit;
Stultitiam studium pellere novit item 270

一三九 造燭¹求明, 讀²書求理, 明以照³暗⁴, 室⁵理以照人心。
Candelas fabricas, ut spargant lumina nocte;
Incumbis studio, ut noscere vera queas.
Lampadis est munus replere cubicula luce,
Verique est tenebras pellere corde face 270

一四〇 讀¹書須²用意, 一字值³千金。
Cum studeas libris attenda mente silebis,
Mille auri librās littera quaeque valet 270

一四一 成人不自在, 自在不成人。
Si vim non adhibes magno in certamine magnam,
Numquid io, magna voce, triumphes, canes? 270

一四二 不上高山。不顯¹平²地。
Si non intendis patulum conscendere collem,
Planitiem campi rite videre nequis 270

一三五乙 1 yu, 2 k'oi, 3 houo,
4 siu

一三六 1 k'eng, 2 k'in, 3 kien

一三七 1 yen, 2 kieou, 3 ts'ing

一三八 1 yu, 2 ki, 3 yu

一三九 1 tchouo, 2 tou,

3 tchao, 4 ngan, 5 che

一四十 1 tou, 2 siu, 3 tche

一四二 1 hien, 2 p'ing

Supplementum A

一四三 擊¹石²原有火,不擊乃無烟³。

Concuties silicem et poteris producere flammam,
Si non concutitur, fumus et ignis abest 271

一四四 有心打石¹,石自穿²。

Usque cava lapidem constanti pectore durum;
Denique, non dubites, nam terebrabis eum 271

一四四甲 習¹慣²成自然。

Ni assiduo studio pertractes quamlibet artem,
Nunquam apparebis primus in arte tua 271

一四五 身小會文¹國家用,大漢²空³長作什麼。

Parvulus est aptus, patria si est doctus in arte;
Sed gigas ignorans, cui utilis esse potest? 271

一四六 能學則¹庶²民³之子爲公卿⁴,不學則公卿之子爲
[庶民。

Si studeat, vulgo natus fit et illico Princeps;
Ni studeat, vulgi Principe natus erit 271

一四七 將相本無種,男兒當自強¹。

Praefecti ex meritis, non autem ex semine surgunt:
Quocirca est homines ut mereantur opus 271

一四八 勤¹有功,戲²無益。

Sedulitas constans praebet tibi praemia magna;
Sed ludus contra denegat ipse lucra 272

一四九 若肯¹讀²書,就是良³好子弟⁴。

Si affectes studiis ferventi incumbere corde,
Incipis, haud dubites, optimus esse puer 272

二
九
五

一四三	1 ki, 2 che, 3 yen	4 k'ing
一四四	1 che, 2 tch'oang	一四七 1 k'iang
一四四甲	1 si, 2 koan	一四八 1 k'in, 2 hi
一四五	1 wen, 2 han, 3 k'ong	一四九 1 keng, 2 tou, 3 liang,
一四六	1 tse, 2 chou, 3 min,	4 ti

- 一五〇 萬般¹皆²下品³, 惟⁴有讀⁵書高。
 Vilia, si excludis studium, omnia dixeris esse;
 Nam solum studium nobile semper erit 272
- 一五一 總統¹入學, 庶²民³同例⁴。
 Si Princeps studiis sincero incumbit amore,
 Integer et populus mox imitatur eum 272
- 一五二 學在一人¹之下, 用在萬人²之上。
 Unicus est solitus doctrinam tradere doctor,
 Plurima sed populi turba fruatur ea 272
- 一五三 牡¹丹²花³好空⁴入目⁵, 棗⁶花雖⁷小結⁸實成。
 Poesonia est quid perpulchrum, sed inutile visu,
 Parvulus est ziziphus, sed tamen uber opum 272
- 一五四 功¹名不上懶²惰頭³。
 Nunquam vel meriti vel famae aeterna corona,
 Cinget languentis tempora lenta pigri 273
- 一五五 三日不讀¹書, 語²言無味³。
 Si tres usque dies studiis vos parcere vultis,
 Non saliet vestro iam ullus ab ore sapor 273
- 一五六 三寸¹氣²在千般³用, 一旦⁴無常萬事休⁵。
 Invigilate alacres aeresque negotia vestra;
 Parva mora instabilis perdere cuncta potest 273
- 一五七 鳥¹飛²不落³人不能擒⁴, 人勤⁵不怠⁶魔⁷不能傷⁸。
 Passerem dum volat, non potest homo capere;
 Hominem dum laborat, non potest daemo laedere 273

一五〇 1 pan, 2 kiai, 3 p'in,
 4 wei, 5 tou
 一五一 1 t'ong, 2 chou, 3 min
 4 lie
 一五三 1 mou, 2 tan, 3 hoa,
 4 k'ong, 5 mo, 6 tsao,
 7 soei, 8 kie
 一五四 1 kong, 2 lan, 3 t'eu

一五五 1 tou, 2 yu, 3 wei
 一五六 1 ts'oen, 2 k'i, 3 pan,
 4 tan, 5 sieou
 一五七 1 niaø, 2 fei, 3 lo,
 4 k'in, 5 k'in, 6 tai,
 7 mo, 8 chang

Supplementum A

一五八 栽₁秧₂割₃麥₄兩頭₅忙₆。

Aspice quam pulchre mortalis membra fatiget;
Haeret oryza scrobi, farque secatur hero 273

一五九 勤₁爲無價₂之寶₃。

Diligentia, ait Kiang Tai-king, est pretio carens gemma 273

一六〇 一勤₁天下無難事。

Dummodo semper agas cum sedulitate perenni,
Non surget magnus difficiliorve labor 274

一六一 萬事起頭難。

Principium rerum nunquam sudore carebit;
Dimidium facti, qui bene coepit, habet 274

一六二 天下無難事,只怕心不專₁。

Nil est sub coelo perdurum nilque timendum;
Mobilitas mentis una timenda nimis 274

一六三 一回生,二回熟¹。

Artis discendae tiro nunc incipis esse,
Artis at excultae postea doctor eris 274

一六四 世上無難事,只怕心不堅¹。

Ne timeas mundi longos crebrosque labores;
Est enim levitas una timenda tibi 274

-
- | | | | |
|-----|------------------------|-----|------------|
| 一五八 | 1 tsai, 2 yang, 3 k'e, | 一六二 | 1 tch'oang |
| | 4 me, 5 t'eou, 6 mang | 一六三 | 1 chou |
| 一五九 | 1 k'in, 2 kia, 3 pao | 一六四 | 1 kien |
| 一六十 | 1 k'in | | |

SUPPLEMENTUM B

INDEX PRAECIPUARUM ILLUSTRATIONUM

N. B. *Numeratio, illa est quae in textu numeris arabicis*

- 1 e Ecclesiae auctoritatem profitentur 3
- 2 e Fenelon Ecclesiae censuram accipit 3
- 3 d Verba Philippi II morituri 4
- 4 e Ecclesiae auctoritas super Parlamentum 4
- 5 e Resolutio vere catholica 5
- 6 e Kalendarium non habebant 7
- 7 e Brucker et requies dominicalis 8
- 8 Casuistica 9
- 9 e Episcopi consilium prudens 10
- 10 e Rex a pagi Parrocho veniam petit 11
- 11 d Gravissima Pii XII verba 11
- 12 e Sex patacas accipit, septimam furatur 12
- 13 e Pueri responsio ingeniosa 13
- 14 d Testimonium Dris. William Farr 15
- 15 h Quies dominicalis in Anglia 15
- 16 d Dies dominica, oasis gratissima 15
- 17 e Septimo, non decimo quoque die 16
- 18 h Beata Virgo urget praecepti observantiam 16
- 19 In monte Salette 16
- 20 In Lourdes et in Fatima 17
- 21 h Leges Indicae 17
- 22 h Ina Rex Wesseux 17
- 23 e El Marqués de Comillas 17
- 24 e In magna fabrica non erat Director 18
- 25 h Lex civilis in Hispania 18
- 26 Societas ferroviaria nationalis 19
- 27 e Christiani opificis exemplum 19
- 28 e Mater vere christiana 20
- 29 Tempus non suppetit 20
- 30 e Die dominica portam claudebant 21
- 31 e Commercium prosperum 21
- 32 e Nauta christianus expellitur 22
- 33 e Florium venditor Imperatori placet 22
- 34 d Declaratio Concilii Parisiensis 23
- 35 e In V. T. lex strictior 23
- 36 e Herba die dominica collecta 24
- 37 e Molendinum habebat defectum 24
- 38 e Manifesta Dei punitio 24

Supplementum B

- 39 e Dei punitio agricolam convertit 24
40 sc Audiendi Missam obligatio gravis 26
41 e Ex alia ripa Missae devote assistunt 26
42 e A longe Missae assistunt 26
43 e Martyr gravi obligationi satisfacit 27
44 e Non licet omittere mysteriorum celebrationem 27
45 Missa audienda est integra 29
46 cs Locus 29
47 cs Praesentia 29
48 Attente ac devote 30
49 e Devotio Stae. Margaritae Reginae 30
50 e Scandalum viri protestantici 30
51 e Derelinquo vos 30
52 e Altare angelis circumdatum 31
53 e Neophitus iter faciebat quadraginta li 32
54 e Flumen natatu traiciunt 33
55 e Mater vere christiana 34
56 e Parvus pastor impii domini oves pascebat 34
57 e Tempore Missae fulmen domum destruit 34
58 e Votum pro die dominica 35
59 e Duo sutores 35
60 e Si quid amittis, ego resarciam 36
61 e Duo ante, unus post Missam iter arripit 36
62 e Illum non feriam, qui Missam audivit 36
63 c Missam audiendo a fornace liberatur 37
64 e Audiat pro me hodie Missam sacrista! 38
65 e Rex quotidie duas Missas audiebat 39
66 e Stus. Thomas Moro 39
67 l Sti. Isidori legenda 39
68 e Stus. Eligius 39
69 Angelus custos pro vetula Missam audit 39
70a e Dux militaris 40
71 Stus. Thomas Moro Missae ministrabat 40
72 e Vestem militarem honorabat 40
73 Templum diei dominicae 42
74 e Efficax in carcere praedicatio 46
75 e Contionem audit invitus 46
76 p Exiit qui seminat, seminare... 47
77 e O'Connell die dominica communio 52
78 e Communionem accipere non poterant 52
79 e Tolle et lege 54
80 c Sancti Ignatii conversio 55
81 e Marianae Congregationis Catechistae 56

- 82 e Sancta Ottilia fundavit Hospitale 57
 83 e Vel in carcere festiuis vestibus indui solebat 57
 83a e Moyses ob peccata populi ieiunium 59
 84 e Ninivite iram Dei placant 59
 85 e D. N. I. exemplum 60
 86 h Mos et praeceptum Ecclesiae 60
 87 e Dux militaris Ecclesiae legem defendit 60
 88 e Regis Ludovici XVI responsio 60
 89 e Daniel et eius socii in Regis palatio 62
 90 e Eremitarum longaevitas 62
 91 e S. Alphosus M. de Ligorio 62
 92 e Hypocrates medicorum pater 62
 93 e Galeni ipsius exemplum 63
 94 d Ieiunium quod sanat 63
 95 h Restrictiones tempore belli 63
 96 e Cibi parcitas Theologi Lesii 63
 97 e Volebat Carthusianorum rigorem mitigare 64
 98 e Filia Regis monasterium ingreditur 64
 99 «Mortis» Minister, Intemperantia 64
 100 h Danielis perspicacitas 65
 101 c Sicut domatur equus indomitus 65
 102 e S. Paulus, David Rex 66
 103 e Sanctus Ieronimus 66
 104 d Dictum Sti. Ioannis Vianney 66
 105 e V. T. Exempla 67
 106 e N. T. Exempla 67
 107 e Rex Iosaphat ieiunium promulgat 67
 108 e Victoria Iudith 68
 109 c Italicae cohortis Centurio 68
 110 e Moyses 68
 111 e Elias 68
 112 e In ieiuniis et in Transfiguratione socii 68
 113 Sanctorum exempla praeclara 69
 114 Ieiunii exempla in Regum palatio 71
 115 e Sta. Elisabeth Lusitaniae Regina 71
 116 e Stus. Stanislaus Poloniae Rex 71
 117 e Stus. Canutus Daniae Rex 71
 118 e Sta. Edwígis Poloniae Ducissa 72
 119 Sus. Ludovicus Galliae Rex 72
 120 Elisabeth Hispaniae Regina Catholica 72
 121 Hispaniae Rex Phylippus II 72
 122 Neophitus fervens 72
 123 e Noluit ante Martyrium ieiunium frangere 73

- 158 e Sapiens Rex Alphonsus X 108
 159 e Cathedrale a pluribus generationibus exstructa 109
 160 e Populus piscatorum ecclesiam construxit 109
 161 Senex sinensis ecclesiam construit 110
 162 Pro templi cultu et ornatu 110
 163 h Collectae pro cultu 110
 164 h Oblata in Missa 110
 165 e Oleum pro sacro lampade 110
 166 e Sta. Francisca Fremiot de Chantal 110
 167 e Sta. Gemma Galgani 110
 168 e Sta. Clara 111
 169 e Vidua haec plus omnibus misit 111
 170 e Ex devotione in S. Cor et pro templi ornatu 112
 171 e Vidua dat monetam auream pro cyborio 112
 172 Opus pro Seminariis 112
 172a Argentum Sti. Petri 113
 173 e Prima Missa in domo Deo donata 114
 174 e Vobis benedictionem infundam 114
 175 e Amittit bursam quam Deo clauserat 115
 176 e Peccatum signis definiebat surdo-mutuŝ 119
 177 e Repetit insoius militum verba 119
 178 e Os meum pollues, sed non animam 120
 179 e Solum peccando "faciem" amittimus 129
 180 e Quid eligeres: Peccatum an Lepram? 129
 181 c Lepra peccati 130
 182 e Fuge ab impuro sicut ab infestato 130
 183 e Tintinnabulo nuntiabantur leprosi 130
 184 c Metamorphosis Agnel apud Dante 130
 185 e Rex Sedecias scabellum pro Rege Assiriae 130
 186 e Sicarius nequit a cadavere se separare 131
 187 c Exi ab eo spiritus immunde... 134
 188 e Rex rebellibus manifestatur 135
 189 c Paululum gustavi mellis... 137
 190 d Verba Dni. ad S. Getrudem 138
 191 h Non hunc sed Barabbam 138
 192 h Protoparentum peccatum 138
 193 e Sanctus Policarpus 139
 194 h Tu quoque, Brute? 139
 195 d Hebdomadae Maioris Improperia 139
 196 e Zelus vitandi Dei offensiones 139
 197 h Homo quidam occiderat Regem 141
 198 e Ad mortem Iesu, Adam expergefactus 141
 199 e Dominica quinquagesimae apparet Iesus 141

Supplementum B

- 200 e V. Catharina Emmeric videt Cti. faciem 142
 201 e Quomodo in Choreis Ctus. tractetur 142
 202 e Post primam choream somnium 142
 203 d Stus. Edmundus ante Cti. crucifixi imaginem 142
 204 e Percalcato perge Cto. 142
 204a e Noli Filii mei cor transfigere 142
 104b Alexander occidit suum salvatorem 143
 205 d Quaenam infelicitas sit peccare 144
 206 e Quisnam aegrotus omnium gravissimus 144
 207 e Imperatrix Eudoxia et S.I. Chrysostomus 144
 208 c Serpens occidit Heraclidem 145
 209 e Video te esse mortuum 145
 210 e Nonagenarius non nisi 3 annos vixit 146
 211 e Puer et rosetum 146
 212 c Siccarius non poterat se a cadavere separare 147
 213 e Velut speculum 147
 214 e Murillo iam puer volebat Cti. imaginem pingere 148
 215 e Esau irrugiit, quia primogenita vendiderat 148
 216 e Velut navis in naufragio 149
 217 Ecce quae in ludo perdidisti 149
 218 c Uno momento amisit fructum 30 annorum 149
 219 e Solus amens facit haec 150
 220 e Aquam cribro educere volebat 151
 221 e Arbor maii 151
 222 e Pueri nascebantur sine gloria 152
 223 a Novi anni vestis 152
 224 e Angelus custos et Eremita 152
 225 e Peccati sordes in vultu 153
 226 d Episcopi ad Regem responsio 154
 227 d Quando peccatorum numerus, nostrorum superet
 228 e Parricida! Parricida! 155
 229 e Quisnam suicidii origo 155
 230 h Punitio peccati in Sacris Litteris 155
 231 In V. Testamento 155
 232 In Novo Testamento 158
 233 Omni tempore 158
 234 e Inimicum blasphemantem occidit 159
 235 e Recitanti "Ave" apparet peccati socius 159
 236 e Noli praeceps in infernum ruere 159
 237 c Si ceciderit lignum ad Austrum... 159
 238 e Funis rumpitur, dum summitatem attingebat 160
 239 e Haec S. Thomas nunquam valuit intelligere 160
 240 e Dormientem viperae circumdant 160

- 241 e Nunquam in peccato mortali dormiam 160
 242 e Resolutio valde prudens 160
 243 e Haec idea servavit iuvenis innocentiam 161
 244 e Zelus Stae. Theresiae post meditationem... 161
 245 e Potius te volo mortuum videre 162
 246 e Praestat vitam amittere 162
 247 a "Prius mori quam peccare" 162
 248 e Exemplum Sanctorum 165
 249 e Maria Theresia 166
 250 e Sanctus Seraphim 166
 251 e Sancta Catharina Senensis 166
 252 Dña. Sancha Carrillo 169
 253 e Deus Sanctam Theresiam protexit 171
 254 h Testis est Historia 172
 255 e Iudae historia edocet nos 172
 256 c Qui amat periculum... 172
 257 e Iter ad fluminis ripam 172
 258 e Lutherus et Catharina 176
 259 e Ultimae gratiae resistit 176
 260 e Voltaire sine absolute moritur 176
 261 e Complicem amplexatus moritur 177
 262 e Impurus impenitens moritur 177
 263 e Iuramentum Sacramenta non suscipiendi 177
 264 e Sodomitarum urbs igne comburitur 179
 265 e Nigrum hominem lavo 181
 266 e Quamvis infernum apertum viderem... 181
 267 e Principiis obsta 181
 268 e Eremitae discipuli eradicant arbores 182
 269 e Mgr. Ketler tota vita pugnavit 182
 270 d Irascimini et nolite peccare 183
 271 h Moysis ira sancta 184
 272 h Habuitne Ctus. passiones? 184
 273 h Passiones Sanctos adiuvarunt 184
 274 d Video in membris meis... 185
 275 c Equus indomitus 185
 276 c Velut in maris procellis 185
 277 d Quare te hominem vocem, et non lupum? 186
 278 e Quo vadis?—Nescio. Quaerite a meo equo 186
 279 e Pueri nequeunt puerum gubernare 286
 280 e Moriturus lagenam non relinquebat 187
 281 Medium ingeniosum vitium eradicandi 187
 282 c Bellua multorum capitum 188
 283 c Peccatorum capitalium symbolum 189

Supplementum B

- 284 d Fructus quisque habet suum vermen 189
 285 ap Gallus et vulpes 191
 286 ap Rhinoceros et corvus 192
 287 a Iupiter imposuit nobis duas peras 193
 288 ap Cuculus et passer 193
 289 e Discipulorum transformatio 194
 290 ap Arundo et canna sacharacea 194
 291 p Non sicut caeteri homines 195
 292 ap Struthio et gallina 196
 293 e Deus punit orantis iactantiam 197
 294 e Nicodemus subit elationis poenam 197
 295 ap Corvus et vulpes 197
 296 e Diogenes et Plato 198
 297 e Pictor dat prudentiae lectionem 198
 298 e Terra elevata vetat aquas currere 201
 299 f Rana inflata disfringitur 202
 300 h Rex praesumptionis poenam luit 202
 301 e Pleni sunt Libri Sacri 203
 302 e Numisma Napoleonis 203
 303 h Aman et Mardocheus 203
 304 c Humilitas virtutum radix 205
 305 e S. Albertus daemonem expellit 208
 306 e Sta. Catharina daemonem fugat 208
 307 e Abbas tentatus se humiliat 208
 308 e Humilis Sti. Francisci thronum 209
 309 e Quocumque iret nuntium praemittebat 210
 310 e S. Franciscus se habebat ut maximum peccatorem
 210
 311 Copernicus et eius systema 210
 312 e Testis est Salomon 210
 313 Quasi primi parentes in paradiso 211
 314 e Stus. Nicolaus benefaciebat 212
 315 e Monachus cadaver insultat et laudat 212
 316 e Stus. I. Vianney duas epistolas acceperat 212
 317 e Magister exemplum lavandi pedes 214
 318 e Sicut... Iesus 214
 319 Donec formetur Ctus. in nobis 214
 320 e Rex sicut Iesus lavat pedes 214
 321 d Sti. Francisci scala 215
 322 e Iniurias appetere, humilitas summa 215
 323 e Quantum Stus. Ignatius in humilitate profecerit
 215
 324 d Abb. Macarii gemmae pretiosae 218

- 325 h Origo proverbii 219
 326 a Canis ore portabat frustrum carnis 220
 327 e Crassus ob avaritiam amisit thesauros 220
 328 l Imperator non poterat dormire 221
 329 a Ex quo dives factus fuit, iam non cantat 221
 330 e Vivus ipse se sepelivit 222
 331 e Dux dat principi lectionem practicam 222
 332 e Vetulae mendicantis ultima voluntas 223
 333 e Nulli ex tribus prodest furtum 223
 334 e Iam iam moritura suum idolum vi retinebat 224
 335 e Cor in arca 224
 336 d Avaritia omnium criminum dux 224
 337 h Avaritia radix malorum in Iuda 225
 338 e Avaritia occidunt hospitem 225
 339 e Ultima usurarii voluntas 227
 340 e Ad lucrum maius, vinum cum aqua miscebat 228
 341 l Haereditas quae patrem in infernum adduxit 228
 342 d Verba Sti. Petri Damian 228
 343 e Gladio figuram fossae in terra delineabat 228
 344 e Regna adhuc erant nondum sua 230
 345 e Iob et abundare sciebat et indigere 230
 346 e Quod mihi superest, do eis qui indigent 231
 347 e Imitare flumina 231
 348 Saccum ambitio rumpit 232
 349 e Antiochus furiosus perit 234
 350 e Medicus offert irato iuveni speculum 234
 351 d Ecce servus male tractans servum 235
 352 e Non valens ianuam aperire, insanit 235
 353 e Speculum monstrat hominis irati degradationem
 354 e Duo fratres invicem se vulnerarunt 236
 355 e Si tu ad sinistram ieris, ego dexteram tenebo 237
 356 e Abbas siluerat ne ligna adderet igni 238
 357 e Iustus proximi molestias patienter sustinet 239
 358 ap Vulpes et ranae 239
 359 e Feria VI petit et obtinet veniam 240
 360 e Ex violentia sanguinem fundit sicut Christus 240
 361 e Stus. Franciscus Salesius 241
 362 e Plato 241
 363 e Recita alphabetum 241
 364 ap Ventus et sol 241
 365 e Stus. Ioannes et Gubernator Niketas 242
 366 e Rixa—Ante crucifixum—Manuum coniunctio 242
 367 e Georgius Washington 243

Supplementum B

- 368 Exempla patientiae 244
 369 e Christus patientiae Magister 244
 370 e Stus. Iob 244
 371 e Sti. Ioannis de Deo patientia et zelus 245
 372 e Ne alia maxilla invidiam habeat! 245
 373 e S. Clem. Hoffbauer consuetudo evangelica 245
 374 e Victoriae remuneratio 246
 375 e Kalifa Persa medico non indigebat 249
 376 e Lagena continebat arsenicum 250
 377 e Rex Baltasar fecit convivium 250
 378 e Asueri cenvivium 250
 379 e Iudith Holofernem capite mulctat 250
 380 p Parabola divitis epulonis 250
 381 e Hoc erit ultimum vas vini 250
 382 e Ne guttulam quidem vini degustare 251
 383 e Medium ingeniosum ebrietatem eradicandi 251
 384 e Nunquam usque ad satietatem vesci 252
 385 h Saulis invidia 253
 386 a Columbus 254
 387 h Iam tempore Moysis 254
 388 h Pharisaeorum invidia 254
 389 h Diabolus et protoparentes in Paradiso 256
 390 a Ecce imitatorem diaboli authenticum 256
 391 h Invidia inspiravit primum homicidium 257
 391a e Occiderunt sponsum ex invidia 257
 392 h Invidia fratrum Ioseph 257
 393 e Exempla 259
 394 h Ionatas et David 259
 395 a Otiositas ipsa est morbus 561
 396 r Aquarius stultus 261
 397 e Lignarius stolidus 261
 398 e Sicut horologii acus 262
 399 e Similitudines 262
 400 d Vidi agrum pigri... et didici disciplinam 263
 401 e «Naturae» lectiones 263
 402 e Disce, o piger, a formica sapientiam 264
 403 ap Cicadae et formicae 264
 404 d Testimonia paganorum 265
 405 h In Athenarum tribunalibus 265
 406 d Rex hostes devictos non exterminat 265
 407 d Scipio post devictam Carthaginem 265
 408 h David 266
 409 h Samson 266

- 410 h Salomon 266
 411 h Dominus ad S. Antoninum alloquitur 266
 412 a Ad portam fabricae; «Ora et Labora» 267
 413 e Opifex sciebat orare et laborare 268
 414 l Daemo hominem pigrum adsportaaurus 269
 415 e Thesaurus opificum acuit diligentiam 269
 416 h Agricolae testamentum 270
 417 e S. Isidorus videt lapidem cavatum 271
 418 e Quomodo Demosthenes se oratorem fecerit 271
 419 e Quomodo antiqui ignavos mederentur 272
 420 Arbor sterilis 272
 421 e Iesus maedicit non habenti fructus fico 272
 423 Constantia exitu felici coronata 274
 424 Exempla 274
 425 p Talentorum parabola 375
 426 Parabola 275
 427 Commentarium 275



24
104017
71